



De goudprijs is per gram een gulden onthoog gesprongen op de wereldmarkt als eerste schrikreactie na de gerechten aan de Perzische Golf tussen Iran en Irak. In Amerika ging het allemaal iets nerveuzer dan in ons eigen land. De aandacht in het edelmetaal aan de andere kant van de Atlantische Oceaan kwam niet alleen tot stand vanwege de ruzie, die mogelijke kan leiden tot stagnatie in de olieaanvoer, maar ook omdat een deel van het Amerikaanse publiek toch iets schichtiger wordt over de verrichtingen in de toekomst. Democraten en Republi- cainen gaan de verkiezingsstrijd in met als gevolg dat er heel wat belofes om de werkelijkheid verpakt worden. In Nederland zelf lijken handelaren zeer nuchter tegen de ontwikkeling aan. Duits- land en Nederlandse gulden liggen goed en daarom is de voor- rede voor de dollar toch wel iets koeld. Mocht er van een stagna- tie in de olieaanvoer sprake zijn bij een verscherping van het con- tact tussen Iran en Irak dan ver- achten deskundigen pas tegen- waarden een prijsverhoging van olie. Er is duidelijk voldoende voorraad. De commissie Polak heeft de top van het ABP de krui- schoren. De beleggingsaktivi- teiten van dit pensioenfonds zijn onderwerp geweest van zware kritiek. Te solistisch optreden bij afdelingen en het ont- waken van een werkelijk collec- tief management bij een instel- ling, die miljarden dient te ga- deren voor de sociale zeker- heid van vele honderdduizenden mensen de hoofdlijnen van het be- roep oordeel, dat dinsdag pi- nek werd. Toch dient er naast een grotere bekwaamheid aan de meer armoede te komen voor een reus onder de pensioenfond- sen, want het verlamende ran- ge te ambtelijke aanpak uit- roep voor fouten kan even erg zijn. Goede Morgen, een goede be- roep moet ook een beetje belegen

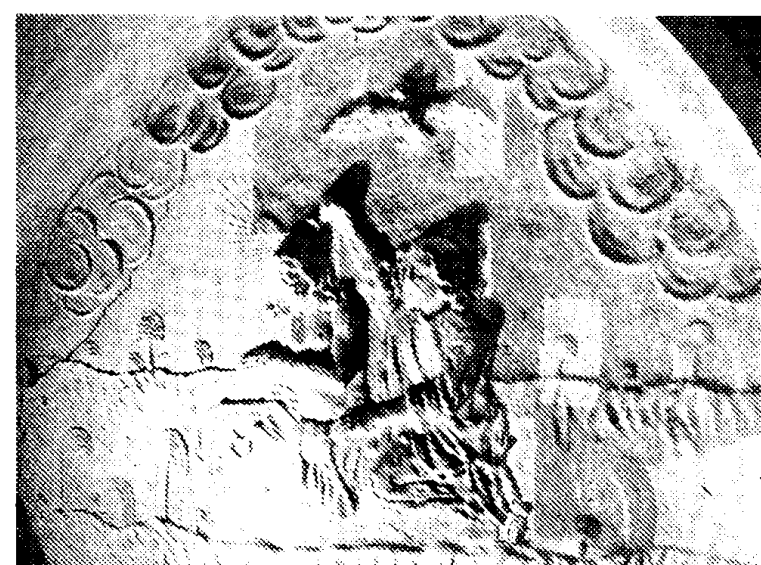


● Dr. Van der Dussen

## BRIEF BISSCHOPPEN OVER PAUSBEZOEK

DEN HAAG - De Nederlandse bisschoppen zullen ter gelegenheid van de komst van de paus naar Nederland een herderlijk schrijven publi- ceren. Het tijdstip van publikatie is nog niet bekend. Dat heeft de woordvoerder van de Nederlandse RK kerkprovincie medegedeeld.

Volgens de woordvoerder overwegen de Neder- landse bisschoppen in navolging van hun Belgi- sche collega's volledige openheid over de finan- ciële aspecten van het pausbezoek te geven. Voorts deelde hij mee, dat een werkgroep in op- dracht van de Stichting Pausbezoek een basis- tekst gaat opstellen over de betekenis van het pausbezoek voor de Nederlandse kerkprovincie en over het „Onze Vader", dat het thema van het bezoek van de paus aan de Benelux is.



● Het houtskool reliëf in Limbricht, voorstellend Jo- hannes de Doper in de Jordaan

## Zaalkerkje geeft nieuw geheim prijs Oud reliëf ontdekt in Limbricht

LIMBRICHT - In het 10e eeuwse zaal- kerkje behorend bij het kasteelcomplex Limbricht, is op- nieuw een histori- sche ontdekking ge- daan. Tijdens routi- newerkzaamheden werd in een afgeslo- ten ruimte onder het orgel achter in

het historische kerkje een hout- skoolreliëf ontdekt. Momenteel zoeken deskundigen drif- tig naar aanwijzing- en, waaruit is op te maken uit welke tijd het reliëf, voor- stellend Johannes de Doper in de Jor- daan, stamt.

Restaurateur Evert Schoonekamp, die nog bezig is de 13e eeuwse muurschil- deringen, die enkele jaren geleden ont- dekt werden, bij te werken, hoopt voor de opening van het kerkje op 12 april ook dit geheim van het zaalkerkje weer te hebben blootge- legd. Het fraaie reliëf werd ontdekt in een berg- ruimte onder de or- gelpartij. Door de duisternis was het verborgen reliëf niet eerder opgemerkt.

## Commissie-Polak wil ontslag van top pensioenfonds

# Vernietigend oordeel over ABP-directeuren

door martin huppertz

DEN HAAG/HEERLEN - Hoofddirecteur dr. Jan- Willem van der Dussen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen moet weg. Mr. drs. Ed Masson, de geschorste directeur van de afdeling Be- leggingen van het ambtenarenpensioenfonds mag niet meer terug keren. De Raad van Toezicht op het ABP moet anders gaan functioneren en daadwerkelijk toe- zicht gaan houden. De samenstelling van die Raad van Toezicht zal moeten veranderen.

De afdeling Beleg- gingen en Onroer- end Goed van het ABP moet anders worden gestruc- tuureerd. In afwachting van de benoeming van nieuwe topmen- sen bij het ABP moe- ten één of twee ex- terne managers wor- den aangetrokken. Dat zijn de meest op- merkelijke conclu- sies van de commis- sie-Polak, die in de afgelopen zes maan-

den een onderzoek heeft ingesteld naar het functioneren van het Algemeen Bur- gerlijk Pensioen- fonds. Voorzitter Wim Polak (oud-bur- gemeester van Am- sterdam) heeft het voor het ABP vernie- tigende rapport gis- teren aangeboden aan de ministers Rietkerk en Ruding. Het is nu aan deze bewindslieden om te bepalen wat met de



● Mr. drs. Masson

## Voor politiebegeleiding Olympische wielersport Opper-sheriff vroeg raad in Maastricht

door jan a.c. de klerk  
MAASTRICHT - De Olympi- sche wielervedstrijd op de weg, die dit jaar op 29 juli in Zuid-Californië wordt ge- houden, krijgt een Limburgs trekje. De begeleiding van de koers, de beveiliging van het parcours en de verkeers- begeleiding volgen groten- deels het draaiboekje van de rijkspolitie voor de in 1979 in Valkenburg gehouden wedstrijden om de wereldti- tels.

DAT draaiboek wijst in Santa Ana in Los Angeles-Orange (Californië) de politiechef Dennis W. LaDuer de weg naar een juiste aanpak van dat werk.

DE opper-sheriff vroeg zelf om die raad aan districtscom- mandant overste W. Schaafs- ma van de rijkspolitie in Maastricht.

HET district Maastricht van de rijkspolitie heeft interna- tionale bekendheid op het gebied van begeleiding van sportevenementen verwor- ven door het experimente- ren met burger-'signaleurs' bij dat werk.

● Zie verder pag. 13

aanbevelingen van de commissie Polak wordt gedaan. De commissie-Polak heeft een vernietigend oordeel geveld over de beide ABP-directeuren Van der Dussen en Masson. Alhoewel ook gewag wordt gemaakt van aanwe- zigheid van de commissie, dat Van der Dussen tekort is geschoten in het geven van leiding en dat hij niet de juiste man is voor die functie. Van Masson wordt gezegd dat hij wel een kundig onderhan- delaar is, maar door te solis- tisch optreden gefaald heeft als manager. Van der Dussen krijgt bovendien het verwijt dat hij bij de benoeming van mr. Masson als hoofd van de afdeling Beleggingen niet onder- kend heeft dat Masson belang- rijke leidinggevende capaci- teiten miste.

● Zie verder pagina 5

(ADVERTENTIE)

Gevestigd  
**INTERTECT C.V.**  
en  
**INTERTEAM C.V.**  
Informatie &  
Incassobedrijven  
MGR. FERONLAAN 4  
6433 CH HOENSBROEK  
045-224297 en 045-224079  
Telex Inter 56192 NL

(ADVERTENTIE)

## KOPIEER-STRESS???

Kom dan naar de éénmalige demonstratie in onze mobiele showroom die vandaag (woensdag 29 februari) te Heerlen bij Motel Heerlen staat. Kleine compacte en middelgrote kopieermachines voor actieprijzen (o.a. de nieuwe Xerox 1030, die afdrukken maakt in kleur). Interessante inruilmogelijkheden. Test ook onze elektronische schrijfmachine. Nieuwe klanten krijgen gratis een Xuperlady Quartz burokllokje. Tot ziens.

**RANK XEROX**  
Vertrouwelijkheidsverklaring: Rank Xerox is niet aansprakelijk voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van Rank Xerox apparatuur.

Rank Xerox is een handelsnaam van Rank Xerox Ltd.



● De wachtende chauffeurs aan de Brennerpas staken gisteren oude autobanden in brand om hun lichamen bij het vuurtje te warmen.

## Oplossing blokkade Brennerpas in zicht

ROME - De Italiaanse regering gaat van- daag praten met vertegenwoordigers van Italiaanse transportbedrijven over een op- lossing van de blokkade van vrachtwagens bij de Brennerpas, aldus een woordvoerder van het Italiaanse ministerie. Volgens hem

is een oplossing in zicht. Er zouden tijdens de voorbesprekingen vorderingen gemaakt zijn. Naar verluidt zou de regering in Rome bereid zijn tot een versnelde aanpassing van de douaneformaliteiten aan de EG- richtlijnen.

## Meerderheid Kamer akkoord met kabinetsvoorstel

# Huren 3 procent hoger

DEN HAAG - De Tweede Kamer gaat in meerderheid akkoord met de door het kabinet voorgestelde huurverhoging van drie procent per 1 juli. Samen met de aanpas- sing van de huren voor te goedkope woningen (huurharmonisatie) zullen de huren daardoor dit jaar met maximaal zes procent kunnen stij- gen.

CDA en VVD spraken er gisteren tijdens het debat over de huurbrief van staatssecretaris Broxk hun waardering over uit dat het kabinet gehoor heeft gegeven aan een motie van beide fracties om de verhoging niet op vier maar op drie procent te laten uitkomen. PvdA en D'66 me- nen dat ook door deze stijging de woonlasten te hoog zullen oplo- pen en drongen aan op een verhoging met twee procent. De kleine linkse

partijen vinden dat de huren dit jaar helemaal niet mogen worden ver- hoogd.

## Motie

CDA en VVD lieten blijken zich nog niet te willen vastleggen op de huur- verhoging met vier procent die Broxk voor de jaren '85 en '86 wil doorvoeren. De CDA'er Wolters drong er in een motie bij de staatsse- cretaris op aan voor die jaren een ge- matigder woonlastenbeleid voor te bereiden. Zijn fractie wil onder- zocht zien wat de gevolgen van de verschillende overheidsmaatrege- len zijn voor met name de laagste in- komens. Wolters sprak zich uit voor

de invoering van een zogeheten doorstromingsheffing (ook wel huurbelasting genoemd) om tot een evenwichtiger verdeling van wonin- gen en woonlasten te komen.

VVD-woordvoerder De Beer zei dat de huurverhoging voor de komen- de jaren in het licht van de dan heersende omstandigheden zal moeten worden bekeken. De Beer liet er geen misverstand over be- staan dat zijn fractie niets moet hebben van een doorstromingshef- fing.

Broxk zegde toe te streven naar een gematigder stijging van de woonlas- ten in de komende jaren dan nu is voorzien.

## ADVIES APOTHEKERS:

# Haal spuit tegen beet van teek

AKEN - Toeristen die in het voorjaar hun vakantie in Be- len of Oostenrijk doorbrengen, doen er goed aan zich van

tevooren te laten inen- ten tegen de gevol- gen van een beet van een teek. Zo'n beet kan bij de betrokke- nen namelijk resul-

ten in hersenvlies- ontsteking. De apo- thekerskamer van de vrijstaat Beieren heeft tot de inenting- vooraf aangespoord. Vooral ouders die met hun kinderen gedurende de Paas- vakantie naar Zuid- Duitsland of de Oos- tenrijkse Alpen gaan, wordt aange- raden zich en hun kroost preventief te laten prikken.

● Uitvinders zijn ook maar mensen pagina 2

● Kortere werken in Sociale Werkplaatsen? pagina 7

● Kindertelefoon na film over scheiding pagina 9

● Peuter spil in Brunssums familiedrama pagina 13

● Hulp voor hart- transplantatiepatiënten pagina 15

Eric Gerets gearresteerd

## Ruud Krol voor miljoen bestolen

NAPELS - Bij de inbraak in de vil- la van voetballer Ruud Krol is naar schatting voor bijna een miljoen gulden aan geld, gouden sieraden, edelstenen en kunst- voorwerpen buit gemaakt. De voormalige international van Ajax verbleef tijdens de inbraak in Nederland, maar keerde on- middellijk naar Napels terug om de schade op te nemen.

DE dieven kwamen Krols huis, ge- legen in de Napolitaanse voorstad Posillipo, binnen door met be- hulp van een ladder over de zeven meter hoge omheining te klim- men en het geavanceerde alarm- systeem onklaar te maken.

DE Belgische voetbalinternati- onal Eric Gerets is gisteren tij- dens de training van de 'Rode Duivels' in Brussel door de BOB (Bijzondere Opsporings Brigade) gearresteerd. Hij wordt ervan verdacht betrokken te zijn bij het zwart geld-schandaal dat sinds enige weken in België speelt.

● Zie verder de sportpagina's

(ADVERTENTIE)

limburgs agblad  
2 weken gratis!

29-2

Naam \_\_\_\_\_ Adres \_\_\_\_\_ Postcode \_\_\_\_\_ Plaats \_\_\_\_\_

Giro Bank \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

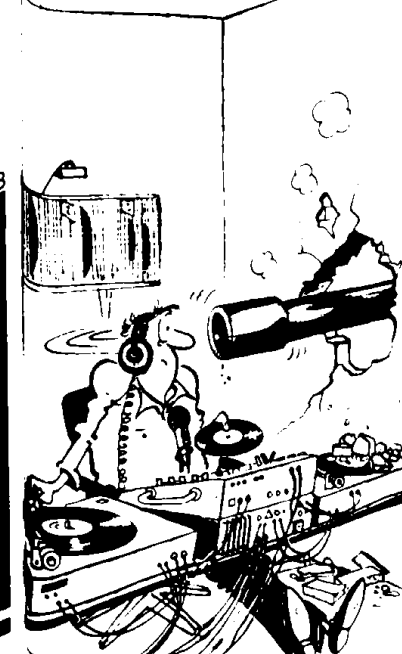
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens! daarna \_\_\_\_\_

U een abonnement met automatische betaling per maand \_\_\_\_\_

U een kwartaalabonnement \_\_\_\_\_

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zender, aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN Of tel 045-739333

## Leger ingezet tegen radiopiraten





# Helmond: steuntje in de rug voor Limburgse bollebozen



Stichting  
Uitvinderscentrum Nederland ID-NL  
Informatie voor het bedrijfsleven

## Over de jongens die het buskruit wél hebben uitgevonden

**H**ebt u ook altijd zo'n speciaal beeld voor ogen als het om uitvinders gaat? Denkt u dan ook aan jongens met dikke voorhoofden, weerbarstige haren, gestoken in een smoezelige witte doktersjas met pijp-as op zo'n vet-tige stropdas, altijd geestelijk in de war, soep eten met een vork en remmen met het gaspedaal. En die zouden het buskruit hebben uitgevonden?

Wij hebben één man gekend die op zijn visiekaartje gerust 'uitvinder' mocht zetten. Een zekere Cees de Keyzer uit Venray (ook dat nog!) die voor zijn werkgever, Rank Xerox, de godsganselijke dag zat uit te vinden. Werkelijk, het is dat James Watt de naam heeft, maar voor ons is Cees de Keyzer de koning onder de slimmen. Minimaal één keer per jaar reikte hij de directie van deze multinational in de kopieersektor een gigantisch idee aan. Cees kreeg dan voor de twaalfde keer 'de hoogste beloning van de ideeënbus' en het bedrijf verdiende het jaar daarop miljoenen guldens. Cees ging naar huis, toch bli want hij zat niet op de centen, met twaalf mille in het handje. Bruto.

Inmiddels schijnt hij een hoge post te bekleden binnen het concern en dat is niet meer dan rechtvaardig. Want zulke kerels zijn goud waard voor een bedrijf. Dat was ook de kern van het betoog dat staatssecretaris van Economische Zaken, Van Zeil, eergistermiddag hield tijdens de opening van het 'Uitvinderscentrum' in Helmond, een instituut voor de zuidelijke provincies waar de Knappe Koppen uit Limburg en Brabant op allerlei gebied advies kunnen inwinnen. Want uitvinders denken aan alles, maar vergeten in hun enthousiasme vaak octrooi (modelbescherming) aan te vragen. Komt er namelijk een andere na-denker op soortgelijk idee en die heeft zijn uitvinding wél 'beschermd', dan is Leiden in last.

### 1000 per jaar

In Helmond (en bij het nationale Uitvinderscentrum in Rotterdam, sedert 1980) worden veel ideeën aangedragen. In 1983 kwamen 1000 vindingen op het bureau van drs. Van Hessen in Rotterdam terecht. Daarvan verdwenen er 672 in de prullenbak,

25 werden er inmiddels verkocht, 135 vindingen zitten nog in de verkoop-portefeuille en 144 ideeën worden nog onderzocht op hun bruikbaarheid.

'Wie werkelijk aan de weg wil timmeren met een idee, of hij nu uitvinder of directeur van een bedrijf is, heeft de steun van een Uitvinderscentrum nodig. Het op de markt brengen van vernieuwende produkten vraagt om dergelijk professionalisme en helder, zakelijk inzicht. Wij zijn in staat te helpen, omdat wij op veel deskundigen een beroep kunnen doen. Geheimhouding is voor honderd procent gewaarborgd. Kijk, men kan met een idee bar weinig doen als er niet over gepraat kan worden. Voor- en nadelen bespreken, het kosten-aspect berekenen. Dat is weer een aparte specialiteit. En wij moedigen ook de uitvinders aan. Mensen stimuleren is erg belangrijk', zegt Ralph van Hessen, de 'baas' van het Rotterdamse centrum waar al bijna vier jaar wordt gehakt met het uitvindersbijlje.



Staatsecretaris Van Zeil van Economische Zaken: 'De overheid bevordert het werk van de uitvinders via financiële injecties'

uit van de Kruis  
f.2,7 miljard (7 procent)  
40,7 miljard

**LIMBURGSE  
UITVINDERS  
KRIJGEN HULP  
IN HELMOND**

HELMOND - Gistermiddag heeft staatssecretaris van Economische Zaken Van Zeil in Helmond het 'Steunpunt Zuid' geopend van het Uitvinderscentrum Nederland. Voortaan kunnen Limburgse en Noord-Nederlandse uitvinders terecht bij de Helmondse uitvinders.

• Uit onze krant van gisteren

### Philishave

Het ene bedrijf ziet wel iets in nieuwe vondsten. Daar krijgen de uitvinders, de engineers van de technische afdelingen, ook het geld en de tijd om aan een vinding te werken. Dat zijn die directies die, zo hoorden wij in Helmond, op lange termijn werken en doorgaans om het duur beter boeren dan de paniekvoetballers die bij de geringste daling van de dollarkoers de thermostaat op de zaak wat terugdraaien. Het zijn niet eens de kleinste bedrijven die soms kortzichtig denken. Ooit werkte ene ingenieur Horowitz in Eindhoven aan, wat hij noemde, de Philishave. De directie was die 'Spelerei' eigenlijk moe. Als hij, Horowitz, niet binnen 24 uur een goed werkend prototype gereed had, kon hij hooguit nog een gloeilamp op zijn zogenaamd clevere kop krijgen. Horowitz kreeg de Philishave binnen dat etmaal aan het draaien en sedert 1939 zijn er honderden miljoenen van gefabriceerd.

Nóg een beetje van dat kaliber: Napoleon Bonaparte gooide destijds een pietere heer de straat op omdat deze aan hem liet weten 'een idee met kokend water te hebben waardoor hij, Napoleon, onafhankelijk van wind en vloed, troepen in Engeland aan land zou kunnen zetten'. Napoleon was laaiend. Schreef aan een vriend: 'Ik heb die idioot er meteen uitgegoid'. Die 'gek' heette Robert Fulton. Zijn stoomschip legde op 7 oktober 1807 de eerste succesvolle vaart af op de Hudson tussen New York en Albany. En een leidende functionaris van Daimler-Benz concludeerde in het begin van de twintiger jaren dat in heel Europa een 'markt was voor maximaal 1000 auto's'.

Van Hessen daarover: 'Het is duidelijk dat de voorspellingen en verklaringen van beroemde en gerespecteerde mensen er niet in slaagden de stroom van inventiviteit in te dammen. Een uitvinder is de moeder van de behoefte. De ene uitvinding leidt tot een andere. Van de stoommachine via het stoomschip naar de spoorwegen. De noodzaak van het doelmatig beheersen van trein-bewegingen leidde tot de telegrafie. En zoekend naar de verbetering van de telegrafie kwam Bell bij de telefoon terecht.'

### Moeilijke sprekers

In Helmond waren behoorlijk was kopstukken aanwezig uit bedrijfsleven, aanverwante artikelen en overheid. Veel speeches, maar alle doodsaai. Het was dat aan de genodigden nog een glas bier in het vooruitzicht was gesteld, anders was theatergebouw 'Het Speelhuis', die supermoderne als blokkendoos gebouwde cultuurtempel, half-leeg geweest nog voordat de laatste rede naar zijn toespraak had beëindigd. Uitvinders, althans volgens onze indruk, hebben het praten voor een groot gezelschap in ieder geval niet uitgevonden. En moeilijke taal! Wat dacht u van deze zin, uit het betoog van industrieel Van der Vaart van Gamma Holding: 'In die vernieuwingsfunctie kan onderscheid gemaakt worden in innovatie als een grotere sprong, waaronder verstaan wordt idee-generatie als resultaat van een groepsproces binnen het bedrijf en gekenmerkt door een multidisciplinair karakter en beheersbaarheid'. Bent u er nog?

Na die zin werd trouwens extra hard geapplaudiseerd, want bijna iedereen wilde het doen voorkomen alsof men deze teuterspeelzpraak had begrepen. Wij in ieder geval niet, maar ook de staatssecretaris kreeg het bij die terminologie knap benauwd. Heel even, pakweg vijf seconden, werd er gelachen om een anekdote, verteld door een van de uitvinders. 'Tijdens de Franse revolutie werden drie mannen naar de guillotine gevoerd. Een politicus, een zakenman en een uitvinder. De politicus zag het einde naderen, maar twee centimeter boven zijn nek bleef de valbijl steken. Boeh-geroep vanuit het publiek, maar meneer was vrij. De zakenman was toen aan de beurt, maar opnieuw bleef de bijl vasthangen en nek en romp bleven daardoor aan elkaar. Weer geluk dus. Toen was het volgens de beul de beurt aan de ter dood veroordeelde uitvinder. Deze



had amper zijn hoofd tussen de guillotine gestoken of hij nep, trots als een aap. 'Halt! Ik zie al wat er aan dat ding mankeert.'

### Achterstand

Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) heeft onlangs geprognosticeerd dat dit jaar de investeringen in de industrie met 24% zullen toenemen. 'Een prettige gedachte', aldus 'economisch' wethouder De Roij van Helmond. 'Anderzijds is geconstateerd dat Nederland een achterstand op technologisch gebied heeft die alleen kan worden weggewerkt als bedrijfsleven, overheid en wetenschappelijke instellingen zich daarvoor gezamenlijk en langdurig en consequent inspannen. En dit Uitvinderscentrum maakt daar duidelijk deel van uit. Instanties in Limburg hebben hun instemming betuigd met de oprichting van dit centrum. Ik hoop dat 'onze' uitvinders hun ideeën kunnen verwezenlijken. Van hier uit kunnen zij in ieder geval alle steun verwachten'.

Dit instituut in Helmond is eigenlijk op zichzelf al een prima uitvinding. En jammer dat lieden als Edison, Watt, Bell, Von Baumhauer (helicopter!), Christiaan Huygens (slingervuurwerk), Willem Einthoven (electrocardiograaf), Antony van Leeuwenhoek (microscop) en Laurens Jansz. Coster (boekdrukkunst?) in hun tijd nooit konden terugvallen op een Uitvinderscentrum. Want vijf uitvinders weten meer dan één. Uiteindelijk blijf het mensen, al ligt het gemiddelde I.Q. van zo'n uitvinder op 150. Er zijn zelfs journalisten die het met minder moeten doen.

JOS VAN WERSCH

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

### Moedermelk

Met verbazing las ik in het Limburgs Dagblad, dat de PvdA-Kamerleden De Waard en De Pree o.a. naar aanleiding van recente berichten over het mogelijk voorkomen van PCB's in moedermelk willen vragen of eventueel een limitatie aan de zoogperiode zou moeten worden gesteld.

Ik vraag mij af of deze heren ter zake wel goed geïnformeerd zijn.

Op de eerste plaats is het wetenschappelijk bewezen, dat de mens verontreinigd is en derhalve is het ook al lange tijd bekend dat moedermelk milieuvontreinigende stoffen bevat, waaronder PCB's.

Het is zelfs zo dat de concentratie in moedermelk iets hoger is dan die in koemelk. Toch voel ik mij als zogende moeder beslist geen vergiftigster van mijn eigen kind, omdat juist volgens die onderzoeken naar milieuvontreinigende stoffen de mogelijke nadelen van de verontreiniging niet opwegen tegen de immunologische, psychische en andere voordelen van borstvoeding. Een Nederlands onderzoek, gehouden in 1981, heeft overigens aangetoond, dat er geen verschil is tussen de concentratie van o.a. DDT in het bloed van borst-gevoede en kunst-gevoede baby's.

Ik vind het volslagen onzin dat er tijd en MIJN belastinggeld worden verspild door vragen te gaan stellen aan ministers over iets waarvan zelfs niet bewezen is, dat er enig concreet nadeel of risico aan verbonden is.

Het probleem van de verontreinigende stoffen in moedermelk oplossen d.m.v. een limitatie van de zoogperiode is absurd. De Kamerleden kunnen zich beter bezig houden met de kern van de zaak: het aan banden leggen en stoppen van de milieuvontreiniging in zijn geheel. Of zijn de invloed en de belangen van de industrie en commercie zo groot, dat zelfs de PvdA daar niet tegenin durft te gaan en liever een betrekkelijk kleine en weerloze groep mensen als moeder en baby gebruikt om op sensationele manier stemmen te winnen?

Overigens zal het in Limburg wel niet zo'n vaart lopen met verontreiniging via borstvoeding, want de begeleiding van die borstvoeding laat hier nog heel wat te wensen over!

Er zijn, denk ik, maar weinig Limburgse moeders die het langer dan drie maanden volledige borstvoeding te geven met hulp van de gezondheidszorg.

HEERLEN H. Weyers-Teerling

(ADVERTENTIE)

**P ARKEREN**

**HET WINKELCENTRUM**

HOMERUSPLEIN-HEERLEN

**LOON**

*Goedkoop parkeren 1/2 dag slechts 3,-*

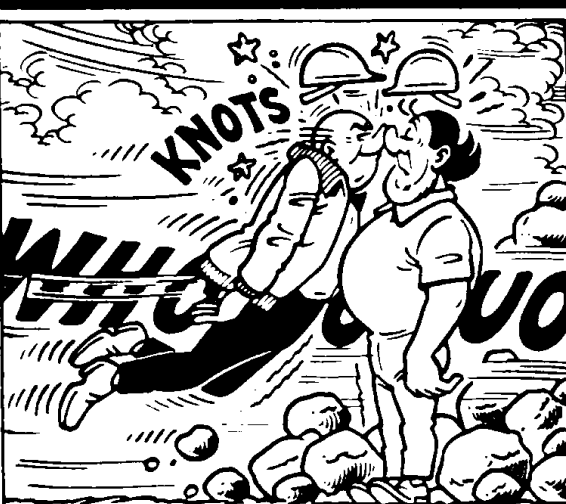
1 uur: 0.50  
2 uren: 1.50  
3 uren: 2.25

\* Gezellig winkelen  
\* Goedkoop parkeren  
\* Alles onder één dak

## puzzel van de dag

lusteloos omgekeerd	id est zuid-vrucht	pl. in Frankrijk garnituur	gevaarte
domina			
het bieden	deel van het oor		naai-gerei
	pl. in Engeland ver-veld		
riv. in Rusland		sine anno vet	
hertachtig dier			errone excepto
stijf	dieren-teluis		
		paardje	

## het delta-duel



## panda en de meester-plaagmaker



## recept

### Speklappen op de barbecue

(voor 4 personen)  
500 à 600 g speklappen, zout en peper, voor de mosterdsaus, 4 eetlepels mayonaise, 1½ eetlepel

(Franse) mosterd, 1 eetlepel sherry. Snijd de speklappen aan de randen hier en daar in om kromtrekken te voorkomen. Rooster de lappen – ze hoeven niet met olie te worden bestreken – onder een hete elektrische grill, in de contactgrill of boven gloeiende hout-

kool tot ze mooi bruin zien en het vet lekker knapperig is. Roer voor de saus alle ingrediënten door elkaar. Voeg er naar smaak wat zout en/of peper aan toe. Geef de saus er apart bij. Tip: geef er gemengde sla en patates-frites of andere in de frituur gebakken aardappeltjes bij.

### Oplossing van gisteren

- a - g - g - v -  
- l - a - u - r - i - e - r  
- l - a - a - t - s - t - e  
- g - e - i - n - t - e - l  
- g - o - n - e - r - a  
- f - a - n - a - r - t  
- a - a - r - e - l - i  
- a - r - t - s - n - e - e

### Uitgeverijmaatschappij Limburgs Dagblad

**Directie:**  
J. M. H. Driehuis, voorzitter  
J. Driehuis  
**Hoofdredactie:**  
B. P. M. K. R. M. P.  
G. A. M. de Ruwe  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 GP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rekening 63.36.90.615  
Ciro 1035100  
Telefax: 045 739881  
redactie 56123  
**Abonnementenafdeling:**  
Telefoon 045 739881  
Adres: Postbus 3100  
6401 GP Heerlen  
**Abonnementenprijzen:**  
Per kwartaal f 61,15  
per maand f 20,37



binnen- en buitenland

Marinestaf vreest afstoten van nucleaire taken

# NAVO verontrust over kernwapens Nederland

DEN HAAG - De kernwapendiscussie in Nederland, waarbij plaatsing van 48 kruisraketten wordt afgewogen tegen vermindering van andere kernwapentaken, wordt in hoge NAVO-kringen met grote bezorgdheid gevolgd. Zo wordt binnen de NAVO-marinestaf gevreesd dat het resultaat van deze discussie zou leiden tot het afstoten van de kerwapaantaak van de nieuwe Orion-patrouillevliegtoegen van de Nederlandse marine.

Een hoge en invloedrijke NAVO-militair zei ons desgevraagd dat een eventuele beslissing tot afstoting van deze nucleaire taak „rampzalige” gevolgen zou hebben. De Lockheed Orion P3C is bij de Marineluchvaartdienst de opvolger van de Lockheed Neptune P2, een patroillevliegtuig dat voor de bestrijding van onderzeeboten kon worden uitgerust met nucleaire dieptebommen. De uiteindelijk 13 Orions worden toegevoegd aan het NAVO-commando Eastlant, dat het oostelijk gedeelte van de Atlantische Oceaan moet beveiligen tegen Russische onderzeeers.

## Reis Kamerleden naar Moskou gaat niet door

DEN HAAG - De reis die een aantal eerste- en Tweede-Kamerleden eind april zouden maken naar de Sovjetunie gaat niet door. De uitnodigde leden van de fracties van CDA en VVD hebben gisteren besloten niet op de uitnodiging in te gaan.

Alleen de PvdA en D'66 wilden wel een afvaardiging, maar door het afgeven van de andere fracties is de reis vrijwel zeker van de baan. CDA en VVD zijn wel bereid enkele leden voor de informele trip, op uitnodiging van de Russische ambassadeur Victor Beletski, te laten meegaan in deze reis wordt verschoven naar het najaar. Een van de CDA'ers, vice-fractieleider Huub Eversdijk, verklaarde gisteravond dat het CDA het oorspronkelijke standpunt niet gelukkig vindt.

„Ik heb bezwaar tegen zo'n reis in de periode vlak voor of tijdens het kernwapendebat in Nederland”, zo heeft Eversdijk de initiatiefnemers van de trip, het oud-Eerste-Kamerlid Frans Uyen (PvdA) in een brief laten weten. Dit geldt ook voor de andere uitgenodigde CDA'er Tom de Kok. Inmiddels heeft ook de VVD zich, na overleg met het CDA, uit dit standpunt aangesloten. Ook de VVD is wel bereid op een later tijdstip naar Moskou te gaan.

## Drs. J. Tonnaer econoom alle bisdommen

ROERMOND - Drs. J.A.A. Tonnaer, econoom van het bisdom Roermond, wordt vandaag benoemd tot voorzitter van het (landelijk) economecollege van de Nederlandse bisdommen te Zeist. Dit betekent niet dat hij de dienst van het bisdom Roermond zal verlaten. Hij blijft voor de helft van zijn werktijd verbonden aan het Roermondse diocese en maakt zich voor de andere helft vrij voor het werk ten behoeve van alle Nederlandse bisdommen.

## Onderzoek vakanties jeugd: auto favoriet

DEN HAAG - De auto is voor de jeugd-op-vakantie het belangrijkste vervoermiddel met 62 procent. Daarna volgt op ruime afstand het vliegtuig met 13 procent, dan de trein/bus met 10 procent.

Uit blijkt uit een CBS-onderzoek naar de vakantiebestemmingen van de Nederlandse jeugd van 13 tot 24 jaar. Het rapport „De leefstijl van de Nederlandse jeugd”, is gisteren gepubliceerd. Het bevat een onderzoek onder 5.886 Nederlandse jongeren in de periode van november 1979 tot en met januari 1980.

In die periode is 77 procent van deze groep met vakantie gegaan. Van hen ging 36 procent meer dan één keer. Dit houdt in dat 2,3 miljoen jongeren 3,6 miljoen vakanties hebben genomen.

Een belangrijke reden om niet met vakantie te gaan, bleek „geen behoefte” met 21 procent, daarna volgde „te duur, gezinsomstan-

Deze betrouwbare militaire bron vertelde ook dat de commandant van Eastlant, de Britse admiraal Sir William Staveley, vorig jaar achter gesloten deuren defensie-minister De Ruiter indringend heeft onderhouden over deze kwestie. Volgens deze bron zou Staveley zich toen dermate kritisch over het Nederlandse defensiebeleid hebben uitgelaten, dat De Ruiter zeer geïrriteerd raakte.

## Heroverweging

Ook de Nederlandse marinestaf heeft zich tot dusver sterk gemaakt voor handhaving van de nucleaire taak van de MLD. Vorig jaar werd de Neptune buiten dienst gesteld, maar de nucleaire taak van dit vliegtuig werd niet automatisch overgenomen door de Orion. Argument was dat binnen de NAVO en in het Nederlandse kabinet een heroverweging van de kernwapentaken voor de Nederlandse krijgsmacht plaatsvond.

De zogenaamde shift-studie van de NAVO, die op initiatief van en met medewerking van Nederland, november vorig jaar werd afgerond, sprak zich echter uit voor handhaving van alle kerntaken. Nederland heeft er zes: drie voor de landmacht (atoomlandmijnen, 203 mm geschut, Lance-raket), twee voor de luchtmacht (Nike luchttoelraket, F16-bommenwerper) en voor de Marine de nucleaire dieptebommen.

## Initiatief Rotaryclub Hulpfonds voor echte minima

ARNHEM - De Rotaryclub Zutphen-Brummen heeft voor de echte minima in de gemeentebrommen een contributie-hulpfonds in het leven geroepen. De schrijnende gevallen kunnen voor zichzelf of hun kinderen voor financiële steun aankloppen bij de Rotary om zo het lidmaatschap van een sportclub te kunnen betalen.

Twee door Rotary aangestelde vertrouwensmannen zullen na overleg met de penningmeesters van de verenigingen bepalen welke personen al dan niet in aanmerking komen voor geldelijke steun. Tevens kunnen Rotary-leden en maatschappelijk werkers sportclubleden die slecht bij kas zitten voordragen.

„Dit is geen schending van de privacy. Alles zal zeer omzichtig worden afgehandeld. Sommigen zullen ons initiatief als een vorm van bedeling beschouwen, maar het moet worden gezien als naastenliefde”, aldus Rotary-woordvoerder B. van Spijker.



● Iraanse soldaten staan bij de stoffelijke overschotten van Iraakse soldaten, gedood tijdens het Iraanse offensief dat vorige week donderdag werd gestart.

## Amerikaanse inlichtingendienst over Golfoorlog:

# Oliestation Iran niet getroffen door aanval

WASHINGTON/TEHERAN - BAGDAD - Uit Amerikaanse verkenninggegevens is gebleken dat het belangrijke Iraanse olielaadstation Charg niet is getroffen door een luchtaanval zoals Irak maandag meldde. „Er staan geen olietankers in brand, er is geen rook te zien, er worden geen tankers vermist en er is geen schade aan het eiland Charg”, zo werd gisteren uit bronnen van de Amerikaanse inlichtingendienst vernomen. De regering in Bagdad voert meer een oorlog met woorden dan met daden, zo werd er aan toegevoegd.

Iran sprak echter tegen dat er een aanval had plaatsgehad op het zeer belangrijke eiland vanwaar 90 procent van de totale Iraanse olie-export wordt getransporteerd. Ook het Britse verzekeringsconcern Lloyd's, waarbij de meeste schepen zijn verzekerd, zei geen berichten te hebben ontvangen dat er olietankers zouden zijn gezonken of beschadigd.

In Teheran dreef ayatollah Chomeini de spot met de belofte van de Amerikaanse president Reagan dat de Verenigde Staten de Straat van Hormoez, de nauwe toegang tot de Perzische Golf, met alle middelen zullen openhouden voor het scheepvaartverkeer. „Er is geen supermacht die Iran het hoofd kan bieden, omdat Iran een natie is die alles heeft opgeofferd voor de zaak van de islam”, aldus de inspirator van de

Iraanse revolutie, die werd aangehaald door het Iraanse persbureau Irna.

De uittalingen van Chomeini volgden op de bekendmaking in Washington dat een Amerikaanse torpedobootjager in de buurt van de Straat van Hormoez zondag waarschuwingsschoten afvuurde op een Iraans patroillevliegtuig en een fregat, die beiden binnen een veiligheidszone van 8 kilometer van het Amerikaanse schip kwamen. Ruim een maand geleden lieten de VS weten dat schepen en vliegtuigen van andere nationaliteiten Amerikaanse oorlogsbodems tot op 8 kilometer mochten naderen. De maatregel werd gezien als voorzorg tegen mogelijk Iraanse (of door Iran geïnspireerde) zelfmoordaantallen op Amerikaanse doelen.

## Familie premier „gast” in Westduitse ambassade

# DDR bagatelliseert vlucht nicht Stoph

OOST-BERLIJN - De Oostduitse autoriteiten hebben gisteren tegengesproken dat er een relatie bestaat tussen premier Willi Stoph en „de handelelingen van een familie Berg”.

Het was de eerste reactie van de DDR op de vlucht van de nicht van premier Stoph en haar gezin uit Oost-Duitsland naar de Westduitse ambassade

in de Tsjechooslowaakse hoofdstad Praag.

Stoph wijst alle veronderstellingen hierover van de hand, aldus een door het officiële persbureau ADN verspreide verklaring van het bureau van Stoph. In de verklaring wordt kritiek geleverd op een „door media in de Bondsrepubliek gesceenreerde en tegen de DDR gericht lastercampagne”.

In de verklaring wordt slechts kort verwezen naar de familielatie tus-

sen Stoph en mevrouw Berg, geboren Stoph. Verder vermeldt de verklaring dat de familie momenteel „gast” is in de Westduitse ambassade in Praag.

Over de 35-jarige Hans-Dieter Berg, echtgenoot van Stoph's nicht, zegt de verklaring, dat hij ondanks zijn jeugdige leeftijd een „veel bewogen leven” achter zich heeft.

Als 15-jarige verbleef hij enige tijd in West-Berlijn en daarna probeerde hij tevergeefs dienst te nemen in het Vreemdelingenlegioen. Terug in West-Berlijn werd Berg wegens verschillende strafbare feiten tot vrijheidsstraffen veroordeeld, zo gaat de Oostduitse verklaring verder. In 1965 vluchtte Berg volgens de verklaring van de Bondsrepubliek naar de DDR. Daar werd hij op grond van zijn „asociale verleden” opgenomen in een werkinrichting voor jongeren.

(ADVERTENTIE)

## Goed nieuws voor kinderen en ouders: BRILMIJ RAVOT-GARANTIE.

Brilmij weet hoe kinderen zijn. Speels. Ravotterig. En daarom valt bij Brilmij elke kinderbril, ook op het schoolplein, onder de unieke Brilmij Ravot-Garantie. Die garandeert gratis een heel jaar lang

reparatie of vervanging van elk gebroken glas of onderdeel. Tot een complete nieuwe bril toe. Kosteloos. En desnoods keer op keer. Als u maar de brokken toont. De Brilmij Ravot-Garantie. Het is nog maar één van de redenen om juist bij Brilmij uw (kinder)bril te kopen.

**BRILMIJ**  
PEARLE VISION CENTER

**BRILMIJ BIEDT U MEER. EN MEER.**

Wees zeker, dat u naar één van de 49 echte BRILMIJ filialen gaat. Bij u in de buurt zijn dat:

**HEERLEN:** Geleenstraat 15.  
Tel. 045-712306  
(gelegen naast de bioscoop H5).

**BEEK:** MAKADO -  
Ingang West.  
Tel. 04402-76471

## 'Brede autoband' niet altijd beter

DEN HAAG - Een ANWB-onderzoek naar de kwaliteit van de meer en meer in de mode komende „brede autoband” heeft uitgewezen dat deze wel duurder en breder, maar niet in alle gevallen beter is. In geen van de door de ANWB onderzochte bandtypes voldeed een band op alle punten.

Naast gunstige eigenschappen van de brede band, een groter contactvlak met het wegdek en de daardoor betere koersstabiliteit is er ook een nadeel aan verbonden. Door het grotere draagvlak is de druk op het wegdek lager. Bij een nat wegdek kan daardoor sneller water tussen het wegdek en de band terechtkomen (aquaplaning). Daarom speelt bij zulke banden de profilering een belangrijke rol.

## Gemayel vandaag naar Damascus

DAMASCUS - De Libanese president, Amin Gemayel, gaat vandaag naar Damascus voor overleg met de Syrische president Assad. Er zijn tekenen die wijzen op een doorbraak in de Libanese crisis. Dit is gisteren in diplomatieke kringen in de Syrische hoofdstad vernomen.

Het zal Gemayels eerste bezoek aan Syrië zijn sinds hij in september 1982 werd gekozen. Beide staats-hoofden zouden bespreken hoe de annulering van het Libanees/Israëli-akkoord over troepenvertrekking moet worden geregeld. Bepijding van het verdrag zou door alle Libanese fracties gezamenlijk kunnen worden aangekondigd bij de te hervatten verzoeningsbesprekingen in Genève.

## Onduidelijkheid over moord op secretaresse

MADRID - De Spaanse politie heeft nog geen aanwijzingen gevonden omtrent de identiteit van de dader van de moord op de secretaresse van de Nederlandse ambassade, Marina de Pree. Gisteren hoorde de Spaanse politie talloze vrienden en kennissen van de vermoorde secretaresse in de hoop een aanwijzing te vinden om de dader op het spoor te komen. Daarbij werd tevens gebruik gemaakt van foto-albums van mej. De Pree, die in haar woning werden aangetroffen.

Da het motief roof zou kunnen zijn, werd gisteren definitief terzijde geschoven. Na een rondleiding door de woning bevestigde de werkster, dat alles nog keurig op zijn plaats stond en er geen voorwerpen ontvreemd waren. Het wapen waarmee de moord is gepleegd, is evenwel nog niet gevonden. Gevolgtrekkingen over de aard van het desbetreffende wapen zijn niet te maken, omdat het rapport van de lijkschouwing, die gisteren werd verricht, niet bekend gemaakt is.

## Eis levenslang tegen Delftenaar

DEN HAAG - Officier van justitie mr. H. den Osch van de Haagse rechtbank heeft gistermorgen vastgehouden aan zijn eis van levenslange gevangenis voor de 27-jarige Delftenaar C. Y. Hij achtte bewezen dat Y. volledig toerekeningsvatbaar was op het moment dat hij in het Delftse café 't Koetsierje zes mensen doodschoot.

De officier had in november vorig jaar reeds levenslang geëist, maar de rechtbank ging daarna akkoord met het verzoek van de verdediging om Y. opnieuw psychiatrisch te laten onderzoeken. Gistermorgen werd dit psychiatrisch rapport bij de rechtbank besproken. De deskundigen komen tot de conclusie dat Y. op het moment van de schietpartij sterk verminderd toerekeningsvatbaar was. Dit is in tegenpraak tot de conclusie van psychiatrische observatiekliniek Pieter Baan Centrum dat het eerste rapport uitbract. Hierin wordt Y. weliswaar ook een gestoorde persoonlijkheid genoemd, maar volledig toerekeningsvatbaar tijdens het drama in april vorig jaar.



## Unicum

● Voor het eerst heeft de overheid een beroep gedaan op de Koninklijke Marechaussee om opsporingsambtenaren van de Radio Controle Dienst te helpen bij het ontmantelen van een illegale zender. Specialisten van het korps Brigade Speciale Beveiliging werden te hulp geroepen om de illegale zender die in een 110 meter hoge fabrieksschoorsteen in Amsterdam-Noord verborgen zat, in beslag te nemen. Het ministerie van Justitie heeft beradrukt dat het om een „eenmalige actie” gaat. Per slot van rekening klimt niet iedereen zo maar in zo'n hoge schoorsteen.

## Proefpersonen

● Het Verkeerskundig Studiecentrum van de Rijksuniversiteit in Groningen gaat voor het eerst in ons land een alcohol-onderzoek houden met proefpersonen. Daarvoor zal van 5 tot 12 met 12 maart de provinciale weg Kolham-Slabbaren voor alle verkeer afgesloten. Met proefpersonen wordt dan nagegaan wat het effect is van het gebruik van alcohol door weggebruikers. Bij de proef wordt niet alleen gebruik gemaakt van alcohol, maar ook van computers. Daarmee wordt geregistreerd wat de afwijkingen zijn van een automobilist-onderzoek.

## Vermaning

● GS van Drenthe hebben na jaren van zwijgend toezien nu eindelijk iets ondernomen in de zaak van amateur-archeoloog Tjerk Vermaning. Gedefiteerde Prenger zal prof. dr. W. van Es van het Rijksuniversiteit voor Oudheidkundig Bodemonderzoek in Utrecht vragen of zijn instituut een onafhankelijk onderzoek wil instellen bij een opgraving in Eemster. Deze afgraving zal volgens degenen die vechten voor eerherstel van Vermaning, bewijzen dat de stenen die de amateur-archeoloog hier vond en die later vals werden verklaard, wel degelijk echt zijn.

## Novum

● Fuji Photo Film brengt komende maand in Japan's werelds snelste kleuren-negatief film op de markt. De film die een gevoeligheid heeft van 1600 ASA, kan zonder gebruik van een flitser bewegende voorwerpen scherp opnemen bij kaarslicht.

## Rellen

● In de Noordoostnigeriaanse stad Jimeta hebben extremistische moslims zeker 60 mensen om het leven gebracht en ongeveer 150 verond. De onlusten zouden inmiddels bedroeven zijn. De ongeregeldeheden ontstonden, toen aanhangers van de verboden extremistische moslimgroeping Maatistie andere inwoners van de stad met bijlen, messen en vuurwapens aanvielen. De politie nam na een omsingelingsactie 40 rebellen gevangen.

## Sneeuw!

● Madrid lag gisterochtend voor het eerst in deze winter onder een dik pak sneeuw. Dit was er gelijk een van 15 centimeter. Nog niet zo lang geleden koesterde de Spaanse hoofdstad zich in een heerlijk zonnetje. Begin februari werd er zelfs een temperatuur gemeten van bijna 25 graden boven nul. In Zuid-Spanje is het momenteel ook hommeles. Daar viel gisteren het water met bakken uit de hemel; dusdanig dat hier en daar rivieren buiten hun oevers traden.

## Beu

● De Europese Commissie (dagelijks bestuur van de EG) wil bepalen welke hoeveelheden de landen van de EG maximaal mogen produceren per landbouwproduct. Ook wil de Commissie thans een belasting gaan heffen op een deel van de melkproductie. Agrarisch Nederland wijst dit soort regels met kracht af. Aldus de kern van de toespraak die voorzitter ir D. Luteijn van de Nationale Cooperatieve Raad voor Land- en Tuinbouw, gisteren tijdens de viering van het 50-jarig bestaan van de NCR heeft gehouden.

## Afwijzing

● Tot tweemaal toe heeft de Tweede Kamer zich gisteren uitgesproken tegen het verstrekken van renteloze leningen uit het bezitruimingsfonds. Dat gebeurde tijdens het wettelijke stemmingsuurtje. Zoelc een amendement-Toussaint (PvdA) als een door hem ingediende motie, waarin op het verstrekken van dergelijke leningen werd aangedrongen, werden bij meerderheid van stemmen verworpen.



## EUROVLEES LEKKER VOORDEELIG VOOR DE CARNAVAL

Soepkip	1200 gram	<b>3.98</b>
Verse knakworst	500 gram	<b>3.98</b>
Hoofdkaas	hele kilo	<b>3.98</b>
Vers mager spek	hele kilo	<b>3.98</b>
Soepvlees m/b	hele kilo	<b>4.98</b>
Verse hanen	hele kilo	<b>4.98</b>
Hamburgers	8 stuks	<b>4.98</b>
Droogworst	500 gram	<b>4.98</b>
Varkensrollade	hele kilo	<b>7.98</b>
Kuikenbout	hele kilo	<b>7.98</b>
Konijnenruggen	hele kilo	<b>7.98</b>
Varkenspoulet	hele kilo	<b>7.98</b>
Gez. hamspek	hele kilo	<b>9.98</b>
Konijnenbouten	hele kilo	<b>9.98</b>
Varkensfilet	hele kilo	<b>9.98</b>
Runderpoulet	hele kilo	<b>9.98</b>

HEERLEN: Heerterbaan 108  
BRUNSSUM: Julianastraat 24  
SITTARD (Sanderbout): Veestraat 42  
GEOPEND vanaf WOENSDAG 12.00 uur

**EURO**

AMBY-MAASTRICHT 198271  
Lindeplein 1  
t.o. eindpunt bus A en bus 2  
DONDERDAG KOOPAVOND

**SLAGERIJEN | MEAT PACK**

## M&S: speels in de combinatie



Sportieve multi-color blouse met oprolmouw, in polyester/katoen. Mt 38/48

**29.-**

Wijde chintz-cover met tape-garnering in khaki, iceblue en zwart. Mt 38/48

**49.-**

Chintz body-cover in safari-style in khaki, iceblue en zwart. Mt 38/48

**49.-**

Aktuele kateen blouson met kapnaad in diverse modische kleuren. Mt 34/46

**89.-**

Chintz pantalon in safari-style in de kleuren khaki, iceblue en zwart. Mt 38/48

**59.-**

Vleermuis-pullover in acryl met verticale streep. Licht-khaki. Mt S, M en L

**49.-**

Bandplooipantalon in katoenen twill met ceintuur. Licht-khaki en zwart. Mt 36/46

**59.-**

**M&S  
MODE**

M&S\* maakt mode betaalbaar

## 'n Voordelig merkmontuur! Moet u toch 'ns op onze klavertroeven letten.

Natuurlijk heeft Rinck ze allemaal in huis. De nieuwste modellen monturen van '84. Van Rodenstock, Silhouette, Ray Ban, Zeiss, Nina Ricci, Christian Dior enzovoort.

Maar let toch 'ns op ons uitgebreid assortiment Klavertroef-aanbiedingen. Ook daar is keuze in overvloed. En grote merken die altijd ekstra voordelig geprijsd zijn.

Andere troeven zijn de vanzelfsprekende Rinck-kwaliteit en het persoonlijke, vakkundige advies. Reden genoeg om voordelig te brillen bij Rinck.

**rinck brillen**

HEERLEN:  
Akerstraat 2a en 2b,  
tel.: 045-711456.

**KLAVERTROEF**

Wie niet alleen 'n lage prijs,  
maar ook kwaliteit en service eist,  
kiest Klavertroef bij Rinck.

SCHERP GEPRUJSE MONTUREN  
VOOR: 45,- 75,- 95,- 125,-

Honderden voordelige  
Klavertroef-monturen.  
Allemaal goed. Al vanaf:

**45,-**

## 5 KEIHARDE ARGUMENTEN OM NÚ TE GAAN HUREN.

- Geen extra kosten.**  
Nooit of te nimmer onvoorziene uitgaven voor reparaties. Bij Skala betaalt u slechts één prijs: de maandelijkse huurprijs.
- Omruien wanneer u wilt.**  
Altijd de mogelijkheid om 't nieuwste van het nieuwste in huis te hebben. Hoe? Gewoon uw toestel even omruilen. Makkelijker kan 't niet.
- Huurkontraat al vanaf 6 maanden.**  
Met Skala kunt u alle kanten op, want u bepaalt hoelang u huren wilt. Eén, twee of drie keer 6 maanden. Hoe langer u huurt, hoe aantrekkelijker de prijzen.
- 366 Dagen echte service per jaar.**  
Met volle pond aan klikplezier met de zekerheid van razendsnelle service. Ook op zon- en feestdagen.
- En nu de allerlaagste prijzen.** Skala bestaat 10 jaar en dat viert we. Kom meteen langs en profiteer van Skala's extra lage prijzenfestival. Of bel voor de dichtstbijzijnde vestiging: 030-611846. Want wat u hier naast ziet is slechts 'n voorbeeld uit velen.



**Skala**

Maastricht, Spilstraat 16, Telefoon **043-14943.**

**DE ZEKERHEID VAN 366 DAGEN SERVICE PER JAAR.**

Rinck houdt de prijzen ekstra scherp in het oog.



## Dertig miljoen aan schadeclaims bij ABP gedeponneerd

HEERLEN - Zeker dertig miljoen gulden aan schadeclaims zijn bij het ABP in Heerlen ingediend als gevolg van de geruchtma- kende ABP-affaire. De eventueel nieuw te beno- men directeur zal een hele klus hebben aan de afwik- keling van die claims.

De indieners van de claims zijn allen nauw betrokken geweest bij de geruchtma- kende ABP-affaire. Ex- wethouder A. Poot uit Nuenen claimt elf miljoen gulden van het ABP omdat naar zijn zeggen het pen- sioenfonds ervoor zorgde dat zijn keten van tennis-

hallen, die hij onder de naam Sport en Spel had opgebouwd, in 1981 failliet ging.

Poot 'verkocht' zijn vorder- ing op het ABP aan de in Engeland wonende zaken- man W. Meijer. Die wil van het ABP een smartegeld van zeven miljoen gulden vangen omdat hij door ABP-directeur Masson werd bestempeld tot chan- teur. En dan zijn er nog de curatoren uit het faillisse- ment van Poot's sporthal- len, die vinden dat het ABP 12 miljoen gulden op tafel moet leggen, zijnde de schade die is ontstaan door het failliet gaan van Sport en Spel.

## Projectteam ABP ingesteld

DEN HAAG - Minister Rietkerk heeft naar aan- leiding van het rapport over het ABP een project- team ingesteld. Het team, dat rechtstreeks onder de secretaris-generaal re- sorteert, heeft tot taak bij het ministerie als cen- traal advies- en coordina- tiepunt te fungeren voor zover ABP-zaken op het

terrein van de minister liggen. Bovendien zal het team de minister moeten adviseren over de aanbe- velingen van de commis- sie-Polak. Ook zal het team de minister advise- ren over de opzet en taak van een permanent ABP- beleidsorgaan bij het mi- nisterie.

De ministers van binnen-

landse zaken en financiën zullen in overleg met de di- rectie van het ABP en met de toezichthoudende orga- nen bezien in hoeverre en op welke wijze de door de commissie aangegeven hoofdlijnen het beste kun- nen worden gevolgd. „Wat betreft de voorstellen om de directie te vervangen, zullen de ministers zich na overleg met de meest be- trokkenen op korte ter- mijn beraden”, aldus een verklaring van de minis- ters. Met de toezichthou- dende organen willen de ministers bekijken waar- toe de aanbevelingen van de commissie moeten lei- den.



sie-Polak en uit de aanbeveling, dat twee directeuren van het ABP niet meer te handhaven zijn.

Bijna een miljoen ambtenaren zijn van het ABP afhankelijk voor hun pensioenen, nu of in de toekomst. Eenderde van de Nederlandse staatsschuld is gefinancierd met de pensioengelden van de ambte- naren. Het ABP is de grootste belegger in onroerend goed in ons land. De leiding van die instelling echter, zo oordeelt de commissie- Polak, heeft op tal van cruciale punten gefaald.

De vraag is of Van der Dussen en Masson de enigen zijn, die ge- faald hebben, of dat zij de zondebokken zijn, die geofferd moeten worden om het feilen van anderen te camoufleren. Zoals van de mi- nister die Van der Dussen heeft benoemd, een Raad van Toezicht, die geen toezicht heeft gehouden en een aantal ministers, dat profi- teerde van het geringe verzet van de ABP-directie tegen het mis- bruik van pensioengelden om de staatskas te spekken.

Twee directeuren weg bij het ABP. Nieuwe zullen moeten worden benoemd. Namen zijn al genoemd. Waarbij alweer moet worden ge- vreesd dat de keuze een politieke zal worden en de vakbekwaam- heid naar de tweede plaats wordt geschoven. Het ABP zal met die oplossing van de problemen niet echt geholpen zijn.

M.H.

## Pensioenfonds moet anders gaan functioneren

# Te snelle groei bracht ABP in de problemen

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG/HEERLEN - „Het ABP is in de afgelopen jaren zeer sterk gegroeid, maar de organisatie van het fonds is in een aantal opzichten niet aangepast aan de nieuwe situatie. Daarom zal de structuur op een groot aantal punten moeten worden gewijzigd”, dat staat te lezen in het rapport over het ABP van de commissie- Polak. Wil het ABP in de toekomst zijn verplichtingen aan gepensioneerden en VUT-trekkers kunnen nakomen, dan zal het beter moeten worden afgeschermd tegen al te gemakkelijke financiële ingrepen van de kant van de rijksoverheid.

Commissievoorzitter Wim Polak formuleerde het gisteren zo: „Wat de respectievelijke regeringen de laatste jaren hebben gedaan is snoeien uit de suikerpot. Weliswaar iedere keer maar een klontje, maar toch”. Polak doelde daarmee op be- snuiten om de afdracht door het rijk

van het werkgeversaandeel in de pensioenpremie met 900 miljoen per jaar te verlagen. En de VUT-re- geling voor ambtenaren, die door het ABP wordt betaald en aanzien- lijk meer kost dan aan premies bin- nen komen.

### Geen kritiek

Polak en zijn commissieleden hebben geen feitelijke kritiek op het beleid van mr. Masson bij het ver- werven van onroerend goed. Het is volgens het rapport „op zichzelf waarschijnlijk een juiste koers” dat het ABP de afgelopen jaren op grote schaal tot belegging in on- roerend goed over ging, maar het wordt onjuist geacht dat dit ge- beurde op een moment dat de or- ganisatie daar nog niet rijp voor was en voor werd aangepast.

### Anoniemen ontoelaatbaar

HEERLEN - Ook de commissie- Polak acht het afkeurenswaardig en ontoelaatbaar dat enkele nog steeds anoniem gebleven ambtenaren van het ABP aller- lei informatie over het pen- sioenfonds in de publiciteit heb- ben gebracht. Het was dit ano- nieme rapport dat samen met een brief van ABP-advocaat Wouters leidde tot een golf van publiciteit, waarbij geen enkel facet van transacties in onro- erend goed verborgen bleven.



● De commissie-Polak, die het onderzoek bij het ABP verrichtte. Zij bestond uit voorzitter W. Polak, professor Twijnstra, drs. A. van Stuivenberg en professor Rijnvos.

De interne procedures die werden gevolgd bij de verwerving van on- roerend goed vertonen grote lan- cunes en werden ook niet goed na- geleefd. „Daardoor ontbrak er veel aan de onderlinge controle binnen de organisatie”, aldus het rapport dat ook als falen noemt een aantal be-

langrijke vacatures op de afdeling onroerend goed en bestaande span- ningen binnen en een onjuiste aan- pak van de directie.

Het niet goed functioneren bleek in het bijzonder toen het ABP in een korte periode zeer grote transacties heeft afgesloten met de Westland-

Utrecht-Hypotheekbank en met de Friesch-Groningsche Hypotheek- bank, teneinde deze banken uit de acute financiële problemen te hel- pen. De transactie met de FGH is volgens het rapport door Masson vrijwel alleen behandeld. Zelfs de andere directieleden werden slechts

terloops door hem geïnformeerd. De commissie acht dit onaanvaard- baar omdat het immers ging om zeer omvangrijke en zeer unieke transacties.

De commissie meent dat de directie weliswaar een aantal goede initiatie- ven heeft genomen, maar dat ze in algemene leiding te kort is gescho- ten. De commissie adviseert een zorgvuldige benoemingsprocedure bij het werven van een nieuwe hoofddirecteur.

### Raad van Toezicht

De Raad van Toezicht heeft zijn taak volgens de commissie veel te eng opgevat. Hij hield zich voorna- melijk met pensioenzaken bezig en niet of nauwelijks met het intern functioneren van het fonds. Daar- door heeft de Raad van Toezicht niet tijdig onderkend dat er pro- blemen waren.

Daarom beveelt de commissie een grondige verandering in samenstel- ling en taakopvatting van de Raad van Toezicht aan. „Veel meer dan in het verleden zal de Raad van Toe- zicht het orgaan bij uitstek dienen te zijn waaraan de directie verant- woording dient af te leggen en wel voor de volle omvang van haar be- leid”.

Dit houdt volgens de commissie in dat de leden van de Raad voor alles onafhankelijk dienen te zijn en des- kundig in het houden van toezicht. „Er moeten geen personen in wor- den benoemd die primair vertegen- woordigers zijn van de belangen van departementen of primair be- langenhouders van hun achter- ban”, aldus het rapport.

Zeer kritisch stelt de commissie zich op jegens de ministeries van binnenlandse zaken en financiën. De minister van binnenlandse za- ken is weliswaar verantwoordelijk voor het functioneren van het fonds, maar de interne organisatie en coördinatie op dit departement is zo onvoldoende, dat de achtereen- volgende ministers die verantwoor- delijkheid in de praktijk niet heb- ben kunnen waarmaken.

### Bedrijfsmatig

Het ABP moet in bedrijfsmatig op- zicht zelfstandig kunnen functio- neren. De directie dient de integra- le verantwoordelijkheid te krijgen voor het beleid en het functioneren van het ABP, zo meent het commis- siesrapport.

De Raad van Toezicht dient ade- quaat toezicht op de directie te hou- den met uitschakeling van andere instanties. Slechts in zeer bepaalde gevallen dient de rijksoverheid de bevoegdheid te krijgen het fonds aanwijzingen te geven. Wel moet de directie dan tegen een dergelijke aanwijzing in beroep kunnen gaan bij de Kroon.

### Wiarda

Met deze aanbevelingen volgt de commissie-Polak de raadgevingen die oud-hoofddirecteur dr. N. Wiarda al vele malen heeft laten horen. Wiarda heeft steeds verzet gebo- den tegen „grepen in de kas” van het ABP door de overheid en ge- pleit voor een hervorming van het ABP tot een gewoon bedrijfspen- sioenfonds. Wiarda was ook fel te- gen de benoeming van Van der Dussen tot hoofddirecteur.

## Hartoperatie twee Poolse kinderen goed verlopen

Van onze correspondent

UTRECHT - De hartoperatie van de eerste twee Poolse kin- deren die zaterdag met nog twee hartpatiënten naar het Wilhelmina Kinderzieken- huis in Utrecht kwamen, is goed verlopen. De 9-jarige

Marcin Bartniak uit War- schau en de 8-jarige Paulina Lapka uit Kowalew werden gedurende ongeveer drie uur door de cardio-chirurg J. Hitchcock en zijn team ge- opereerd.

„Ze maken het uitstekend”, zei gis- termorgen prof. J. Stoop, hoogle- raar in de kindergeneeskunde en al- gemeen directeur van het kinderzie- kenhuis. „Ze liggen nu op intensive care”, maar als zich geen complica- ties voordoen, gaan ze morgen al naar een gewone verpleegafdeling”. Gisteren werden opnieuw twee Poolse kinderen geopereerd. Het zijn de 2-jarige Jacek Chwist uit Kluczbork en de 5-jarige Ana Da- browska uit Lakorz.

De vier operaties zijn de eerste in een reeks van vijftienderd open- hartoperaties, die in een periode van vijf jaar in het Wilhelmina Kin- derziekenhuis bij jonge Poolse kin- deren zullen worden uitgevoerd. In dezelfde tijd zullen vijf Poolse car- dioteams worden opgeleid om de hartafwijkingen daarna in eigen land te kunnen corrigeren.

## Bonden willen ABP blijven controleren

DEN HAAG - De ambtenaren- centrales willen zelf hun leden in de (nieuw op te zetten) Raad van Toe- zicht op het ABP kunnen blijven benoemen. De visie van de commis- sie-Polak, die onafhankelijke deskundigen en geen primaire be- langenhouders in de raad wil- noemen de centrales te afstande- lijke.

## Sheriff: „Wegwedstrijden op de fiets komen in Amerika nauwelijks voor”

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - De Ameri- kaanse sheriff vond de weg naar Maastricht via stafoffi- cieren van de Algemene Ver- keersdienst van de rijkspoli- tie in Driebergen.

DENNIS W. LaDUCER bekend helemaal geen ervaring met dat soort evenementen te heb- ben en bedelde daarom om zo- veel mogelijk informatie van- uit Maastricht te krijgen. „Weg- wedstrijden op de fiets komen hier niet zoveel voor. Ik heb begrepen dat ze in Europa zeer populair zijn”, schreef hij naar collega Schaafsma.

DE Amerikaanse politiechef zegt er weef van te hebben dat in Maastricht verschillende draaiboeken liggen van we- reldekampioenschappen prof- wielrennen.

HET doet hem niets dat die in het Nederlands geschreven zijn. Hij zal ze laten vertalen en er dan uithalen hoe wegwed- strijden moeten worden ge- plaatst en alle mogelijke veilig- heidsmaatregelen genomen moeten worden. In Maastricht

koesteren sommige politie- mannen de hoop de informatie in het draaiboek mondeling te mogen gaan toelichten.

ADJUDANT GEURTS van de verkeersdienst in Maastricht: „Wij zijn begonnen aan het werken met burger-signaleurs omdat door bezuinigingen het begeleiden van evenementen in het gedrang dreigde te ko- men. We willen op deze manier ja blijven zeggen op de vraag naar begeleiding van de orga- nistoren. Er is nu ook een stuk- je van onze bezuinigingsopera- tie naar Amerika overgeslagen.

VOORZICTHEIDSHALVE koppelde hij aan zijn verzoek de belofte met de Limburgse informatie vertrouwelijk te zullen omspringen.

BIJ de Olympische wielwed- strijd worden tien ronden van ieder 16 kilometer gereden over enkele hoofdwegen van Los Angeles-Orange. Het par- cours voert door de bebouwde kom van de rustige woon- en slaapwijk Santa Ana met 60.000 inwoners. De opper- sheriff LaDucer verwacht dat er 100.000 bezoekers op de wedstrijd zullen afkomen.

### COMMISSIE POLAK IN ABP-AFFAIRE

## Hoofddirecteur Van der Dussen moet snel vervangen worden

DEN HAAG/HEERLEN - Hoofddi- recteur dr. Jan W. van der Dussen aan het Algemeen Burgerlijk Pen- sioenfonds in Heerlen moet zo snel

● Het Limburgs Dagblad berichtte ruim een week geleden al de voornaamste conclusies van het rapport-Polak.

(ADVERTENTIE)

## WEGLIKKING VAN HET JAAR.

Hoe wordt een auto eigenlijk auto van het Jaar? Dit jaar beoordeelden 53 autojournalisten alle in 1983 geïntroduceerde auto's.

Ze kozen voor de Fiat Uno. Om z'n ont- werp, ruimte, comfort, prestaties en zuinigheid.

Maar zeker ook om z'n wegligging.

Want de combinatie van voorwiel aandrijving, een nieuwe voorwielophanging en een uiterst

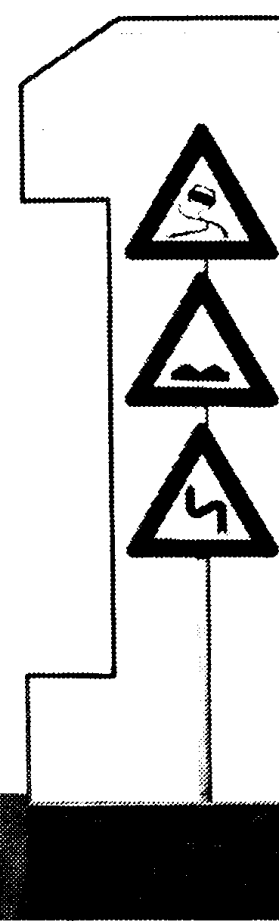
soepel functionerende stuurinrichting zorgt ervoor dat de Uno als 't ware aan de weg plakt.

En zich licht en exakt laat sturen waar u 'm hebben wilt. De nieuwe auto van het Jaar staat bij alle Fiat dealers. In 7 uitvoeringen, waar- onder nu ook de Uno Diesel.

FIAT UNO. AUTO VAN HET JAAR 1984.



FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT





**Aangeboden betrekkingen**

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt

## secretaresse (m/v)

voor een bedrijf in omgeving Heerlen

Ervaring en zelfstandig kunnen werken is een vereiste, evenals vloeiend Engels in woord en geschrift.

Int.: Nobelstraat 1, Heerlen. Tel. 045-718332.

**Gevr. betrekkingen**

Dames of heren, f.300,- p.w.k. RECLAMEBR. ver. auto + tel. Tel. 045-411842.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

400,- à 500,- p. wk met v. e.g.h.p. i.b.v. auto. EERLIJK bijverdiensde. Tel. 045-457078.

Met spoed gevraagd all-round frezer. Machinefabriek Het Zuiden B.V., Batistastraat 1, 6466 EK Kerkrade. Tel. 045-411141.

Wir suchen für unser Kantor in Heerlenbroek, een dynamischen, KAUF-MANN als rechte Hand des Chefs. Voraussetzungen: kontaktfreudig, verhandlungssicher. Sprachen: deutsch und französisch. Bewerbung an: Enmore LTD, Kaiser Friedrich 43, 4000 Düsseldorf 11, Deutschland.

Uitzendorganisatie Tempo-Team heeft direct werk voor n (m/v) SECRETARISSE met ruime ervaring en n uitstekende kennis van de Engelse taal. Meeft n interesse? Komen naar ons kantoor, Nobelstraat 1, Heerlen. Tel. 045-718366.

Goedlopende privé-huis zoekt nog 2 DAMES. Goede verdiensten. Tel. 045-725200.

MEISJE Gevr. voor exclusief privéhuys zeer goede verdiensten. Tel. 045-721759.

BIJVERDIENSTE als Avon-consulente. Ook voor uw Avon-prod. 045-222933.

Leuke part-time BAAN v. dames bov. 21 j. v. int. 01846-2381.

Leuke BIJVERDIENSTE als Avon-consulente. Tel. 18 en 20 u. 045-313058.

Gevraagd: zelfst. KOK, serverster, kamersmeisje, spoelster. Hotel Monopole, Vburg. Tel. 04406-13545 (9-12 uur).

JONGEN of meisje, ± 24 jr., gevraagd met detail-handeldiploma v. sport- en vrijetijdzaak. Br.no. KE 923, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevraagd omg. Heerlen: CORVEEMEDWERKER voor de zaterdag, i.b.v. rijbewijs en auto. Int.: 040-437761, Care Schoonmaakbedrijf.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Int. 04494-52758.

Tally's CLUB zoekt charmante bardame, vervoer vrij (garantieloon). Tel. 045-462809 v. 19 tot 03 uur.

Exclusieve BAR Playboys-club kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

**Gevr. betrekkingen**

ATTENTIE! Is uw dak lek, gaat kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-12203-22677. Wij lossen dat probleem op en snel!

Alles in één hand! Bel Hans J. v. v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakpannen, isolatie, kozijnen, interieur-betimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

**Te koop aangeboden**

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal-matten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, IJzer en staal. Industriepark Nuth, Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R.J. Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (in-ustrieuiterrein). Tel. 045-242612.

Restant isolerende VELD-LOUIS-GRINDTEGELS tot 10 m f.13,-. Prima naaister, veloursbuis, Nobelstr. 32c, Heerlen. Tel. 045-714161.

KLEURENTELEVISES, grote sort. Philips groot-beeld v. f.295,-. Alle toets, prima spelend, met gar. Radio, Geel, Grasbroekerweg 25, Hrl. Tel. 045-724760.

**Van Uden**

Voor KTV, video en Hi-Fi-apparatuur.

Eigen servicedienst: geen voorrijkosten.

Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

## Dekora Parketfabriek

Wij leveren 70 verschillende soorten massief en lamel-parket. Boeren plankenvloeren div. soorten, ook gezandstraald. Verder leveren wij plafonds - deuren - lijstwerk - convectoroosters. Beitel 114, Heerlen. Tel. 418989.

MEUBELBOETIEK Geelen, is een apart maar dat betaalbaar. O. Lodewijk-faaituileij f.195 tot f.395; aparte 2-zitlers f.595 tot f.1.900; pr. holklok, West-minister-urwerk f.595; schitterende zilverkasten, toogkasten, commodes, eethoeken met met beelden, tafels, pracht spiegels, beelden. Kortom de mooiste dingen v. weinig geld en wij ruilen uw oude spullen ook nog in. Meubelboetie Krijsweg, Centrum 86, Geelen (vlakbij Alb. Heijn).

Inwoners v. Brunsum, Hoensbroek en omstreken: een grote carnavalscollectie, vindt u bij ons warenhuis Kleba, cowboyhoeden, maskers, matrozenpetten en truien, geweschen, holsters, carnavalspakken enz. enz. Verder een enorme colt. CARNAVALSKOSTUUMS ook oude wijven, kinder-kostuums enz. Nu 15% korting, kastelins nu o. alle catversiering 15% korting. Kom kijken bij Kleba Warenhuis, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

**Meubelen**

Groothandel levert rechtstreeks aan particulieren en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Door dit krantenkijpsel kunt u bij aankoop van meubels als extra cadeau ter waarde van f.250 uitzoeken. Tel. 045-726226 of 726239 doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

**REVOXBANDRECORDER** z.g.a.n. prijs f.750,-, tel. 045-351937.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Klopogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

**Stalmeier Music**

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

**Voordelige aanbiedingen**

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestrapparaat, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

**Ramen en deuren**

in kunststof en hardhout, ont-beglazing, rolluiken, hout-skeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35 Hoensbroek Tel. 045-213928.

Te k. DAMESRIJWIJEL m. 3 versnell., z.g.a.n. Tel. 045-324584.

GRINDTEGELS 60x40x6 cm, vanaf f.3,75 incl. BTW. Boven f.300,- franco. Bielen vanaf f.27,50. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, 045-213877.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, z.g.a.n. f.49, Heerlen, tel. 045-214202.

Thorens TD 160 PLATEN-SPELER, z.g.a.n. f.200,-, Tel. 045-454203.

**Motorzagen**

geen hobby, vanaf f.495,-, incl. kettingen en onderdelen. Enter-Force bij vlieg-veld Beek. Tel. 04402-73090.

MEUBELLEN tegen sterk verlaagde prijzen. Stationstr. 29, Nuth, tonzaal Haelland 21, Brunsum. Tel. 045-255312.

Te k. KLEUREN-TV, mod. en prima toestel. 045-454628.

Bruin zonder zon natuur-lijk met een ZONNEHEMEL van Brozon. 04407-1554.

Te k. brandhout, VELD-BRANDSTENEN, kepers, balken etc. Bouwbergstr. 100, Brunsum, tel. 045-251964.

**Zonnehemels**

Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. sneelbruin-lampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. montage en thuisbezorgen. Alleen bij

**Van Erp**

voor f.1648,- 1 jaar volledige garantie, eigen techn. dienst. Sittard, Puistr. 34-36, 04490-13531; Heerlen, Saroleaars, 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999. De zaak met supervisie.

## Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf f.400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle af-wijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Lmatic b.v., Akerstr. 22, centr. Heerlen. Tel. 045-711118.

## Carnavalsaanbieding

Chique eiken bankstel nu f.1.595; Hollywood-slaapka-mer met spiegeldouren nu f.1.950; eiken kast 2.50 m br. nu f.1.695; zeer mooi, moderne leefhoek met fauteuil nu f.1.595. Kom kijken bij Kleba Warenhuis, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 222870.

HIFI-VIDEOPANS! Tun. digitaal, f.288,-; tun.verst. 2x90 w. cont., f.348,-; 2x40 w. f.225,-; 4x10 w. f.249,-; nieuw cass. rec., f.198,- etc. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Nieuwe VIDEORECOR-DER voor maar f.1598,-; frontlader, topmaker, veel mog. h., met 8 uur, f.1998,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Drong BRANDHOUT. Ook in zakken, f.60,- per m3. Tel. 045-215716.

Hi-Romer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. f.200,-. Ook ant. kasten en eethoeken, int. moge-lijk. Topkwaliteit tegen weggelapende. Elke dag van 10 tot 18 uur. Rond. koopavond, Einderstr. 46 Heerlerbaan (overl. Uter-weg). Tel. 045-215716.

Prachtige KACHELS zo-wel voor hout als voor ko-len. Tel. 045-215716.

Te k. BANKSTEL (3.2-1-zits) en laag tafeltje. Schu-manstr. 14 Vrieheide-Heerlen.

Te k. TUINSTOELLE sta-belbaar, weerbestendig, hoog en laag, 28.000 stuks. Tel. 045-421980.

AANHANGWAGEN 1.8x1.00 mtr, stalen bo-den, Molenweg 3, Sittard, 04490-12543.

Te k. intell. SPJELCOMP. + 5 cass. spels f.250,-. To-aal tel. na 18.00 uur 045-314052.

Te k. dames- + KINDER-FIETSEN z.g.a.n. Tel. 045-324145.

Te k. compl. STEREO-IN-STRUMENT, merk B&O, f.1500,-. Tel. 045-215309, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. DIEPVRIESKAS-TEN, -kisten en -elekke-len, z.g.a.n., de helft v. d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittard-derweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Te k. AANHANGER Tos-tias oplopprem, losse huf. l. 2.50 m, br. 1.30 m, h. 1.75 m, vr.pr. f.1500,-, en klein-aanhanger, merk B&O, 1.40x1.00 m, vr.pr. f.400,-. Silstraat 11, Sittard.

Te k. prima WASMACHI-NECOMB, AEG + Zanker, f.275 + f.350. Tel. 045-314194.

Snel geld nodig, u heeft een onderpand? Bel dan PANDJESHUIJ. Tel. 045-727693, b.g.g. 228159.

Restantpartij antieke MEUBELLEN. T.e.a.b. Tel. 045-417797.

Eiken Louis 15e 2-deurs VITRINEKAST f.1.550. Zwaar eiken keukenboe-der f.1.050. Drie com-modes, Bilderdijkstraat 28, Heerlen.

Te k. WINKELKASSA, merk Casio, Pr. f.1.100. Tel. 045-441821.

KLEURENTELEVISES Gr. sort. Prima spelend. Met garantie. O.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf f.295. Radio'ty Curvers, Dr. Calisstr. 23 (station), chaebsberg. Tel. 045-312091.

Te k. DAMESFIETSEN, Ken-tor, 24 Hoensbroek, Mariarade. Tel. 045-224464.

GELUIDSCAMERA su-per 8 met Macro en 5x zoom. Nizzio Integral 5 Braun met grootthoeklens f.550,-. Tel. 045-453416.

Eenpers. OPKLAPBED met ombouw en kastj., na 17 u. Te bevr. 045-716512.

John verkoopt gebruikte MEUBELS zo goed als nieuw: bankstellen, eet-hoeken, ijkasten, diep-vriezers, eiken kasten, slaapkamers, dressers, antieke kasten, nachtkast-jes, spiegels, bedden, lam-pen, schilderijen, klokken, paardehuus, wasmachines, gasfornuizen enz. Bestel de goedkoopste. Kouven-dersstr. 208 Heensbroek en tel. 045-225774 (bij glasfabr.) Heerlen tel. 045-725595.

OPENHAARDHOUT f.75 p. echte m3. Thuisbezorgd. Tel. 09-4924076643.

Te k. Pelgrim GASFORNUI, 100; damesfiets f.50; 2 crossfietsen 4 en 9 jr; 100; stofzuiger f.75. Akerstr. 232, Hoensbroek.

Te k. SCHILDERIJ Pan-triastriekur bronzen tiger-figuur + 110 jr. oud. Tel. 045-311065.

Te k. massief eiken BANKSTEL, eiken eet-hoek, houten wandmeu-bel, houten videorecor-der met 4 banden + aanhang-wagen. Tel. 04402-75048.

Te k. Akai-STEREOTO-REN, 25 Watt, incl. boxen, f.800. Tel. 045-440639. Na 18.00 uur.

Te k. complete DOKA. Tel. 04752-1497.

Oude POTKACHEL, f.40; kolenshaard; oud schilderij f.25. 04742-1501.

Te k. SINGLES 50 t/m 83 jaren f.1,00 p.st. zonder krassen. Tel. 04406-15719.

Te k. diverse BAKKERIJ-MACHINES. Tel. 04494-42761.

Te k. rookglazen SALON-TAFEL en 3 bijzetteltjes. Sam. f.200. 045-312283.

Sam. ant. olmen KAST, br. 145x50 57x120, f.950; eik. kapstok f.290; te repa-riren hangkast f.175. 043-622814.

Te k. ant. eik. Jugendstil KAST, f.995. Na 7 uur. Burg. v. Oppenstr. 127, Maasricht.

Te k. ALLESBRANDER f.250 + communiepakje. Burg. Boshouwersln. 5, f.1600.

Te k. FOTOCAMERA Canon A.E. + 135 mm. In nieuwe staat. 045-210587.

Te k. HOEKBANKSTEL, z.g.a.n. f.1.800. Na 18.00 uur. Nieuwpr. f.1.800, nu f.600. Tel. 045-217163.

Te k. gevr. dames- en HE-RENIJWIJEL. Defect geen bezw. Tel. 045-250961.

Te k. als nieuw cendr. HANGLEGKAST, pr. f.135, antiek nachtkastje, zelf looten, pr. f.40; oud. verk. op doek. Pr. Hen-driklaan 187, Brunsum, Tel. 045-252618.

Te k. HOEKINZETKA-CHHEL, links-onder, merk Boley. Brand. te zien. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-270200. Na 18.00 uur.

Te k. Engelse VITRINE-KAST pr. f.650,-, bankstel 3-1-1, dralon, leverk. mw. overstr. f.850,-. Tel. 045-721352.

Gebr. VCR-VIDEOPAN-DEN voor Phil. 1100 of 1702 f.20,- p. st. Tel. 045-417651.

**Te koop gevraagd**

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante beta-ling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassau-str. Heerlen. Tel. 045-712440.

Heerlen, Geelen, te k. gevr. GOUD, zilver en briljan-ten: bv. ringen, armban-den, kettingen, oorbellen, gram is welkom. Wij beta-len contant en tegen top-prijzen (20% meer als bij anderen). Gebr. v. Verse-veld. Saroleaars. 80A, Heerlen. 045-714666, Elisa-bethstr. 38, Geelen, 04494-9374.

Voor oud papier en oude METALEN wil Giel De-der, de hoogste prijs be-ten. Kampstr. 40, Schaes-berg. Tel. 045-311212.

**Verstandig om nu te denken aan uw eigen zwembad**

**Gommans van de Vinne bv**

**Moeskampstraat 4, Blerick tel. 077-20642**

**Verwarming - sauna - zonne-energie**

Hoogste prijs. Alle GOUD, postzegels, munten. Aker-str. 208, Hoensbroek.

Postzegelverzamelingen van Ned., West-Europa dringend a kontant te k. gevr. J.L. De Troye, c.v., p.n.a. Post, C. Quilard, jr. kn. 87, Amsterdam, Tel. 020-231233, privé 035-19470.

Te k. gevr. VESPA en Puch Maxi en versn.brom-mers. Tel. 045-254085.

De hoogste prijs voor u ge-bruikte DIEPVRIES-KAST, -kist of koelkast. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljan-ten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, rin-gen, kettingen, tandgoud, slooipgoud, zilver, o.a. be-stek, munten en pennin-gen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvend de taxatie. Simunt, Mis-broekstraat 22, Sittard (ach-ter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag ge-pend.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO's en goede auto's, gelijk vrijwarijngs-bewijs. Tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

GELEEN, Groenstr. 109 contante bet. (tot 40% meer dan bij anderen) alle goud, zilver, munten, brilj., be-stek, postzeg. etc. Vrijb., taxatie.

Te k. gevr. gebr. DIEP-VRIEZERS, Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

ATTENTIE! Als u in het bezit bent v. een sloop- of schadeauto en u die wilt verkopen geef ik zeer hoge prijzen. Geef echt meer dan wie dan ook. U belt en wij komen direct. 045-225774, b.g. 220559.

Te k. gevr. barok BAK-SEL en barok meubels (in te rechte staat) tel. 045-725595.

John koopt BANKSTEL-LEN, ijkastet, diepvrie-zers, slaapkamers, eiken eethoeken, kleurenteeve en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Wij KOPEN alle soorten auto's tegen de hoogste prijs. Provincialeweg 144 Zuid. Oorsbeek. Tel. 04492-2860.

Te k. gevr. FOTOMATE-RIALEN o.a. doka's. Tel. 045-210587.

Te k. gevr. sloop- en SCHAADAUTO's. 2 hands auto's, cars, ans, antiek o.a. ijkastjstjnt v. deo's. Tel. 045-712497.

SLOOPAUTO's: va. f.200,- tot f.15.000,- gra-tis afhalen. Tel. 04744-1981.

**Te huur aangeboden**

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte nabeuwagens voor perso-nenauto's, te huur met of zonder verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Col-laris, Schelsberg 45, Heer-len, tel. 720202.

Te h. oude wijven en CAR-NAVALSPAKJES. Vre-deshojfe 22 Terwinsten. Tel. 411960 van 12 tot 19 uur.

Te h. a. 2-KAMERETAGE te Hoensbroek, voorzien van c.v., douche en toilet. Vrij te huur. D. v. Schaes-berg en Terwinsten na 13 uur. Tel. 045-324891.

Te h. ZITSLAAPK met eig. k.w. en D. v. Schaes-berg en Terwinsten na 13 uur. Tel. 045-324891.

**Loods te huur**

± 400 m² af f.700,- per maand, gelegen grens Hoens-broek-Amstenrade. Tel. 045-311413.

## Te huur gevraagd

Te h. gevr. klein gemeub. HUIS. Tel. 045-222463.

Zelfst. werkend gezin met 2 kinderen vraagt te h. voor f.5 jr. ruim vrjst. woonhuis, mag ook klein huis zijn, liefst landelijk gelegen met tuin en gara-ge. Reactie met prijsopga-ve o.n. SI904 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Amerikaans verzorgings-onderdeel zoekt 2-3 slaapka-merhuwoningen, bij voorkeur nieuwbouwprojecten, met minimaal 5 woningen per project. Schriftelijke reac-ties richten aan: HOUSING-OFFICE, Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen.

## Onroerend goed

Flotte VERKOOP/VER-HUUR: Cornelis Broens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen.

SNELLE VERKOOP van slechte huur, strevend wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

UW HUIS snel en vakkun-dig verkopen!!! Wij bemid-delen graag voor u. Mari-us Krijnjes, Onroerend Goed B.V., Mariusstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

## Sittard

te k. twee woningen Opho-ven 152-154. Beide diene opgeknapt te worden. Prijs f.45.000,- en f.55.000,-. Voor inl. Bert Schreurs Mak. b.v. Sittard tel. 04490-11093.

GREVENBEICHT. Op de Coul 6: zeer mooi gelegen, vrjst. modern woonhuis, bij 1980, met o.a. grote li-ving, luxe compl. eikehou-ten keukens, drie ruime slaapkamers, zeer grote modieus ingerichte bad-ruime, perfecte isolatie. Dit pand moet u gezien heb-ben. Koopoms f.180.000,- k.k. (ver beneden de stich-tingskosten). Incl. ruber, mak./tax./adv. lid NVM. Tel. 04497-1900.

Vanwege het bereiken van opend. HOTEL, RES-TAURANT in Zuid-Lim-burg te k. Brond.nr. VA 241 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

TERWINSSELEN te k. luxe bungalow op stand. Vr.pr. f.238.000,- k.k. Singelweg 16, tel. 045-418087.

Te k. of te huur van part. WOONHUIS m. 6 slaapk., open keuken, douche, wc., dubbel auto, terras, etc. Heerlen. Tel. 045-725102.

HEERLEN: Aarveld dub-bel woonh. v.v. c.v., gar., tuin, met veel mogelijkh. Vr.pr. f.106.000,- k.k. Ma-kelaar Smeets 753066.

Heerlen: rand centr. ruim woonh. v.v. c.v. en tuin. Verd. 4 slpk., douche, kelder. Vr.pr. f.99.000,- k.k. Ma-kelaar Smeets 753066.

Hoensbroek: woon/winkel-pand v.v. c.v., gar., tuin, veel toeappingsmog. Vr.pr. f.199.000,- k.k. Ma-kelaar Smeets 753066.

SCHINVELD: Te renove-ren ruim woonhuis met schuur en tuin. Ind. b.g., gang, 5 kamers, keuken, bad, toilet, kelder; verd.: 6 kamers. Tot het te koop ge-steld object behoort ver-der een verhuurdte woning met eigen opgang. De prijs wordt tot totaal bedrag f.95.000,- k.k. 1980. Vrijblijvend. 19 Sittard, 04490-10855.

ELSLOO. Uitstekend gesitueerd appartement - ove-rname premie - best. uit hal, grote living met open compl. geinst. keuken, berging, toilet, ruime slaapkamer, badkamer, c.v. Prijs f.97.000,- k.k. Li-vac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

SITTARD halfvrijst., keu-rig verzorgd woonhuis met garage, berging en met voor en achtertuin. Ind. b.g., berging, toilet, woonka-mer, prachtige nieu-waange, serre met open keu-ken, kelder; verd.: 3 ka-mers en douche. Prijs f.92.000,- k.k. LiVac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

MAASTRICHT nabij de Maas, op de oever van de gestueerd, keurig aar-tement (bwj. 1980) best. uit: bg. hal, woonk. met open keuken, berging, toilet, ruime slaapkamers (balkon), ber-ging en een badkamer met bad. Vrijblijvend. c.v. Prijs f.95.000,- k.k. LiVac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

STEIN: boerenwoonhuis met schuur en weiland op een landelijke ligging in Maasland. Ind.: bg. hal, sfeervolle woonkamer, badkamer, keuken, modieus badkamer, berging. Verd.: 2 slaapkamers, moderne badkamer, vaste trap naar zolder, alwaar mogelijkheid tot 3 slaapkamer, c.v. Prijs f.52.000,- k.k. LiVac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

GELEEN: uitstekend gesitueerd, luxe herenhuis, vrijstaand met voor- en achtertuin. Ind. bg. hal, toilet, living met open haard en aansluitend ter-ras, open volledig gein-stal. keukens. Verd.: 3 rui-me slaapkamers, en een badkamer met open haard en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar vierde slaapkamer en berging. Ruime kelder, c.v. Prijs f.185.000,- k.k. LiVac b.v. Brugstraat 19, Sittard, Tel. 04490-10855.

SITTARD: Limbrichter-veld, tussenwoning met eigen achtertuin. Ind. hal, woonkamer, ruime keukens, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, moderne badkamer, vaste trap naar zolder, alwaar mogelijkheid tot 3 slaapkamer, c.v. Prijs f.52.000,- k.k. LiVac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

TERWINSSELEN: Limbrichter-veld, tussenwoning met eigen achtertuin. Ind. hal, woonkamer, ruime keukens, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, moderne badkamer, vaste trap naar zolder, alwaar mogelijkheid tot 3 slaapkamer, c.v. Prijs f.52.000,- k.k. LiVac b.v. Brugstraat 19 Sittard, 04490-10855.

## Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante beta-ling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassau-str. Heerlen. Tel. 045-712440.

Heerlen, Geelen, te k. gevr. GOUD, zilver en briljan-ten: bv. ringen, armban-den, kettingen, oorbellen, gram is welkom. Wij beta-len contant en tegen top-prijzen (20% meer als bij anderen). Gebr. v. Verse-veld. Saroleaars. 80A, Heerlen. 045-714666, Elisa-bethstr. 38, Geelen, 04494-9374.

Voor oud papier en oude METALEN wil Giel De-der, de hoogste prijs be-ten. Kampstr. 40, Schaes-berg. Tel. 045-311212.

**Verstandig om nu te denken aan uw eigen zwembad**

**Gommans van de Vinne bv**

**Moeskampstraat 4, Blerick tel. 077-20642**

**Verwarming - sauna - zonne-energie**

Hoogste prijs. Alle GOUD, postzegels, munten. Aker-str. 208, Hoensbroek.

Postzegelverzamelingen van Ned., West-Europa dringend a kontant te k. gevr. J.L. De Troye, c.v., p.n.a. Post, C. Quilard, jr. kn. 87, Amsterdam, Tel. 020-231233, privé 035-19470.

Te k. gevr. VESPA en Puch Maxi en versn.brom-mers. Tel. 045-254085.

De hoogste prijs voor u ge-bruikte DIEPVRIES-KAST, -kist of koelkast. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljan-ten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, rin-gen, kettingen, tandgoud, slooipgoud, zilver, o.a. be-stek, munten en pennin-gen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvend de taxatie. Simunt, Mis-broekstraat 22, Sittard (ach-ter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag ge-pend.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO's en goede auto's, gelijk vrijwarijngs-bewijs. Tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

GELEEN, Groenstr. 109 contante bet. (tot 40% meer dan bij anderen) alle goud, zilver, munten, brilj., be-stek, postzeg. etc. Vrijb., taxatie.

Te k. gevr. gebr. DIEP-VRIEZERS, Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

ATTENTIE! Als u in het bezit bent v. een sloop- of schadeauto en u die wilt verkopen geef ik zeer hoge prijzen. Geef echt meer dan wie dan ook. U belt en wij komen direct. 045-225774, b.g. 220559.

Te k. gevr. barok BAK-SEL en barok meubels (in te rechte staat) tel. 045-725595.

John koopt BANKSTEL-LEN, ijkastet, diepvrie-zers, slaapkamers, eiken eethoeken, kleurenteeve en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Wij KOPEN alle soorten auto's tegen de hoogste prijs. Provincialeweg 144 Zuid. Oorsbeek. Tel. 04492-2860.

Te k. gevr. FOTOMATE-RIALEN o.a. doka's. Tel. 045-210587.

Te k. gevr. sloop- en SCHAADAUTO's. 2 hands auto's, cars, ans, antiek o.a. ijkastjstjnt v. deo's. Tel. 045-712497.

SLOOPAUTO's: va. f.200,- tot f.15.000,- gra-tis afhalen. Tel. 04744-1981.

**Te huur aangeboden**

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte nabeuwagens voor perso-nenauto's, te huur met of zonder verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Col-laris, Schelsberg 45, Heer-len, tel. 720202.

Te h. oude wijven en CAR-NAVALSPAKJES. Vre-deshojfe 22 Terwinsten. Tel. 411960 van 12 tot 19 uur.

Te h. a. 2-KAMERETAGE te Hoensbroek, voorzien van c.v., douche en toilet. Vrij te huur. D. v. Schaes-berg en Terwinsten na 13 uur. Tel. 045-324891.

Te h. ZITSLAAPK met eig. k.w. en D. v. Schaes-berg en Terwinsten na 13 uur. Tel. 045-324891.

## Te huur gevraagd

Te h. gevr. klein gemeub. HUIS. Tel. 045-222463.

Zelfst. werkend gezin met 2 kinderen vraagt te h. voor f.5 jr. ruim vrjst. woonhuis, mag ook klein huis zijn, liefst landelijk gelegen met tuin en gara-ge. Reactie met prijsopga-ve o.n. SI904 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Amerikaans verzorgings-onderdeel zoekt 2-3 slaapka-merhuwoningen, bij voorkeur nieuwbouwprojecten, met minimaal 5 woningen per project. Schriftelijke reac-ties richten aan: HOUSING-OFFICE, Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen.

## Onroerend goed

Flotte VERKOOP/VER-HUUR: Cornelis Broens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen.

SNELLE VERKOOP van slechte huur, strevend wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

UW HUIS snel en vakkun-dig verkopen!!! Wij bemid-delen graag voor u. Mari-us Krijnjes, Onroerend Goed B.V., Mariusstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

## Sittard

te k. twee woningen Opho-ven 152-154. Beide diene opgeknapt te worden. Prijs f.45.000,- en f.55.000,-. Voor inl. Bert Schreurs Mak. b.v. Sittard tel. 04490-11093.

GREVENBEICHT. Op de Coul 6: zeer mooi gelegen, vrjst. modern woonhuis, bij 1980, met o.a. grote li-ving, luxe compl. eikehou-ten keukens, drie ruime slaapkamers, zeer grote modieus ingerichte bad-ruime, perfecte isolatie. Dit pand moet u gezien heb-ben. Koopoms f.180.000,- k.k. (ver beneden de stich-tingskosten). Incl. ruber, mak./tax./adv. lid NVM. Tel. 04497-1900.

Vanwege het bereiken van opend. HOTEL, RES-TAURANT in Zuid-Lim-burg te k. Brond.nr. VA 241 LD, Wilhelminalaan 37,



# Jan Schuller voorzitter Bouwbond FNV

DEN HAAG - Het ziet ernaar uit dat Jan Schuller (44) volgend jaar voorzitter van de Bouwbond FNV zal worden. Het bondsbestuur heeft unaniem besloten hem voor te dragen als opvolger van Bram Buys, die dan de pensioengerechtigde leeftijd zal hebben bereikt.

Het in mei 1985 te houden bondscongres zal in het teken staan van de overdracht van het voorzitterschap. De bedoeling is tevens, tijdens een speciale vergadering van de bondsraad in maart 1985, de formele voorzitterskeuze te doen. Inmiddels zijn de afdelingen geïnformeerd over de voordracht van het bestuur. Jan Schuller werd in Den Haag geboren en werkte tot aan zijn militaire dienst als timmerman in de bouw. In 1961 werd hij jongerensecretaris bij het NVV en in 1969 maakte hij de overstap naar de Bouwbond FNV als bestuursassistent. Een jaar later volgde zijn benoeming tot bestuurder van de afdeling Enschede. In 1974 werd Schuller districtmedewerker in Noord-Holland, een functie die later in districtsbestuurder werd omgezet. Schuller werd in september 1981 in het bondsbestuur gekozen, waarin hij sedert 1982 actief is. Hij is als zodanig betrokken bij het werk voor de speciale vakgroepen en daarmee de eerstverantwoordelijke bestuurder voor personele aangelegenheden. Ook is hij betrokken bij de bezeggingsaangelegenheden en het propagandawerk van de Bouwbond FNV.

## BEURS- OVERZICHT

### Flauw

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs lag er dinsdag bijzonder flauw bij. Nog een fors hoger Wall Street noch een neiging tot dalen van de rente vermocht de beurs te inspireren tot een stijging van de aandelenkoersen. Alle seinen staan goed, dus moet het de politiek zijn, zo zei een handelaar, daarmee doelend op de jongste ontwikkelingen in de oorlog tussen Irak en Iran. Aanvankelijk was er nog wel wat vraag maar in de loop van de ochtend ebde die grotendeels weg, wat duidelijk tot uiting kwam in het koersverloop.

Zo bleven de internationale waarden eerst hangen rond de blootkoersen van maandag maar rond het middaguur ging het bergafwaarts, zij het dat de verliezen een beperkte omvang hadden. Akzo moest f 1,80 af dalen naar f 104,70. Unilever zag zich f 2,20 ontginnen op f 244,50. Philips en Hoogovens moesten elk een paar dubbeltjes terug naar respectievelijk f 45,80 en f 48,50. Koninklijke Olie, die saanvankelijk f 1 duurder werd, wist op f 152,80 nog veertig cent winst vast te houden. KLM gleed f 1,50 terug naar f 180,50. Bij de banken moest NMB de publikatie van haar jaarcijfers bezuren; daar bleek uit dat een enorm deel van de brutowinst van f 750 miljoen, nl. f 615 miljoen, naar de „stoppenpot“ moest. De koers daalde van f 174 naar f 163,50. Ook ABN werd met een verlies van f 10 op f 398 flink aangepakt. Hypotheekbanken en verzekeraars moesten eveneens zonder uitzondering enkele stappen terug. Toen, tot de weinige fondsen die een geringe winst wisten te boeken, behoorde VNU die f 0,90 hogere uitklim op f 154,80. Elsevier-NDU daarentegen werd een tijdsdaalder teruggeduwd naar f 19,50. Ook bouwers en scheepvaarder moesten iets achteruit. Evenals de overige actieve fondsen, waarvan Heineken met een verlies van f 4 op f 137 het meest moest prijsgeven.

### Dollar

De lokale fondsen wijzigden minder. Waarschijnlijk doordat de lage dollar minder invloed heeft dan op de doorlopende gerooteerde fondsen, maar menigeen was ook hier lager: de hande- l stond op een laag pitje. Tot de fondsen die meer waard werden behoorde Pont die f 4 winst boekte op f 84. Palthe won f 2 op f 75 en VMF Stork die eind vorige week nog voor f 90 werd ver- kocht, gaarde er ook dinsdag nog f 1 bij en kwam op f 102. Wyers boekte een bescheiden winst van f 1,40 op f 58. Sanders Behang daarentegen werd f 5,50 goedko- per op f 156 en Gero gleed van f 63 naar een advieskoers van f 65. Macintosh was met een verlies van f 3 op f 230 ook wat minder in trek. evenals Verenigde Glas die f 5 achteruit ging naar f 360. In Batenburg die er f 4,50 bij in- schoot op f 360,50. Twentsche Kabel kon het met een verlies van f 5 op f 280 ook niet bolwer- ren, evenmin als Burhmann- vetterdie die f 2 zakte naar f 65. De uitgevers hadden ook hun dag niet. De Telegraaf moest f 9 terug naar f 232 en Kluwer ging met een verlies van f 3 op f 137 eveneens de verkeerde kant op.

## TOE PASEN ZEKER GEEN VERANDERINGEN

# Geen prijsstijging olie te verwachten

DEN HAAG - Wanneer Iran het dreigement waarmaakt om de Straat van Hormoez af te sluiten, zal de olie-aanvoer naar Noordwest-Europa voorlopig niet stagneren. Voor de Pasen zal er zelfs nauwelijks iets aan de prijs te merken zijn. Dat zegt de secretaris van de Nederlandse Organisatie van Olie- en Kol-handelaren (Novok). Oskamp. De heer Oskamp reageert op berichten als zou de Rotterdamse oliemarkt stil- liggen. Dat is volgens de Novok- secretaris niet juist.

Volgens Oskamp is het niet zo gek dat wanneer de spanning in de Perzische Golf stijgt, er even een halve dag de adem ingehou- den wordt. Maar het gaat hier al- leen om de zogenaamde 'future'- markt, een bijna volledig 'papie- ren' markt, die niets met de wer- kelijke leveranties te maken heeft.

Ook wanneer de Golf afgesloten zou worden, door de volgeladen tankers er zo'n zes weken over om vanuit de Perzische Golf Noordwest-Europa te bereiken.

In die tijd is hier nog niets te merken van een stagnatie. Bo- vendien is er een dusdanige voorraad, dat het ook niet direct invloed op de prijs zal hebben.

Als men na een paar weken z'n voorraad aan moet vullen, zal de nieuwe prijs natuurlijk gevormd zijn in een oorlogssituatie. Voor eind april zal dat echter niet spectaculair zijn, aldus Oskamp.

De spanning in de Perzische Golf is de afgelopen dagen sterk gestegen nadat eerst de Iraakse

luchtmacht aanvallen heeft uit- gevoerd op het Iraanse oliecen- trum op Kharg-eiland. De Iraan- se leiders hebben bedreigd de Straat van Hormoez (de smalle doorgang voor de olietankers afkomstig uit Irak, Iran, Koe- weit, de Emiraten en een deel van Saoedi-Arabië) in dat ge- val te zullen blokkeren. De Ve- renigde Staten beloven echter Iran van deze plannen te zullen afhouden en zijn via waarschu- wingsschoten en de boordra- dio's zondag in contact geweest met de Iraniers.

## Rekenschap

NEW YORK - De partners van de Verenigde Staten zouden in alle vriendschappelijkheid een dringend beroep op de Amerikaanse regering moeten doen om zich beter dan tot nu toe rekenschap te geven van de gevolgen van haar economische be- leid voor de bondgenoten. Dit heeft de Westduitse minister van econo- mische zaken, Otto-Lambsdorff, maan- dag verklaard in New York.

Lambsdorff, die sprak tot leden van de Duits-Amerikaanse kamer van koophandel, zei dat de Amerikaanse regering moet beseffen dat een be- leid dat geen rekening houdt met de gevolgen voor andere landen niet on- beperkt kan worden voortgezet. Zo'n politiek is ook voor de VS zelf scha- delijk. Zo zou zelfs het benijdens- waardig robuuste herstel van de Amerikaanse economie in gevaar kunnen komen, zei hij.

## Beurs & valuta

Goud en zilver	
AMSTERDAM - Voorlopige noterin- gen goud en zilver op 28-2-1984 om 14.30 uur bij de fa Druifhout, alles in kg:	
Goud: onbewerkt + 37.720 - 38.220, vorige + 37.800 - 38.100, bewerkt ver- koop + 40.140, vorige + 40.010.	
Zilver: onbewerkt + 900 - 970, vorige + 880 - 950, bewerkt verkoop + 1020, vorige + 1000.	

Advieskoersen	
AMSTERDAM - Advieskoersen bu- tentlandse bankpapier van gisteren:	
Amerikaanse dollar	2,88 3,90
Engelse pond	4,23 4,53
Belgische frank (100)	5,13 5,43
Duitse mark (100)	111,25 115,25
Italiaanse lire (10.000)	17,20 19,20
Portugese escudo (100)	2,00 2,50
Canadese dollar	2,28 2,40
Frans franc (100)	35,25 38,25
Zwitserse franc (100)	134,00 138,50
Zweedse kroon (100)	36,00 39,00
Noorse kroon (100)	37,25 40,50
Deense kroon (100)	29,00 32,00
Oostenr. schilling (100)	15,87 16,37
Spaanse peseta (100)	1,83 2,08
Griekse drachme (100)	2,60 3,40
finse mark (100)	50,50 53,50
Joesloslav. dinar (100)	1,70 2,70
Ierse pond	3,33 3,63

Wisselmarkt Amsterdam	
AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister- middag:	
US Dollar	2,93675-93925
Pond Sterling	4,3865-3915
Duitse mark	112,86-91
Frans franc	36,575-625
Belgische frank	5,5125-5175
Zwitserse franc	136,075-125
Japanse yen	126,09-26,19
Italiaanse lire	18,115-145
Zweedse kroon	37,805-855
Deense kroon	30,745-795
Noorse kroon	39,145-195
Canadese dollar	2,34425-34675
Oostenr. schilling	15,994-6,009
Ierse pond	3,463-473
Spaanse peseta	1,945-460
Austr. dollar	2,77-2,78
Antill. fls.	1,6200-6450
Surin. fls.	1,6300-6650
Saoedi riyal	83,70-83,95

INDEX Amsterdam ANP/CBS	
AMSTERDAM - De jongste ANP- CBS-indices over de Amsterdamse Ef- fectenbeurs per dag gisteren luiden (eerste kolom: vorige index, laatste ko- lom: index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):	
Algemeen	162,00 160,40
Algemeen-lokaal	155,10 152,80
Internationals	169,40 165,70
Industrie	133,70 131,70
Scheep- en luchtvaart	165,10 163,20
Banken	273,40 263,40
Verzekering	382,80 379,50
Handel	154,70 152,00
CBS-oblig. index	101,30 101,30
Rendement: staatslening 8,17	8,16
waaronder 3-5 jaar	8,10 8,11
5-8 jaar	8,16 8,16
8 jaar en langer	8,51 8,49
nieuwste drie	8,55 8,51
rend. BNG-leningen	8,21 8,22
rend. bankleningen	8,29 8,28
rend. spaarbrieven	8,72 8,69

Avondkoersen Amsterdam	
AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelf- de dag):	
Akzo 102,00-104,00 103,80	
Kon. Olie 151,50-153,50 152,80	
Philips 44,80 gb-45,20 gb 45,20	
Unilever 242,00-243,30	
KLM 175,00-174,00 180,00	

NEW YORK Dow Jones	
NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteren tot de New York luiden volgens de Dow Jones Index: achter- envolgen 30 fondsen industrie, 29 spoorwegen en overige transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het teza- menlijke gemiddelde:	
Begin 1174,94 518,52 126,64 460,87	
Hoogst 1177,45 519,86 127,41 462,16	
Laagst 1150,44 505,04 125,29 451,26	
Slot 1157,14 519,91 126,01 454,60	
Winst verlies	-22,82 -9,56 -0,39 -7,78

DEN HAAG - Staatssecretaris De Graaf is van plan nog dit jaar de werkweek voor nieuwe werknemers in de sociale werkplaatsen (WSW) op 38 uur te stellen en voor nieu- we werknemers beneden 23 jaar op 32 uur.

De staatssecretaris van Sociale Za- ken denkt met die maatregel een be- sparing te bereiken van een miljoen gulden in 1984, zes miljoen in 1985 en twaalf miljoen in 1986 en tevens aan meer mensen een arbeidsplaats in de sociale werkvoorziening te kunnen bieden. Hij gaat er van uit dat de maatregel op 1 juli van dit jaar kan ingaan. Het plan zal zo spoedig mogelijk ter sprake worden gebracht in het overleg met de bon- den van overheidspersoneel en de Vereniging van Nederlandse Ge- meenten. Daarbij kan ook een ver- dergaande mate van arbeidsduur-

verkortening en herbezetting worden betrokken. De Graaf heeft dit dinsdag aan de Tweede Kamer meegedeeld nadat de kamer enkele weken geleden niet wilde toestaan dat de zo ge- noemde b-categorie in de WSW, dat zijn de mensen die vanwege hun geestelijke of lichamelijke handicap moeilijk plaatsbaar zijn, voortaan alleen nog met behoud van uitke- ring in de sociale werkplaatsen mocht blijven werken. De staats- secretaris moest dit plan, in elk geval voor 1984, laten varen omdat onder meer de fracties van CDA en PvdA meenden dat deze mensen recht op een loon hebben.

Voor 1984 is daarmee een gat in het bezuinigingsplan op de sociale werkplaatsen geslagen van tien miljoen gulden. Met deze oplossing wil de graaf het ontstane bespa- ringverlies opvangen zonder dat de instroom in de sociale werk- plaatsen wordt aangetast.

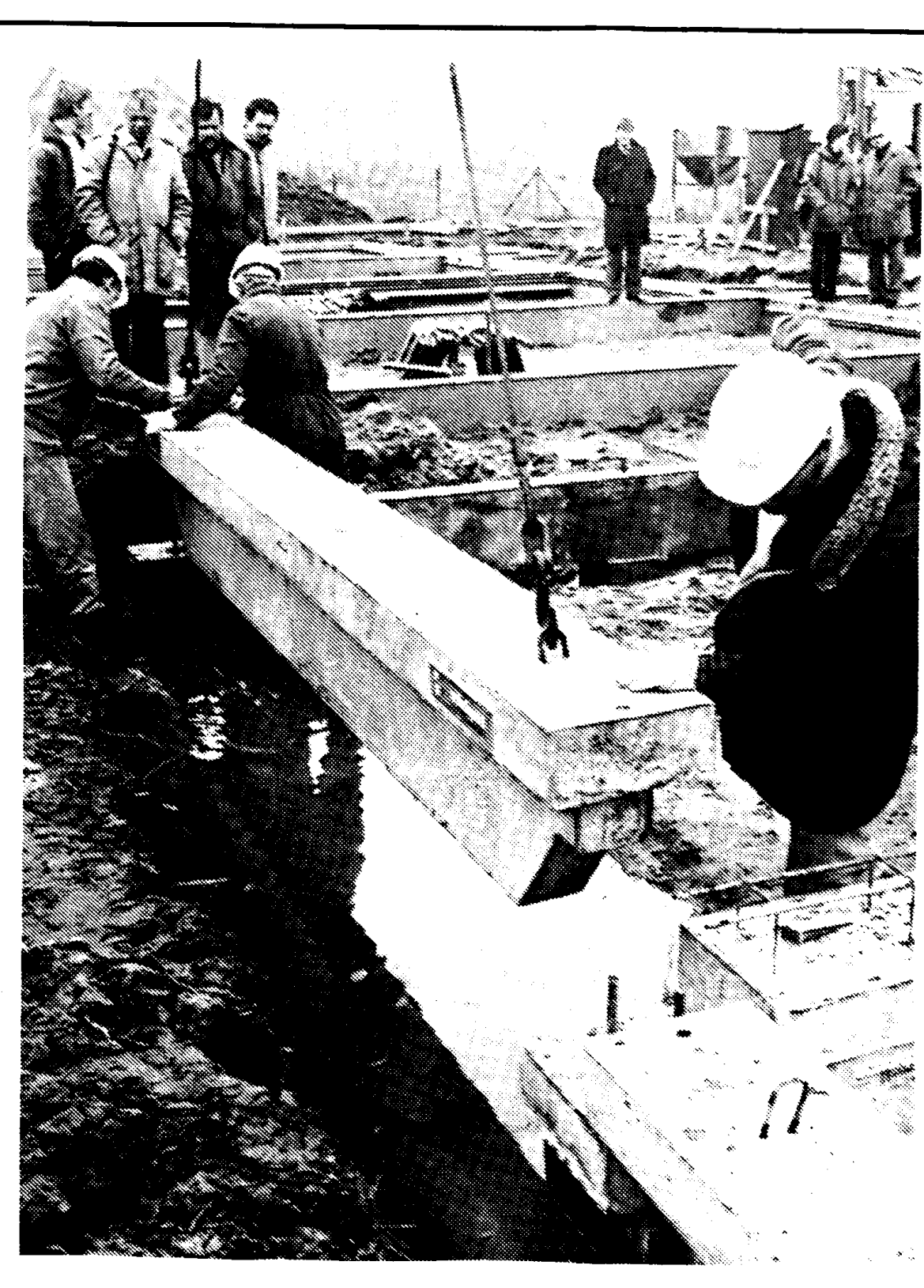
## MINISTERS PRATEN NIET MET BONDEN OVER WETSONTWERP POSTBANK

DEN HAAG - Minister Ruding van Financiën en minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat hebben gisteren in een gesprek met ver- tegenwoordigers van de ambtena- renbonden Abvakabo, CFO en CMHA gezegd niet van plan te zijn met hen te overleggen over kabi- netsbeslissing inzake de postbank. De ambtenaren willen zo'n over- leg.

De bewindslieden zeggen de kabi- netsbeslissing niet ter discussie te kunnen stellen, omdat deze discus- sie in het parlement wordt gevoerd. Ruding en Smit-Kroes hebben wel toegezegd samen met de PTT-direc- tie de komende maanden met de

ambtenarenbonden te overleggen over de arbeidsvoorwaarden en de personele gevolgen van de organisa- tiestructuur van de postbank. Het wetsontwerp ligt overigens nog ter beoordeeling bij de Raad van State.

Woordvoerders van de bonden ver- klaarden na het gesprek over de toekomstige postbank er niet ge- ruster op te zijn geworden. Zij vre- zen een verder verlies aan arbeids- plaatsen bij de PTT gelddiensten dat de 1.500 al aangezegde als de postbank wordt ingevoerd. Verder is er grote onzekerheid over de continuïteit in relatie tot het losla- ten van de ambtenarenstatus.



● In Asperen is gisteren een nieuwe methode voor het leggen van funderingen gedemon- streerd. Deze Nederlandse vinding brengt de duur van de werkzaamhe- den hieraan terug van twee weken naar slechts één dag. De vinding bestaat hieruit, dat op de kop van de heipaal een betonnen manchete wordt geplaatst waarop de geprefabri- ceerde bouwmuur- balken en de gevelbalken worden bevestigd. Na het plaatsen van deze balken is de fundering gereed voor het aanbrengen en afstorten van de systeemvloer.

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen	
Aegon	134,00 131,00
Qee-Gr. Div. 84	126,00 121,00
Ahold	217,50 211,00
Akzo	106,50 104,40
ABN	408,00 393,00
Amev	159,00 159,00
Amro-bank	74,80 72,70
Bos Kalis Westm.	47,70 48,20
Dordtse P.	140,20 139,90
Dordt. Petr. prof.	137,00 137,00
Elsevier-NDU	322,00 312,00
FGH	61,80 58,50
Gist Brocades	151,50 149,00
Idem Div. 84	147,00 144,00
Heineken	142,00 137,00
Heineken Hld.	131,00 126,50
Holl. Betongroep	114,00 113,00
Hoogovens	182,00 179,80
KLM	151,60 153,00
Kon. Olie	223,00 220,50
Ned. Nat.	115,00 114,50
NedLloyd groep	172,00 163,20
NMB	238,00 240,00
Qee-Gr. Div. 84	236,00 236,00
Van Ommen	29,70 29,00
Pakhoed Hold.	67,50 67,00
Pakhoed cert.	57,80 57,60
Philips	45,90 45,70
Idem Div. 84	45,00 45,20
Robeco	329,00 328,80
Rodamco	132,50 132,30
Rolinto	201,90 201,30
Rorento	246,80 244,50
Unilever	153,00 151,00
Ver. Bezt VNU	37,50 36,50
Volker Stevin	125,00 121,60
Westland U.H.	

Binnenlandse obligaties	
1275 Ned. 81-91	130,50 130,50
1250 id 81-91	117,20 117,20
1225 id 81-88	111,00 110,70
1200 id 81-81	114,00 114,10
1200 id 81-88	109,20 109,20
1175 id 81-91	110,20 110,50
1150 id 80-90	110,10 110,30
1130 id 81-91	113,50 113,50
1105 id 81-92	113,60 113,60
1125 id 82-92	112,80 112,80
1125 id 81-96	117,80 117,80
1100 id 81-88	107,30 107,30
1100 id 82	112,00 112,00
1075 id 80	108,90 108,90
1050 id 74	104,30 104,30
1050 id 80	114,80 114,80
1050 id 82-89	109,50 109,50
1050 id 82-90	107,40 107,20
1025 id 80-87	104,60 104,40
1025 id 82-92	113,20 113,20
1000 id 80	105,80 105,80
1000 id 82-89	107,50 107,50

500 id 64-94	
475 Akzo	92,70 92,50
675 Amro 73	105,00 104,00
550 Amro 69	105,50 103,50
1100 Brodero	98,20 98,20
625 Buhrm. T	104,00 104,00
725 Buhrm. T	103,50 103,80
700 Credit L.B.N.	96,50 96,50
400 Elmon	97,00 96,50
575 Gist-Br.	200,00 196,00
525 Hoogovens	91,50 91,50
725 Kappa 73	100,00 100,00
875 KNSM	101,50 101,50
875 KKB	100,50 100,80
725 Mintosh	88,50 88,70
900 Menoba	100,50 100,80
725 Nederh.(a.g.)	26,00 26,10
15400 N.V.	154,00 154,00
600 Nijverd.	145,00 146,00
650 Oce-Gr.	132,00 131,00
600 P.ont	99,20 99,20
750 Proest B.	98,90 99,00
650 Rollino	98,90 99,00
650 id 1000	81,00 81,00
800 Sanders	98,50 98,50
735 Schuitema	175,50 175,50
1400 SHV-Hld.81	130,50 130,80
735 Stev. Gr.	97,00 98,50
500 Tyco Int.F	—
825 Vih. But	—
900 VMF-St.	96,80 96,90
550 Volk. Stev.	94,00 94,00
700 Whave	147,00 147,00
700 Wsaien	105,00 105,00
725 W.V.Hyp.	102,80 102,00

Binnenlandse aandelen	
ACF	185,00 181,00
AMFAS	177,50 176,00
Asd. Rubber	8,10 7,90
Asd. Ruytug	310,00 308,00
Ant. Brouw	—
Ant. Verf.	237,00 237,00
Ass. St. R'dam	108,50 108,50
Audet	208,00 210,00
Aut. Ind. Rt.	1300,00 1310,00
Ballast-N.	115,10 115,10
Bam	71,00 70,70
Batenburg	365,00 360,50
Beeb van	116,00 115,00
Beers	148,00 144,50
Begemann	110,00 108,00
Belindo	359,60 359,80
Berkel P.	41,50 42,30
Blydenst. C	325,00 330,00
Boer Druk	124,80 123,00
Borsumij W.	104,50 101,00
Braat Boev	200,00 200,00
Breestav	224,00 220,00
Breestav (c)	224,00 220,00
Brodero	193,00 196,00
Brodero (cert.)	194,00 195,00
Buhrm. Tert.	67,00 64,50

Converteerbare obligaties	
Cal. hold NV	37,80 37,30
475 Akzo	342,00 340,00
id. 6 pct. cert.	1940,00 1935,00
Centr. Suik.	129,00 129,50
id. suik.	129,00 129,50
Ceteco	192,00 192,00
id. cert.	190,00 191,00
Chamotte	21,10 21,60
Cindu-Key	29,00 29,00
Clamindo	359,00 360,00
Credit LBN	86,50 86,10
Deli mij.	89,80 87,20
Desseaux	72,90 72,00
Dorp en co.	102,00 100,20
Douwwe Egb.	—
Emstos	63,50 62,50
Embs	212,00 211,00
Eriks	115,00 118,00
Fokker	53,00



**GELD****LAGE TARIEVEN  
SNELLE AFHANDELING  
DESKUNDIG ADVIES**

Geen informatie bij  
uw werkgever. Lopende  
leningen geen bezwaar.  
Opgave aftrekbaar rente.

**persoonlijke leningen**

netto in handen	36x	48x	60x
5.100,-	179,-	144,-	122,-
10.100,-	360,-	279,-	236,-
15.100,-	519,-	414,-	349,-
20.100,-	688,-	547,-	462,-
25.100,-	860,-	680,-	575,-
30.100,-	1.024,-	814,-	688,-

overlijdensrisico is  
meestal gratis mee-  
verzekerd. Andere  
bedragen en looptijden  
zijn ook mogelijk.

**EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES**

PER JAAR	1 maand	3 maanden	6 maanden	1 jaar
0 - 5.000,-	19,8	19,1	18,7	18,4
5.001 - 10.000,-	17,5	17,0	16,4	15,8
10.001 - 15.000,-	16,1	15,7	15,3	14,8
15.001 - 20.000,-	15,5	15,2	14,7	14,3
20.001 - 30.000,-	15,1	14,7	14,4	14,1
30.001 - 40.000,-	14,7	14,4	14,1	13,7

**FINANCIERINGSKANTOOR**

**MOENEN**  
Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
Tel. 045-225000  
dagelijks van 9 tot 21 uur  
Reeds 25 jaar gespecialiseerd  
kredietbemiddelaar.

**Auto's en motoren**

Te k. gevr. div. sloop e.a.  
SCHADEAUTO'S. Tegen  
red. prijs afgehaald. C.  
Carvers. In de Cramer 98.  
Heerlen. Tel. 045-751807.

Met spoed te koop gevr.  
PERSWAGENS, bus en  
bestel. Ook schade of de-  
fect. Laagste prijs. Tel.  
045-456963.

VITO LIMBURG, een kei  
te lage prijzen, kwaliteit en  
service. BMW 323i, zilver-  
met, met veel extra's, b.j.  
79, f. 15.750,-. Audi 100 GL  
E, groen, m. 5 versn., '81,  
14.750,-. Volvo 244 DL  
aut. LPG, '81, f. 15.750,-.  
Renault 18 TS combi, zil-  
vermet, LPG, '81,  
10.750,-. Mitsubishi Gal-  
ant GL combi, blauwmet.,  
'81, f. 10.750,-. Ford Taurus  
1.6 Bravo, blauwmet., '82,  
12.750,-. Ford Taurus 1.6  
Bravo, groenmet., '81,  
11.750,-. Datsun Blue-  
bird 1.6 GL, zilvermet., '81,  
9.500,-. Renault 20, TL  
blauw, '81, f. 7.900,-. Merce-  
des 200 D, wit, '77,  
11.750,-. Talbot Solara 1.6  
DL, groenmet., '80, f. 8.750,-.  
Ford Fiesta 1.1 L, beige,  
'80, f. 9.250,-. Audi 100 S  
Avant, blauwmet., '79,  
9.500,-. Opel Ascona 2.0  
SR, blauwmet., '80,  
9.250,-. Opel Ascona 1.6 S,  
rood, '77, f. 4.750,-. Opel Ka-  
dett City 1.2, rood, '77,  
3.500,-. Renault 18, GL  
zilvermet., '79, f. 6.900,-. C.  
roen 2 CV 6 Charleston,  
2 kleurig, '81, f. 7.500,-. Ren-  
ault 4 GTL, blauw, 5-drs.,  
'80, f. 6.750,-. Peugeot  
405 GR, grijs, met 13.750,-.  
Peugeot 305 SR,  
blauwmet., '78, f. 3.750,-.  
Chevrolet Malibu 6 cyl.,  
blauw, '79, f. 6.750,-. Datsun  
Sunny 120 Y, 4-drs., '80,  
6.900,-. Ford Taurus 1.6  
LPG, 4-drs., '81, f. 6.750,-.  
Ford Taurus 1.6 automaat,  
'78, f. 5.500,-. Ford Escort  
1.3 L, rood, '77, f. 4.250,-.  
VW Golf LD, goudmet.,  
'78, f. 8.750,-. Volvo 66 DL  
automaat, '77, f. 4.750,-.  
Audi 80, '77, f. 4.750,-.  
Peugeot 405, 1100 cc, 4-drs.,  
'80, f. 4.250,-. Simca  
2007, blauw, '77, f. 1.750,-.  
Mercedes 280 coupe, zil-  
ver, '74, f. 5.750,-. Inruil,  
vlotte financiering, schrij-  
ftelijke garantie, elke keu-  
ring toegetaan en gratis  
werkplaats. Auto Lim-  
burg, Stationsstraat 43,  
Beek, tel. 04402-74808. Al-  
lening Roermond: Renault  
20 TS, antracietgrijs, 5 ver-  
sn., '81, f. 10.750,-. Mits-  
ubishi Galant 1.8, zilver-  
met., type 81, f. 9.250,-. Tal-  
bot Solara 1.6 GL, grus-  
met., '81, f. 10.750,-. Ford  
Taurus 1.6 L Bravo, groen-  
met., '81, f. 10.750,-. Ford  
Granada 2.6 GL, autom.,  
'80, f. 11.750,-. Ford Es-  
cort, autom., groenmet.,  
'78, f. 3.950,-. VW Golf,  
groen, '80, f. 9.500,-. VW  
Derby LS, wit, type 80,  
f. 7.750,-. Peugeot 305 GR,  
'80, f. 11.750,-. BMW  
325 autom., zilvermet., '78,  
f. 9.500,-. Renault 18 TS sta-  
tioncar, '81, f. 10.750,-. Fiat  
128, groen, '78, f. 5.250,-.  
Toyota Corolla 12 coupe,  
'76, f. 12.500,-. Mazda 1300,  
'76, f. 1750,-. Inruil, vlotte  
financiering, elke keuring  
toegetaan en eigen werk-  
plaats. Auto Limburg,  
maatsiederweg 15, Roer-  
mond bij Sibben meubel-  
centr., tel. 04750-33800.

Gebruikte auto's van KO-  
ZOLE, Bovaggarantie. In-  
ruil mogelijk. Div. Alfa  
Romeo 79, '80: Alfa Sud  
79, '80: Alfa Romeo 79,  
'80: Alfa Romeo 79, '81: Al-  
fa Romeo Spider 2000 '81: Al-  
fa Romeo GTV 79: Alfetta  
1.3 '78: div. Alfetta's 2000  
78, '79: Giulietta 1.6 '78  
2-drs. Giulietta 2000 '81:  
Giulietta 2000 '81: Giuliet-  
ta 1.3 '78: Alfa Romeo 79,  
Renault 4 GL '79: Renault  
5 '81: Honda Civic '80:  
Simca Rancho '81: Prin-  
cess 1800 '77: VW Golf 18:  
Rover 2000 '79: E.A. Kozo-  
le b.v., Edisonstraat 23,  
Schaesberg, nabij draai-  
renbaan. Tel. 045-321088.

**KWANTUM  
HALLEN**

koopcentrum voor woningdecoratie

OOK VOOR DEZE LAGE PRIJZEN

**GRATIS**

GELDIG  
T/M 7 MAART  
1984

Ook voor deze lage prijzen  
**GRATIS GELEGD EN BEZORGD**  
Alle tapijten hebben een verende foamrug.  
Prijzen per strekkende meter.  
Kwantum bezorgt en legt uw tapijt binnen  
48 uur, als u dat wilt. Zelf meenemen kan ook,  
dan betaalt u fl. 10,- minder per strekkende  
meter voor het door u gekozen tapijt.

**TAPIJT LEGGEN EN BEZORGEN**

Gratis leggen en bezorgen vanaf  
5 strekkende meter. Trappen, gangen,  
200 cm breed tapijt of vinyl tegen speciaal  
tarief. Tarieflijst beschikbaar.

**BLOEM TAPIJT**  
Kwantum heeft  
slechts 300 rollen  
van deze ongelooflijke  
te gekke, nog nooit  
vertoonde aanbieding

Gratis gelegd  
en bezorgd  
89,-  
Meeneemprijs 39,-

Gratis gelegd  
en bezorgd  
99,-  
Meeneemprijs 49,-

Gratis gelegd  
en bezorgd  
109,-  
Meeneemprijs 59,-

Gratis gelegd  
en bezorgd  
119,-  
Meeneemprijs 69,-

**SLAAP-  
KAMER  
TAPIJT**  
In wit, zilvergrijs,  
blauw of champagne.

**VELOURS  
TAPIJT**  
In blauw, amandel  
of ivoor.  
Niet afwachten, meteen gaan!

**NAALDVILT  
TAPIJT**  
In diverse kleuren.  
200 cm breed.

16,95  
Meeneemprijs per  
strekkende meter

**YOUNG LOOK  
TAPIJT**  
In blauw, grijs of  
rood. Diagonaal  
gestreept.

Gratis gelegd  
en bezorgd  
79,-  
Meeneemprijs 69,-

**UNI OVERGORDIJNSTOF**  
Engelse kwaliteit. In ivoor, rood,  
grijs, donkerblauw en lichtblauw,  
beige of bruin. 120 cm breed.

**BEDRUKTE  
OVERGORDIJNSTOF**  
In blauw, bruin of grijs.  
120 cm breed.

**KATOENEN DRUKSTOF 150 CM BREED**  
Unieke prijs voor unieke breedte. Uitstekend voor het maken van spreien,  
kussentjes, dekbedovertrekken, overgordijnen, ronde tafelkleden etc.  
In blauw, rood, grijs. In blauw, grijs, rose.

**WITTE LOODBANDSTORE**  
35 cm hoog  
5,95  
2,95  
per meter

**LEREN SPORTSCHOEN**  
Le Coq Sportif, type Diamond.  
In wit of zwart.  
In de maten  
35 t/m 47.

8,95  
5,-  
per meter

12,95  
8,95  
per meter

15,95  
10,-  
per meter

50 cm hoog 6,95  
150 cm hoog 12,95  
200 cm hoog 14,95  
3,95 per meter 9,95 per meter 11,95 per meter

11.000 PAAR  
99,- 59,-  
Le coq sportif

**SKAI DAMES  
TASJE**  
In diverse  
kleuren en  
modellen

10,-  
3,95  
ECHT LEDER

**GRIPMATE**  
Handig hulpmiddel voor  
de Black en Decker  
Workmate.

19,95 5,-

**GEKLEURDE  
REFLECTOR LAMP**  
In geel, groen, rood of blauw.  
Doorsnede 63 mm. Grote fitting.

19,95 10,-

**BUITENLANTAARN**  
19,95 10,-

**SLEEPKABEL**  
Lengte 3 m. 10 mm dik.

11,95 6,-

**2 DAMES LCD  
HORLOGES**  
Met stalen band,  
vierkant model.

39,-  
2 voor: 19,-

**TAS**  
Met gaatjes.  
En een gaatje  
in je hoofd als  
je dit laat  
lopen. 8,95

3,95

**PLAKTAFEL**  
BIJ AANKOOP  
VAN UW BEHANG

49,50 25,-

**ALUMINIUM  
RIJWIELREK**  
Om 4 fietsen te  
parkeren.

65,- 49,-

**WASH AND SHINE**  
9,95 5,-

**STEREO RADIO  
CASSETTE  
RECORDER**  
298,-  
199,-

**4 LITER VERF**  
4 liter witte hoogglans verf  
of 4 liter witte grondverf.  
Het grote schilderwerk  
kan beginnen. Pak NU die  
kans. 4 liter van de aller-  
beste verf.

49,- 29,-

**VERRINDBARE  
TV-TAFEL**  
In grenen of eiken.  
Bladmaat 75 x 40 cm.

89,-  
69,-  
Met 2 planken  
Met 3 planken

**MASSIEF GRENEN HOOGSLAPER**  
3 cm dik grenen.  
Matrasmaat  
90 x 200 cm.  
Totale hoogte  
174 cm. Inklusief  
lattenbodem en  
trap.

298,- 450,-

**VEREN  
HOOFDKUSSEN**  
55 x 65 cm. 1100 gr.  
In wit.

12,50 16,95

**VOUWBED**  
80 x 190 cm. Bruin metalen frame. Handig voor  
een onverwachte gast. Neemt weinig ruimte in en  
is makkelijk weg te zetten. Met automatische poot  
en hoofdbord zodat uw kussen niet wegglijdt.  
Inkl. matras.

185,- 129,-

**TOILETKAST**  
Twee-deurs met  
verlichting. In bruin  
of beige. 89,-

**KALKULATOR**  
Texas Instruments. Met % toets en  
Vloets en geheugen. Schakelt  
10 minuten na gebruik  
automatisch uit.

29,95 19,-

**KWANTUM  
HALLEN**

**KWANTUM HALLEN BEEK**  
5 MAART GESLOTEN.  
6 MAART VANAF 10.00 UUR GEOPEND.

Verrijgbaar zolang de voorraad strekt. Deze advertentie is met de meeste zorg samengesteld, fouten in artikelfoto's, teksten en prijzen voorbehouden.

Opgelet wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto of SLOOFAUTO. Tel. 045-727442 b.g.g. 727441.

Voor alle BEDRIJFS-AUTO'S, bussen en bestellers wordt er een klein meet u bij Donny zijn. Steeds 50 stuks, alle typen luxe auto's, bussen, bestel en open laadbakken, ombouwers voor camping, stationcar enz. Alle merken en typen van licht tot zwaar. Te veel om op te noemen! Prijzen buiten alle concurrentie. Donny Klassen B.V. in en verkoop, Alleen Meersseenerweg 219, Tel. 043-627354, Maastricht, Na 18.00 uur 043-611895 Maastricht.

Sloop- en schadeauto's GEVRAAGD v. f 100 tot f 3.000. Tel. 04494-43481. 727442 b.g.g. 727441.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelberg 175, Heerlen. Tel. 045-725907. Dealer orig. Ro-max-uitlaten.

Met spoed te koop gevr. recente schade- en sloopauto's, in en verkoop gebruikte auto-onderdelen en oude metalen. AUTO-SLOPERIJ Joep Wolters, Sportstr. 14 Kerkrade, Tel. 045-411480.

OPGELET! Wij geven f 250,- tot f 15.000,- voor uw auto of slooppauto. Tel. 045-723076.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verbuurt van moffelebuis, hefburg en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen Tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw. bewijs: garage Schaap-kens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. VW PICK-UP '78 dubb. cab. gasinst., trekhaak, ruilmotor 3 mnd. n.w. accu. f. 2.750. Tel. 045-417797.

RADIATEUREN rep. en n.w. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REKORD 20 N '80: Kadett stat. car. '81: Kadett 12 S '78: City '76: Ascona 19 N '79: Automobielbedrijf J. Denenman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett coupe 1200 S Berlina, autom., le. eiga. gr. met. dec. '76: Opel Ascona 1600 S de Luxe gr. met. 10e mnd. '78: Mercedes 280 S, als nieuw. '78: BMW 1.2 g.s.t. '74: Citroen GS 1220, '76, goed lopend. '850,-. M. Hogenhout, Wilhelmstr. 146, Heerlen.

SEAT-DEALER A.C.H. de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455. 222472, biedt met gar. te koop aan: Peugeot 505 GR, '81: Renault 16 TX, gas, '79: Talbot Horizon 1.5 GL, '82, '81 en '80: Ford Escort 1.3 GL, '77: VW Derby, '78: Solara 1.6 GLS, 5-bak, '81: Simca 1308 GLS, '80 en '78: Simca 1100 automaat, '79: Horizon automaat, '79: Opel Rekord diesel automaat, '79: Citroen GS Pallas, '80: Morris Marina, '79: Austin Allegro, '76: Targora 2.2 GL, okt. '81. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Auto Steins, Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 714154, biedt te k. aan: TALBOT Tagora GLS, nov. '81, f. 14.000,-. Matra Bagheera Jubilee, X, '79, f. 11.000,-. Ford Taurus, '80, LPG, f. 6950,-. Honda Accord autom., '80, f. 8500,-. Peugeot 305 GL, LPG, f. 7000,-. Simca Horizon, LPG, '78, f. 3250,-. Simca 1100, '78, 4-drs., f. 2500,-. Mazda 818, 2-drs., f. 2250,-. Toyota Hiace pers. bus, '78, LPG, f. 5000,-. Datsun 100 A, '76, f. 1000,-. VW Passat, '75, f. 500,-.

Te k. RENAULT 14 TI, bwj. '78, f. 3500,-. Pasweg 91, Schaesberg.

Terugname van financie- ringsbank BMW 320 autom., Alpina uitv. bwj. '77, f. 8950,-. Inl. 04498-54510.

Te k. FORD Capri 2ltr. GL, bwj. aug. '79, Pr. f. 6800,-. Te bevr. Vossleken 16 Brunssum. Tel. 045-257036.

FORD Taurus 1.6 L aut. 4-drs. bwj. '79, f. 4950,-. Tel. 045-225922 na 16 uur.

Te k. MINI Cooper bj. '73 i.g.st. Vp.p. f. 800,-. Tel. 045-441356.

Inruil van financie- ringsbank DAF 66 f. 1950,-, betaling eerst na 1 week vooraf. Inl. 04498-54510.

Terugname van financie- ringsbank BMW 320 autom., Alpina uitv. bwj. '77, div. acc. f. 7850,-. Inl. 04498-54510.

Te k. OPEL Kadett 1976 zeer mooi. Inruil. Tripsstr. 24 KX Eygelshoven.

Koopje. OPEL 1700 m. Inr. mog. Camerweg Heerlen.

Koopje. BMW 320, bj. Camerweg 38, Heerlen.

Koopje. LANCIA Beta '78. Camerweg 38, Heerlen.

Te k. KADETT Coupe m. schuifd., Kadett Cap van '75. Beide 1 pr. st. 045-256109.



radio en televisie, programma's

'Over en sluiten' vanavond om 21.00 uur op Nederland 2

# NOS schakelt kindertelefoon in na TV-film over scheiding

**HILVERSUM** - Hoe totaal verschillend de reacties van kinderen op het gedrag van volwassenen kan worden overgegeven, toont de televisiefilm 'Over en sluiten', die vanavond om 21.00 uur door NOS via Nederland 2 wordt uitgezonden. In zijn 59 minuten durende film, waarin tien maanden is gewerkt, zien we hoe de zevenjarige Eefje, maar vooral elfjarige broertje Michiel, reageren als hun ouders aan scheiden.

"Ik heb", zegt Rusticus, "gepoogd om de ogen van de kinderen te zien. Hun onbegrip, hun onzekerheid, hun verscheurdheid en hun eenzaamheid. Bewust heb ik bijna andere mensen in beeld gebracht dan dit gezinnetje. Als Michiel radeloos op straat loopt, is die leeg: zo ervaart een kind dat zijn stemming, hij voelt zich alleen op de wereld".

De toelichting doet een ogenblik vrees rijzen voor een nogal ijl en onbegrijpbaar drama, maar daar blijkt uit enkele redenen voor te zijn. Intendeel, 'Over en sluiten' is een film, vol kleine, geestige scènes, prachtig van observatie en uitstreekt uit het bestaantje van eenvoudige doorsnee-familieleden.

De vader is tramconductor, moeder een vaste avond naar een curieuze man is bezeten van radio-musiek. Terwijl moeder en de kinderen beneden televisie kijken, heeft vader op zolder radioconferenties met Brisbane en andere verre

## Ruzies

Het weinig opwindende huwelijk loopt stuk. Verbijsterd zijn de kinderen getuigen van steeds heviger ruzies en nog verbaasder zijn ze over de stormachtige verzoeningen, die overigens steeds minder frequent worden. Tot het onafwendbare geschiedt: een scheiding.

De film eindigt daar niet, maar gaat trefzeker en uiterst herkenbaar in op de nu ontstane situatie, waarin de ouders gaan touwtrekken om de kinderen. Eefje, de kleinste, lijdt daar het minste onder, maar Michiel is al oud genoeg om het afschuwelijke van de toestand in te zien. Langzamerhand begint hij recalitrant te worden en vervelende dingen te doen uit protest. Voorlopig vergrijspt hij zich aan wat hem zelf het dierbaarste is: de harmonica die zijn vader hem niet had gegund, zijn mooie blonde haren. De film eindigt met een aantal heftige klank- en beeldexplosies.

Klaas Rusticus, die de laatste vijf jaar geen dramaproducties meer had gemaakt, maar zich voornamelijk bezighield met beeldregistraties van concerten, heeft met 'Over en sluiten', op een scenario van Dick Walda, een volkomen overtuigend, aangrijpend werkstuk afgeleverd, waarbij het gros van het Nederlandse tv-drama in het niet verzinkt.

Bovendien heeft Rusticus zijn spelers met grote zorg gekozen: de ouders, vertolkt door Joop Wittermans en Ansje Beentjes, zijn 'modale' mensen en de beide kinderen, gespeeld door Willi Heymans en de kleine Renée Petiet, zijn bepaald niet minder overtuigend dan



• KLAAS RUSTICUS

....Ik heb gepoogd door de ogen van de kinderen te kijken"...

Frank Schaafsma en Akkemay in 'Schatjes'.

## Telefoon

Kinderen, die na het zien van de film willen napraten, kunnen dat doen, want de NOS heeft voor deze gelegenheid de kindertelefoon ingeschakeld. Normaal is die na acht uur 's avonds niet meer bereikbaar, maar een aantal medewerkers van de kindertelefoon zal vanavond in de studio aanwezig zijn. Het telefoonnummer van de NOS is 035 - 779111 zal na de uitzending op het scherm worden getoond. Kinderen die een andere dag willen opbellen, kunnen tijdens werkdagen in de kantooruren terecht bij de 'Kindertelefoon' in de regio. Voor Limburg zijn dat in Heerlen 045 - 722233 en Venlo 045 - 18888.

## „AMBITION" NAAR NATIONALE FINALE

**SITTARD** - Het Limburgse gelegenheidsorkest Ambition neemt op deze woensdag deel aan de nationale finale van het Country festival dat VARA-radio en Stichting Popmuziek Nederland organiseren. De finale is in het Paradiso in Amsterdam. Ambition is een groep die samengesteld is uit freelance beroepsmuzikanten. De drie nummers die uitgevoerd worden, zijn geschreven door Guus Smeets uit Valkenburg en gearrangeerd door Alex Hendriks uit Hoensbroek. De groep bestaat verder uit Petra de Jong, Sissy Forms, Wim Hermans, Jo van Schendel, Jan Ijpelaar en Pierre Hausoul.



Eindredactie

**Harrie Cremers**

tel. 045-739273/739274



• D'R ANGEHAOVE

...zaterdagavond ook weer van de partij...

## 'Feest van de sterren' zaterdag in Chevremont

**CHEVREMONT-KERKRADE** - Voor de tweede maal wordt komende zaterdagavond 3 maart in zaal Reulings aan de St. Pieterstraat 24 in Chevremont vanaf 20.00 uur het 'Feest van de sterren' gehouden. Tijdens een non-stopprogramma treedt een keur van sterren op: het kolderduo 'D'r Angerhaove', humoriste Erna van Gerwen uit Valkenburg, Wiel Vinken, Niek Pleyers uit Mechelen, het Valentino-ballet uit Kerkra, de Alpenzuses, Jodel-Jerry, het orkest The Outsiders en het orkest The Outsiders. Voor de conferenties zorgt André Hendriks uit Schaesberg. De avond - voor iedereen toegankelijk - is een produktie van de Chevremontse vrouwenvereniging De ZON, de golfbaartvereniging Olympia en de ontspanningsvereniging Cobra '68 onder leiding van de bij het plaatselijke verenigingsleven bekende Alex Schulteis.

## Brief over derde TV-net ingetrokken

(Van onze RTV-redactie)

**HILVERSUM** - De brief aan minister Brinkman, waarmee de Raad van Beheer van de NOS wilde bepleiten nu nog geen beslissing te nemen over een derde tv-net, is niet verzonden.

In een - op verzoek van NCRV- voorzitter Jansen - NOS-bestuursvergadering is dit besloten onder voorzitterschap van drs. Minne Dijkstra. „Jurgens is boos weggelopen", zo lichte een NOS-woordvoerder gisteren toe.

Leden van het bestuur zouden de Raad van Beheer en met name voorzitter Jurgens ervan hebben beschuldigd dat hij buiten zijn boekje was gegaan door de brief op te stellen.

Jansen en de zijnen zijn nog altijd voorvechters van een derde televisienet, bijvoorbeeld te realiseren door de omroepen abonnee-tv te laten verzorgen.

## Vara-avond nu best bekeken

**HILVERSUM** - De VARA-televisieprogramma's trekken steeds meer kijkers. Tijdens het laatste kwartaal van het vorig jaar steeg deze omroep op het lijstje van de beste avonden' van een vijfde naar een eerste plaats. Dit blijkt uit de gisteren bekend gemaakte en waarderingscijfers. Aan het begin van dat vierde kwartaal maakte de VARA een begin met programmering nieuwe stijl. De cijfers blijkt dat dit nieuwe beleid bij het publiek aanslaat. Ranglijst van de best bekeken individuele programma's wordt nieuw aangevoerd door de Bana Split Show van de TROS. De voetbalwedstrijd Nederland-Spanje belande op de tweede plaats en de '1 2 3 Show' van de NOS eindigde als derde.



RALPH INBAR en PATTY BRARD

## Limburgs TV-programma uit Luik

**VALKENBURG** - Via de zender Trooz bij Luik (kanaal 17 in de F-band) wordt komende zaterdagmiddag vanaf 15.00 uur weer maandelijks TV-programma van de Videogroep Zuid-Limburg uitgezonden. Ditmaal een film van Valkenburgse amateurcinema-leren. Lemmens over zendamateur. Deze film, waarin veel Limburgers een rol spelen, ging in 1979 in Amsterdam in première. In een vraagstuk vraagt Vasterman uit Venlo vervolgens aandacht voor videosystemen Ampex, 1000, 1700, 2000, VHS en Betamax. Vasterman behandelt de voor- en nadelen van elk systeem, de stuurfuncties en hun rol tijdens het filmen van opnamen, het spoor van stilstandende beelden. De laatste wordt een filmpje over de tram waarin onder anderen de tram Heerlen - Kerkrade voorkomt.

## televisie

■ = zwartwitprogramma

### Nederland 1

09.00 Kijk mij nou. Af. 5.  
09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.35 Schaak. Af. 4.  
10.00 De Aard van Nederland. Af. 3.  
10.30 Natuurkunde proeven. Af. 6.  
13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.00 Thema 16: Begeleiding bij baarmoederverwijdering.  
15.30 Calimero's Bioscoop, tekenfilm voor de jeugd.  
15.55 Zoo is de Dierentuin. Af. 5: Vandaag: het Safari-park Beekse Bergen en het Dolfijnarium in Harderwijk.

16.30 - 17.25 De Blufkuis (5). Spelprogramma voor scholieren, gepresenteerd door Hans Kazan.  
18.25 Por Favor, les 12.  
18.55 Het Verhaal. Wekelijkse bijbelvertelling. Vandaag: Na de ramp van Sodom.  
19.00 Pubertijd, praatprogramma van Ivo de Wijs met jongeren van twaalf tot achttien jaar.  
19.26 Kenmerk, actualiteiten.  
20.00 Journaal.  
20.28 Het Leger des Heils.  
20.33 De Duo's doen alsof. Af. 2: Angst en religie. Korte film waarin Duo's proberen het leven van alledag te ontvluchten. Met Arjan Ederveen en Kees Prins. Regie: Robert Wiering.

21.03 Treffpunt in Unedliden - Die Lebensreise des Klaus Mann, documentaire over de geschiedenis van een van Duitslands meest voorantstaande families, die van Thomas Mann. Regie: Heinrich Breloer.  
23.03 Programma met Pascal. Les 11.  
23.38 Journaal.  
23.43 Nieuws voor doven en slechthorenden.

### Nederland 2

13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 Jeugdjournaal.  
19.00 Journaal.  
19.12 Zendtijd van het C.P.N.  
19.22 Van Gestel tot Gestel, met onderwerpen uit Sint Hubert,

Overijssel en Nijmegen.  
20.10 Koos Postema in gesprek. Ontmoetingen met Nederlanders die een belangrijke rol in de samenleving spelen.  
21.00 Over en sluiten, tv-film van Klaas Rusticus. Scenario: Dick Walda. Michiel is elf en voelt zich prima met alles wat hij doet en met zijn vriendjes en vriendinnetjes. Thuis is dat anders. Zijn ouders maken veel ruzie en gaan uiteindelijk scheiden. Met o.a. Willi Heymans, Ansje Beentjes en Joop Wittermans.  
22.00 Gewest Special: Herinrichting Veenkoloniën en Oostelijk Groningen.  
22.30 Journaal.  
22.45 Den Haag Vandaag.  
22.50 Studio Sport.  
23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.

**Duitsland 1**  
9.25 Sesamstraat. 10.00 Heute. 10.03 WISO, economische en wetenschappelijke rubriek. 10.35 Der Mann im Pyjama, filmkomedie. 11.50 Umschau. 12.10 Monitor. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Tagesschau. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst-overzicht. 16.00 Tagesschau. 16.10 Frauen in der Sowjetunion, documentaire film. 16.55 Mauerbande, kinderprogramma. 17.50 Tagesschau. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Der Androjaeger, tv-serie. 19.00 Brack Report. 20.00 Tagesschau. 20.15 Casanova auf Schloss Dux, tv-spel van Karl Gassauer. Met Wolt Kaiser en Marianne Wüschel. Casanova brengt zijn laatste jaren door op slot Dux, hier beleefte hij zijn laatste liefde met de huishoudster Sophie. 21.45 Brennpunkt. 22.30 Tagesschau. 23.00 Nick Lewis, politieke serie. Af. 1: Bedrogen. 23.45 Tagesschau.

**Duitsland 2**  
9.25-13.30 Zie Duitsland 1. 15.25 (S) Enorm in Form. Fit de winter door. 15.40 Teletekst-overzicht. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Heute. 16.04 Rappelkiste, kinderprogramma. Aansl.: heute-Schlagzeilen. 16.35 Die Bären sind los, tv-serie. 17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Bret Maverick, tv-serie. Aansl.: heute-Schlagzeilen. 18.20 Bret Maverick, vervolg. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Heute. 19.30 Direkt, een magazine met bijdragen van jonge kijkers. 20.15 Sport aktuell. Vanuit Brussel: Voetbal: België-Duitsland. 21.45 Heute-journal. 22.05 Midweeklotto. 22.10 Der Denver-Clan (Dynasty), Amerikaanse serie. 22.55 Das kleine Fernsehspiel

**Duitsland 3/WDR**  
8.00 Tele-Gymnastik (32). 8.10-11.40 Schooltelevisie (9.25 Sesamstraat). 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg I: Engels. les 39. 19.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagesschau. 20.15 Olympisch Feest, traditioneel Keuls vastenavondspel uitgevoerd door het Caecilia Wollenburg gezelschap. 21.45 Eff-eff, vrije tijd en fitness. 22.15 Spatvorstellung: Die Marx Brothers auf See (Monkey business), Amerikaanse speelfilm uit 1931. Met: Groucho, Harpo, Chico en Zeppo Marx. Regie: Norman Z. McLeod. Vier broers gaan als vertekelingen aan boord van een luxe passagiersschip. 00.10 Laatste journaal.

**Duitsland 3/SWF**  
8.50-9.07 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Telekolleg I: Engels. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Nieuws. 19.30 Reden ist Gold. Talkshow. 20.15 Die Frau und ihr Pferd. Zeugnisse einer Leidenschaft aus England. 21.00 Ein Frauenleben (Une Vie), Franse speelfilm uit 1958 met Maria Schell. Christian Marquand, Ivan Desny, Antonella Lualdi, Pascale Petit, e.a. 22.20-23.10 Aus dem Reichstagesbuch des André Malraux. deel 2: Florence, Rome, Fontainebleau. Film van Jean-Marie Drot.

**België/BRT 1**  
17.00 Grizzly Adams, jeugdserie. 17.45 De jonge uitvinder, korte animatie. De Wekker. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. 18.05 Zeppelin, informatief kinderprogramma. 18.30 X non, jeugdserie. 18.55 Juke Box. 19.00 Gezondheid (32), magazine gewijd aan de gezondheidsopvoeding en -voorlichting. 19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Mini Micro Macro, spelprogramma. 20.20 Namen noemen, spelprogramma. 20.55 Allemaal Beestjes, Magazine met o.a. Baikal robben in Pieterburen. Stichting Aap, de koningspinguïns, mens en huisdier. 21.25 Uitzending door derden. 21.50 Nationale Loterij, paardenkoersen. Journaal en Coda.

**België/BRT 2**  
18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Chips (1), magazine voor computer-amateurs. M.m.v. de Hobby Computer Club. 19.30 Tijdover: Baikal. 19.40 Mededelingen en programma-

- Kamaratfilm: Unter der Kastanie, tv-film geschreven en geregisseerd door Manfred Rathgeber. 00.05 Heute.

**België/RTBF 1**  
12.00 Teletekst, nationaal magazine. 14.15 Schooltelevisie. 15.50 Graffiti, met popmuziek en de serie Galactica. 17.20 Plein Jeu, kinderprogramma (17.20 Lollipop. 17.50 Fitness-Dance). Vervolg Plein Jeu (met om 18.00 Nieuws-overzicht). 18.03 Les Chevaliers du Ciel. 18.15 Micro-defi: 18.30 Les invites d'Arlette Vincent; 18.35 Les Chevaliers du Ciel; 18.50 Allo Plein Jeu. 19.05 Ce soir, regionaal magazine. 19.24 Consumenten-tips. 19.30 Journaal. 20.00 Risquons tout, spelprogramma. 21.05 La Parain, tv-serie naar de speelfilm The Godfather van Francis Ford Coppola. Af. 9. Met Marlon Brando. Robert de Niro, Al Pacino e.a. 22.00 L'Enigme du Sphinx, Belgische documentaire. 22.50 Journaal. 23.10 Actualités laïques.

**België/RTBF 2**  
17.30 Chapeau Melon et Bottes de Cuir, tv-serie met Patrick Macnee en Diana Rigg. 18.30 Image.in, rock en video-magazine. 19.00 La pensee et les hommes. 19.30 Journaal voor gehoorgestoorden. 20.00 Sports 2, sportprogramma met o.a. tennis en autosport.

**België/BRT 1**  
17.00 Grizzly Adams, jeugdserie. 17.45 De jonge uitvinder, korte animatie. De Wekker. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. 18.05 Zeppelin, informatief kinderprogramma. 18.30 X non, jeugdserie. 18.55 Juke Box. 19.00 Gezondheid (32), magazine gewijd aan de gezondheidsopvoeding en -voorlichting. 19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Mini Micro Macro, spelprogramma. 20.20 Namen noemen, spelprogramma. 20.55 Allemaal Beestjes, Magazine met o.a. Baikal robben in Pieterburen. Stichting Aap, de koningspinguïns, mens en huisdier. 21.25 Uitzending door derden. 21.50 Nationale Loterij, paardenkoersen. Journaal en Coda.

**België/BRT 2**  
18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Chips (1), magazine voor computer-amateurs. M.m.v. de Hobby Computer Club. 19.30 Tijdover: Baikal. 19.40 Mededelingen en programma-

overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Film voor alle tijden: Charge van de Lichte Brigade (The Charge of the Light Brigade). Engelse speelfilm uit 1968. Met o.a. Trevor Howard, David Hemmings en Vanessa Redgrave. Regie: Tony Richardson. 22.15 Pegasus, korte Belgische tekenfilm. 22.30 Samen-vattende reportage van de voetbalwedstrijd België-W-Duitsland.

**België/RTBF 1**  
12.00 Teletekst, nationaal magazine. 14.15 Schooltelevisie. 15.50 Graffiti, met popmuziek en de serie Galactica. 17.20 Plein Jeu, kinderprogramma (17.20 Lollipop. 17.50 Fitness-Dance). Vervolg Plein Jeu (met om 18.00 Nieuws-overzicht). 18.03 Les Chevaliers du Ciel. 18.15 Micro-defi: 18.30 Les invites d'Arlette Vincent; 18.35 Les Chevaliers du Ciel; 18.50 Allo Plein Jeu. 19.05 Ce soir, regionaal magazine. 19.24 Consumenten-tips. 19.30 Journaal. 20.00 Risquons tout, spelprogramma. 21.05 La Parain, tv-serie naar de speelfilm The Godfather van Francis Ford Coppola. Af. 9. Met Marlon Brando. Robert de Niro, Al Pacino e.a. 22.00 L'Enigme du Sphinx, Belgische documentaire. 22.50 Journaal. 23.10 Actualités laïques.

**België/RTBF 2**  
17.30 Chapeau Melon et Bottes de Cuir, tv-serie met Patrick Macnee en Diana Rigg. 18.30 Image.in, rock en video-magazine. 19.00 La pensee et les hommes. 19.30 Journaal voor gehoorgestoorden. 20.00 Sports 2, sportprogramma met o.a. tennis en autosport.

**RTL plus Television**  
17.27 Gewinn vor Beginn. 17.30 Dada-damals. 18.25 Regional 7. 18.57 7 vor 7 - Newsshow, aansluitend: Typisch RTL 2. 19.20 Das Geheimnis der weissen Maske. 19.55 Typisch RTL 3. 20.30 Opfergang, Duitse speelfilm. De zeeman Albrecht zoekt zijn geluk bij de mooie Oktavia. In Hamburg woont een jeugdliefde van hem. Aels, die in de haven een kind bezoekt. Albrecht moet het kind redden van een besmettelijke ziekte. 22.10 Typisch RTL 4. 22.25 Horoskoop. 22.20-22.35 Bethupferl.

**BFBS**  
12.30 Postman pat. 12.50 Schools: My world. 13.07 Schools: How we used to live. 13.30 BBC News after noon. 14.00 Instant German. 14.05-14.30 Crown Court. Oddball, tv-serie. 16.55 Birthday time, aansl. Play school. 17.25 Behind the bike sheds.

Aansl. Birthday time. 17.50 Granddad. 18.15 Family Trees. 18.40 Instant German. 18.45 ITN News. 19.00 Give us a clue. 19.25 Coronation Street, tv-serie. 19.50 Dallas. Amerikaanse tv-serie. Vandaag: Off-shore Crude. 20.35 Up the elephant and round the castle. 21.00 Voetballen: rechtstreekse reportage van de tweede helft van de voetbalwedstrijd Frankrijk-Engeland. 22.20 BBC News. 22.45-23.20 Bucks Fizz. Tv-special rond deze Britse zanggroep waarin zij hun bekendste nummers ten gehore brengen.

## radio

**Hilversum 1**  
7.02 Ook goeiemorgen. (7.30 en 8.30 Veronica Nieuwsradio). 9.03 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Veronica Nieuwsradio). 10.32 Kleitskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Veronica Nieuwsradio). 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. (16.30 Veronica Nieuwsradio). 17.02 EO-Ordnweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Vader in het strafkamp. 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit-Radiokrant. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel Open. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgsport. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09 Vandaag...donderdag

**Hilversum 2**  
7.10 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me I, les 20. 10.03 Schoolradio. 10.23 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-genoot. Overh.voorl.: 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-genoot. 14.00 De Schuurpapier van uit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitz. van de PPR. Hum-Verb.: 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. (19.00 NCRV-Leerhuis. 19.15 Lied van de week. 19.30 Rondom het woord). 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Colours of English. 22.00 Stickers, stokpaardjes en standpunten.

**Luxemburg/RTL**  
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer.

**Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag**



# GETIPT



**TIJDELIJK VANAF 11:-**

**TIJDELIJK VANAF 45:-**

Met zijn katoenen noobezak val je zeker op. Hij is er in taupe en kakigroen. Maat 122 (van 55 - voor 45 - t/m 176 (van 65 - voor 55 -)). Tijdelijk vanaf 45:-  
Eerder een katoenen T-shirt met vleermuis-mouwen in wit, taupe, roze, pink en geel. Maat 140 (van 15 - voor 11 - t/m 176 (van 19 - voor 15 -)). Tijdelijk vanaf 11:-



**TIJDELIJK VANAF 19:-**

**TIJDELIJK VANAF 19:-**

Op dit sweatshirt van acrylkatoen staan „Army“ tekens gedrukt. Je kunt kiezen uit lichtgrijs en kobalt. Maat 92 (van 25 - voor 19 -) t/m 176 (van 35 - voor 29 -). Tijdelijk vanaf 19:-  
De katoenen jeans heeft een zijbeenzak. In kakigroen en zwart. Maat 92 (van 25 - voor 19 -) t/m 176 (van 49 - voor 39 -). Tijdelijk vanaf 19:-



PEEK & CLOPPENBURG

## CASTELLUM KELDERBAR

Raadhuisplein 7, Heerlen  
(ingang Chin. Restaurant)

Vanavond karnavalsbal met:

### TRIO KWATSCH

(ook voor recepties en bruiloften)

Tel. 045-718312



## provincie limburg mededeling

M 13-9-84

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 18 januari 1984 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 13 januari 1984 (ingeschreven onder no. BN 1030) van DSM Limburg namens het Stikstofbindingsbedrijf (S.B.B.) om vergunning ingevolge de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidshinder voor het uitbreiden en wijzigen van haar chemische bedrijven, voorzover het betreft het spuisapparaat AFA 2/3, gelegen op locatie Noord in de gemeente Geleen. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 29 februari tot 29 maart 1984 en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 22 maart 1984 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvraag aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 286) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 29 maart 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degene, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd. Maastricht, 29 februari 1984.

## Voor alle 50-plussers kuuraanbieding Roemenië

15 dg. VP Mangalia ..... f 848,-  
Kuur: Geriatrie ..... f 403,-  
Balneo ..... f 180,-  
Pell Amer ..... f 244,-

Iedere zaterdag af BEEK

### REISBURO VAN HULST B.V.

Beek/Brunsum Geleen-Heerlen Maastricht Sittard  
Ook telefonisch 045-259292

## Heerlense cash and carry slagerij

Uitsluitend vers vlees in superieure kwaliteit.

Speciale carnavalsaanbiedingen:

R. goulash,  
R. poulet  
Zuurvlees à 16,- per kg

Bief extra 22,50 per kg  
Rosbief extra 18,90 per kg  
Fricandeau 11,95 per kg  
Schnitzel 13,95 per kg  
Gehakt half om half 6,95 per kg  
Konijnnebouten 10,50 per kg

Verder verkrijgbaar:  
Kipfilet, kuikenbouten etc.

Openingstijden:  
woensdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur.  
Remmingsstraat 25 Heerleheide.

## GELD LENEN S. JORISSEN

Pers. len.	36x	48x	60x	2e hyp	180x	240x
5.100	179,-	144,-	122,-	15.100	192,-	178,-
10.100	350,-	279,-	236,-	30.100	384,-	356,-
15.100	519,-	414,-	349,-	30.100	576,-	534,-
25.000	856,-	680,-	575,-	35.000	960,-	891,-

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,- 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Overlijdensrisico gededt. Hommerweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

## Auberge de Château Vianden Luxemburg

Wij hebben plaats voor

1 vakbekwame serveerster  
1 Rest.kelner

Ervaring gevraagd, leeftijd min. 20 jaar.  
Jaarbetrekking. Geen vakantiewerk.  
Soll. met recente foto en tel.nr. aan: Jean Nelissen  
Beckers Postbus 15, 9401 Vianden-Luxemburg.



opleidingen voor computergebruik

Dr. Lourstraat 1, 6041 KL Roermond. Tel. 04750-17472

## Wij leren U met een computer omgaan.

Voor inlichtingen tel: 04750-17472.

Cursussen worden gegeven in Roermond.

Zelfstudiemogelijkheden in Roermond en in Nuth.



direct werk op kantoor voor:

## secretaresse

bij een modern bedrijf in de regio Kerkrade. Goede kennis van de moderne talen, m.n. engels is vereist, alsmede een goede type- en stenograafvaardigheid.

Enige ervaring met een personal computer is een pré, doch niet vereist.

Voorkeur gaat uit naar een representatieve dame die voor langere tijd wil werken.

Leeftijd 25-30 jaar.

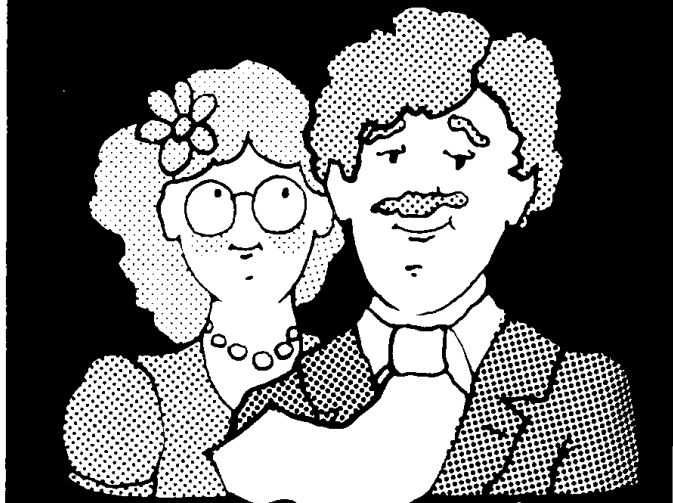
randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718515  
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88  
Kerkrade, Hooftstraat 42, 045 - 45 15 00

## HEREN & JONGENS MODE VOOR JONG & MINDER JONG

# PIETERS DORTU

Natuúrlijk is 't  
kommunie-  
pak van  
onze zoon  
óók van  
Pieters.  
Dortu!



Ongewoon goed en...  
Betaalbaar  
Heerlen Maastricht

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 28 januari 1984 is het faillissement van Hermanus Hendrik Cornelis Tang, geboren 10 maart 1948, wonende te 6416 XL Heerlen, De Vossekuil 196, opgeheven wegens gebrek aan baten. De curator mr. W.B.M. Vondenhoff advocaat en procureur Akerstraat 94-98 6411 HD Heerlen

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 23 februari 1984 is in staat van faillissement verklaard De Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Schout Caravanning B.V., gevestigd te Merkelbeek, Julianastraat 5, met benoeming van mr. J.J.P. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator. De curator Mr. A.H.S.M. Lückers-Bergmans Advocatenkantoor Lückers-Bergmans & Van Sloun Caumerdalschestraat 1 Heerlen

Het kantongerecht te Roermond heeft op 7 februari 1984 aan Hendrikus Adrianus Maria van Rooijen, geboren te Ysselstein op 24 juni 1964, HANDLICHTING verleend om - het in maatschapsverband met zijn vader exploiteren van een landbouwbedrijf; - het in het kader van de exploitatie van voormeld landbouwbedrijf aangaan van een maatschappij; - de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld landbouwbedrijf en de beschikking over deze inkomsten; - het in het kader van voormeld landbouwbedrijf sluiten van verhuuringen en verpachtingen. Een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

## GELD LENEN

Snelle afwikkeling

Enkele voorbeelden

P.L.	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3.000	108,-	122,-	133,-
5.100	179,-	192,-	203,-
7.500	264,-	288,-	309,-
10.100	350,-	384,-	405,-
12.500	433,-	470,-	496,-
15.100	519,-	560,-	586,-
17.500	602,-	648,-	674,-
20.100	688,-	736,-	762,-
22.500	770,-	816,-	842,-
25.000	856,-	904,-	930,-

eniz. enz.

96 mnd. alleen voor duurzame aanschaffingen

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheek.

Vrijblijvende inlichtingen

GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek

045-211668 en 221090

**la Rinder-Rouladen**  
ganze Scheiben, nur aus der Keule, geschnitten  
1 kg  
**11,98**

**la Rinder-Braten**  
fettarm beschnitten, aus der Keule!  
1 kg  
**11,78**

**Frische Lammkeulen**  
Ohne Knochen. Für einen verwöhnten Gaumen.  
1 kg  
**12,98**

**Zigeuner-Schinken**  
Pikant gewürzt, gekochter Kernschinken.  
100 g  
**1,78**

**Kalbs-Leberwurst**  
in Naturhülle  
100 g  
**1,89**

**Saftbockwurst**  
in zarter Eigenhaut  
8 Stück = 720 g Abtropfgewicht je Glas  
**4,48**

**inox Dosensuppen**  
konzentriert sortiert  
je 400-g-Dose  
**1,69**

**MIO Eiskrem**  
Vanille, Nuß, Erdbeere, Schoko.  
je 2-Liter-Dose  
**3,99**

**Marinaden**  
sortiert  
600 g Fischmarinade je 1000-g-Glas  
**3,99**

**Sahne-Heringsfilets**  
500-g-Schale  
**3,79**

**Tomaten-Ketchup**  
1000-ml-Flasche  
**2,98**

**Biskin-Öl**  
REIN PFLANZLICH  
750-ml-Flasche  
**3,49**

**Banjo Treets**  
Milky Way  
jede Packung  
**1,39**

**viomatic WA 408**  
Wasch-vollautomat  
**479,-**

**Vitavit S Schnellkochtopf**  
Leichtmetall, Deckel aus 18 1/2 rostfreiem Edelstahl 4,5 Liter Inhalt  
**89,-**

**FA 757 12-Tassen-Kaffeefilter**  
Mit Warmhalteplatte und Kabelauch  
**37,95**

**OLYMPUS OM 10 Spiegelreflex-Kamera**  
Mit Zeitauswahl Original Objektiv 1:8-50 mm Inkl. Tasche  
**369,-**

**via Zoom-Objektiv**  
3,5-45/35-105 mm Vergütet Mit Makro! Für Canon Minolta- oder Pentax K-Anschluß  
**159,-**

**Berentzen Korn**  
32 Vol. % jede 0,7-l-Flasche  
**7,98**

**viomatic WA 408**  
Wasch-vollautomat  
**479,-**

**Passende Kaffeefecher**  
je **2,49**

**RD 100 135/20 KB-Color-Diafilm**  
21 DIN, 24 Aufnahmen  
**3,95**

**DL 100 KB-Sucher-kamera**  
Vollautomatische Scharfenstellung, Motor-Filmtransport, automatische Belichtungssteuerung, eingebauter Elektronenblitz und Selbst-auslöser Inkl. Tasche  
**298,-**

**ORIC 1 Vielseitiger, ausbaufähiger Home-Computer**  
16 K RAM erweiterbar auf 48 K RAM 57 Funktionen mit Doppelfunktionen Inkl. Anschlußkabel für Cassettenspieler und TV Netzteil. Demo-Cassette und Handbuch  
**349,-**

**Schweppes Silhouette**  
Diät-Limonaden Limone, Lemon oder Grapefruit  
+ MeTwo je 0,5-l-Flasche  
**7,99**

**viomatic WA 408**  
Wasch-vollautomat  
**479,-**

**Preis Hit Gefrierschränke**  
2 Schranktüren mit 12 Liter Leucht-Lampe, Luftschleier und Kälteklappen. Energiesparendes Rot-Band-System.  
GS 2101 200 Liter o. Abb. Bruttoinhalt **548,-**  
GS 2601 250 Liter Bruttoinhalt **648,-**  
GS 3101 300 Liter o. Abb. Bruttoinhalt **698,-**

**RD 100 135/20 KB-Color-Diafilm**  
21 DIN, 24 Aufnahmen  
**3,95**

**DL 100 KB-Sucher-kamera**  
Vollautomatische Scharfenstellung, Motor-Filmtransport, automatische Belichtungssteuerung, eingebauter Elektronenblitz und Selbst-auslöser Inkl. Tasche  
**298,-**

**ORIC 1 Vielseitiger, ausbaufähiger Home-Computer**  
16 K RAM erweiterbar auf 48 K RAM 57 Funktionen mit Doppelfunktionen Inkl. Anschlußkabel für Cassettenspieler und TV Netzteil. Demo-Cassette und Handbuch  
**349,-**

**Gegeediner Ausbruchweine**  
Gewürztraminer, Grauer Mönch, Merlot  
je 0,7-l-Flasche  
**4,98**

**fäber Sekt**  
weiß + rot  
je 0,75-l-Flasche  
**3,89**

**ASTI CINZANO**  
italienischer Sekt  
0,7-l-Flasche  
**8,78**

**Coca-Cola FANTA**  
12 x 1-l-Flaschen ohne Pfand  
je **9,98**

**Wittbach ATTACHE**  
38 Vol. %  
0,7-l-Flasche  
**9,98**

**BACARD Rum**  
38 Vol. %, weiß + gold.  
je 0,7-l-Flasche  
**14,98**

## GROTE MATEN SCHOENEN

Nieuwe collectie ook in modieuze tinten

SCHOENEN - SANDALEN

Harry Beurskens

Markt 15 Beek (Limb.) tel. 04402-71298

Dameschoenen maat 35 t/m 45

Herenschoenen maat 38 t/m 51

Erkend Pledro-dealer

Speciale schoenen voor steunzolen

Voetspecialist aanwezig

's Dinsdags gesloten. Let op! Vrijdag koopavond

**Führende Marken, Riesenauswahl: z.B. Sinclair, Commodore, Texas Instruments, Oric**

**Home-Computer-Programme**

**vergleichbar preiswert!**

Cassetten  
Steckmodule  
Disketten

In allen alkauf SB-Warenhäusern und alkauf Foto-Fachgeschäften.



# NOG 4 DAGEN KNOTSGEKKE KARNAVALSPRIJZEN BIJ HENDRIKS!!



**CLOWNSPAKKEN**  
een- of tweedelig  
(noppen, strepen en ruiten)  
alle maten ..... **29,75**  
alleen bij Hendriks ..... **19,75**  
kindermaten vanaf .....



**INDIANEN-  
JURKEN**  
alle maten ..... **17,50**

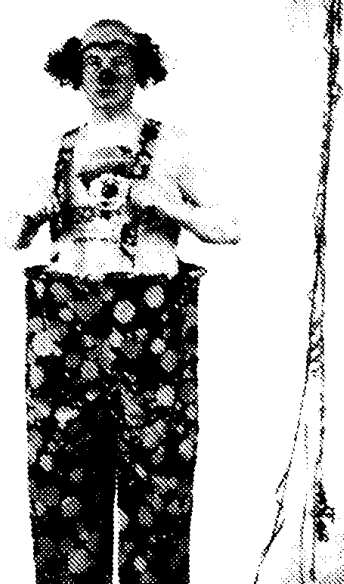


**SLAAPPAKKEN**  
iets moois ..... **29,75**

**DE KARNAVALSKOLLEKTIE IS  
BIJ ONS OOK NU NOG  
COMPLEET o.a.**  
*Chinees, pastoors, nonnen,  
boerinnekes, overalls (wit  
en gekleurd), musketiers,  
piraten, indianen- en  
cowboypakken etc.*

**DIERENPAKKES**

voor de kleintjes: beer,  
aap, kikker, konijn en  
muis, lekker warm,  
alleen bij  
Hendriks ..... **17,50**



**CLOWN-  
HOEPLABROEK**  
alle maten ..... **29,75**  
alleen bij Hendriks .....



**CHARLY CHAPLIN**  
3-delig, alle maten ..... **39,75**  
kindermaten vanaf ..... **29,75**  
bolhoeden ..... **5,75**

**LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP**

## A.J. HENDRIKS B.V.

SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124

**Contacten/clubs**

**Declub INTIEME.** Klei-Gracht 10 Maastricht. Vv-cabine, meisjes aanwezig.  
**STARD:** jong en lief. Tel. 490-28256 van 11-23 u.  
**EUW!!!** Jong, knap. Tel. 490-28075 van 11 tot 23 uur.  
**ANTAL** ontvangt u pri-discreet, va. 13 uur. Tel. 407-1403.  
**CONTACTBURO** Limburg. Privé-adr. d.m.v. foto's, gr. keuze. Ook p. fruit. Kamerverhuur 11-12 uur. Rijksw. Zd. 178B. Heerlen. Tel. 04494-46884.

**LINDA** privé. Lief voor jong en oud. Iedere dag. Tel. 045-228431.  
**VANESSA** en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

**Café-bar IN DEN HOOK.** Kerkplein 27 Voerendaal is geopend ma/vrijd. v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

**THAI** privé heet u welkom. Viena en Dang terug van vakantie. Suffolkweg 13 Weert tel. 04950-20247.

**CONTACTBURO.** Privé voor uw privé-relaxadres. Stationstraat 31, Sittard. **SPECIALITEITENFILMS.** Stationstr. 31, Sittard, eigen ruimte, meisje aanw.

**RIVERSIDECLUB:** onze zaak is gesloten op 3-5-6-7 maart. Wij wensen bij voorbaat prettig carnaval.

**CLUB-PRIVÉ.** Sauna, pornofilms, leuke meisjes aanwezig. Entree f 15,- m. 2 gratis drankjes. Maastricht Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

**WAS** suchen Sie? Nette Unterhaltung, in exclus. niveau voller Umgebung m. klasse Frauen? Das finden Sie bei uns! In Herzogenrath-Strass, Im Strasserfeld 46. Tel. 09.49.2406.7407. Tagl. ab 11.00 Uhr. Ausser Sonntags.

**NIUW. SUPERGOED-KOOP.** Brigitte, Romy, Ellen denken in deze moeilijke tijd met u mee en daarom speciaal aangepaste prijzen. 045-416542.

**Jeanette** privé. GRATIS snacks en drankjes. Eerlijk en discreet relaxen. Normale prijzen, en rippere heren welkom v. ma. tot zat. v. 14 u. tot 1.00 u. Tel. 045-725020.

**CONTACTBURO** Yvonne, bemidd. v. disc. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

**COUNTRYCLUB,** gezellig, intiem en leuke bediening. Provincialeweg 144Z, Oirsbeek v.a. 14-2 uur.

Heren **GERDA** komt bij u thuis, 100% discr. vanaf 18 u. Tel. 045-325073.

**GRANDIOS** bij Casandra en Carolien is van alles 'loos'. Ook s.m. van 10 tot 2 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

**NIUW.** Dit is wat u zoekt. Fallon, Yvonne, Lillian. 045-726726.

Enkele jonge **MEISJES** ontvangen u, 1 uur all-in. 045-726726.

**Club PARIS.** Ma. t/m vr. v. 14 uur. 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg Noord 31A, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Spec. kamer SM.

**PRIVE** en escort va. 11 u. Tev. assistente gevr. 04494-53846.

**ESCORTSERVICE** met leuke jongedame voor privé in hotel of bij u thuis. Tel. 04494-52591.

Ja nu ook **CHANTAL!** bij gastvrouw Nancy, Rebecca, Sonja en Rosy. Met kl. video van 10.30 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314.

Voor onze gezellige **BAR** in België zoeken wij leuke barmeisjes. Wij bieden een prettige samenwerking. Garantietoon. 09-3211564948.

**PESTRIES,** de laatste nieuwe film. Tel. 045-718067.

**PRIVE** en escort, discreet. Jonge gesch. vrouw ver-went u thuis. All. op afspraak v.a. 10 u. tot 24 u. Ook bezoek ik u thuis of hotel tot 04.00 uur. Tel. 045-228927.

**MARGO** met leuke meisjes v.a. ma. t/m vr. 10.30 tot 22.00 uur 04494-52758.

Wij zijn verhuisd! Morella, Rebecca, vanaf 11.00 uur tel. 04494-53846.

**SONJA!!!** de knapste en de goedkoopste. Deze week extra goedkoop. Prive escort. Tel. 045-462749.

Voelt u zich alleen, ik kom meteen! Prive en escort. Tel. 045-224394.

**CONTACTBURO** Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

**NIUW.** Escort. Tel. 045-750924. Va. 20.00 uur.

**Club NIRWANA.** Voor ontspanning en contacten. Met sauna en ligbaden enz. Nu ook zaterdag open. Tel. 04405-1697.

**NIUW!** Nieuw! Escortservice. Nu met 2 leuke lieve meisjes dag en nacht. Tel. 045-418133.

**MORA** en Mary-An met video film in privéflat Maas-tricht 14-23 u. 043-623416. Assistentie gevraagd.

**NOENDA:** 10-22 u. Tel. 04492-4518. Leuk meisje gevraagd.

**LA COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw., zwemb., solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

**DONNA-CHRISTIE** special voor oudere heren. Tel. 045-227734.

**SAKYRA** en Suleica, wie komt... kom terug. Tel. 045-227873.

Leuk jong meisje, nieuw in Limburg. Bel CINDY, tel. 045-321580.

**TIFFANY,** de club waar nog tijd voor u is, met schuimbad en video. Tel. 045-321580.

**SASKIA,** charm., jonge vrouw verwen jong en oud. Tel. 045-321580.

Nieuw bij **SYLVIA** spiegelkamer, hemelbed, schuimb. Geen extra prijs. Tel. 045-424255.

**CALYPSO,** de prive-club met charmante dames. Swalmen, Rijksweg 40a. Tel. 04740-4130. Ook 's zondags geopend.

Groot vrijstaand huis met spiegelkamer **TE HUUR.** Goed voor 2 meisjes. Teg. lage prijs. Eerste 2 weken gratis. Alleen meisjes bel-len: 04490-23522.

**NIUW!** Marga en Anja voor jong en oud. Alles mag in 1 uur v. 12 u. 045-272764.

Voor betaalbaar en betrouwbaar relaxen: **E-9-BAR.** Vele leuke meisjes aanwezig. Kaars - striptease - Zuidamerikaanse en vele andere shows. Twee zangeressen + een organist vullen voor u een veelbelovende middag of avond. Séparé met video en sextilm. SM-kamer aanwezig. Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 2.00 uur. Langa de autoweg Weert-Maastricht direct a.d. afslag Grathem-Thorn Wesserm. Vanaf Maastricht afslag Grathem-Venlo/Ittervoort.



**EL PASO EL PASO**

**HEDEN WOENSDAG 29  
FEBR. START IN EL  
PASO HET  
CARNAVALGEBEUREN.**

**ALLE DAGEN GRATIS ENTREE:**

**WOENSDAGAVOND  
DONDERDAGAVOND  
VRIJDAGAVOND  
ZATERDAGAVOND  
ZONDAGAVOND  
MAANDAGAVOND  
DINSDAGAVOND**

**VRIJDAGMIDDAG  
ZATERDAGMIDDAG  
ZONDAGMIDDAG  
MAANDAGMIDDAG**

**WOENSDAGAVOND - HARINGHAPPEN**

**1 APRIL EN 8 APRIL  
DISCOJOCKEYWEDSTRIJDEN**

## BAKSTENEN

- ★ steengoede kleur
- ★ steengoede kwaliteit
- ★ steengoed advies

**JAN OPREIJ BV**  
Rijksweg 63-72  
6269 AB Margraten  
04458-1541

## WET CHEMISCHE AFVALSTOFFEN KENNISGEVING VAN AANVRAGEN OM ONTHEFFING VAN HET STORTVERBOD.

De Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer - geliet op de betreffende voorschriften van de Wet algemene bepalingen milieuhygiene - maakt bekend dat hij op 19 januari 1984 aanvragen heeft ontvangen van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek om een ontheffing van het stortverbod op grond van de Wet chemische afvalstoffen voor het op of in de bodem brengen van chroomhoudend ijzerhydroxydeslib dat ontstaat bij de zuivering van spoelwater bij de Nederlandse Philipsbedrijven B.V. te Sittard, alsmede chroomhoudend slib, chroomaanslag en chroomresten afkomstig van de lederindustrie, op een terrein van de regionale stortplaats Schinnen/Nageleek.

De aanvraag en de daarbij behorende stukken liggen ter inzage vanaf 1 maart 1984 op de volgende plaatsen:

- in de bibliotheek van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Doctor van der Stamstraat 2 (gebouw A, kamer 003) te Leidschendam op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.
- ter secretarie van de gemeente Schinnen, Raadhuisplein 10 te Amstenrade op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur alsmede op woensdag van 18.00-21.00 uur.

Gemotiveerde bezwaren kunnen door een ieder tot 2 april 1984 schriftelijk worden ingebracht bij de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer en dienen te worden gezonden aan de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie, Postbus 450, 2260 MB Leidschendam.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan daarbij schriftelijk verzoeken zijn/haar persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Er zal geen openbare zitting worden gehouden. Degene, die daarom telefonisch verzoeken (tel. 070-209367, t.s. 3025), zullen tot 26 maart 1984 in de gelegenheid worden gesteld mondeling bezwaren in te brengen. Er zal alsdan een gedachtenwisseling plaatshebben waarbij ook de aanvraag aanwezig kan zijn.

Na afloop van deze termijn blijven de aanvraag en de daarbij behorende stukken, alsmede eventueel nog te ontvangen aanvullingen, voor een ieder tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, ter inzage liggen.

De aandacht wordt erop gevestigd dat degene die bezwaar hebben ingebracht op een van de hiervoor aangegeven wijzen, alsmede een ieder die aantoonbaar dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerpbeschikking in te dienen.

Desgewenst kan na telefonische afspraak een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen bij de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (tel. 070-209367, toestel 3025).

**Echter Räucherlachs**  
vorgeschnitten, vakuumverpackt  
200 g auf  
Styroportablett

**8,98**

**Deutsche Markenähnhchen**  
HKL A, gefroren  
1000-g-Stück

**3,69**

**Molkerei-Butter**  
250-g-Packung

**2,18**

**Delikateß-Gewürzgurken** 720 ml  
Moskauer Gurken  
850 ml je Glas

**1,59**

**Zypern-Pampelmusen**  
6 dicke Früchte  
im Netz

**1,48**

**Holländische Gurken**  
Klasse 1 schnittfest  
Stück

**-98**

**kaffee HAG**  
Klassische und Würzige Auslese  
1 kg = DM 22,45  
je 400-g-Vacu-Pack

**8,98**

**Echter Käse aus Holland**  
**Gouda**  
jung  
48 % Fett i. Tr.  
je 100 g

**-6,69**

**Frühstücksfruchtjoghurt**  
3,5% Fettgehalt, sortiert  
je 250-g-Becher

**-5,59**

**Rama**  
Frühstücks-  
Qualität  
500-g-Becher

**1,69**

**novesia GOLD NUSS**  
Vollmilch oder Feinherb  
je 100-g-Tafel

**-8,89**

**HARIBO**  
Lakritz + Fruchtgummi  
verschiedene Sorten  
200 g oder 250 g  
je Beutel

**1,19**

**VICTORIA** 128 F Nutznähmaschine  
Freiarm-Ausführung  
Mit Autostich und  
8 Programmen  
1 Jahr Garantie!

**298,-**

**WALTHAM**  
Cassetten-Recorder MK 2000  
Benzolwerk, automatische  
Ausführung  
Ausführung  
Kassettenspieler  
Metall

**84,50**

**bruns**  
Diamant Stereo-  
Phonoanlage  
20 Watt  
Ausführung  
Vollautomatik  
Plattenspieler mit 2  
Autostopschaltern

**169,-**

**Stars und Gruppen**  
aus der Hitparade  
2 B. Celine Dion, Bryan Adams, Milli Vanilli,  
Guns N' Roses, etc.  
jede LP

**9,95**

**Jugendlicher Slipper**  
In Modellfarben: rot, grau, blau oder schwarz  
Obermaterial: weiches Rindleder, Kunstleder  
Sohle: Gr. 36-41

**37,50**

**Damen-Clogs**  
Textil-Obermaterial, PVC  
Fersenschale mit Gummisohle, 50-mm-Keselschuh  
In beige, braun  
Gr. 36-41

**14,50**

**Sportlicher Schnür-Halbschuh**  
Obermaterial: Leder  
Inhalt: 100% Leder, Gummisohle, 50-mm-Keselschuh  
In beige, braun  
Gr. 36-41

**22,95**

**Für die Gartenzeit!**  
Original holländische  
Blumenwiebeln  
jede Packung

**2,95**

**Düngekalk**  
10-kg-Beutel  
**Floridor**  
Flüssigdünger  
1000-ml-Flasche

**4,75**

**3,39**

**family fashion** - die allkauf-Modellabteilung für die ganze Familie

**Damen-Sweat-Shirt**  
Mit modischen Netz- und Stoffapplikationen  
Artikel: 444  
Gr. 36-44

**35,-**

**Damen-Popeline-Mantel**  
In modischen und zeitgenössischen  
Farbvarianten  
Artikel: 444  
Gr. 36-44

**119,-**

**Herren-Sweat-Shirt**  
Für 2 Applikationen in  
Prüfungsfarbe  
Artikel: 444  
Gr. 36-44

**35,-**

**Biber-Spannbettuch**  
Verschiedene Untergründe  
Universalgüte

**14,50**

**Baumwoll-Strick-und Häkelgarn**  
In aktuellen Frühjahrsfarben  
100% Baumwolle  
je 100-g-Knäuel

**3,95**

**SHAM-TU**  
Haarspray  
verschiedene Sorten  
je 300-ml-Dose

**2,59**

**4 Liter softlan**  
Weichspüler  
Flasche

**3,59**

**Flüssiges Vollwaschmittel**  
2-Liter-Flasche  
Entspricht 3 kg Waschpulver

**6,49**

**Home-Computer-Programme**

Alle Preise DM-Preise!

Deutschlands größtes SB-Warenhaus-Unternehmen - natürlich auch in Ihrer Nähe

Aachen • Bielefeld-Brackwede • Bochum • Braunschweig • Coesfeld • Dortmund • Düren • Düsseldorf-Heerdt • Espelkamp • Euskirchen-Stotzheim • Grevenbroich • Hagen-Bathen • Hamburg-Farmen • Hamm • Hannover-Langenhagen • Heiligenroth-Montabaur • Heinsberg • Henstedt-Ulzburg • Herford • Hess. Oldendorf • Hürth-Hermülheim • Kassel-Niederzwehren • Krefeld • Langenfeld • Melle • Moers • Mönchengladbach • Monschau • Mülheim • Nettetal-Lobberich • Neuss • Oberhausen • Osnabrück • Papenburg • Ratingen-Breitscheid • Rees • Rhede-Vardingholt • Voerde

Führende Marken, Riesenauswahl: z.B. Sinclair, Commodore, Texas Instruments, Oric

**Karneval 84**

Auf Sie wartet ein großes „narrisches“ Angebot: z.B. Pistolen, Gewehre, Perücken, Kostüme, Hüte, Masken und Karnevals Kosmetik!

**Ihr Preisparadies**

Angebote freibleibend - solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

**alld Kauf**

SEI 5448

**Vergleichbar preiswert!**

- Cassetten
- Steckmodule
- Disketten

In allen alld Kauf SB-Warenhäusern und alld Kauf Foto-Fachgeschäften.

**10-tage Scheveningen**

f 395,- h.p. of lang weekend v.

f 100,- per lux touringcar vanaf vrijdag t/m zondag naar

**HOTEL DE MINSTREEL**

Opstapplaatsen: Maastricht • Heerlen • Sittard • Roermond • Venlo • Eindhoven

Voor inlichtingen: Fiesta Tours: 045-322222

Reishere v.d. Burt: 045-718400

Kantoren Reishere v.d. Burt: 043-12741 Hotel de Minstree (ook voor uw vakantieboekingen) 070-520024



FIAT 127, bj. '77, 1.600; Datsun 120 Y, bj. '74, 1.800; Ford Granada 2300 Spec., bj. '76, 1.200; Mgr. Feenlin, 238, H'broek, Na 15.00 uur.

AUTOMATIC. Honda Accord Sedan, 1e eig., dec. '79, 17.500; Na 18 u. Tel. 045 222947.

Te k. lichte, v. veevery, goedgek. VEEVRACHT: ACTO. Renault, Gesch. v. 2 paarden. Inruil trailer mogelijk. Emmastraat 45, Schinveld.

Inruil van FINANCIE: RINGSBANK Toyota Sportswagon, 3-drs., 1e eig., bj. '78, 100% i.o. 15.750. Int. 04498-54510.

AUTORAMA BV biedt aan: Porsche 924 Targa '79, 2e zwart, 19.750; Ford Escort Bravo '83, kl. wit, 9000 km, 14.000; Escort '83, GL, 81, kl. bruin, 12.500; Mustang Fastback '79, gas, kl. groen, 10.000; Mustang Ghia '79, 6 cyl. kl. groen, 9750; Taurus 1.6 GL '80, kl. blauw, 7500; Taurus 2.0 GL '80, kl. rood, 7500; Taurus 1.6 combi '77, kl. wit, 2000; Granada 2.3 GL '79, gas, kl. rood, 7750; Granada 2.3 GL '78, autom. gas, kl. blauw, 9000; Fiesta 1.1 L '79, kl. bruin, 7500; Capri 1.6 S '80, 79, gas, kl. rood, 7500; Opel Manta 20 S '80 Hatchback Berlina kl. gas, 11.000; Manta 2.0 SR '79, kl. grijs, 8000; Manta 2.0 '77, kl. rood, 9000; Ascona 2.0 dies, 80, autom. kl. bruin, n.w. motor, 9000; 3x Rekord 20 '78-79, kl. groen v.a. 6000; Mitsubishi Galant combi '80, gas, kl. rood, 9000; Sapporo GSR '80, kl. blauw, 8750; Celeste ST '81, kl. grijs, 8500; Galant GL '80, kl. blauw, 2750; Range Rover '78, kl. bruin, 14.000; Rover 3500 S m. '81, kl. bruin, 12.500; 3500 m '78, kl. grijs, 3750; Renault 5 TS '81, kl. grijs, 7500; 18 TS combi '80, gas, kl. groen, 8500; 18 GTS '78, kl. bruin, gas, 6900; 18 TL '79, kl. bruin, 5250; 14 TS '79, gas, kl. rood, 6750; 20 TL '78, kl. groen, 12000; Audi 100 GL 5 d'rs '79, kl. rood, 9000; 80 LS '78, kl. grijs, 4250; Alfa Giulietta 18 '80, gas, kl. wit, 8000; Alfa Romeo Super '79, gas, kl. blauw, 7500; 3x Alfa Romeo 75, kl. bruin, v.a. 3500; BMW 2002 Targa Bauer '73, kl. grijs, 9250; 316 '81, gas, kl. bruin, 3200; 78, kl. geel, 9750; 3x 316 '77, kl. geel v.a. 5500; 2x 320 '77, kl. bruin v.a. 5500; 2x 320 '78, kl. grijs, 11.250; 325 '78, gas, kl. grijs, 7500; 3x 525, 528 '73-77, kl. groen v.a. 2500; 520 '77, kl. blauw, 6750; VW Passat combi '80, 79, kl. geel, 8250; Golf S '79, kl. grijs, 8750; Golf L 4 d'rs, m. '80, kl. groen, 9000; 2x Golf L dies, 77-78, kl. rood v.a. 4250; Derby LS '78, gas, kl. grijs, 5500; 2x Scirocco TS '79, kl. rood, v.a. 3500; LT 35 '80, gesl. bus, kl. groen, 35.000 km, 8500; Toyota Carina DL '81, gas, kl. blauw, 9500; Celica ST liftback '78, kl. blauw, 7250; Talbot 1510 GLS '81, gas, kl. bruin, 7500; Horizon GLS '80, kl. blauw, 7750; 2x Horizon GLS '78-79, kl. bruin v.a. 5500; Datsun Cherry 1.2 GL '80, kl. grijs, 7250; Laurel '78, kl. grijs, 2250; Lada 2105 '81, kl. rood, 25.000 km, 7500; Fiat 131 racing '79, kl. grijs, 6000; 132 2000 '80, kl. groen, 6500; 132 autom. '79, kl. bruin, 4500; 131 1600 '78, kl. blauw, 3000; Saab 99 combi '78, kl. wit, 7500; Lancia 2000 HPE '79, kl. witmetl., 5900; Buick Century '80, kl. blauw, 8750; Oldsmobile cutlass dies, 81, kl. rood, 10.750; Chevrolet Monza '77, kl. blauw, 3250; Mercedes 250 '77, kl. rood, 8250; Mazda Legato '79, kl. grijs, 4250; Mini 1100 special '77, kl. blauw, 7500; 2x Princess HLS '75, kl. blauw v.a. 12000; 2x Volvo 244 DL '77-78, kl. blauw v.a. 4000; 164 E '74, kl. blauw, 2000; tal van goedkope inruilauto's v.a. 7500; Optimale service en garantie, ANWB-keuring mog. Autorama b.v. Heerlenweg 39, Sittard, tel. 04490-2469; Provincialeweg Sittard-Heerlen.

AUTOCENTRUM Kerkrade biedt aan: BMW 315, 1e eig., bwj. '82, kl. zwart, 15.750; Honda Civic autom., 1e eig., 38.000 km, 11.79.900; Opel Kadett Hatchback '83, metal, enz., bwj. '80, 9.900; Kadett Hatchback '82 S, 80, 8.900; VW Golf GTI Zen-derpakket BB-uitv., bwj. '79, 12.750; Golf diesel, n.w. type, '80, kl. geel, 8.750; Renault 18 'TL, 80, 6.750; Renault 16 'TL, kl. grijs, met, bwj. '80, 6.750; Jaguar Daimler v.d. Plas, duurste uitv., '78, 12.750; Volkswagen Derby LS, binn. '80, kl. rood, 6.900; Innocenti 90, 18, kl. grijs, '79, kl. rood, 4.900; Mini Special, '80, 4.900; Pontiac Sunbird, kl. wit, 6-cyl. aut., LPG, '80, 6.900; Ford Thunderbird, kl. grijs, 4.750; Honda Civic, 7e model, '81, kl. grijs, 9.750; Honda Civic, 78, 6.900; Renault 14 TS, kl. grijs, '80, 5.900; Datsun Sunny 1400 m. LPG, '80, 6.900; Fiat 128 Panorama, '80, 3.900; Alfa Rio 2300, nov. '80, 4.750; Ford Taurus stationcar 6-cyl. 2000, bwj. '80, 7.900; Taurus, '78-79, 2- en 4-drs., ook LPG, van 3.000; BMW 318 autom., br-metal, type '80, 10.750; BMW 2002, spec. uitv., 3.900; BMW 1502, gr-metal, 75.3500; Ford Capri 2000 GL 6-cyl., 79.7.900; Citroen GS Break, '80, 4.900; Audi SE m. gas, 77.3.900; Mazda 323 n2, '80, 7.900; Peugeot 104 GL, '81, 7.750; Landrover open laadbak 109 inch, 3.750; Tevens ± 25 inruilauto's. Van alle merken van 400,- tot 2.000,- Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenvoeg 69, Kerkrade, tel. 045-453502. Naar nieuwe politiebureau's Dinsdags gesloten.

# De Huisvrouw

Ze wil er ook wel eens tussenuit. Een Huisvrouw is per slot van rekening ook maar een mens. Komende week weet ze heel slim het huishouden met de karnavalspret te combineren. Lekker even niks aan haar hoofd. Alleen maar plezier.



# Het Plezier

Eerst even Torro, want dan krijgt het plezier de komende week tenminste alle ruimte. De makkelijke boodschappen en de pretboodschappen. Alles samen in één winkel. Eten, drinken, toeters en bellen. Ook de lage prijzen zijn natuurlijk plezier voor twee.

**BIEF-/BAKLAPPEN** 7.80  
500 gram

**GEKRUIDE KIPVLEUGELS** 3.95  
1000 gram

**ZURE HARING** 4.98  
Ouweland, emmertje ca. 600 gr.

**BOERENKOOL** 69  
„diepvries“, pak 450 gr.

**NIBB-IT COCKTAIL/RINGS** 1.49  
zak

**TUC** 74  
duopak 2x75 gram

**TOBLERONE** 1.79  
amandel, 100 gram

**VENCO DROP** 3.25  
pak 500 gram

**THEE BISKWIES** 49  
175 gram

**BASTOGNE KOEKEN** 1.59  
280 gram

**BUYS NEGERZOENEN** 1.49  
9 stuks

**HEINEKEN BIER** 14.95  
krat 24x30 cl

**SEVEN UP/ COCA COLA** 1.35  
fles 1 liter

**TWEEDRANK** 1.59  
sinas/abrikosen, pak 1 liter

**ITALIAANSE MONTEPESCALI** 3.25  
witte/rode wijn, fles 0,7 liter

**GOLDMEISTER** 1.99  
mousserende vruchtenwijn, 0,7 ltr.

**CORBIERES** 5.25  
V.D.Q.S., fles 1 liter

**PINDAKAAS** 1.09  
pot 350 gram

**ROGGEBROOD** 49  
440 gram

**ONTBIJTKOEK** 89  
450 gram

**HONIG MACARONI** 1.29  
pak 500 gram

**BLOEM** 95  
pak 1 kilo

**KERSEN MET PIT** 1.98  
3/4 pot

**ANANASSTUKJES** 98  
blik 234 gram

**SPLITERWTEN** 59  
polyzak 500 gram

**ARLON MAALTIJDSOEP** 1.59  
diverse smaken, 1/1 blik

**ARLON DRINKBOUILLON** 1.39  
pot 140 gram

**GOULASH/HACHEE** 2.29  
blik 400 gram

**KNAKWORST** 95  
pot 180 gram

**BOCKWURST** 2.29  
blik 250 gram

**ROOKWORST** 1.04  
225 gram

**MOSSELEN** 1.29  
pot 200 gram

**MAYONAISE** 89  
grote tube 170 ml

**SALERNO SLASAUS** 1.39  
fles 3/4 liter

**DEVOS LEMMENS COCKTAILSAUS** 1.99  
250 gram

**GOLDEN WONDER VLEESSAUZEN** 1.69  
diverse smaken, fles 0,3 liter

**AUGURKEN** 99  
3/4 pot

**PAPIEREN ZAKDOEKJES** 1.29  
10x10 stuks

**NEVEDA ZUIVER SCHEERWOL** voorbeeld, hoeveel heeft u nodig voor:  
in vele kleuren, o.a. ecru, beige, bordeaux, wit, rood, petrol, marine, grijs en bruin  
kinderen t/m 128 cm: 1 bol  
dames t/m maat 38: 2 ballen  
heren t/m maat 54: 3 ballen



grote bol à 250 gram, van 17.50 nu slechts 9.95



**MINIBROODJES** 1.19  
zak 10 stuks

**BOTERHAMWORST** 49  
100 gram

**BIEFSTUK** 5.90  
250 gram

**RUNDERGEHAKT** 8.90  
1000 gram

**SINAASAPPELEN** 2.98  
net 15 stuks

**WINTERPEEN** 69  
per kilo

**KRENTENBOLLEN** 1.29  
zak 4 stuks

**TARWEPUNTJES** 1.29  
zak 6 stuks

**WIT- OF BRUINBROOD** 1.83  
verpakt, gesneden, 800 gram

**ROOMBOTER** 2.58  
pakje 250 gram

**GOLDEN REGEN** 1.15  
tafelmargarine, kuip 500 gram

**MAGERE YOGHURT** 1.05  
dagvers, pak 1 liter

**CROMA** 99  
pakje 200 gram

**SMEERKAAS** 99  
Eru goudkuipje, 100 gr.

**D'OUDE WAAG** 1.59  
frituurvet, pak 500 gr.

**BRAADKUIKEN** 3.95  
„diepvries“, 950 gr.

**RODE KOOL MET APPELTJES** 1.29  
„diepvries“, pak 450 gram

**SATÉ** 99  
3 stokjes in pinda-satesaus, zakje

**BITTERBALLEN/ KROKETTEN** 2.89  
„Mora“, zak 1000 gr.

**FRIKADELLEN** 10.98  
doos 40 stuks

**VISSTICKS** 1.35  
„Seegold“, pak 10 st.

**VANILLE-/ AARDBEINIJS** 1.85  
„Campina“, bak 1 liter

**SCHOUDEHAM** 1.19  
100 gram

**SNIJWORST** 99  
100 gram

**BOERENHAM** 1.98  
100 gram

**BOURGONDISCHE PATÉ** 98  
diverse variëteiten, 100 gram

**LEVERWORSTJE** 1.29  
250 gram

**GEKOOKTE GELDERSE** 99  
100 gram

# De Meevaller

Als Torro een extra handje kan helpen, zal hij het niet nalaten. Hier ziet u weer zo'n extra verlaagde prijs. Kijk, dat is wat je noemt een Meevaller. Alleen, 't is maar tijdelijk zo laag, dus u moet vandaag of morgen wel komen!

**UNOX HOLLANDSE ERWTENSOEP**  
groot blik 1,3 liter

**2.49**  
op = op



**KEYSER PILS** 11.50  
krat 24x30 cl

**SUN-O-SUN TOMATENAP** 1.59  
pak 1 liter

**SUN-O-SUN ANANASSAP** 1.99  
pak 1 liter

**MANOIR WIJNEN** 3.45  
rood/wit/rose, fles 0,7 liter

**MUSKETIER SHERRY** 3.75  
fles 0,68 liter

**CAPRI CHOCOLADE TABLET** 99  
hazelnoot/puur/melk, 80 gram

**GEGRO OPLOSKOFFIE** 5.53  
pot 200 gram

**EROMEL HALFVOLLE CHOCOLADEMELK** 1.49  
pak 1 liter

**SUN-O-SUN PUDDINGSAUS** 1.19  
diverse smaken, 150 gram

**NIVEA CRÈMEZEEP** 2.98  
5 stuks, van 3.50 voor

**SUNSLK SHAMPOO** 1.98  
citroen, vitamine, 250 ml, van 2.25 voor

**WATTENPADS** 1.98  
50 stuks

**AUTORESERVE-LAMPENSET** 3.25

**WELLA HAARLAK** 4.99  
normaal plus 315 ml of forte plus 383 ml, van 5.50 voor

**CURVER WASMAND** 5.95  
4 kleuren

**VEEGGARNITUUR** 3.50  
stoffer en blik

**KUNSTSTOF BROEIKASJE** 7.95  
van 9.95 voor

**WASKNIJPERS** 1.98  
hout, 50 stuks







## Gevaar

● Het grote gevaar bij het opgeven van raadsels is, dat er een foutieve oplossing volgt. De oplossing die gisteren in de 'koffie' stond over die zakken met munten was dus goed fout. Het totale gewicht van die munten was de eerste zak één, uit de tweede twee, etc. moet natuurlijk 550 gram zijn. Geest de weegschaal 449 gram aan dan zitten de valse munten in zak één, bij 448 in zak twee, bij 447 in zak drie etc. Onder het motto: 'niet is niks' gingen we dus de boot in. 'Nou weet ik ook waarom de man van Palemig die oplossing niet snapte', zei een lezer gisteren via de telefoon. Inderdaad, op deze manier hadden wij het voor U en onze man wel erg moeilijk gemaakt.

## Roetsj



● Moeders plegen kinderen te waarschuwen niet van leuningen af te glijden. Maar aangeboden carnavalstijd alles op de kop zetten, geldt ook die regel niet meer. Deze mevrouw (of zij moeder is weten we niet) verkleeft als 'oud wijf' (excusez le mot) maakte er een dolle boel van tijdens de traditionele ontvanging maandag in het Simpelveldse gemeentehuis van de oude wijden. Ze vond het zo gezellig dat ze maar eens van de gemeentelijke trapleuning roetsjte. Zo te zien vond ze het leuk!

## Koeien

● Even traditioneel als de oude wijden in Simpelveld op de maandag voor carnaval, is het koeiennen op de markt van Hoensbroek op de donderdag voor carnaval. Een prima Hoensbroekse traditie die gelukkig de herindeling heeft kunnen trotseren. Vorig jaar meende het op de avond dat de koeien werden losgelaten. Later in we hopen dat het dit jaar een beetje beter weer is. Vanaf 19.00 uur zijn de gekke, rare, kromme, bonte en bleke koeien te zien. Veel plezier!

## Geld

● Een mevrouw uit Hoensbroek is aardig kwaad over het feit dat ze zaterdag bij de sla-per een kind van ongeveer zes jaar zag staan met een beurs met minstens driehonderd gulden erin. 'Welke ouders sturen zo'n jong kind met zoveel geld de straat op. Beseffen zij wel aan welk een gevaar zij hun kind blootstellen?' Kinderen kunnen best boodschappen doen, dat vinden wij ook, want daar leren ze van. Maar 't moet binnen de perken blijven. Zelfs de man van Palemig knikt instemmend.

## Mazjerang

● Kerkrade is een stukje groter gegroeid en aangezien er nu ongeveer 650 mensen werken, werd het tijd dat er een speciaal blad voor de gemeenteteamleden zou komen. Inmiddels is het nu over. Het eerste exemplaar ligt op tafel. Het kreeg de naam 'je-mente-mazjerang' (ja, jementemazjerang) (ja, jementemazjerang). Dat ruikt een beetje naar magië, aangezien het LD al een dialect-rubriek met die naam heeft. Maar een kniesoor daarover valt. Uiteraard kan er ook mopjes in en de volgende pikken we eruit: Grote roet tegen kleine hond: 'Ik heet over en hoe noemen ze jou?' kleine: 'Ik weet het niet zeker, maar ik geloof dat het 'ga' is'.

Bewoner eist betere woning van Woningvereniging

## Vocht in woning groot probleem

HEERLEN - Schimmelvorming op muren en kleding, klamme vloeren, vochtige ramen, een weggerotte voordeur, grote kieren en met de slaapzak in bed liggen. In deze barre omstandigheden leeft Toon de Jong uit de Pijperstraat in het Eikenderveld nu al een groot aantal maanden.

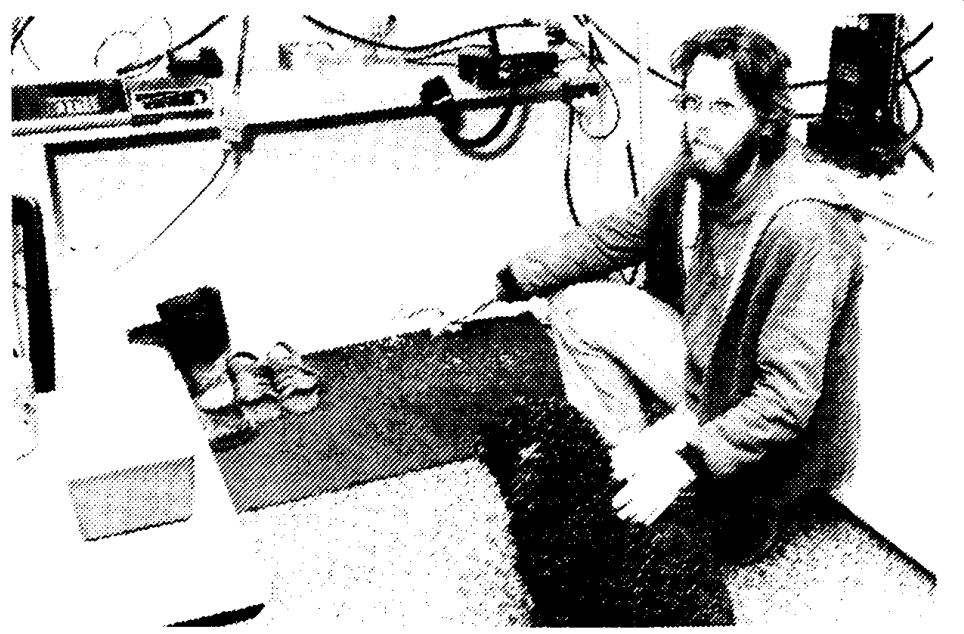
Volgens Toon komt vanwege een foutieve constructie door nagenoeg alle binnenmuren vocht omhoog. Buren hebben hem verteld dat er voorheen altijd water in de kruipruimte stond. Naderhand is deze kruipruimte volgestort met beton. De binnenmuren zijn niet goed geïsoleerd.

Voordat Toon de Jong zijn intrek

nam in de woning, heeft deze bijna een jaar leeggestaan.

## Woongedrag

Volgens de betreffende woningvereniging 'Samenwerking-Glück Auf', waarmee Toon al diverse malen contact heeft opgenomen, moest dit wel omdat de woning drooggemaakt moest worden en zij daarvoor toestemming nodig hadden van de gemeente. De oorzaak van de vochtige muren zoekt de woningvereniging bij het woongedrag van Toon. Zij constateert dat hij vaak van huis weg is en daardoor onvoldoende stookt en ventileert. Toon is het daar echter niet mee eens. 'Het is toch belachelijk dat



● Toon de Jong ligt in de clinch met de woningvereniging.

ik, als ik van huis weg ga, de thermostaat op meer dan twintig graden moet laten staan om zodoende het vocht uit de muren te houden. Daarbij komt dat de warmte meteen weer verloren gaat door de vele kieren. Ik zou zeker 400 kubieke meters per maand moeten stoken en dat kan ik natuurlijk niet opbrengen', aldus Toon.

De Jong eist nu een betere woning en een schadevergoeding voor de opgelopen onkosten. Hij heeft begin van dit jaar advocaat P. Brauer uit Heerlen ingeschakeld. Deze is ook van mening dat er fouten gemaakt zijn. De advocaat is van mening dat, als er niet vlug iets wordt ondernomen, een procedure de enige uitweg is.

Nabij markt in Kerkrade

## Reparatie aan schelpfontein

KERKRADE - De schelpfontein, gelegen op de hoek tussen de Hamboskliniek en de markt in Kerkrade-Centrum, wordt hersteld. Uit een onderzoek is namelijk gebleken dat de opvangbak niet meer waterdicht is. De gemeenteraad van Kerkrade heeft onlangs



zo'n slordige 40.000 gulden beschikbaar gesteld voor het herstellen van de fontein. Niet alleen de schelpfontein krijgt een opknappbeurt, ook de fontein in het Stadspark worden voorzien van nieuwe leidingen en spuitkoppen en defecte pompen worden vervangen. Deze operatie kost nog eens 34.000 gulden. Alleen het VVD-raadslid Jan de Koning vond deze uitgave in een tijd waarin iedereen moet bezuinigen aan de hoge kant en gaf geen goedkeuring aan de kredietverlening van 74.000 gulden.

## Twee jaar cel voor overvallers

ROERMOND - De rechtbank in Roermond heeft gisteren de 25-jarige G. S. uit Hoensbroek, conform de eis van de officier van justitie, veroordeeld tot twee en een half jaar gevangenisstraf wegens afpersing en vuurwapenbezit. Voor diefstal met bedreiging en vuurwapenbezit werd de 26-jarige L. E. uit Kessel veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf.

De twee pleegden november vorig jaar een gewapende overval op een supermarkt in Maasbracht om hun drugs-verslaving te kunnen bekostigen.

S. dwong de winkelier, waarbij éénmaal geschoten werd, 300 gulden uit de kassa af te geven. Ondertussen pakte E. 158 gulden uit de cassette in het postagentschap. Bij hun vlucht op een motor kregen zij een aanrijding en konden door de politie na een achtervolging te voet worden gegrepen. Officier van Justitie mr. H. Overbosch eiste ter zitting voor beiden tweeeenhalf jaar gevangenisstraf. 'Hun aandeel is gelijk. De hoogte van de buit is niet van belang, wel de manier waarop iets is weggenomen'.

## Ergeren

Wethouder Hermans zei dat het werk maar zes tot acht weken zal duren en dat het dus onzin is werklozen voor zo'n korte periode aan het werk te zetten. 'Misschien worden daardoor wel andere werknemers ontslagen'. Daarnaast ergerde hij zich zichtbaar aan de houding van de raad om de openbare inschrijving van tafel te vegen. 'Ik vraag me af wanneer de gemeenteraad van Voerendaal eindelijk eens ophoudt met het bevoorrecht van één bedrijf binnen deze gemeente. We zijn echt van plan het werk binnen de regio te houden. U bevoorrecht nu heel bewust een man, die - dat weet ik - de deuren bij de raadsleden platloopt'.

nieuwe richtlijnen op komst zijn, waarin woonwagencentra tot 15 wagens zijn toegestaan. In de huidige richtlijnen is het grootste kampje acht wagens groot.

Savelsbergh zei niet te weten dat er weer veranderingen op komst zijn. Hij beloofde echter bij de bevoegde instanties hier naar te zullen informeren. Mocht het waar zijn, zo zei hij, zal hij bij het opstellen van de definitieve plannen er zeker rekening mee houden.

## Mergelsweg

Bij de aanwezigen gisteren waren veel mensen die zich keerden tegen de lokatie Mergelsweg. Het verdwijnen van de volkstuintjes, de korte afstand tot de huizen en het verloren gaan van het landelijk karakter waren de meest gehoorde bezwaren.

Gemeenteveroorlichter Berry Verlaan beloofde dat al deze opmerkingen 'meegenomen' zouden worden in het opstellen van de definitieve plannen. Ook tegen de lokaties Heerlerbaan en Peter Schunckstraat werden gisteren bezwaren naar voren gebracht.

Simpelveld betreurt stappen van Hout- en bouwbond FNV

## College ziet geen kwaad in uitlenen WVM-krachten

SIMPELVELD - Burgemeester en Wethouders van Simpelveld vinden dat de gekozen constructie bij het inzetten van zes WVM-arbeidskrachten voor het project 'Uitbreiding gemeentehuis' niet in strijd is met de Wet Werkverruimende Maatregelen en dat het geboden salaris niet te laag is. 'Wij betreuren het echter in hoge mate dat de Hout- en Bouwbond FNV stappen heeft ondernomen met - onverhoopt - eventuele daaraan verbonden consequenties', zegt het college.

Het college stuurt de Hout- en Bouwbond FNV een brief waarin een ander nogmaals uitvoerig uit de doeken wordt gedaan. Bovendien wordt meegedeeld dat er geen aanleiding bestaat iets te ondernemen. Zoals bekend wil de Hout- en

Bouwbond FNV tegen de gemeente Simpelveld juridische stappen ondernemen omdat volgens de bond de gemeente handelt in strijd met de wet Werkverruimende Maatregelen door WVM-arbeidskrachten, die de gemeente zijn toegewezen voor de uitbreiding van het gemeentehuis, uit te lenen aan een aannemersbedrijf in Sittard waardoor werklozen mogelijk geen werk kunnen krijgen.

## Detacheren

B en W: 'De toewijzing van zes werknemers voor de uitbreiding van het gemeentehuis in Simpelveld heeft plaatsgevonden op grond van 'oude' afspraken. De huidige WVM-regeling kent de mogelijkheid van detacheren niet. Het is waarschijnlijk de laatste maal dat van de vroegere regeling gebruik is gemaakt. Ook bij de Vereniging van Nederlandse Gemeenten is geen sprake van het verboden uitlenen van arbeidskrachten in de zin van de wet. De werknemers waren vóór op de hoogte en gingen akkoord met de gevolge gedragslijn'.

In de brief laat het college de Hout- en Bouwbond FNV weten dat het werken in West-Duitsland abusievelijk voor tijdelijk aan een van zes werknemers is gevraagd. Na interventie van de gemeente heeft geen werk in Duitsland plaatsgevonden. Omtrent het salaris deelt het college nog mee dat inderdaad het bedrag lager ligt dan het 'hoogst mogelijke' bedrag volgens de CAO in de bouw. De CAO is echter niet van toepassing op werknemers in dienst van de gemeente. De honorering was bij de indiensttreding bekend en de WVM'ers hebben hiermee ingestemd.

'Zeker is echter dat het project uitbreiding en verbouwing gemeentehuis niet tot stand zou zijn gekomen wanneer deze daarvoor vereiste oplossing niet had plaatsgevonden. In dat geval zou uiteraard geen sprake zijn van het plaatsen van werknemers', besluit het college.

Raadslid van Simpelveld:

## Beckers lijmt breuk met ABC

SIMPELVELD - Raadslid Hein Beckers uit Bocholtz is weer getreden tot zijn vroegere fractie, de Algemene Belangen Groep van wethouder Hub Groten in Simpelveld.

Een jaar geleden kapte de heer Beckers met de ABC-fractie, een lijst waarop uitsluitend kandidaten uit de voormalige gemeente Bocholtz voorkamen. Het raadslid kreeg toendertijd geen gelijk bij het toewijzen van een woning in Bocholtz zehreide aan een persoon die nu graag in deze woning wilde hebben. Zijn fractie stemde toen tegen zijn voorstel. Na dit incident stapte de heer Beckers uit de fractie. In de laatste raadsvergadering in Simpelveld deelde Bernhard Starmans (ABC) burgemeester Fons Tebeus mee, dat de heer Beckers weer bereid is met de fractie samen te werken.

## Kleding uit auto gestolen

HEERLEN - Uit een auto die geparkeerd stond in een oprijt naast een woonhuis is in de nacht van maandag op dinsdag voor 10.000 gulden aan dameskleding gestolen. Diverse kledingstukken verdwenen uit de wagen, die vermoedelijk werd geopend met een valse sleutel.

(ADVERTENTIE)

VERS

MOONEN's

VLEESGARANT

extra vlees-prijzenslag

Hele kilo coteletten	695
Hele kilo dikke vleesribjes	350
Hele kilo vers mager spek (stuk)	590
Hele kilo soeplees m.b.	590
Hele kilo mager runderbraadstuk	1390
Hele kilo magere hamrollade	980
Hele kilo vers gekruide gehakt (varkens)	590

Heerlen: Stationstraat 1 - Molenberg: J. v.d. Vondelstraat 23 - Spekholzerheide: Akerstraat 22 - Kerkrade: Niersprinkstraat 2 - Kerkrade: Mucherveldstraat 2 - Brunssum: Kerksstraat 322 - Hoensbroek: Kouvenderstraat 23 - Geleen: Kluis 36 - Sittard: Dempseystraat 12 - (Limbrichterveld) - Beek: Elisstraat 34 (Rijksweg-Centrum)



Proficiat  
MA  
met je verjaardag

wensen je  
Pa. Hedwig,  
Frank, Richard,  
Eric en Lady

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

**LAURA**  
Jan van Dooren  
Marina van Dooren-Dagevos  
Heerlen, 25 februari 1984  
In de Cramer 17  
Tijdelijk: De Wever Ziekenhuis Heerlen, afdeling 2

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

**ERIC  
JAN WILLEM**  
Jan Kochen  
Constance Kochen-Quanjel  
Heerlen, 27 februari 1984  
Kissel 50  
Tijdelijk adres: St.-Elisabethkliniek, kamer 12  
Zandweg 180, Heerlen

Onze gouden huwelijksviering is een geweldige feest geworden.

Hartelijk dank voor de geweldige schat aan bloemen, felicitaties en cadeaus, waarvoor wij familie, vrienden en kennissen, maar ook het verenigingsleven bijzonder erkentelijk zijn.

**M. Groshely-van Koolwijk**  
en kinderen  
Heerlen, februari 1984  
Kievitsstraat 6

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Peter  
Wilhelmus Driessen**  
echtgenoot van  
**Maria Catharina Muris**

Stein: **M.C. Driessen-Muris**  
Stein: **José en Marten  
Peerbooms-Driessen  
Christel en Dorien**  
Stein: **Martin en José  
Driessen-Rouschop**  
**Familie Driessen**  
**Familie Muris**

6171 EN Stein, 27 februari 1984  
Steege 9  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 maart as, om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.  
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.  
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur. Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Hand in hand zijn wij gegaan.  
Tot aan de drempele.  
Moestredend, maar omringd door onze  
lieftedebende, met moed en dapper van  
ons heengegaan.

Na een leven van hard werken en vooral betrouwbaar zijn, is van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, mijn geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

**Jan van de Weijer**  
echtgenoot van  
**Cock van der Hoeven**

Hoensbroek: **Cock van de Weijer-  
van der Hoeven**  
Rotterdam: **Jack en Myriam**  
Heerlen: **Jan en Hanneke  
Joyce**  
Heerlen: **Elsbeth en Philip  
Andy, Kevin**

6433 HK Hoensbroek, 28 februari 1984  
Bernhardstraat 13  
De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 2 maart om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid.  
Bijeenkomst in het crematorium om 13.15 uur.  
Jan is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.  
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze allerliefste moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Margarethe  
van de Berg-Dummer**  
betuigen wij u allen onze oprechte dank.  
**Tiny en Herman Fox-van de Berg  
Fiency en John van Erp-van de Berg  
Ger Boerma-Limpens**  
**Kleinkinderen  
en achterkleinkinderen**  
Hoensbroek, februari 1984  
De plechtige zeswekenddienst zal worden gehouden op zaterdagavond 3 maart as, om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

†

In zijn 85e levensjaar is Pappie vanmorgen, rustig en vol vertrouwen in zijn Heer, ingeslapen.

**Ber Rours**  
weduwenaar  
**Juliette Tonglet**

Nijmegen: **Ria en Leo Meijers-Rours**  
Julianne-Mathilde  
Marlies en Math  
Mostard-Rours  
Guy, Julien, Remy  
Ludy en Nelly  
Rours-Verheyden  
Berland, Juanne  
Familie Rours  
Familie Tonglet

St.-Jansgeleen, 27 februari 1984  
Corr.adres: Rijksweg Noord 42, 6114 JE Susteren  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren.  
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.  
Donderdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een korte ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 84-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een korte ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 84-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van

**Elisabeth Damen**  
weduwe van  
**Henricus Rooyen**

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:  
**Familie Damen**  
**Familie Rooyen**

6114 KN Dieteren-Susteren, 28 februari 1984.  
Vleutstraat 2.  
De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 2 maart om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren, waarna per auto naar het crematorium te Heerlen voor de uitvaart om 15.30 uur.  
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Donderdag 1 maart om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.  
De overledene is tot en met heden, woensdag, opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Met droefheid delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve moeder, schoonmoeder en onze liefste oma

**Lies Kugler-Gerritsen**  
weduwe van  
**Hens Kugler**

op de leeftijd van 73 jaar.  
Nieuwenhagen: **Tonnie, Bert van Berlo-Kugler  
Myrte en Nando**

Heerlen, 28 februari 1984  
Van Karnebeekstraat 102  
Corr.adres: 6391 XE Nieuwenhagen  
Op 't Bergske 16  
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 2 maart as, om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Bijeenkomst in de ontvangstkamer van het crematorium om 10.15 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze goede vader, schoonvader en opa

**Hein Geilenkirchen**  
zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart as, om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont.  
**M. Geilenkirchen-Schaaks  
Kinderen en kleinkinderen**  
Kerkrade, februari 1984

**GEBOREN**

**Lucien**, zoon van Henri en Maria Franssen-Sluijsmans, Libekerstr. 2, 6265 AM St. Geertruid.  
**Maurice**, Ursula, Bert en Rachelle Ubachs-Schiepers, Acaciahoven 28, 6225 CN Maastricht.

**Auto's en motoren**

Te k. weg. omst. MAICO GS 490 met kent. Bj. '84. Z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-319598. Na 18 uur.  
Te k. mooie Toyota COROLLA Nw. type, bj. '76. f. 1.900. Tel. 04450-1625.  
Te k. TOYOTA 30 de Luxe Automatic. Kl. zilver, type '76. Koopje. f. 1.900. Dr. Poelsstr. 42. Kakert-Schberg.  
Te k. BMW 320, bj. '76. Kl. wit. Zeer mooie auto. Pasweg 42, Schaesberg. Tel. 045-312454.  
Te k. Bedford-BESTEL-CAMPER '72. Met zilver, stereo, imperial, Benzine en lpg. f. 4.500. Tel. 043-11530. Na 18.00 uur.  
CAMPINGBUS. Peugeot J.7, bj. '77. Omgeb. '83. M. 60-dagenkaart. Vrp. f. 9.500. Tel. 045-442295.  
Autohandel. De VIER-SPRONG ruimt op met 3 mnd. garantie. 2x VW Golf, uitgeb. '75. f. 3.250. Chrysler 1308 GLS Sprint. '80. f. 4.750. Ford 1600 L. '76. f. 2.500. VW Scirocco '76. f. 2.700. VW Golf, '75. f. 2.250. Opel Kadett, '75. f. 1.850. Fiat 133, '75. f. 1.500. Seat 124 D, '76. f. 1.850. Peugeot 204, lpg. '76. f. 1.500. Renault 5, '77. f. 2.500. 2x CV 6, '77. f. 2.500. Peugeot 604 GL. lpg. '77. f. 2.950. Terlinde-weg 12A, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690. Geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Eveneens inkoop caravans en vouw-wagens.  
Wij KOPEN alle soorten auto's tegen de hoogste prijs. Provinciale prijs en vergoeding. Z.g.a.n. Oude Zijd. Oudebeek. Tel. 04492-1260.  
Te k. geweldige mooie Opel ASCONA 1.6 S Automatic de Luxe, met acc. Type '77. Kl. roodzwart. Vrp. f. 3.900. Bernhardtstr. 2, Schaesberg-Kakert.  
Te k. weg. omst. Mitsubishi GALANT 2.3 TD. Bj. '81. Broekhuizenstr. 70, Rimburch.  
Te k. BMW 602, bj. '74. Met trek. Sunroof etc. Vlijsingenstr. 39, Heerlen. Tel. 045-726083.  
Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggelapen. Kijk er goed op. Vraag niet hoe t kan, maar profiteer ervan. BMW 316. Kl. zwart, '77. f. 5.750. Opel Manta 16 S automaat, '77. f. 3.750. Mazda 618. '77. f. 2.750. BMW 3.0 Aut., '75. f. 2.750. Ford 1600 Ghia, lpg. '77. f. 2.750. VW Golf, f. 1.750. Ford Escort Combi, '76. f. 1.750. Chrysler 1308 GT. '78. f. 2.250. Peugeot 504 GL. '75. f. 1.450. Opel Ascona, '75. f. 1.450. Opel Ascona, '75. f. 1.450. Citroen GS Pallas, '78. f. 1.750. Ford Capri 1600, '77. f. 3.750. Inruil mogelijk. snelle financiering. Crombachstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Pieter Hubert Borghans**  
echtgenoot van  
**Anna Maria Logister**

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Nieuwenhagen: **A.M. Borghans-Logister**  
Nieuwenhagen: **Mia Bisschops-Borghans**  
John Bisschops  
Nicole en Chantal  
Anny Hermes-Borghans  
Lucien Hermes  
Paul en Yvonne  
Jo Borghans  
Bertie Borghans-Schunken  
Edith  
Louis Borghans  
Thea Borghans-Collombon  
Rob  
Familie Borghans  
Familie Logister

6391 HT Nieuwenhagen, 28 februari 1984  
Hoogstraat 219  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 2 maart as, om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. De avondmis wordt gehouden op donderdag 1 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. wordt gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

†

Na een lange tijd van hoop en vrees hebben wij toch afscheid moeten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn liefste man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Jean Dohmen**  
echtgenoot van  
**Jeanne Donners**

gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 60-jarige leeftijd.

Geele: **M.J. Dohmen-Donners**  
Zwijndrecht: **John en Frances, Eric, Aafke**  
Rotterdam: **Jose en Frits, Luc-Martin**  
Delft: **Maryssa en Ruud, David**  
Geele: **Wim en Tiny, Gwen**  
Geele: **Hans en Toos, Sanne**  
Sittard: **Paul en Madeleine**  
Maastricht: **René en Yvonne**  
Beek: **Jos en Marleen**  
Geele: **Thera**  
Geele: **Ger en Strid**  
Limbricht: **Carla en Jop**  
Tilburg: **Christa**  
**Familie Dohmen**  
**Familie Donners**

6165 CJ Geleen, 27 februari 1984  
Parklaan 1a  
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 2 maart as, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutzerade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Oud-Geleen.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 1 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

**Mercedes  
190 diesel  
nieuw**

190 E '83 wit, 11.000 km  
280 SE aut., type '83  
240 TD (combi), 3 mnd. oud  
300 D 5-bak '82 wit  
300 D '81, 1e eig.  
200 D '80, 1e eig., wit  
240 TD (combi), type '81  
300 TD combi '79  
280 S aut., '79, groenmet.  
250 type '80, groenmet.  
200 type '80, groenmet.  
BMW 628 CSI, 4 mnd. '83  
BMW 520 E '79 blauwmet.  
Renault R11 TSE electronic  
5 mnd. oud, zwart  
Porsche 911 SC (coupe)  
nov. '79 i.z.g.st., rood

**Jurgen B.V.**  
Langheckweg 40  
industrieterrein  
Dentgenbach-Kerkrade  
Tel. 045-452570  
's Zaterdag geopend  
van 10.00 tot 17.00 uur

Te k. CAPRI 2 1600, bj. '76. f. 1.950. Volkswagen Kever f. 1.150. Tel. 045-727693.  
Te k. AUDI 80 GL, bj. '76. f. 1.800. Tel. 045-727534.  
Te k. FIAT 127, bj. '75. f. 450. Heemskerckstr. 66, Heerlen.  
Te k. MAZDA 929, bj. '76. zeer mooi en goed. Moet weg. Koopje. Inr. mog. Tel. 045-417018. b.g.g. f. 712204.  
Te k. FORD m. Sunroof. Pirelli's. enz. Moet weg. Inr. mog. St.-Barbarastr. 141, Palermig-Hrl.  
Koopje. DATSUN, super-snel. 5-gang. enz. Vrp. f. 1.500. Bj. '76. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.  
Te k. Toyota COROLLA Coupé. Nw. type. Vrp. f. 1.500. Tel. 045-418108.  
Te k. LEGERVACHT-JEEP f. 3.000. Opel Manta 16SR '76 f. 2.750. Peugeot 504 '76 f. 1.250. Mercedes 220 B '71 f. 1.350. Opel Kadett '75 f. 1.650. Golf '75 f. 1.450. Peugeot 304 '76 f. 1.350. Mazda 1000 '75 f. 1.200. Daf 66 '75 f. 1.250. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. GEVRAAGD slooep- en schadeauto's. Tel. 045-726281 of 045-752256.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715  
SCHUIMAAARDE, zuiveringsslib, drijfmest met subsidie Mestbank Limburg. Rechtstreeks bestellen. Stassen, Schinnen. Tel. 04493-2083.  
GOLDONI tuinfrozen van 7 tot 28 pk. Profiteer nu al van onze speciale voorjaarsprijzen. Machines en een compleet programma aanbouwswerktuigen direct leverbaar. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.  
Nieuwe en gebruikte MENEESTERSPREIDERS van 1600 tot 6200 ltr., o.a. Record 4200, Welgro 1600, Ipsam 3600, Coltra 5200 en 6200 ltr. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.  
Te k. complete KAP, 40x12 mtr., bestaande uit 9 houten spanten, gordingen en golfplaten. Tel. 04745-292.

**Onderwijs**

Binnenkort starten wij in Heerlen de cursus **middenstandsdiplooma**  
Aanmelden en inlichtingen bij Stivabo (Stichting Vak- en Beroepsopleiding), Molenberglaan 71, Heerlen. Tel. 045-714258.

**Vakantie**

Ponypark SLAGHAREN. Tijdens de paasvakantie nog een beperkt aantal huishuis te huur met gratis gebruik van alle attracties, circusvoorstelling enz. Vraag inl. en folder tel. 05231-1317 of 1596.  
Digue TOURCARAVANS, superlicht 345 kg, vanaf f. 6780,-, roadcar super luxe, caravan, vanaf f. 9995,-. Casta vouwcaravan met vaste wanden, v.a. f. 5895,-, alle soorten vakantiehuizen, schuurtjes en hondehokken, alle caravans onderdelen en kamperauto-inbouwsels.  
Ubachs, Egelshovenweg-gracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

**Bromfietsen**

Uit goede sort. gebr. BROMF. ONDERDELEN. Tev. gebr. bromfietsen o.a.: Zundapp KS, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi, Vespa, Maasstr. 3, Beersdijk, Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. 2x PUCH Maxi, met en zonder sterwiel. Dir. Evertstr. 88, Kerkrade.

Te k. zeer mooie ZUN-DAPP KS-50, schijfrem, sterwielen enz. f. 1.150 en professionele hometrainer, f. 200. Tel. 04450-1625.

Te k. zwarte PUCH Maxi. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade.

**Spanje**

10 dgn. logies met ontbijt, busretour, 1 excursie, f. 199,-. Vertrek va. 9 maart wekelijks. Oostenrijk skipendel f. 119,-. Geheel verzorgde reizen Oostenrijk va. f. 695,-. Italië va. f. 645,-. Boosten, Hoensbroek. Verlengde Klinkertstraat 26. Tel. 045-213218.

**Weg met Carnaval**

**Krokusvakantie op de Wiesenhof**  
Ontspan u op de Wiesenhof (boerderij) D 3543 Diemel-se-Deisfeld in het Waldecker Sauerland. De fam. Trachte biedt u een aangenaam verblijf. VP 30 DM p.d. Kinderk. tot 50%. Skilangl. met verh. 1 km. Voor prosp. bel 09-4956327381.

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te danken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

**Annie Naberhuis**

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances en de prachtige bloemen alsmede voor uw aanwezigheid en de begeleiding naar haar laatste rustplaats.  
Een heel speciaal woord van dank aan de z.e. hr. pastoor P.H. Bongarts der Fatimaparochie, die het mogelijk heeft gemaakt haar laatste wil te vervullen, en het zangkoor voor zijn intense zang, alsmede de bewoners van de Kruisberg en de Rozengard.  
**Familie J.J. Dubbelman**  
Kinderen en kleinkinderen  
Brunssum, februari 1984  
Heulenderstraat 73

**Dankbetuiging**

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man

**Wiel Lempers**

betuig ik vooral dank aan onze huissarts dr. Zwanikken, de heren doktoren van het De Weverziekenhuis en alle familieleden, vrienden, bekenden en buren.  
**Lies Lempers-Lindelauf**  
**Familie Lempers**  
**Familie Lindelauf**  
Heerlen, februari 1984  
De plechtige zeswekenddienst zal gehouden worden op zaterdag 3 maart om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.

Te k. gevr. TOURCARAVANS Vanaf 1976. 043-622220 b.g.g. na 18.00 uur 043-613215.

**Gezonden/verloren**

Hoge BELONING voor terugbezorgd v. paspoort, rijbewijs en kenteekbewijs. Tel. 045-310107.

**Diversen**

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.  
Meubelen. STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.  
GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers Streepstr. 29 Schaesberg tel. 045-315921.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers, elektro-kookplaten en fornuizen. Pauwen, Schinveld, tel. 045-253782.  
REPARATIES aan wasmachines, vaatwassers, fornuizen, koelkasten etc., in heel Zld.-Limburg. Snel, vakkundig, betrouwbaar. Aazet onderdelen. 043-17430. Wycker, Brugstr. 21A, Maastricht.  
Kapster zoekt WATERGOLF, FOHNMODEL voor Kerkrade. Tel. 045-713975 na 18.00 uur.  
Wij kopen, verkopen en repareren met garantie alle merken en type wasauto's. VRIESKO. Tel. 045-727342.  
TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z. Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.  
KUNSTHARSNAGELS voor mooie lange nagels. Bel nu 045-727693.

De verkoop van verpakt **Campina consumptie-ijs** aan huis biedt u een **flinke bijverdienste**  
Diepvries gratis in bruikleen.  
Bel ons voor een geheel vrijblijvend gesprek.  
**Meens IJs Nuth**  
045-243963

**officiële mededelingen**

**GEMEENTE BRUNSSUM**  
**OPENBARE BEKENDMAKING**  
**Verbetering kruispunt Schinvelderstraat - Hoogenboschweg - Jonker v. Weerstraat**  
Burgemeester en wethouders van Brunssum brengen hiermede ter openbare kennis, dat Provinciale Waterstaat van Limburg voornemens is het kruispunt Schinvelderstraat-Hoogenboschweg rigoreus te wijzigen ter verhoging van de verkeersveiligheid.  
De aansluiting Jonker van Weerstraat op de Schinvelderstraat zal vervallen evenals de oostelijke parallelweg (zijde Op Gen Hoes) welke wordt versmald tot fietspad. Voornoemd wegconstrucitieplan ligt met ingang van 1 maart as, gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, kamer 701, voor eenieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen de wijzigingen schriftelijk bij ons college worden ingediend.  
Burgemeester en wethouders voornoemd,  
L.J. Hoogland, burgemeester.  
F. Sajovec, secretaris.

**GEMEENTE ONDERBANKEN**  
De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 1 maart 1984 gedurende een maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, afdeling Grondbeheer, ter inzage liggen de door de Raad in zijn vergadering van 9 februari 1984 vastgestelde bestemmingsplannen 'Oud Merkbeek le wijziging' en 'Algemeen bestemmingsplan Merkelbeek le wijziging' met bijbehorende kaarten, voorschriften en toelichting. De bestemmingsplannen werden conform het ontwerp door de gemeenteraad vastgesteld.  
Aangezien tegen de ontwerpbestemmingsplannen bij de gemeenteraad geen bezwaren werden ingediend, kan niemand - behoudens de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening - tegen de vaststelling van de plannen een bezwaarschrift bij Gedeputeerde Staten van Limburg indienen.  
Onderbanken, 29 februari 1984  
De burgemeester voornoemd,  
drs. V.G.N. Ritzer

**GEMEENTE NUTH**  
**HINDERWET**  
**Bekendmaking beschikking**  
Burgemeester en wethouders van Nuth maken ingevolge artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend, dat door hen, onder voorschriften om gevaar, schade of hinder buiten de inrichting te voorkomen of te beperken op 13 februari 1984 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van een aanvraag van de heer R.A. Koort, Roebroekweg 54, Heerlen, tot het oprichten of in werking hebben van een mobiele fruittuurwagen op de markt te Wijnandsrade-Nuth, gelegen aan de Opfergeltstraat.  
De beschikking en alle terzake zijnde stukken liggen ten gemeentehuis, Deweverplein 1, Nuth ter inzage vanaf 2 maart 1984 tot 2 april 1984 op

werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien op donderdagavond van 16.00 tot 19.00 uur.  
Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 2 april 1984 te roep open bij de Kroon voor:  
a. de aanvrager;  
b. de betrokken adviseurs;  
c. de degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;  
d. enige andere belanghebbenden, die aantoonen dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 28, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren te brengen.  
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60 van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking danwel tot het treffen van een voorlopige voorziening.  
Het beroepsschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koninkrijksprocurator, te Rotterdam, en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Postbus 20019, 2500 EA 's Gravenhage.  
Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.  
Nuth, 29 februari 1984  
Burgemeester en wethouders van Nuth,  
de burgemeester, mr. C.G.J. Rutten,  
de loco-secretaris, R.J.C. Vaessen

**GEMEENTE KERKRAD**

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 22 februari 1984 besloten heeft dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:  
- het perceel gelegen aan de Beldveldstraat 12;  
- het perceel gelegen aan de Calltusstraat 3;  
- het perceel gelegen aan de Grootverstraat 75;  
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie B n. 9451, gelegen aan de Rolduckstraat;  
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie H n. 994, 993 en 126, gelegen aan de hoek Heiveldplein/Daaliastraat.  
De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.  
Kerkrade, 23 februari 1984  
De burgemeester voornoemd, mr. J.G. Smeets







Diploma

CAFEBEDRIJF

Praktische en complete, mondelinge cursus. Gratis repetitieboek met 800 vragen.  
De cursus wordt gegeven door het examen van juni 1984 onder toezicht van Mevrouw B. van der Velden, start in maart, om te  
Maastricht, Heerlen, Roermond en Sittard.  
Vorm: een jaar naar deze cursus handelskennis.  
Plaats: Stichting Mureca Opleidingen Nederland, J. van Stoepberg  
aan 47 2595 CA Den Haag. Tel. 070-86.84.83 (ook 's avonds).

# Lampe geeft meisjes korting.



— Voor meisjes die er lekker modieus willen  
blijven, worden het spannende weken. Want  
zij kunnen twee weken lang alle favoriete  
nieuwe modespulletjes kiezen met een heel  
vriendelijke korting.  
— Bijvoorbeeld deze katoenen ophaalrok in  
zandkleur of grijs met een dessin van verschil-  
lende kleurtjes. Hij is er in maat 104 (van 39,—  
voor 31,—) t/m 176 (van 49,— voor 41,—).  
Vanaf **31,—**  
— Erp kies je misschien zo'n uni bloes zonder  
kraag. Met borstzak en ophaalmouwen.  
Mt. 104 (van 29,— voor 21,—) t/m 176 (van  
39,— voor 31,—). Vanaf **21,—**  
— Er overheen staat dit jack erg leuk met z'n  
asymmetrische sluiting en afzetting van keper-  
band. Het jack is puur katoen in de kleuren  
wit of kaki. Mt. 122 (van 89,— voor 79,—)  
t/m 176 (van 105,— voor 95,—)  
Vanaf **79,—**

Lampe

# HOEVEEL FIAT RITMO SHOPPING KOOP JE VOOR F 14.999,-?

GELAAGDE VOORRUIT
HOOFDSTEUNEN VÓÓR
RUITEWISSER MET INTERVAL
SPECIALE SHOPPING-KLEUREN: ROOD, WIT OF BLAUW
VIER KOPLAMPEN (TWEË HALOGEËN)
KWARTSKLOKJE
KAARTLEESLAMPJE
RUITEWISSER MET SPROEIER ACHTER
SPECIALE SHOPPING'STRIPING'
TWEË MISTACHTERLICHTEN
TWEË ACHTERUITRIJLAMPEN

Wie de lijst met extra's hiernaast bekijkt, zal 't moeten toegeven: voor nog geen 15 mille heeft de Ritmo Shopping ronduit véél te bieden.

Temeer als je bedenkt dat-ie normaal 15.790 gulden kost in plaats van de 14.999 gulden die u er nu -zolang de voorraad strekt- voor betaalt.

Bovendien koopt u voor dat geld heel wat meer dan zomaar een auto met extra's.

Want de Fiat Ritmo wordt niet voor niets de ruimste familiebolide in z'n prijs-klasse genoemd.

Ga snel langs bij uw Fiat dealer. Hij laat u graag kennismaken met de Ritmo Shopping. Zolang de voorraad strekt.

## FIAT PANDA SHOPPING F 10.999,-

U weet 't met een Fiat Panda lach je iedereen uit.

Zéker als het een Panda Shopping is! Want dié kost met al z'n compleetheid, lage verbruik en verrassende interieur nog geen elfduizend gulden.

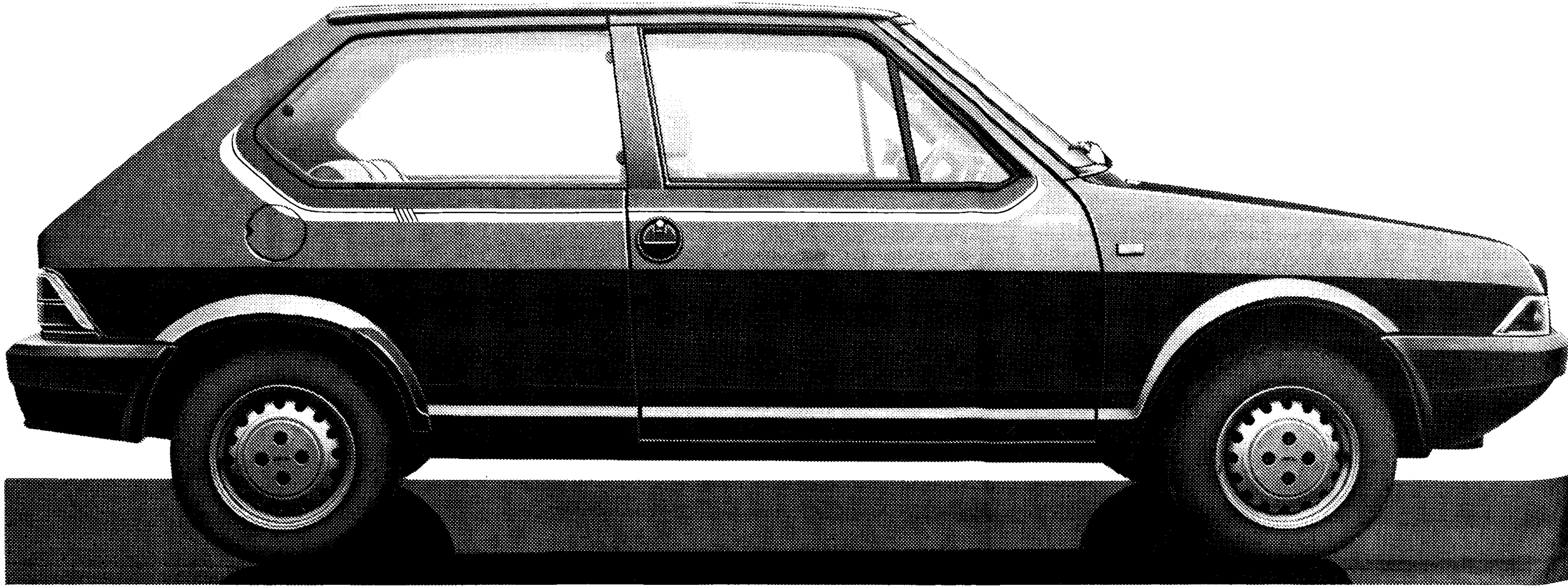
Zin om al die vrolijke mogelijkheden zelf eens achter het stuur van een Fiat Panda Shopping mee te maken?

Bij uw Fiat dealer kunt u een proefrit maken.

Praktischste RTW-voertuig  
alleveringskosten



FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.



## SLECHTS BEPERKT LEVERBAAR.

**BRUNSSUM:** AUTOBEDRIJF H. SCHOBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045-25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409-14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIEL-BEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045-71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAAHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045-41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043-47 02 00 **SITTARD:** SITTICAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490-1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495-13 74 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406-1 20 89.

### Huwelijk/ kennismaking

Leuk MEISJE of echtp. gevr. v. vriendsch. m. jong echtp. Tel. 045-418133.

WEDUWNAAR, 52 jaar, zoekt een vrouw. Kinderen geen bezwaar. Br.o.no. RO 133, LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Wed. 63 jr., zkt. KEN-NISM. m. heer, ± 65 jr. Liefst met tel. Br.o.no. KE 924, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HRL Soc. ver. v. alleenstaanden. Heden woensd. de gezellige dans- en CON-TACTAVOND m. muziek van onze bekende DJ. Nieuwe leden uitbreiding v. bevolking en pas mede-bevolking. Vr. uitn. het be-stuur Chalet Treebeck.

TEAM '84: het Limburgs buro voor een (thechte re-latie)! Neemt u eens vrij-blijvend contact op met een van onze konsulenten i.v.m. informatie over onze diskrete, persoonlijke be-middeling. Maastricht: 043-15183; Nuth: 045-442170; Simpelveld: 045-442173; Geleen: 04494-54227; Stein: 04495-2676; Born: 04498-54868 of met het hoofdburo: 04493-4376, mevr. Ritzen, Kerkweg 38A, Puth-Schinnen. Eventueel ook huisbe-zoek!!!

### Antiek

ANTIECK voor elk wat wils in Stein. Heerstr.-rd. 144, richting haven, elke dag open van 2 tot 6 beh. maandag.

### Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een duurzame man-vrouw-relatie, heeft haar consu-lentes in Maastricht, mevr. Baillieux, 043-611563; Bin-gelrade, mevr. Paffen, 04492-1926; Nuth, mevr. Geurts, 045-244632; Neeritter, mevr. de Ligt, 04756-5826. Hoofdkantoor, mevr. Seelen, 045-411501, Heerlerbaan 52A Heerlen. Wij willen u graag helpen bij het zoeken van een partner, belt u eens voor vrijblijvende infor-matie, eventueel huisbezoek.

Nog nooit in onze 3000 m2 TOONZALEN geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel antiek heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig u zelf bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Hoensbroek-centrum, Amsterraderweg 9, tel. 043-211976. Dond. koopav. ANTIEKHUIS P. v.d. Zwaag, Schaesbergerweg 97, Heerlen, tel. 045-720667. Div. kasten, klok-ken, commodes, porselein enz. enz.

### Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. f. 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Za-kenburo Asra, Wilhelm-nastr. 133, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

SPAARBRIEVEN? Obli-gaties, aandelen en zilver. In- en verkoop. Beleg-gingsmogelijkh. tot 8,5%. Inf. buro W&P, Stations-str. 9, Heerlen. Tel. 045-712715/040-440455.

### Contacten/clubs

'n Mooi meisje bij u thuis. Tel. 045-225207.

Een bekend adres voor de verdere rest. **PRIVÉ.** Tel. 045-227542.

Charmant meisje voor een uur bij u thuis. Tel. 045-228646.

**MORA** ontvangt u in privé-flat, Maastricht, v. 14-23 uur. Tel. 043-623416.

**ASTRID:** een spontane meid, heeft voor u alle tijd. Tel. 04499-3828. Ook SM.

**KATJA'S** escort! Een ver-trouwde adres! Tel. 045-422564.

**ESCORTSERVICE** voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en es-cort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

**DISCREET** relaxen met vi-deo, ook escort en S.M. Tel. 04750-31693.

**PRIVÉ** van m.a. t/m zat. van 11-23 uur. Bachstr. 25, Geleen. Tevens ass. gevr.

Nieuw, nieuw, nieuw. **"TOP SECRET"**-escort-service. Bel: 045-273249.

**ESCORTSERVICE** voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

Nog steeds op zoek? Bel **SUGERLANDESCORT.** Alleen het beste is goed genoeg. Tel. 043-617295.

**ESCORTSERVICE.** Char-mante jongedame aan huis of hotel. Tel. 045-225009.

**ESCORTSERVICE** voor een charmante jonge dame bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-325100.

**ZONNEHEMELS** - sola-rium -ook al infraroodhe-mel -schuimbaden - li-chaamsmassage - video-films. Relaxcentrum. Tel. 043-435259.

**MARION** en Pamela. Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

Bar **LA STRADA**, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-254842. Dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur.

**MADSONCLUB** vanaf 14 u. Relaxing op niveau. Nieuwstr. 110, Kerkrade.

Hallo!!! Ik ben **JEANNY.** Jong, lief en beslist jouw type. Ik ontvang privé in Heerlen. Tevens escort. 045-718002.

**TAMARA** en Brigitte ont-vangen u privé. Ook es-cortservice. Tel. 043-431440.

**RELAXFILMCLUB**, nieu-we films, Brunssum, pr. Hendrikln. 312, Ma.-vr. 14.00-2.00 uur.

**PRIVÉ.** Tel. 04750-31486. Wij heten u welkom in pri-vé-huis „**EMERALD**”. Ge-opend van ma. t/m zaterd. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-726863. Met SM-kamer. Wij vragen tev. as-sistenten; int. mogel.

Wilt u eens gezellig en on-gestoord met uw vriend of vriendin samenzijn? **HUUR** dan een kamer. Bel en re-serveer, tel. 045-415794.

**CONTACTBURO** L'3-mour. Dames, boys, trio-partner, adressen. Heerlen. 045-225237.

Nieuwe **PRIVÉFLAT.** Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731. Tevens escort.

**BRAND?** Ans en de meis-jes van de Bonte Koe zijn bij Caresse. Drievogelstr. Spekholzerheide-Kerkkra-de-W.

## GELD LENEN?

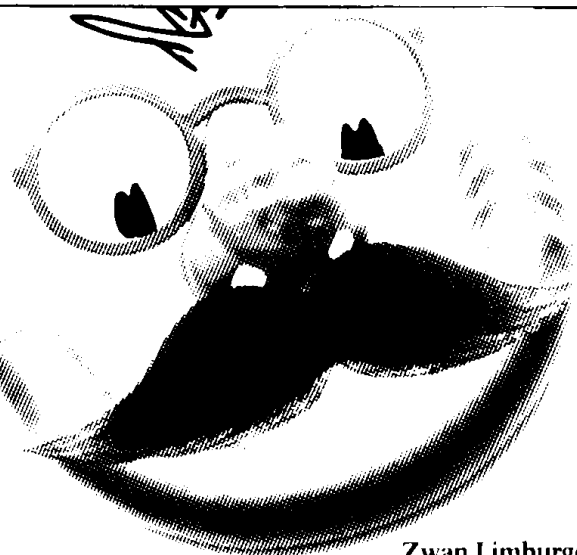
### PERSONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
	termijn-bedrag	Eff. jaarrente	termijn-bedrag	Eff. jaarrente	termijn-bedrag	Eff. jaarrente
f. 6.000,-	f. 293,93	17,30%	f. 208,66	16,30%	f. 140,63	15,30%
f. 7.500,-	f. 367,41	17,30%	f. 260,82	16,30%	f. 175,78	15,30%
f. 10.000,-	f. 489,89	17,30%	f. 347,77	16,30%	f. 234,38	15,30%
f. 15.000,-	f. 723,54	15,50%	f. 512,69	14,90%	f. 344,03	14,20%
f. 20.000,-	f. 959,16	14,80%	f. 678,93	14,40%	f. 453,04	13,60%
f. 25.000,-	f. 1.194,-	14,30%	f. 844,32	14,00%	f. 582,95	13,30%

Ook andere looptijden mogelijk. Overrijdensrisico gedekt tot f. 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

**C.M.V. BANK**  
045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen  
Kerkstraat 294 Brunssum



Erwtensoep.  
pot 520 gram  
extra gevuld.  
blik 0,8 liter ~~4,99~~

**1.49**

Johanna huzarensalade.  
bak 1000 gram  
~~3,99~~

**4.99**

Rolmops.  
pot 200 gram  
~~2,99~~

**2.35**

Braadharig.  
pak 520 gram  
~~2,99~~

**2.59**

Uit de diepvries:  
Kipsate.  
pak 5 stukjes ~~1,99~~

**1.29**

Uit de diepvries:  
Kroketten.  
pak 1 kilo  
a 20 stuks ~~4,99~~

**3.95**

Uit de diepvries:  
Bitterballen.  
pak 800 gram  
a 40 stuks ~~1,49~~

**3.95**

Ovis Limburgs roggebrood.  
pak 420 gram  
~~1,99~~

**98**

Berliner bollen.  
5 stuks ~~2,99~~

**1.79**

Grote abrikozen- of kersenvlaai,  
per stuk ~~5,98~~

**4.98**

Liebfraumilch.  
fles 0,7 liter ~~3,49~~  
nu 3 voor

**10,-**

Brouwers Bier.  
bier krat 20 flessen  
a 0,5 liter ~~14,95~~

**15.90**



## Wat onze pils, snacks en borrelhapjes betreft, viert u dit jaar voordelig carnavel.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



## Vrijdag oprichting 'Harten 2' in Sittard

Van onze kunstredactie

**HEERLEN** - De Culturele Raad Limburg heeft de afwerking van het Woordenboek der Limburgse Dialecten veilig gesteld. De Nijmeegse Universiteit heeft haar werkzaamheden aan dit Woordenboek wegens bezuinigingen sterk moeten inkrimpen. Hierdoor dreigde de 30 jaar werk onherroepelijk verloren te gaan. De Culturele Raad Limburg heeft nu het initiatief genomen om de verdere afwerking van dit woordenboek vanuit Limburg ter hand te nemen. Gedeputeerde Staten hebben positief op het plan van de Culturele Raad Limburg gereageerd.

In het kader van een arbeidsplaatsenplan heeft het Provinciaal Bestuur een medewerker, dr. Herman Crompvoets, voor het Woordenboek van de Limburgse Dialecten beschikbaar gesteld. Als voorwaarde werd daaraan verbonden, dat de uitvoering van het

## Culturele Raad redt afwerking Limburgs woordenboek

project in een samenwerking tussen de Nijmeegse Universiteit en het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht moest gebeuren.

Tijdens de onderhandelingen zijn de werkzaamheden voortgezet, zodat nog dit jaar een nieuw deel van het Limburgs woordenboek gereed komt.

Dit deel behandelt het dialect van de bakker en de slager.

Voor de volgende delen ontbreken nog vele gegevens. Men bereidt momenteel een deel voor over het dialect van de mijnwerker. De samenstellers zoeken nog mensen, die bereid zijn om een vragenlijst over deze materie in te vullen. Op het programma staan verder delen over het dialect van bierbrouwers, stroopstokers, schoenmakers, wevers, kantwerkers, turfstekers, timmerlieden, stoelmakers, scharenslippers, kaarsenmakers, sigarenmakers, huisschilders, groente- en fruitkwekers. Ook voor deze beroepen worden medewerkers gezocht, die in een van de dialecten thuis zijn. Men kan zich hiervoor telefonisch of schriftelijk melden bij dr. Crompvoets, Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde, Erasmuslaan 4 in Nijmegen of bij het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht, tel. 034-50141.

Als 'pressure group' voor gezondheidszorg

## MRC legt zich bij driedeling neer

**MAASTRICHT** - Het Medisch Regionaal Centrum (MRC) zal aan het eind van dit jaar feitelijk ophouden te bestaan. Gisteren werd een plan gepubliceerd om onder dezelfde naam met een gewijzigde formule en een geringere personele bezetting vanaf 1985 voort te gaan als samenwerkingsverband (en in feite 'pressure group') voor 'de producenten' van de gezondheidszorg.

Of die producenten daar wat in zien zal de komende weken blijken, als het MRC het plan tijdens een aantal hearings zal toetsen aan de menin-

gen die 'in het veld' leven. Het gaat daarbij vooral om de vraag of 'het veld' bereid is voor het bureau, dat in afgeslankte vorm ongeveer 6 ton per jaar gaat kosten. 2 ton per jaar wil bijdragen. De rest moet komen van de overheid. De PNL-pot en de Rijksuniversiteit Limburg.

### Faculteit

Het MRC was een initiatief van de medische faculteit in Maastricht; op 13 december 1973 trad het voor het eerst naar buiten. In februari 1975 werd het officieel opgericht. De aanvankelijke bedoeling was het bundelen van de gezondheidszorg in de regio Zuid-Limburg, zodat de medische faculteit gemakkelijker met dat veld zou kunnen samenwerken. In ruil voor de bereidwilligheid zou het veld kunnen profiteren van de know how die aan de medische faculteit zou worden opgebouwd.

Vlak na de oprichting werd het MRC aangewezen als officieel experiment met regionalisering van de gezondheidszorg. Dat experiment loopt eind van dit jaar af. In dit kader groeide het MRC uit tot een organisatie met ongeveer dertig personeelsleden. Het MRC, aanvankelijk onder voorzitterschap van dr. Rottier, later van drs. J. Mans had veel moeite met het bereiken van concrete resultaten die het grote publiek aanspreken. Het had een beslissende hand in de oprichting van de Regionale Bloedbank, en in de uiteindelijke verdeling van te academiseren specialismen in de regio, om maar eens een paar voorbeelden te noemen. De laatste tijd heeft het MRC zich met name bemoeid met alternatieven voor de bedroefde plannen van de regering.

Inmiddels bleek, dat Limburg als eerste in het land de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg integraal zou gaan invoeren. Deze wet deelde diverse bevoegdheden over het gebied van de gezondheidszorg naar lagere overheden (provincie en gemeente). Het provinciebestuur bedacht toen dat de provincie zou moeten worden verdeeld in vijf regio's (ongeveer ter grootte van 200.000 inwoners elk, een aantal dat bij de behandeling van de wet is genoemd), namelijk een in Noord-, een in Midden-, en drie in Zuid-Limburg. Daarmee verviel in feite de bestaansgrond aan het MRC, dat zich dan ook tegen een driedeling van het zuiden van de provincie tot het uiterste heeft verzet.

Dat verzet heeft in zoverre niet mogen baten, dat de provincie het idee van de driedeling niet heeft losgelaten. Het MRC laat zich kennelijk niet opgeven, maar wil zich nu terugtrekken op het oorspronkelijke idee dat er aan ten grondslag lag: ontmoetingsplaats zijn van de voorzieningen van gezondheidszorg, en gestalte geven aan het contact van dat veld met de universiteit. In feite komt het er op neer, dat het MRC zich neerlegt bij de driedeling van Zuid-Limburg, en zich bezig gaat houden met het scheppen van structuren binnen dat voldoende feit van de driedeling. De overheden, financiers en consumenten van de gezondheidszorg zullen vooral in adviserend verband bij het MRC betrokken blijven.

### Belang

In feite wil het MRC vooral namens de voorzieningen en werkers in de gezondheidszorg optreden, nu de invoering van de WVG door die instellingen en werkers als een soort bedreiging wordt ervaren. In de voorstellen staat dan ook, dat het 'nadrakkelijk in het belang (is) van de gezondheidszorgvoorzieningen om gezamenlijk en systematisch bij de invoering van de WVG betrokken te zijn, ten einde een maximale invloed te realiseren'. Voor deze werkzaamheden denkt het MRC toe te kunnen met een personeelsbezetting van 5,5, waarnaast nog mensen voor 'projecten'.

De eerste hearing over deze plannen wordt gehouden op 12 maart in Cultureel Centrum Sittard; daarna is er een in het Centrum Cocarde Valkenburg op donderdag 15 maart en woensdag 21 maart in het Pancratius Huis Heerlen, alle keren om 20 uur.

## Kienen met carnaval

**VALKENBURG** - Het bloedse-riouse kienen en het uitbundige carnaval: twee tegenstrijdigheden? Niet in Valkenburg. Daar worden op carnavalszondag en op carnavalsmaandag kienavonden gehouden in zaal Scheepers aan de Sint Pieterstraat. 'Och, er zijn veel oudere mensen, die wel de deur uit willen op deze dagen, maar voor wie het in de cafe's veel te druk is,' zegt mevrouw Helma Scheepers, uitbaatster van de zaal, over de te verwachten belangstelling.

Vorig jaar werd bij wijze van proef op carnavalszondag een kienavond gehouden. Terwijl daaraan nauwelijks ruchtbaarheid was gegeven bleek de belangstelling enorm. In zaal Scheepers moest men toen zelfs mensen wegsturen omdat er geen plaats meer was.

# Nieuwe hoop voor hartpatiënten

van onze verslaggever

**SITTARD** - Vrijdagmorgen vindt in Sittard de officiële installatie van een belangenvereniging voor harttransplantatie-patiënten plaats. Mevrouw Van der Wegen, wiens man een jaar geleden in Engeland werd geopereerd, is er in geslaagd om een aantal mensen 'warm' te maken voor deze Vereniging, die adviezen en zo mogelijk financiële steun verleent aan patiënten die nog een harttransplantatie hopen te ondergaan. Vijf Nederlanders hebben tot nu toe (allen in Engeland) zo'n ingreep ondergaan.

## Lage straf voor totaalweigeraar

**ARNHEM** - Voor het eerst in de geschiedenis van het „totaalweigeren“ heeft de kriegsraad in Arnhem dinsdag een dienstweigeraar veroordeeld tot de uitzonderlijk lage gevangenisstraf van 45 dagen. De dertigjarige totaalweigeraar R.M. uit Herkenbosch kreeg daarmee een straf die gelijk staat aan de tijd die hij in voorarrest heeft gezeten. Tot voor kort veroordeelde de kriegsraad totaalweigeraars doorgaans tot achttien maanden militaire gevangenisstraf.

In het geval van M. werd daarvan afgeweken, omdat de kriegsraad naar eigen zeggen vorig jaar jaar bij hem de nog steeds niet uitgekomen verwachting heeft gewekt dat minister de Ruiter van defensie spoedig met een regeling zou komen waarin de bejegening van totaalweigeraars zou worden herzien. In afwachting van die nieuwe regeling werd de strafzaak tegen M. Vorig jaar zelfs tot twee keer toe voor een half jaar aangehouden en werd zijn voorarrest in de militaire gevangenis Nieuwersluis in maart 1983 onmiddellijk beëindigd.

## In Letterkundig Centrum Dichtbundels ten doop gehouden

**VALKENBURG** - „Poëzie verhoudt zich tot proza als de schilderkunst tot de fotografie“. Zo stelt de Guido Wulms uit St-Truiden, redacteur van het literaire tijdschrift 'Appel', bij gelegenheid van de presentatie van de dichtbundel 'Overkant van water' in het Letterkundig Centrum te Valkenburg. De dichtbenden in deze bundel zijn geselecteerd door Jean Severeijns uit Maastricht.

De gedichten zijn vierledig. Tegenover agressief makende angst staat de liefde. Maar twijfel en onzekerheid bemoeilijken de weg naar de liefde. Tenslotte zet de dichter wegwijsers uit. „Met eenvoudige woorden bouwt Severeijns in beeldrijke taal een wereld van menselijkheid op. Zijn gedichten doen soms wat te realistisch aan, soms lijken ze eenvoudig. Maar er klopt een hart onder de poëzie van Severeijns“, aldus Wulms.

Men Eggen uit Ulestraten trachtte de toehoorders vertrouwd te maken met het wezen van de Zen-poëzie, waartoe Haiku en Senrio worden gerekend. Zij las een aantal van deze drieregelige, zeventien lettertellen tellende verzen uit de bundel 'Haiku' van Irène Joffroy uit Sittard. Beide bundels werden gepresenteerd door Jo Stevens van uitgeverij Peregrinus uit Roermond.

Deze uitgeverij ontstond in 1981 op initiatief van een kleine groep ideale hobbyisten die behalve het verzorgen van uitgaven uit eigen kring in een beperkte oplage, zich ten doel stelt anderen te helpen hun uitgaven te verwezenlijken. De groep heeft thans de stichtingsvorm aangenomen. De poëzieminaars waren talrijk opgekomen en na afloop sneeden de dichters hun werk.

## GESLAAGD

**HEERLEN** - Aan de Rijksuniversiteit van Groningen slaagde Miriam Wol uit Geleen voor het doctoraal examen orthopedagogiek.



● Het is één jaar geleden dat Frans van der Wegen in het Britse Harefield Hospital een harttransplantatie onderging. Vóór de operatie was hij een ten dode opgeschreven wrak. Nu is hij weer vol levenslust. Op de foto Frans met zijn vrouw Sita

## Boekenruilbeurs in Heerlen

**HEERLEN** - De Literatuurgroep Letterlijk houdt vanaf donderdag 1 maart iedere eerste donderdag van de maand een boekenruilbeurs. Deze ruilbeurs begint om 21 uur in café De Nor aan de Geerstraat in Heerlen. Aan deze ruilbeurs wordt meegewerkt door antiquariaat en tweede hands boekhandel Hermione uit Maastricht.

## Videobanden in beslag genomen

**VENLO** - De Venlose politie heeft dinsdagmiddag in samenwerking met opsporingsambtenaren van BUMA-STEMRA een onderzoek ingesteld bij negen videotheken in Venlo naar illegale videobanden. In totaal zijn ruim 300 banden met een waarde van circa dertigduizend gulden in beslag genomen.

carnaval lijkt...

De verkoop van carnavalskledij en aanverwante artikelen is, volgens Gidding, zeer laat op gang gekomen. Pas sinds vorige week is er enorme vraag naar, vandaar dat wij deze weken op volle toeren draaien.

Toch springt er, traditiegetrouw, één costume uit: het clownspak. Gidding: 'Die dingen zijn in Limburg niet kapot te krijgen. Wij hebben ook dit keer weer een gigantische lading naar jullie provincie verzonden.'

## DIT JAAR GEEN 'FLUITKETEL-RAGE'

## Carnaval zonder speciaal thema

andere Limburgse plaatsen komt soortgelijk geluid.

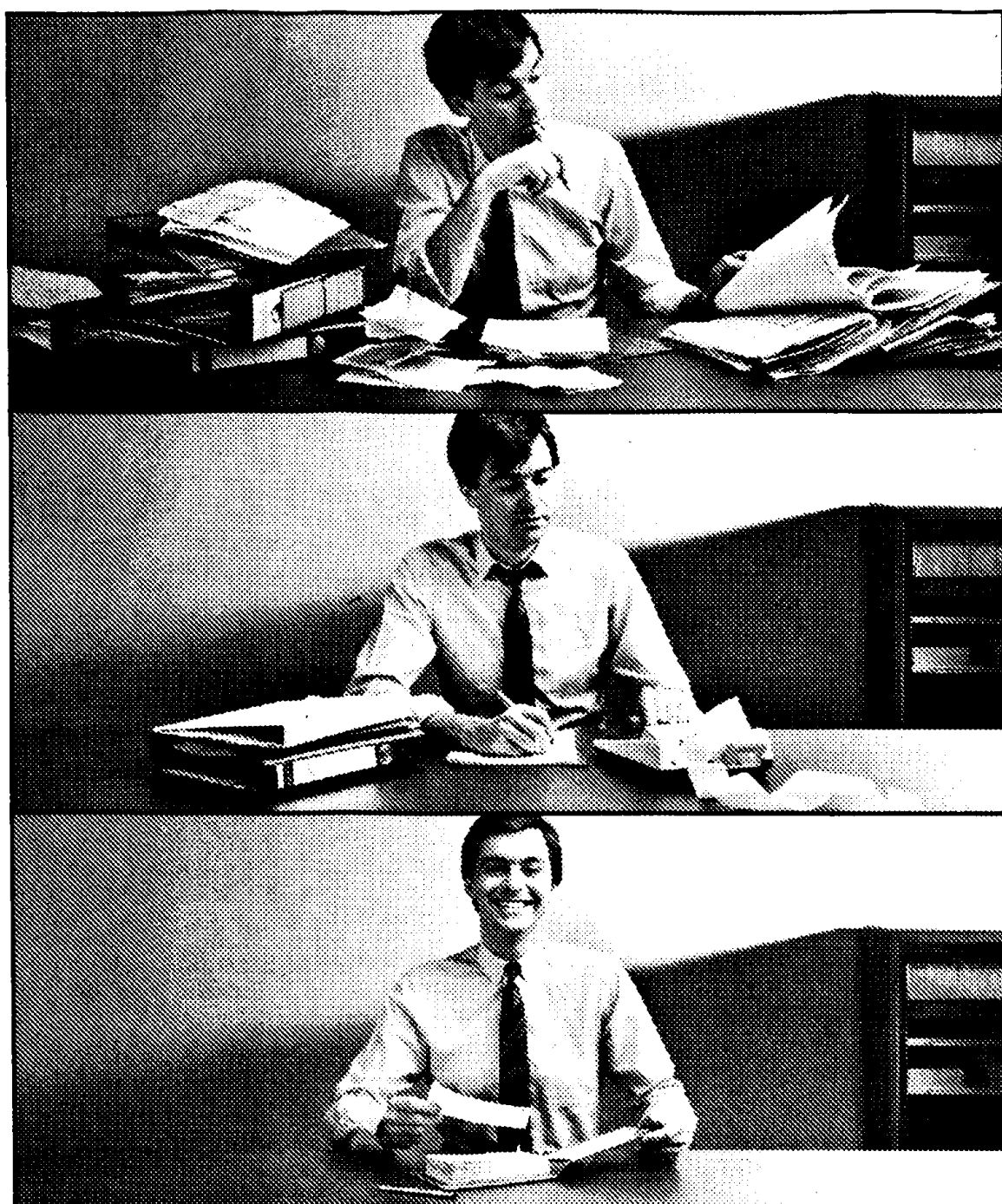
'Zeer opvallend, maar er is dit keer inderdaad geen thema', concludeert Will Gidding, directeur van groothandel Grodex in Helmond. Dit bedrijf, gespecialiseerd in het drie-dol-

le-dagenwerk, heeft maar liefst 50 verkooppunten in onze provincie. Gidding kan aan de bestellijsten dus zien waar de Limburgse detailhandel (beter gezegd de kopers) behoefte aan heeft. 'Dit jaar geen fluitketels. Wel opvallend veel glittertoestanden voor in de haren. Dat is

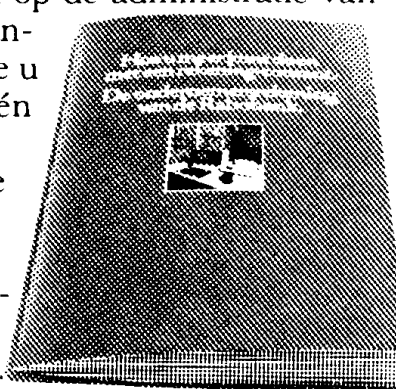
toch terug te voeren op de punkrage. Ik vermoed dat het komend weekend enorm veel zuiderlingen met gekleurde gezichten en haardossen zullen rondspringen. Ook de spuitbussen vliegen hier de deur uit. Voor de rest verkopen we alles wat los en vast zit. Als het maar op

(ADVERTENTIE)

# Mogen wij u wat financiële rompslomp uit handen nemen?



Een rekening-courant bij de Rabobank kan uw financiële administratie aanmerkelijk vereenvoudigen. Een goed inzicht in de diverse bij- en afboekingen op uw rekening-courant en de ontwikkelingen van uw saldo is immers onontbeerlijk voor een goede bedrijfsvoering. De Rabobank verstrekt duidelijke rekeningafschriften die precies worden afgestemd op de administratie van uw bedrijf. Bijvoorbeeld het maandelijks rekeningoverzicht waarmee u alle bij- en afschrijvingen van één kalendermaand overzichtelijk op een rijtje hebt. Dat is één van de vele mogelijkheden van de rekening-courant. Méér informatie vindt u in de brochure 'rekening-courant', die u bij elke vestiging van de Rabobank kunt verkrijgen.



## De Ondernemers-rekening van de Rabobank.

**Rabobank**  
Thuis in elke bedrijfstak.



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

Royal: Schaties. 3e week. 12 jr. wo 14.30 en 20.30 uur.  
 Rivoli: Sudden impact. 12 jr. wo 13.30 en 20 uur.  
 H.S.: The day after. 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Never say never again. 12 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Das Boot dag. 14 en 21 uur. Met een tweeling gaat het beter. 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman. 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.  
 Passage: Handful of diamonds. 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

## SCHAESBERG

Autokino: The blues brothers. a.l. wo 20.30 uur. De hel is voor honden. de hemel voor mij. 16 jr. wo 22.45 uur.

## MAASTRICHT

Festival: Caligula II. 16 jr. dag. 20.30 uur.  
 Palace 1: Never say never again. 12 jr. dag. 20.15 uur.  
 Palace 2: Easy. bloedhete verleider. 18 jr. dag. 20.15 uur.  
 Studio: Sophie's choice. 16 jr. dag. 20.45 uur.  
 Royal 1: Lolita. 18 jr. dag. doorlopend vanaf 12 uur.  
 Royal 2: The Osterman weekend. 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.  
 Mabi 1: Schaties. 3e week. 12 jr. dag. 14.16.30 en 20.30 uur.  
 Mabi 2: Trading places. 3e week. 12 jr. dag. 14.16.30 en 21 uur.  
 Mabi 3: Zelig. 3e week. 12 jr. dag. 14.16.30 en 21 uur.  
 Filmhuis: Colpire al cuore. dag. 20 uur. La femme d'à côté. dag. 22 uur.

## SITTARD

Sirkel Theater: Blow up. wo 21 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempelplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak. tel. 715428.

Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.

Stadsschouwburg: grafiek en beelden van Ronald Tolman. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 2 maart.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

Thermenmuseum: Papyrus. van bies tot boekrol. Open di t m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 april.

## HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Margreet Berkhout. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

Kasteel: Es 't Vasteloavend is, reeks carnavalfoto's van 't Nol Pepermans. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

## KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.

Kasteel Ereinstein - Galerie De Blauwe Olifant: Kmer-kunst. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

## NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen en gouaches van Jan van Dieën. Open di t m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

## UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

## SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur. wo gesloten.

## VALKENBURG

Centrum Cocarde: Olieverven en aquarellen van Ria Jussen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 maart.

## SIBBE

Galerie-atelier Sub Rosa: tempera- en olieverven van Gerard Hettinga, droogbloemencollages en sieraden van Emmy Opdebeke. Open na telefonische afspraak 04406 - 15150. Tot 3 maart.

## MAASTRICHT

Bonnefantennuseum: Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aarde-werk en porcelain 3. Open ma t m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 2 maart.

Galerie Felix, Wijkbruggstraat 16: reliëfs en objecten van Ger Reinders. Open tijdens winkeluuren. Tot 3 maart.

Bonnefantenklooster, Bonnefantestraat 2: aquarellen, gouaches en sieraden van Janus Kersten-Pir. Open dag. 8.30 - 17 uur. Tot en met 9 maart.

Galerie Peer, St-Bernardusstraat 33 - 35: olieverven, papieren prints en tekeningen van Valery Scott. Open wo t m zo 14 - 17.30 uur. Tot eind maart.

Hotel Maastricht: beelden en litho's van Jean Horkes, olieverven en gouaches van Felix Wijn. grafiek en tekeningen van Paul Beckers. Open dag. 9 - 22 uur. Tot en met 15 maart.

Galerie Rab, Kapoenstraat 24: schilderijen, tekeningen en sculpturen van Bernard Frank. Open wo t m vr 14 - 17.30 uur, za en zo 13 - 17 uur. Tot 31 maart.

## ULESTRATEN

Bibliotheek: gouaches, grafiek en schnitcollages van Titia Eggen. Open za 10.30 - 12 uur, di en vr 19.30 - 20.30 uur.

## SITTARD

A's Galerij, Putstraat 't Pleintje 6: schilderijen en contetekeningen van John Pex. Open wo t m vr 10 - 16 uur, za 12 - 16 uur. Tot 10 maart.

## GELEEN

Intratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluuren. Tot voorjaar 1984.

## HERKENBOSCH

Galerie Spreuwenberg, Hoofdstraat 27: carnavalswerken van Carmen Heemels, Gerard Schallenberg en André Beckers. Open zo, ma di en vr 14 - 17 uur, za 10 - 17 uur en zo 4 maart 10 - 12 uur. Van 2 tot en met 6 maart.

## ROERMOND

De Beggarde, Bakkerstraat 1d: schilderijen van Jan Martens, etsen, litho's en zeefdrukken van Hugo Claes, Corneille, Jeroen Henneman, Reinier Lucassen en Lucebert. Open do 18 - 21 uur, za 9 - 17 uur en zo 14 - 17 uur. Tot en met 3 maart.

## Auw Wieverfeest in Simpelveld

SIMPELVELD - De steeds buitengewoon druk bezochte Auw Wieverfeesten in Simpelveld hadden ook nu niet over belangstelling te klagen. Het begon maandagmiddag met een invasie van de Auw Wieververeniging in de raadszaal van het gemeentehuis. Burgemeester Teheux, vergezeld van de wethouders Ber Frijns en Hub Grooten en gemeentesecretaris Jef Jongen, fungeerden op innemende wijze als gastheren. Bij de traditionele fles bier werd het college gepolst of niet iemand van de heren lid wilde worden van de Auw Wieververeniging, daar dit korps twee leden te weinig heeft. Burgemeester Teheux weigerde dit omdat in het college geen 'Auw Wiever' zitten. Ook een verzoek om op carnavalsdinsdag mee te doen aan het Klownnetrekken, wimpelde hij lachend af met: 'Ik bin zoos al klown genoeg'. De Auw Wieververeniging werd bij de ontvangst in de raadszaal vergezeld door prins Hans II, bloemenkoningin Brigitte, president Jo Jorissen en enkele leden van de raad van elf, alles onder muziek van de 'Kwetschbulspeeler' Hub Paffen, vader van jeugdprins Frankie.

## Sleuteloverdracht in Voerendaal en Onderbanken

VOERENDAAL - Vrijdag vindt om 19.30 uur in het gemeentehuis de sleuteloverdracht plaats. Hierbij zullen aanwezig zijn de carnavalsverenigingen uit Voerendaal, Kunrade, Ubachsberg, Klimmen en Ransdaal. Prins Frank I van De Wuif uit Ransdaal draagt dit jaar het predikaat gemeenteprijs en mag daarom de sleutel uit handen van burgemeester Strous ontvangen. Rond 20.45 uur arriveert de Blauwe Schuit. Het gemeentebestuur en de carnavalsverenigingen hopen op een grote schare belangstellenden. Na afloop van het officiële gedeelte wordt feest gevierd in de narrentempel van De Wuif.

ONDERBANKEN - Vrijdag om 17.30 uur zal in het gemeenschaps-huis te Bingerade de sleutel van de gemeente Onderbanken worden overhandigd aan Prins Jeu I van Bingerade.

## Schoolbezoek

WELTEN-BENZENRADE - Prins Paul I, Jeugdprins Vincent I en bloemenmeisje Esther van de carnavalsvereniging De Viavreters uit Welten/Benzenrade brengen vrijdag een bezoek aan de scholen in deze beide wijken.

## Nel Meens werd miss Auwt Wief

VAESRADE - Tot Miss Auwt Wief 1984 van Vaesrade is uitgeroepen mevrouw Nel Meens. Een jury bestaande uit onder andere prins John II en wethouder Lenoir koos haar uit honderd Auw Wiever. Mevrouw Meens ontving een blijvende herinnering en een geldbedrag.

## Optocht

KLIMMEN - Inschrijvingen voor de carnavalsoptocht in Klimmen dienen uiterlijk 29 februari voor 20 uur ingeleverd te zijn op het adres Dr. Poelsstraat 11.

## Bezoek aan kleuterschool

MERKELBEEK - Vrijdag brengt Prins Matheo I en de Raad van Elf om 15 uur een bezoek aan de kleuterschool. Vanavond om 20 uur wordt in de Henkhof een bespreking gehouden tussen leden van de carnavalsvereniging en diverse inwoners van Merkelbeek die zich jaarlijks beschikbaar stellen om de carnavalsoptocht in goede banen te leiden.



● Prins Matheo I

## Simpelveld in kaart

SIMPELVELD - Het jeugdwerkplan Simpelveld is afgelopen maandag afgesloten met het aanbieden van een prachtig gekleurde wandelkaart van Simpelveld aan burgemeester Teheux.

De kaart is vervaardigd door ir. J. Huntjens met zijn jongens van het jeugdwerkplan en heeft een afmeting van 50 bij 70 cm. Elke wandelroute is in een andere kleur ingetekend. Burgemeester Teheux toonde zich zeer verheugd over dit initiatief van de jongens. Ook aanwezig waren voorzitter M. Scheren en secretaresse mej. Van Paridon van de VVV Simpelveld en secretaris Jos Jaspers van de VVV Bocholtz.

Op de kaart, die in het VVV-informatiekantoor aan de Irmstraat verkrijgbaar is voor f 2,25, staat een veelvoud van inlichtingen, waaronder alle bezienwaardigheden van Simpelveld.

## Regio kort

## KERKRADE

● De EHBO-vereniging Bleijerheide heeft onlangs haar jaarlijkse EHBO-cursus afgesloten met een examen, waarvoor 13 mensen slaagden. Bij voldoende belangstelling wordt in het najaar met een nieuwe cursus begonnen. Voor informatie en aanmelding kan men terecht bij de heer C. Rooyackers ☎ 411880, mevrouw A. Collaris ☎ 456129 en mevrouw C. Goebels ☎ 320325.

● Het programma van het Katholiek Vrouwenloze ziet er als volgt uit: vrijdag 2 maart om 20 uur Wereldgedesdag in de Hervormde Streekgemeente aan de St. Pieterstraat 3. Dinsdag 13 maart middag-wandeling. Donderdag 15 maart om 20 uur in café Chermin 'One Sister Show'. Dinsdag 20 maart om 14 uur koffie-uurtje in café Chermin.

## HOENSBROEK

● De Industriebond FNV houdt vandaag van 19 tot 20 uur spreekuur aan de Rect. Nissenstraat 10 in Hoensbroek-Zuid.

● In samenwerking met de Stichting Zelfbestuur te Utrecht houdt de FNV Vakbondsschool Hoensbroek vanavond een informatieavond over het onderwerp Werknemerszelfbestuur. De bijeenkomst vindt plaats in het V.J.V.-gebouw aan de St. Jansstraat 48.

## BRUNSSUM

● De Werkgroep van Jeugdhuus Fatima aan de Populierenstraat 19 houdt vanavond van 19 tot 21 uur

een disk-jockey-wedstrijd voor jongens en meisjes van 12 tot 16 jaar. Het inschrijfgeld bedraagt f 1,25. Er is vrij entree.

● De buurtvereniging Haansberg houdt vanavond om 20.11 uur in zaal Concordia haar traditionele carnavalsavond.

## LANDGRAAF

● Morgen om 10 uur zal het Vrouwenloze Landgraaf tijdens een koffie-uurtje het programma voor het nieuwe seizoen bespreken. Om 13.45 uur zal de Politieke Werkgroep van het Vrouwenloze Landgraaf bijeenkomen in De Beute. Het onderwerp van de bespreking vormt de Draf en Renbaan Schaesberg.

## SCHAESBERG

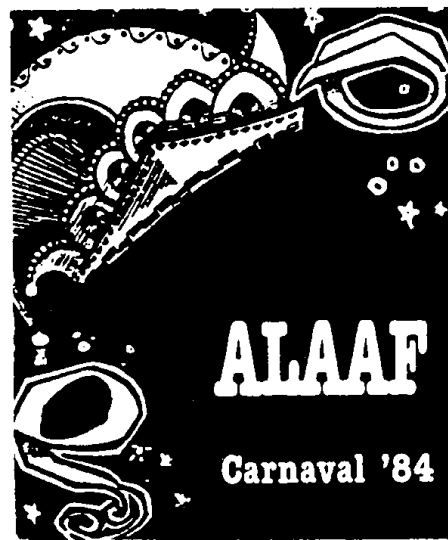
● Vrijdag om 20 houdt de supportersclub van Kolonia in het gemeenschaps-huis D'r Sjeet haar jaarlijkse carnavalsavond. Voor de muzikale omlijsting zorgen de Philomena Boys.

## HEERLEN

● Ter gelegenheid van Wereldgedesdag wordt vrijdag om 20 uur in de Gereformeerde Kerk aan de Burg. Wazinkstraat een oecumenische gebedsdienst gehouden.

## SIMPELVELD

● De KPJ houdt zaterdag in zaal Rene van Wersch een carnavalsbal. De Prins en Bloemenkoningin van de Limburgse KPJ komen op bezoek.



## Proclamatie in Eygelshoven

EYGELSHOVEN - De carnavalsvereniging Burgerlust proclameerde afgelopen zondag de nieuwe jeugdprins. De nieuwe heerser over het jeugdrijk is Prins Semjo I (Soewarso). Zondag is er voor iedereen de gelegenheid de jeugdprins te feliciteren. Dit kan gebeuren tussen 12 en 13.30 uur in zijn residentie aan de Veldhofstraat 83.



● De Simpelveldse Auw Wieververeniging op bezoek bij het college.

„Anonimiteit in Douve Weien nog erg groot”  
Plan om te komen tot  
nieuwe wijkvereniging

HEERLEN - In de toendertijd spiksplinternieuwe wijk Douve Weien in Heerlen werd rond 1980 een wijkvereniging in het leven geroepen. Met veel succes werden er allerlei activiteiten op poten gezet. Badminton, volleybal en zwemmen op sportgebied en om het woonklimaat in de wijk te verbeteren werd geïnvloed voor de realisering van een wijkgebouw en verscheen er een eigen blad. Bovendien organiseerde de nieuwe vereniging een reisje naar Luxemburg. Al met al was er nogal wat enthousias-

me voor het verenigingsleven in Douve Weien.

Maar zoals bij meer prille verenigingen het geval is, ebde het aanvankelijke enthousiasme snel weg. Het bestuur van de wijkvereniging kwam steeds meer alleen te staan.

Na enige tijd restte er geen andere mogelijkheid meer dan de wijkvereniging op te doeken. Van alle activiteiten is op dit moment alleen nog de volleybalclub overgebleven.

De toenmalige oprichter en voorzitter Paul Bovendeert heeft wel een verklaring voor het verval van de wijkvereniging. „Ik wijt de teruggang onder andere aan het feit dat deze wijk nog niet het sociale kli-

maat heeft, waarin zulke sociale afspraken en voornemens tot bloei kunnen komen”. De anonimiteit is volgens hem in de wijk erg groot en hij vindt het daarom niet verwonderlijk, dat sommigen Douve Weien de bijnaam 'Droeveweien' hebben gegeven.

Hij heeft echter gemerkt en is ervan overtuigd dat er toch behoefte is aan een wijkvereniging. Hij wil nu proberen de wijkvereniging nieuw leven in te blazen. Duizend folders zullen deze week huis-aan-huis door hem zelf in de wijk worden verspreid met daarin een oproep om eind maart in het Pancratius-hoes te praten over de heroprichting.

## Bewust zijn

Paul Bovendeert maakt wel een voorbehoud. „Alleen die bewogen zijn uitgenodigd, die zich voldoende bewust zijn van de ernst van een dergelijke vereniging”. Bovendeert moeten ze in zijn visie bereid zijn ook op langere termijn actief te zijn in de nieuwe vereniging. De schortte het volgens hem in de oude vereniging aan. Bovendeert weet echter zeker dat er in zijn wijk voldoende mensen moeten wonen, die zich willen inzetten voor het bevorderen van sociale, culturele en sportieve verbanden in Douve Weien. Inlichting zijn te verkrijgen bij Paul Bovendeert, Drieoortspuit 18, Heerlen ☎ 416303.



● De Maatbülle met de kersverse ere-maatbullen in hun midden.

## HEERLENSE MAATBÜLLE TE GAST

HEERLEN - Maandagmiddag ontving het voltallig college van Heerlen in het gemeentehuis De Maatbülle, de vereniging van marktkooplieden van de Heerlense levensmiddelen- en bloemenmarkt.

De Maatbülle, die zich telkens weer als goede ambassadeurs van de Heerlense markt manifesteren, overhandigden aan ieder college-lid een fruitmand. Hieraan vooraf ontvingen de burgemeester en wethouders slechts

## Sinaasappels voor college

één sinaasappel als symbool voor de magere jaren die ook niet ongemerkt voorbij zijn gaan aan het marktwezen.

Ingenieur Cats, directeur van de afdeling eigendommen van de gemeente Heerlen, waaronder ook de markt valt en Jan Nelis-

sen van het Luifeltje werden gedecoreerd tot ere-maatbül. Zij ontvingen de bij deze titel behorende versierselen en muts.

Aanwezig bij deze ontvangst waren ook enkele eerder onderscheiden personen in de orde van ere-maatbül en leerlingen van de Franciscus Assisijschool en de V.B.O. De Linde. Allen werden door de ambassadeurs van de markt rijklijk voorzien van appels en sinaasappels.

## Vrouwencafé in Hoensbroek stopt er mee

HOENSBROEK - Na anderhalf jaar stopt de Werkgroep Emancipatorisch Vrouwenwerk met het vrouwencafé in Hoensbroek. De werkgroep is tot de conclusie gekomen dat in Hoensbroek niet zo'n grote belangstelling en behoefte is aan een vrouwencafé.

In het begin was er nog veel belangstelling, maar na verloop van tijd liep het bezoekersaantal sterk terug. De werkgroep wordt echter niet opgeheven. Het organiseren van activiteiten voor vrouwen gaat gewoon door. Vrouwen die interesse hebben in het organiseren van allerlei activiteiten kunnen contact opnemen met Cecilie Batens, ☎ 217542.



Huib Smeets vanavond weer in de spits tegen AZ'67

# Körver klampt zich vast aan karakter

van onze sportredactie

**SITTARD** - Huib Smeets terug in de spits; Arthur Hoyer weer op het middenveld; de jeugdige Roger Reijnders op de bank en de handhaving van Willy Boessen („In de voorbije duels de beste man“). Een greep uit de maatregelen waarmee trainer Frans Körver vanavond (19.30 uur in De Baandert) in het belangrijke bekerduel tegen AZ'67 het zwaar geschonden image van Fortuna Sittard wil opvijzelen.

De veelgeplaagde Sittardse coach heeft, in de voorbereiding op het duel in de kwartfinales van de KNVB-beker, geen waarde aan de draagzang die contrahent Piet de Visser gisteren in het Limburgs Dagblad aanhief. „Dat is De Visser die AZ'67 zal best gehandicapt

krijgt de lange spits kans zich te re-vancheren. „Het is eigenlijk te gek dat je een man als Smeets op de bank moet zetten; hij hoort gewoon in de punt van de aanval te spelen. Maar hij moet wel - evenals alle anderen - het vertrouwen afdwingen. Kijk naar Houtman. Wordt bij Feyenoord gepasseerd, raakt daardoor enorm geprikkeld en vecht op voortreffelijke wijze terug. Hopelijk doet Smeets dat ook“, hoopt Körver vurig.

## Historie

Uitgerekend op het moment dat Fortuna Sittard (met goede vooruitzichten op de halve finale) in de nationale beker historie kan schrijven, is de ploeg in de competitie bezig met het zwakste optreden sedert jaren. Het degradatie-pook nadert de Baandert met rasse schreden, maar Körver weigert het hoofd in de schoot te gooien: „Fortuna degradeert niet, dat staat voor mij vast. De ploeg is daar veel te goed voor. Probleem is dat wij niet scoren, maar dat is een kwestie van tijd. Bovendien heb ik door de talrijke blessures al het hele seizoen moeten schuiven in het elftal. Passende vervangers op de bank heb ik namelijk niet. In dat opzicht ben ik als trainer allesbehalve aan een leuk seizoen bezig“.

Mismoedig moet Frans Körver vaststellen, dat de successen in de beker Fortuna Sittard ook al niet de gewenste prikkel bezorgt. Hij is dan ook de laatste die durft te beweren, dat na een mogelijke zege op AZ'67bergop zal gaan. „Daar geloof ik niet meer in. Wat is voor Fortuna een grotere stimulans dan Roda JC op Kaalheide uit de bekerstrijd wippen? Niets toch zeker! Nou daar heb ik in de competitie niets van terug gezien. De beker is voor mij dan ook echt een hoofdstuk apart“.

Fortuna Sittard (opstelling): Van Gerven, Suvrin, Dekker, Koevers, Maessen, Bux, Boessen, Hoyer, Van Well, Smeets en Ruys. Wisselspeelers: Hanssen, Reijnders en Evers. Schrijnemakers ligt met krieb op bed.

AZ'67 (selectie): Treutel, De Koning, Van der Meer, Filippo, Haar, Reijnders, Eykenbrück, Van der Poppe, Tiktak, Schinkel, Heus (?), Tol, Talan (?) en Sundstrup. Geblesseerd: Arntz en Loggie.

in door enkele blessures, maar daarmee zijn wij nog niet favoriet. Het moeten wij immers zeggen na de voorbije competitiewedstrijden, dat gewoon een flop werden“.

## Consequentie

Voor de wedstrijd tegen Go Ahead heeft de wedstrijd tegen Go Ahead afgevoerd zaterdag trok Körver de uiterste consequentie uit de miserabele vertoningen tegen Ajax en Den Bosch en gooide het elftal flink door elkaar. „Het is kortte aan de instelling van sommige en ik wens alleen met positieve mensen te voetballen. Tegen Go Ahead ging het al veel beter en daarom is het zo zonde dat wij hebben verloren. Als gelegenheden Hoyer in de beginfase twee keer scoort ben ik een fenomeen. Het echter krijgt Körver overal de nad van voren. Ik wordt daar wel een beetje doodziek van“, vertelt de trainer.

Na het naar de reservebank verhuizen van Huib Smeets zorgde voor veel opschudding. Vanavond

(ADVERTENTIE)

SPORTER SKI-MODE KOOPJES SKI-MODE SKI

ALLE SKI-JACKS EN SKI-OVERALLS VOOR HALVE PRIJZEN

Van donderdag 23 februari t/m zaterdag 3 maart:

Alpine ski's en langlauf ski's MET INTERESSANTE KORTINGEN

SPORTER HEERLERBAAN 273, HEERLEN  
KESSLSKADE 63, MAASTRICHT

## Aan vooravond van voetbalinterland België-West Duitsland

# Eric Gerets: van stadion naar cel

door wiel verheesen

**BRUSSEL/HEERLEN** - Na de zwart geld-affaire Jef Jurion en Eddy Wauters is nieuwe opschudding in de Belgische sportwereld. Eric Gerets werd gistermiddag, na de training van het nationale voetbalelftal dat vandaag tegen West-Duitsland speelt, opgepakt en aan een verhoor onderworpen. Hij zou betrokken zijn bij belastingontduiking na zijn overgang van Standard Luik naar AC Milan, vorig jaar. Gerets werd na de aanhouding geconfronteerd met Roger Petit en Raymond Goethals, beiden van zijn vroegere club in Luik.



● Eric Gerets, zoveelste in opspraak zijnde persoon uit het Belgische voetbal.

Op bevel van onderzoeksrechter Guy Bellemans meldde de B.O.B. (Bijzondere Opsporings Brigade) zich omstreeks twee uur gisteren in het Heizelstadion. Bondscoach Guy Thijs was niet de enige die verbaasd opkeek. Hem werd duidelijk gemaakt dat de B.O.B. Eric Gerets wenste te spreken.

## Halle

In plaats van terugkeer naar het hotel waar de „rode duivels“ logeren, eindigde de dag van de uit Reken (Belgisch Limburg) afkomstige voetballer in Halle. Daar werd hij aan de tand gevoeld. Of hij vandaag vrijgelaten wordt en tegen de „Mannschaft“ kan aantreden, is nog onzeker.

## Felle kritiek

Voorzitter Louis Wouters van de Belgische Voetbalbond haalde tijdens de gebruikelijke persconferentie, kort vóór een interland, fel uit naar de justitiële instanties. „Het getuigt van weinig tact om nu in te grijpen“, aldus de praeses van de KBVB. „Als men met de arrestatie van Gerets de ploeg wil treffen, is men in de opzet geslaagd. Ik vraag me af of men niet had kunnen wachten tot na de wedstrijd. Gerets is geen misdadiger. Hij zou beslist niet met de noorderzon vertrokken zijn“.

## Advocaat

Louis Wouters, advocaat van beroep, noemde de gang van zaken rond het oppakken van Eric Gerets vernederend. „Er is ook geen sprake geweest van respect voor het belang van de nationale voetbalploeg. Ik denk dat ik binnenkort rode kledij aantrek. Rood als symbool voor de kleur van de schaamte“.

Nu Eric Gerets de zoveelste persoon in het Belgische voetbal blijkt te zijn voor wie justitie en fiscus belangstelling hebben, rekent men binnenkort op nog méér arrestaties.

## Schots succes

**GLASGOW** - In een ontmoeting voor het Britse voetbalkampioenschap zegevierde Schotland met 2-1 over Wales.

● De wedstrijd in de Engelse competitie Birmingham-West Bromwich Albion eindigde in een 2-1 zege voor de thuisclub.

● De C-elftallen van Willem II en RBC speelden gelijk: 2-2.



● Frans Körver: „Fortuna Sittard degradeert niet“.

(ADVERTENTIE)

VANAVOND  
VOOR DE 1/4 FINALE KNVB-BEKER

**FORTUNA SITTARD**

**AZ '67**

AANVANG 19.30 UUR

Van onze sportredactie

**ZEIST** - De uitschakeling voor de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap betekent voor de „veteranen“ Willy van de Kerkhof en Piet Schrijvers niet het einde van een interlandcarrière. In het buitenland voetballende Nederlanders hoeven niet te rekenen op een plekje in Oranje en ook voor nieuwe gezichten is nauwelijks plaats.

Kees Rijvers houdt voor de oefenwedstrijd tegen het Leidse afdelingsteam (woensdag 7 maart om 18.30 in Lisse), voor de vriendschappelijke interland tegen Denemarken (14 maart om 20.00 uur in het Ajax-stadion) en voor de kwalificatiewedstrijden in het volgende seizoen de selectie in stand die het wonder van Dublin verrichtte. Spanje versloeg en Malta op onvoldoende achterstand zette. Het geldt niet voor Bud Brocken, nu ook door Kees Rijvers te licht bevonden.

Het Oranje voor nu en de naaste toekomst. Duel tussen Hans van Breukelen en Piet Schrijvers om de plek tussen de palen, met de naar Nederland terugkerende

Van onze sportredactie

**KEES RIJVERS HOUT VAST AAN „OUDE“ SELECTIE**

# „Vanenburg is nog geen Johan Cruyff“

Van Breukelen (PSV) in een meer concurrerende positie. De recherspits van Feyenoord, Ruud Gullit, blijft libero van Oranje. Bennie Wijnstekers, Edo Ophof en Peter Boeve vormen met hem de laatste lijn. De defensieve rol op het middenveld is voor Willy van de Kerkhof, de aanvallende voor Gerald Vanenburg, op de flanken geassisteerd door Frank Rijkaard op rechts en Michel Valke dan wel Erwin Koeman op links.

Resteren twee plaatsen in de aanval. Marco van Basten is daar zekere keus. Peter Houtman staat daar bij gebrek aan alternatieven.

Voor de oefenwedstrijd tegen het Leidse team en tegen Dene-



● Vorig jaar, toen alles anders was: links Jacky Aernoudt, rechts Vanderaerden.

# Aernoudt failliet; doorbraak in zaak Eric Vanderaerden

Van onze sportredactie

**BRUSSEL/HEERLEN** - De „zaak-Eric Vanderaerden“ lijkt een onverwachte wending te krijgen. Gisteren namelijk werd de Belgische sponsor van de talentvolle profwielrenner, Jacky Aernoudt, door de Rechtbank van Koophandel in Kortrijk failliet verklaard. Daarmee is mogelijk een doorbraak geforceerd in het gevecht van die geldschiet met de Nederlandse Panasonic-wielploeg van Peter Post.

Zoals bekend wilde meubel- en tapijthandelaar Jacky Aernoudt Vanderaerden aan zijn tweejarig contract houden. Na de uitspraak van de rechtbank liet hij weten dat wat hem betreft de 22-jarige renner nu vrij is om te gaan en te staan waar hij wil. Het betekent overigens niet dat Eric Vanderaerden zaterdag in de Omloop Het Volk kan starten. De Belgische Wielverbond wil uit principe-overwegingen toch eerst een gerechtelijke uitspraak in het proces dat aangespannen werd in de geruchtmakende transfer.

Bovendien heeft de failliete Jacky Aernoudt (schuld ongeveer 50 miljoen Belgische francs oftewel 2½ miljoen gulden, wordt beweerd) niets meer te zeggen over de gang van zaken rond Vanderaerden. Na het faillissement is het woord aan de drie curatoren, die vandaag een gesprek zullen voeren met de advocaten van de renner uit Lommel en de Belgische wielverbond. Centraal in dat gesprek staat de vraag of het nog zinvol is Vanderaerden aan een

contract te houden met een bedrijf dat geen enkele baat meer heeft bij het voeren van shirtreclame.

In elk geval gloort nu weer hoop voor Vanderaerden op een snellere oplossing dan tot nu toe het geval was. „Ik hoop zaterdag aan de slag te kunnen“, zei hij toen men hem gistermiddag, na afloop van de training die de ploeg van Peter Post op het parcours van de Omloop Het Volk had gehouden, in kennis stelde van de gang van zaken.

Vraagt blijft intussen óók nog: Wat doet Marlair, directeur van de rijwielafdeling Splendor? Hij ziet medesponsor Jacky Aernoudt wegvallen en mist derhalve ook de financiële inbreng uit die hoek voor het mede in stand houden van de ploeg waartoe o.a. Cricquielon, Verlinden, Matthijs en onze landgenoot Frits van Bindsbergen behoren en voor welk team (onder leiding van Albert de Kimpe) Eric Vanderaerden eveneens had moeten uitkomen.

## Feyenoord raakt sponsor kwijt

**ROTTERDAM** - Feyenoord zal een andere sponsor moeten zoeken, die geïnteresseerd is in het maken van shirtreclame. De huidige geldschiet van de lijstaanvoerder in de eredivisie, De Gouden Gids, zal geen gebruik maken van de optie tot verlenging van het tweejarige contract, dat op 30 juni afloopt. De directeur van het sponsorende bedrijf toonde zich zeer tevreden over de samenwerking. Een gewijzigd reclamebeleid heeft geleid tot de beslissing te stoppen.

## Limburgse ruitertop naar België

**ANTWERPEN** - Nederland zal bij het internationaal concours hippique van Antwerpen (29 februari - 4 maart) worden vertegenwoordigd door Rob Ehrens (Echt), Emile Hendrix (Baarlo), Jan van Tuijl (Gameren), Erik van der Vleuten (Eindhoven) en Albert Voorn (Born).

Antoon Ebben, die het afgelopen weekende tijdens Indoor-Brabant ten val kwam, is nog niet hersteld en zal niet in Antwerpen aan de start komen.

Voor het CSI-W Dortmund (7 tot 11 maart) zijn geselecteerd Rob Ehrens, Jan van Tuijl en Albert Voorn. Bij de dressuurwedstrijden is Nederland vertegenwoordigd door Tineke Bartels (Hoog Mierde) en Bert Rutten.

## Coveco pakt volle winst

**WEERT** - Met 94-86 won Coveco thuis tegen de hekkelsluiter uit de eredivisie basketbal: Rotterdam-Zuid.

Beide teams startten met een man-to-man. RZ haakte er echter nog een press aan vast. Even leek dat resultaat te hebben maar toen Coveco overschakelde op een 3-2-zone was het vlug weer gelijk. Ruststand: 46-46.

Na rust bleef het spelel gelijk door aan de ene kant de betere techniek van de thuisclub tegenover de hard knokkende Rotterdammers.

## Nieuwbouwplan FC Den Haag

**DEN HAAG** - De gemeente Den Haag wil haar voetbalclub FC Den Haag ADO in een beter huis steken met hulp van een bijdrage van het ministerie van WVC. De „nieuwbouwplannen FC Den Haag“, om onder meer de vorig jaar afgebrande hoofdtribune te vervangen, worden op 3,5 miljoen gulden geraamd.

## Ijshockey-verlies

**OOST BERLIN** - Het Nederlands ijshockeyteam moest in de eerste van de twee wedstrijden tegen Oost Duitsland capituleren. Het werd 8-0 voor de DDR. Periodestanden 1-0, 4-0 en 3-0.

## Volleybal-inhaal

**DEN HAAG** - De inhaalwedstrijd in de eredivisie volleybal dames) Dynamo-Martinus eindigde in 3-1. Setstanden 15-6, 11-15, 15-0 en 15-4.

(ADVERTENTIE)

**NOG 4 DAGEN...**

**CARNAVAL**

**Hoeve De Aar**

**HEERLEN**

van de topclubs dat de Oranje-kandidaten acht dagen voor de kwalificatiewedstrijden tot zijn beschikking staan.

De bondscoach nam het verder op voor Gerald Vanenburg, de bekrusteerde spelbepaler van Ajax. Hij vroeg afgelopen zondag na de nederlaag tegen Feyenoord om krediet, bij Rijvers heeft hij dat nog volop.

## Onrechtvaardig

„Vanenburg wordt onrechtvaardig aangepakt“, vindt de technische leider van de voetbalbond. „Ik heb de afgelopen maanden vele oud-internationals gevraagd: hoe oud was jij toen je een volwaardig international was. Hun antwoorden lagen tussen de 21 en 25 jaar. Ja, Cruyff is de uitzondering. Maar ten opzichte van deze generatie heeft hij voor gehad dat hij kon opgroeien in een team met routiniers. Bij Ajax en ook bij het Nederlands elftal. Vanenburg moet het alleen doen. Hij wordt bekrust alsof hij een volwaardige vedette is. Vergeet ook niet dat Johan Cruyff pas organisatorisch is gaan spelen in zijn nadagen. Je mag van Vanenburg toch nog niet verwachten dat hij een ploeg stuurt zoals Cruyff het afgelopen zondag deed. Vanenburg is nog geen Cruyff“.



# sport in cijfers

<p><b>Nijswil</b> 11-7  <b>Sportel</b> 12-7  <b>Klimman</b> 9-6  <b>Hrln-Sp</b> 11-4  <b>Mariar</b> 11-3</p> <p><b>Derde klasse B</b>          Dieter, 2-Geulze B 3-1          Keer-Cent B 3-1          OVCs-Helios 2 0-0          De Ster-Rapid 0-0          Vaers, 2-DVO 0-0</p> <p><b>Stand:</b>          Advoo 12-20          De Ster 12-18          Dieter, 2 12-12          Geulze B 12-11          Rapid 12-11          OVCs 12-11          Keer 12-11          Helios 2 12-11          DVO 12-11          Ventr. B 12-11</p> <p><b>Derde klasse C</b>          Leeuwen-Slek B. 0-0          Juliana-EMS 0-0          Boekool 2-0da 2          Megal-Alt-heide afg. -</p> <p><b>14-25</b>          RKBV-Horn 4-0          RKBV 13-22          RKBV 11-21          Alt-heide 10-13          Oda 2 10-16          Megal 11-12          Juliana K 13-10          Horn 11-8          EMS 11-8          Boekool 2 11-8          Laar 12-6          Leeuwen 11-3</p> <p><b>*Twee punten in mindering</b>  <b>Derde klasse D</b>          Grashoek 2-Koningsl. 0-2          Roggel-Servo 3-0          VCH 2-BVCK 0-1</p> <p><b>Stand:</b>          Bevo 9-16          Helden 2 9-14          Roggel 9-12          Koningsl. 9-12          Berlek 10-11          VCH 2 11-11          MSV 8-7          Grashoek 2 9-2          Roggel 2 9-0</p> <p><b>Worstelen</b>  <b>Hoofdklasse senioren</b>          KDO Dev. Achilles 16-16          De Halter-Simon 29-11          Simon KDO-SSS 17-23</p> <p><b>Stand:</b>          De Halter 14-28          Simon 14-23          Hercules 14-17          Olympia 14-16          Simon KDO 14-12          SSS 14-8          KDO Dev. 14-5          Achilles 14-3</p> <p><b>1e klasse senioren</b>          Sandow-de Nelson 24-16          De Halter 2 14-28          SDZ 14-18          De Halter Zaand. 14-18          Sandow 14-18          Prins Hendrik 14-12          De Nelson 14-10          Hercules Dordr. 14-10          Excelsior 14-0</p> <p><b>2e klasse senioren</b>          Spartacus-Atilia 15½-16½          De Halter 3 10-20          Atilia 10-12          Olympia R'dam 10-12          Cebusta = kampioen 10-8          Spartacus 10-6          Hercules Dev. 10-2</p> <p><b>Reserve klasse senioren</b>          KDO 2 Dev. De Nelson 2 16-18          Simon KDO 2-SSS 2 16-14</p> <p><b>3e klasse senioren</b>          Simon 2 12-22          Hercules 2 12-18          Olympia 2 12-11          De Nelson 2 12-8          Simon KDO 2 12-8          KDO 2 Dev. 12-0</p> <p><b>Hoofdklasse junioren</b>          De Halter A-Simon 32-12          Simon KDO-SSS 20-24</p> <p><b>Stand:</b>          De Halter A 14-28          Olympia A 14-24          SSS 14-16          Simon KDO 14-12          Hercules Dordr. 14-12          Achilles A 14-9          Simon 14-7          Hercules A'dam 14-4</p> <p><b>Gemengd korfbal</b>  <b>Overgangsklasse D</b>          R. Roest-SDO 10-13          Deto-De Halter 0-6          PSV-Die Haghe 11-12</p> <p><b>Stand:</b>          R. Roest-SDO 10-13          Deto-De Halter 0-6          PSV-Die Haghe 11-12</p> <p><b>Derde klasse</b>          Einhoorn-Mariarade 14-9          Oude Gracht-Klimop 9-12</p> <p><b>Stand:</b>          Klimop kamp. 14-28          De Halter 14-28          Einhoorn 14-18          Oude Gracht 14-18</p> <p><b>Derde klasse</b>          Trega-Fortuna 9-13          DOT-Ready 5-9          Boemerang-J. Brabant 10-13</p> <p><b>Reserve tweede klasse B</b>          R. Roest-Excelsior 2 5-5</p> <p><b>Zuid 1</b>          Iduna-Wertha 13-3</p> <p><b>Zuid 2</b>          Trega-Ready 3 9-3</p> <p><b>Zuid derde klasse B</b>          Gelpord 3-Kido 4 23-4</p> <p><b>Zuid vierde klasse A</b>          Mares-Kido 5 5-7</p> <p><b>Zuid vijfde klasse C</b>          Excelsior 5-Mares 2 11-3</p> <p><b>Zuid 6</b>          Wertha 2-PSV 8 7-12          Deto-Eymerick 3 11-2</p> <p><b>Tennis</b>  <b>KNLTB KRING HEERLEN</b>          Sektie Westrijdtent          Tussentijdse winter dammecompetitie:          1e klasse B, poule 3          na 5 ontmoetingen          Nieuwenhagen 2 14-316          Tempo 14-296          Schinveld 2 6-250          Heerlen 3 6-250          Rapid 2 6-250          Heerlen 4 0-141</p> <p><b>Kategorie C, poule 4</b>          na 5 ontmoetingen          Tempo 2 16-387          Nieuwenhagen 3 13-318          Rapid 6 10-303          Kerkrade 2 5-230          Waubach-Vink 2 4-247          Apollo 2-ABC 2 5-25</p> <p><b>Kategorie C, poule 6</b>          na 5 ontmoetingen          Schinveld 5 16-456          Luip-OHVZ 2 6-1          TVON 10-354          Kerkrade 4 4-202          Nieuwenhagen 6 3-191          Nieuwenhagen 3 1-128</p> <p><b>Kategorie C, poule 7</b>          na 5 ontmoetingen          Heerlen 5 13-378          TVON 2 13-415          Eygelshoven 11-320          SIMBO 4-229          Nienbach 7-271          Nieuwenhagen 7 0-122</p> <p><b>Tussentijdse recreatieve ploegenwedstrijden:</b>  <b>Kategorie B, poule 3</b>          na 5 ontmoetingen          Heerlen 3 7-424 o.mtr.          Groeselt 3 6-543 o.mtr.          Nuth 5-485 o.mtr.</p>	<p><b>Waubach 2-Schaesb. 3</b> 2-5  <b>Eendracht-DJB</b> 7-0  <b>Juliana-Waubach 2</b> 2-5  <b>Vaals-Voerend</b> 5-2  <b>DJB-Vaals</b> 5-2</p> <p><b>Derde klasse B</b>          Molenbr. 2-National 2-5          Keer-Cent B 3-1          OVCs-Helios 2 0-0          De Ster-Rapid 0-0          Vaers, 2-DVO 0-0</p> <p><b>Stand:</b>          Advoo 12-20          De Ster 12-18          Dieter, 2 12-12          Geulze B 12-11          Rapid 12-11          OVCs 12-11          Keer 12-11          Helios 2 12-11          DVO 12-11          Ventr. B 12-11</p> <p><b>Derde klasse C</b>          Leeuwen-Slek B. 0-0          Juliana-EMS 0-0          Boekool 2-0da 2          Megal-Alt-heide afg. -</p> <p><b>14-25</b>          RKBV-Horn 4-0          RKBV 13-22          RKBV 11-21          Alt-heide 10-13          Oda 2 10-16          Megal 11-12          Juliana K 13-10          Horn 11-8          EMS 11-8          Boekool 2 11-8          Laar 12-6          Leeuwen 11-3</p> <p><b>*Twee punten in mindering</b>  <b>Derde klasse D</b>          Grashoek 2-Koningsl. 0-2          Roggel-Servo 3-0          VCH 2-BVCK 0-1</p> <p><b>Stand:</b>          Bevo 9-16          Helden 2 9-14          Roggel 9-12          Koningsl. 9-12          Berlek 10-11          VCH 2 11-11          MSV 8-7          Grashoek 2 9-2          Roggel 2 9-0</p> <p><b>Worstelen</b>  <b>Hoofdklasse senioren</b>          KDO Dev. Achilles 16-16          De Halter-Simon 29-11          Simon KDO-SSS 17-23</p> <p><b>Stand:</b>          De Halter 14-28          Simon 14-23          Hercules 14-17          Olympia 14-16          Simon KDO 14-12          SSS 14-8          KDO Dev. 14-5          Achilles 14-3</p> <p><b>1e klasse senioren</b>          Sandow-de Nelson 24-16          De Halter 2 14-28          SDZ 14-18          De Halter Zaand. 14-18          Sandow 14-18          Prins Hendrik 14-12          De Nelson 14-10          Hercules Dordr. 14-10          Excelsior 14-0</p> <p><b>2e klasse senioren</b>          Spartacus-Atilia 15½-16½          De Halter 3 10-20          Atilia 10-12          Olympia R'dam 10-12          Cebusta = kampioen 10-8          Spartacus 10-6          Hercules Dev. 10-2</p> <p><b>Reserve klasse senioren</b>          KDO 2 Dev. De Nelson 2 16-18          Simon KDO 2-SSS 2 16-14</p> <p><b>3e klasse senioren</b>          Simon 2 12-22          Hercules 2 12-18          Olympia 2 12-11          De Nelson 2 12-8          Simon KDO 2 12-8          KDO 2 Dev. 12-0</p> <p><b>Hoofdklasse junioren</b>          De Halter A-Simon 32-12          Simon KDO-SSS 20-24</p> <p><b>Stand:</b>          De Halter A 14-28          Olympia</p>
--	---



„Vorm kan iets beter zijn”

# Kuiper 'slachtoffer' van koersdrift eigen ploegmakkers

door bennie ceulen

HEERLEN/PALERMO – Voor de eerste keer dit jaar verzamelen de coryfeën van het cyclisme zich zaterdag in Gent. Met uitzondering van de Italiaanse vedetten Moser en Saroni starten vrijwel alle toppers in de Omloop Het Volk. Bernard Hinault heeft zelfs besloten in de traditionele openingsklassieker een gooi naar de overwinning te doen. Met het oog op de belangrijke strijd van zaterdag verkende Peter Post gisteren met zijn complete Panasonicploeg het vernieuwde parcours van de Omloop Het Volk. De clan Jan Raas zal daarvoor niet meer de gelegenheid krijgen. „Omdat we zaterdagmiddag pas naar huis terugkeren. Als de vliegreis vanuit Italië probleemloos verloopt, arriveren we om vijf uur in Zaventem,” meldde Hennie Kuiper gistermiddag vanuit het trainingskamp van de Kwantumploeg op het eiland Sicilië.

Hennie Kuiper gaf te kennen dat hij Ronde van Sicilië in de benen zal de Kwantumploeg beslist een hoofdrol in de Het Volk spelen. We rijden bij de eerste klassieker van het seizoen na allemaal erg goed. Vooral Van der Poel, Raas, Zoetemelk, Van

Vliet en Wijnands,” zegt Hennie Kuiper.

In zijn rijkgevulde loopbaan is de 34-jarige Hennie Kuiper er nog niet in geslaagd de Belgische openingskoers te winnen. In 1976 was de karakterman uit Putte het dichtst bij de triomf, die publiciteit van ontzettend groot belang is. Kuipertje werd toen echter als wereldkampioen verslagen door de Belg Willem Peeters. Zaterdag is Kuiper voor de zoveelste keer van de partij in de 39e uitgave van de Omloop Het Volk, waarin de Tiegemberg, de Oude Kwaremont, de Kruisberg, de Eikenberg en de Muur van Gerardsbergen de belangrijkste scherperechters zullen zijn. „Of ik een kans om te winnen heb weet ik niet. Eigenlijk kon mijn vorm iets beter zijn. Ik ben een beetje verkouden. Bovendien heb ik niet zoveel wedstrijdkilometers in de benen als de meeste van mijn ploegmakkers. De laatste twee ritten van de Ronde van Sicilië heb ik immers niet mogen meemaken. Ik behoorde tot de grote groep (tweede van het rennersveld) die zaterdag vanwege het overschrijden van de tijdslimiet uit de strijd werd genomen. Een belachelijke beslissing, want wij hadden heus niet gewandeld.”

## Ploegentijdrit

Eigenlijk had Hennie Kuiper dat, evenals zijn teamgenoten Jan van Houwelingen, Noël Segers en Roger de Cnijff, te danken aan zijn eigen ploegmakkers. Onder leiding van Jan Raas was in de etappe van Kalkaniseta naar Monreal een groep van 50 renners in de beginfase aan de haal gegaan. Vooral Raas, Wijnands, Van der Poel, Van Vliet en Zoetemelk maakten er in waaiervorm, gesteund door een felle wind in de rug, een soort ploegentijdrit van. Daardoor groeide de voorsprong uit tot liefst 40 minuten.

„Toch reden wij in het peloton ook flink door. We fietsten 41 kilometer per uur. Vooraan bereikten ze een snelheid van liefst 47 kilometer, met het gevolg dat wij uit de koers werden gezet. De jury moet in het voor-seizoen zo'n maatregelen niet nemen. Voor de coureurs is 'n etappekoers als de Ronde van Sicilië een te belangrijke training.”

## Niet kwalijk

Niettemin nam Hennie Kuiper het zijn ploegmakkers niet kwalijk dat hij het slachtoffer werd van hun koersdrift. De Brabantse routinier heeft het best naar zijn zin in zijn nieuwe omgeving. „Het bevalt me goed bij Kwantum. De sfeer is uitstekend. We hebben een heel sterke ploeg. Dat zal in de Omloop Het Volk wel blijken,” zegt Kuiper.

naar de finale reikte. Mark Edmondson is in dat veld als 42ste van de wereldranglijst de laagst geklasseerde.

Michiel Schapers is de enige Nederlander die, op grond van zijn prestaties van het vorig seizoen, via een wild-card direct is toegelaten tot het hoofdtoernooi, waarvoor nog vijf plaatsen beschikbaar zijn. Er is nog één wild-card te vergeven en vier deelnemers kunnen de sprong maken uit het kwalificatietoernooi op zaterdag 10 en zondag 11 maart.

(ADVERTENTIE)

gedurende 1 week  
**MODERN WIT LAMPJE**  
met witte transparante kap  
20 cm. bij aankoop  
van verlichtingsartikelen  
voor f 75,- of meer  
van **29,95**  
VOOR **10,-**  
Of kies voor 10,- kontante  
feestkorting

**FEEST KORTING**

**BIJ 6 LICHTWINKELS IN LIMBURG**

Sittard: de Lampenier  
Limbrichterstraat 31  
Heerlen: de Lampenier  
Promenade 46  
Roermond: 't Wonder, de Lampenier  
Graaf Gerardsstraat 35  
tegenover Hema en V&D

Sittard: 't Wonder  
Grote Staat63  
Heerlen: 't Wonder  
Akerstraat 5  
Wijk: 't Wonder  
Wijckerbrugstraat 19



● Hennie Kuiper: „Het bevalt me goed bij Kwantum.”

„Frankrijk kan revanche nemen”

## Britten tegen heug en meug sparringpartner

PARIS – Engeland, dat had gehoopt naar Frankrijk te gaan als deelnemer aan het Europees voetbalkampioenschap, fungeert vandaag als sparringpartner voor het organiserend land. Een voor Britse begrippen nogal benedenmaatse positie.

Vandaag dat men in Londen liever van de nummer twee van de ranglijst: AC Monaco.

## Weinig

Van het elftal van destijds zijn nog slechts weinig spelers beschikbaar. Robson is daar één van. Frankrijk zal er ook anders uitzien, maar heeft wel de beschikking over het beroemde en doeltreffende middenveldtrio Michel Platini, Alain Giresse en Jean Tigana.

Bondscoach Michel Hidalgo selecteerde voor het uitverkochte Parc des Princes (40.000 toeschouwers) drie spelers van koploper Girondins

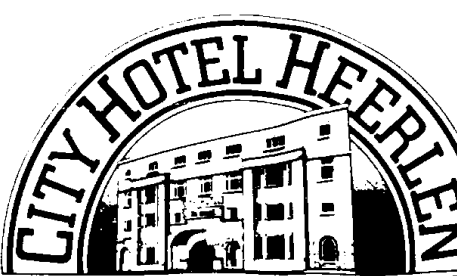
Bordeaux en eveneens drie spelers van de nummer twee van de ranglijst: AC Monaco.

## Teams

Frankrijk: Joël Bats, Patrick Battiston, Yvon le Roux, Maxime Bossis, Manuel Amoros, Luis Fernandez, Alain Giresse, Michel Platini, Jean Tigana, Jose Toure en Bruno Bellone. Invallers: Philippe Bergeroo, Thierry Tusseau, Bernard Gemeni, Dominique Rocheteau en Yannick Stopyra.

Engeland: Peter Shilton, Mike Duxbury, Graham Roberts, Terry Butcher, Kenny Sansom, Sammy Lee, Glenn Hoddle, Bryan Robson, Steven Williams, Brian Stein en Paul Walsh. Invallers: Chris Woods, John Gregory, Ray Wilkins, Tony Woodcock en John Barnes.

(ADVERTENTIE)



**ALS VANOUDES.....**  
**DIT JAAR WEER CARNAVAL**  
**IN HET CITY HOTEL HEERLEN**  
Kaartverkoop vanaf 29 februari.  
Telefonische reserveringen: 045-71 33 33

## Monique Schroeder en John van Heck stappen op

# Exodus bij GTR

Van onze tennismedewerker

**GELEEN – Bij de tennisvereniging GTR in Geleen kan men spreken van een ware uittocht van topspelers. Van de acht personen waaruit vorig jaar de twee hoofdteams bestonden, zijn er nu nog twee over.**

Na de competitie van vorig jaar was iedereen ervan overtuigd dat deze teams ook dit jaar in deze samenstelling zouden spelen. Al gauw lieten Tom Nijssen en Pascale Druyts het afweten. Zij vroegen van de vereniging meer trainingsfaciliteiten. Men kon deze niet bieden, zodat Nijssen en Druyts hun lidmaatschap opzegden en elders, respectievelijk bij Popey Goldstar en Hilversum terecht kwamen.

## Gelegenheid

„Ik heb gevraagd of ik niet de gelegenheid kon krijgen net als de andere spelers om af en toe tegen sterke tegenstanders te trainen. Dit vond men niet nodig. Toen ik hierover met het bestuur in discussie wilde, gaf men mij te kennen dat ik maar beter kon opstappen. Ik heb dat dan ook gedaan”, zegt zij.

## Trainster

Josette Titulaer vertrok omdat ze bij tennisvereniging Blerick als trainster werd aangesteld en daar ook competitie wilde spelen. Als vierde moest Diane van Dooren afgezien omdat bij haar een baby op komst is.

In de afgelopen week zijn er weer twee spelers opgestapt. Eerst kreeg Monique Schroeder problemen met de coach van het

eerste team, die haar amper te woord stond, laat staan haar de gelegenheid gaf zich goed op de competitie voor te bereiden.

In de deining die rond dit op-

stappen ontstond werd ook John van Heck meer of min de laan uitgestuurd. Hij heeft nu het bestuur van GTR laten weten dat ook hij niet meer langer voor deze vereniging zal uitkomen.

De „problemen” met Van Heck ontstonden op het moment dat Pascal Druyts, op vertrekken stond, omdat Van Heck de persoonlijke trainer van haar is. Na het afscheid dat in oktober vorig jaar werd aangekondigd, heeft men toch weer getracht met Van Heck op goede voet te komen om daarmee Pascal Druyts voor de vereniging te behouden. Dit lukte niet en toen definitief de overschrijving naar Hilversum vaststond, heeft men Van Heck ook laten vallen.

„In januari, toen ik met de training begon, beloofde Veenma mij nog dat ik in de wintercompetitie samen met Marc Bisschops zou spelen. Je kunt je dus voorstellen dat ik verbaasd was dat ik op 13 februari moest lezen dat Jos Brassé had gespeeld”, aldus Van Heck. „Er waren blijkbaar toch weer problemen gerezen die niet zoals vooraf afge-

## Handboogselectie naar Purmerend

PURMEREND – De Olympische handboogselectieploegen van Nederland, Polen en Israël zullen van donderdag 5 t/m zondag 8 juli deelnemen aan een FITA-toernooi dat in Purmerend wordt gehouden. Nederland vaardigt naar de wedstrijden over vier afstanden (heren 90, 70, 50 en 30 meter, dames 70, 60, 50 en 30 meter) met totaal 144 pijlen en een senioren-equipe af en Jong Oranje. Beide teams bestaan uit acht personen. Clubteams uit Engeland, Ierland, Italië, Frankrijk en België completeren het deelnemersveld van 130 handboogschutters. Het toernooi in Purmerend is één van de vier selectiewedstrijden voor de Nederlandse Olympische ploeg.

Eind vorig jaar wees het Nederlands Olympisch Comité al Tiny Reniers uit Astén en Leonard Daris uit Westervoor in principe aan voor uitzending naar de Spelen van Los Angeles. Zij behoeven slechts hun huidige vorm te handhaven. Nationaal kampioen Reniers voldeed driemaal aan de Olympische limiet van 1250 punten; Daris zelfs viermaal.

## Alkmaarse wielerbaan wordt overkapt

ALKMAAR – Dinsdag is in Alkmaar een begin gemaakt met de gedeeltelijke overkapping van de uit 1966 daterende 250 meter lange wielerbaan. Door de overkapping van de baan hoopt men de baan-sport in Noord-Holland te stimuleren.

De verwachting is dat de overkapping half juni gereed zal zijn. De kosten van de bouw bedragen 1,7 miljoen gulden, die op 125.000 gulden na gedekt zijn door bijdragen van de provincie Noord-Holland (750.000 gulden), het ministerie van WVC (400.000 gulden), de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (250.000 gulden), een aandelenkapitaal van 35.000 gulden en 100.000 gulden uit acties, die zijn gevoerd.



● Rinus Israël, naar De Vliet

## Rinus Israël bij Den Bosch

DEN BOSCH – Rinus Israël, assistent van trainer Cor Brom bij PEC Zwolle, heeft gisteren een tweelaarig contract getekend bij FC Den Bosch. De oud-Feyenoorder volgt daarmee Hans Verel op, die volgend seizoen RBC onder zijn hoede neemt. FC Den Bosch waagt daarmee een gok, want Israël moet er eerst nog voor zorgen dat hij in juni zijn A-diploma haalt. MVV aasde enkele weken geleden ook op Rinus Israël, maar zag van een verbintenis af, omdat in Zeist geen garantie kon worden verkregen voor het slagen van de ex-international.

## Hub Werelds librekampioen

VALKENBURG – Hub Werelds van de B.C. Noorbeek is de nieuwe biljartkampioen in de hoofdklasse libre van het district Maastricht. In de finalepartij van het door de B.C. Vilt georganiseerde toernooi, versloeg Werelds Willie Wolters van K.O.T. '50 uit Eijsden. De uitslag: 1. Hub Werelds 10 matchpunten; 2. Hans van Gassel (De Ridder) 8; 3. Willie Wolters 6; 4. Nico Weerts (B.C. Oost) 4; 5. Lowie Truyen (B.C. Ulestraten) 2 en 6. Ton Roks (M.B.V.) 0.

## Limburgia-jeugd tegen rayonteams

BRUNSSUM – Vanavond komen de Limburgia-junioren in actie tegen jeugdselectie-teams uit het rayon Sittard. Om half zeven voetballen de B-spelers; om acht uur de A-categorie.

## Falk-Larssen in WK sprint

TRONDHEIM – Rolf Falk-Larssen neemt zaterdag en zondag in Trondheim deel aan het schaatswereldkampioenschap sprint. De all-rounder maakt met Kai Arne Engelstad en Frode Rønning deel uit van de Noorse ploeg.

## Math Schmeitz naar Posterholt

SITTARD – Sittardenaar Math Schmeitz (46) wordt in het komende seizoen de nieuwe trainer van PSV'35 uit Posterholt. Schmeitz is in het bezit van het A-diploma en was eerder werkzaam bij o.a. EHC en SVM. Als middenvelder speelde jaren bij Sittardia.

## TWC Maastricht in Omloop Het Volk

MAASTRICHT – Toer en Wierclub Maastricht neemt zaterdag met een amateurploeg deel aan de Omloop Het Volk. Voor TWC Maastricht starten Jan en Peter Harings, Frans Maassen, Peter Knops, Ger Habets en Leon Sontjes in de openingsklassieker.

## Jos Jonker niet naar Volendam

VOLENDAM – Jos Jonker komt niet naar Volendam. De middenvelder die eind vorig seizoen bij A'67 een (voorlopig) punt zette achter zijn carrière in het betaald voetbal, heeft tevergeefs gehoopt dat zijn liebslousure vervleeden tijd zou zijn.

## Charlton bedreigd met faillissement

LONDEN – De Engelse tweede divisieclub Charlton wordt met faillissement bedreigd. De voornaamste geldeiser, een bankinstelling, is niet accoord gegaan met een voorstel van club-voorzitter Mark Hulyer om een schuld van 108.000 pond (bijna een half miljoen gulden) in termijnen af te betalen en heeft een gerechtelijke procedure aangespannen. De club heeft de hulp ingeroepen van de Professional Football Association, die financiële steun heeft toegezegd aan de 25 full-time profs, die sinds vier weken geen salaris hebben ontvangen.

Mocht de poging van een consortium de bestaande schulden (drie miljoen gulden) over te nemen, op niets uitlopen, dan verdwijnt Charlton uit de tweede divisie en worden alle tot dusverre gespeelde competitiewedstrijden nietig verklaard, of men moet erin slagen op zeer korte tijd een nieuwe club onder een andere naam op te richten.

DEN HAAG – Hiddy Jehan, nummer drie van de wereldranglijst, is de grote publiekstrekker van het Squash-masterstoernooi dat van 8 tot en met 13 maart in Den Haag wordt gehouden.

## toto/Lotto

DEN HAAG – De midlotto 7a en lotto 8 hebben geen winnaar van de hoofdprijs opgeleverd. Van de deelnemers aan toto 8 hadden er twee alle kransen op de juiste plaats gezet. Zij ontvingen ieder bruto ruim twintigduizend gulden.  
De resultaten zijn:  
Midlotto 7a: Eerste prijs: geen winnaar; 2e prijs: 2 winnaars, ieder bruto f. 150.000; 3e prijs: 124 winnaars, ieder f. 924,70; 4e prijs: 5.135 winnaars, ieder f. 22,30; 5e prijs: 66.080 winnaars, ieder f. 5,00.  
Cijferspel 7a: 6 cijfers goed: geen winnaar; 5 cijfers goed: 4 winnaars, 4 cijfers goed: 12 winnaars; 3 cijfers goed: 166 winnaars; 2 cijfers goed: 1.676 winnaars.  
Lotto 8: Eerste prijs: geen winnaar; 2e prijs: 1 winnaar, bruto f. 300.000; 3e prijs: 53 winnaars, ieder f. 6.091,80; 4e prijs: 3.868 winnaars, ieder bruto f. 83,40; 5e prijs: 69.503 winnaars, ieder f. 5,00.  
Toto 8: Eerste prijs: 2 winnaars, ieder bruto f. 20.718,20; 2e prijs: 122 winnaars, ieder f. 226,40; 3e prijs: 1.610 winnaars, ieder f. 42,80.  
Toto-gelijk 8: Eerste prijs: geen winnaar; 2e prijs: geen winnaar; 3e prijs: 33 winnaars, ieder f. 188,60; 4e prijs: 761 winnaars, ieder f. 10,10.  
Cijferspel 8: 2 cijfers goed: geen winnaar; 3 cijfers goed: 2 winnaars; 4 cijfers goed: 22 winnaars; 5 cijfers goed: 194 winnaars; 6 cijfers goed: 1.903 winnaars.



3Es slas,  
literfles 99 89  
3Es ola,  
literfles 99 89  
3Es Jewel,  
literfles 99 89  
Spa citron,  
literfles 129 119



Rode kool met  
appeltjes,  
diepvries, pak 450 gram 149 99  
Sandeman sherry,  
medium dry, fles 0.7 liter 799 699  
Soave,  
fles 0.7 liter 3 voor 11,97 10,00

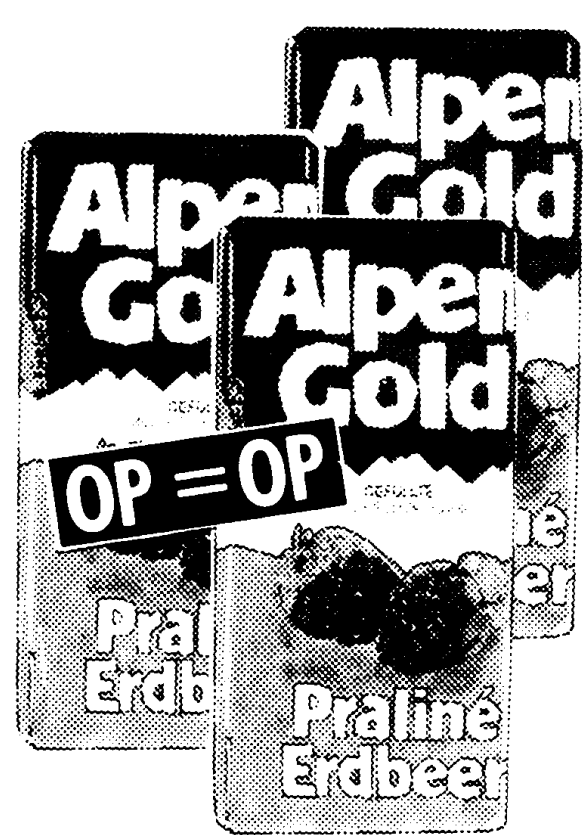
Valpolicella,  
fles 0.7 liter 3 voor 11,97 10,00  
Côtes de Bourg,  
fles 0.7 liter 599 499  
Wortelen fijn,  
heel blik 149 99  
Heinz witte bonen,  
in tomatensaus, half blik 149 99  
Halve perziken,  
heel blik 199 169  
Knorr vleesbouillon,  
doosje 12 tabletten, voor 6 liter 249 199  
Vleesbouillon,  
doosje 12 tabletten, voor 6 liter,  
Vrij Produkt 179 169  
Gekookte worst,  
stuk 500 gram 399 299  
Saksische leverworst,  
stukje 150 gram 149 89  
Rinse appelstroop,  
beker 350 gram 109 99  
Ostella  
hazelnootcrème,  
pot 400 gram 179 159  
Cocosbrood,  
pakje ca. 200 gram 109 99  
Karaat halvarine,  
kuip 500 gram 89 79  
Suikerklontjes,  
kilopak 275 259  
Halfvolle melk,  
houdbaar, literflacon 93 89  
Volle melk,  
houdbaar, literflacon 149 114  
Magere vanille vla,  
houdbaar, literpak 109 99  
Côte d'Or

Gevulde koeken,  
pak 6 stuks 139 99  
Fourré biscuits,  
rol 19 stuks, vanille 109 99  
Fourré biscuits,  
rol 19 stuks, chocolade 109 99  
Hille spritsringen,  
pak 400 gram 209 189  
Tarwebiskwie,  
rol 200 gram 99 69



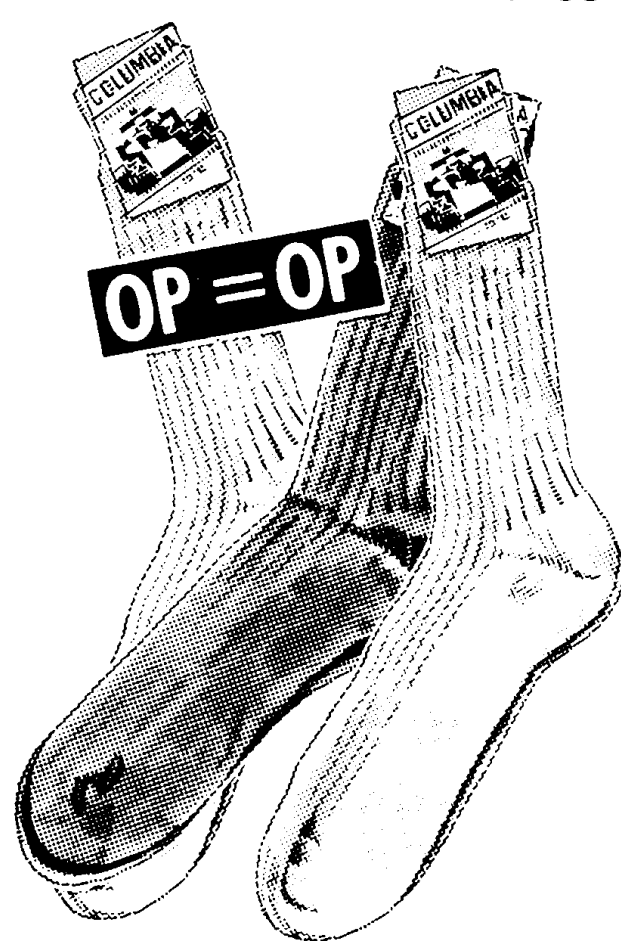
Extra Jam confiture,  
pot 450 gram, diverse smaken,  
Vrij Produkt 249 199

Knorr spaghetti-mix,  
pakje 80 gram 169 149  
Knorr nasi-mix,  
pakje 50 gram 169 149  
Knorr macaroni-mix,  
pakje 50 gram 169 149



Alpen gevulde  
chocoladetablet,  
100 gram, dessert, noot of aardbei 99  
White Heat  
aanmaakblokjes,  
pak 149 99

Balsamshampoo,  
flacon 200 ml, Vrij Produkt 249 199



Herensokken,  
75% acryl, in de maten 39-45  
4 paar voor 795  
Signal tandpasta,  
tube 75 ml 239 199  
Nivea crèmebad,  
flacon 500 ml 429 389  
Gouda's Glorie

Dat was groot nieuws vorige week.

Zomaar? Er is gerekend, gerekend en nog eens gerekend. En het kon! Inmiddels profiteren tallozen ervan en zij blijven ervan profiteren. Want als Jac. Hermans Prijs-slag zegt: blijvend, dan is het ook blijvend. Belofte maakt schuld, nietwaar?

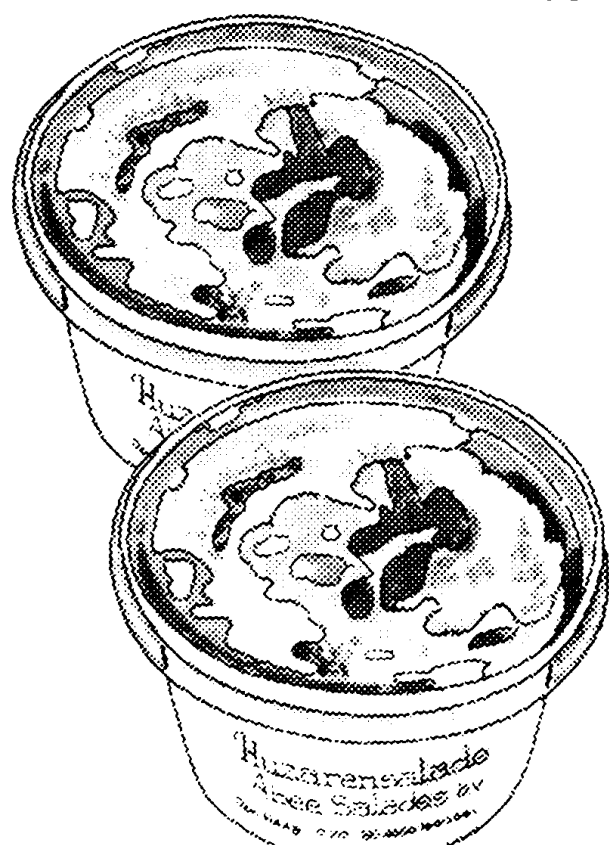
(Trouwens, voor al die 168 prijsverlagingen is in deze advertentie geen plaats.)

Houdbare slagroom,  
pakje 0.2 liter 139 119



Gouda's Glorie  
mayonaise,  
pot 650 ml 339 279  
Augurken AB,  
zoetzuur, 3/4 pot 489 159  
Zilveruitjes,  
zoetzuur, 1/3 potje 149 99  
Amsterdamse uien,  
pot 720 ml 489 159  
Anco  
elerpannekoekmix,  
pak 400 gram 149 99

Gold Star  
tarwebloem,  
kilopak 95 89  
Chocoladetablet,  
85 gram, melk, Vrij Produkt 169 149  
Chocoladetablet,  
85 gram, puur, Vrij Produkt 169 149  
Chocoladetablet,  
85 gram, melk/hazelnoot, Vrij Produkt 169 149  
Makreel in olie,  
blikje 200 gram 149 99

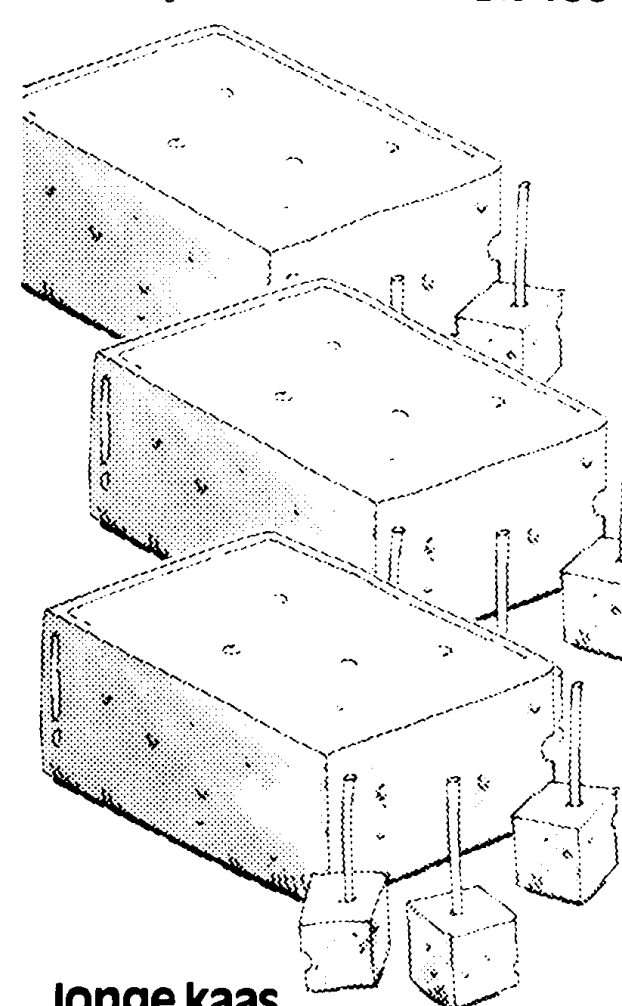


Abee huzarensalade,  
bak 600 gram 399 299  
Slasaus,  
fles 0.5 liter, Vrij Produkt 199 149

Douche-/badschuim,  
flacon 500 ml, Vrij Produkt 199 149  
Oma's cake,  
400 gram 349 299  
Cocosmacronen,  
pak 6 stuks 249 199  
Kitkat,  
pak 6 stuks 159 139  
Belgische bonbons,  
doos 250 gram 499 399  
Top-drop,  
pak 3 rollen 139 129  
Stophoest,  
pak 3 rollen 139 129  
Zachte zoete drop,  
zak 500 gram 299 249  
Red Band Pecto's,  
zak 250 gram 229 199  
Spekken,  
zak 16 stuks 149 99  
Bonner  
snoeprozijsjes,  
zak 9 doosjes 199 149  
Smiths chips,  
paprika, zak 120 gram 109 99  
Smiths chips,  
naturel, zak 120 gram 109 99  
PCD zoute pinda's,  
zak 250 gram 189 149  
Vissticks,  
diepvries, pak 10 stuks, 250 gram 149 129  
Koolvisfilets,  
diepvries, pak 400 gram 269 249  
Mora hamburgers,  
diepvries, pak 4 stuks, 300 gram 229 199  
Mona magere Franse  
kwark,  
beker 450 gram 203 179\*

\*Alleen verkrijgbaar in filialen met verse zuivel

Hondevoer,  
blik 810 gram, Vrij Produkt 499 179  
Bonzo  
voordeelvriend,  
blik 1000 gram 249 199



Jonge kaas,  
kilo 729 689  
Whiskas rundvlees,  
blik 400 gram 199 179  
Whiskas zeevis,  
blik 400 gram 199 179  
Whiskas vlees/konijn,  
blik 400 gram 199 179  
Zwaluw lucifers,  
rood, pak 10 doosjes 85 79

Tissue toilet papier,  
pak 4 rollen à 20 vel, Vrij Produkt 199 189  
Tissue keukenrollen,  
pak 2 stuks, Vrij Produkt 199 189  
Grijs toilet papier,  
pak 12 rollen à 250 vel 399 329



Vizir vloelbaar  
wasmiddel,  
flacon 1.5 liter 749 469  
Wasverzachter,  
flacon 2 liter 239 199  
Glorix,  
flacon 480 ml 129 99  
Brandspiritus,  
literflacon 289 249  
Brillo soappads,  
doos 10 stuks 239 199  
Gaatsjezeem,  
Vrij Produkt 249 199

168 dagelijkse boodschappen blijvend in prijs verlaagd.

JAC HERMANS PRIJS-SLAG

Brunssum: Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo: Stationsstraat 110; Heer-Maastricht: Burg. Cortenstraat 8; Heerlen: Winkelcentrum Het Loon; Heiden-Panningen: Kerkstraat 42; Hoensbroek: Akerstraat 282-286; Kerkrade: Hoofdstraat 91; Roermond: Broekhin-Zuid 47; Schaesberg: Hoofdstraat 35; Vaals: Sneeuwberglaan 20; Venlo: Noord Buitensingel 9-11; Weert: Dries 10.



# LIMBURG

6e jaarg. nr.12/13 - febr. 1984

Verschijnt elfmaal per jaar bij de abonnees van het Limburgs Dagblad. Losse nummers f 2,50

**NMB**  
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDBANK





# MET TWEE NIEUWE SMAKEN

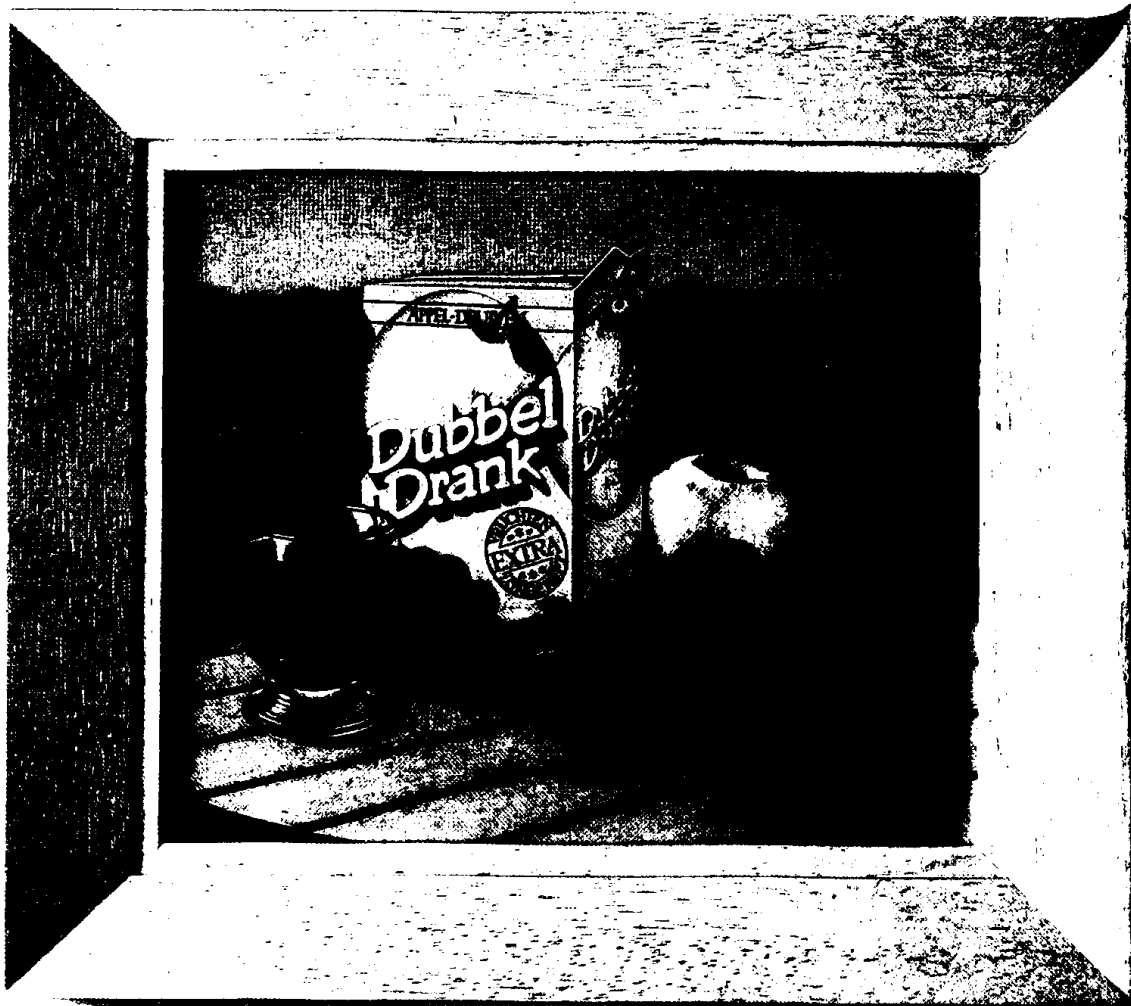
Nu komt het feest  
pas goed op gang

Want er zijn nu maar  
liefst twee nieuwe  
smaken van die overheer-  
lijke Dubbeldrank

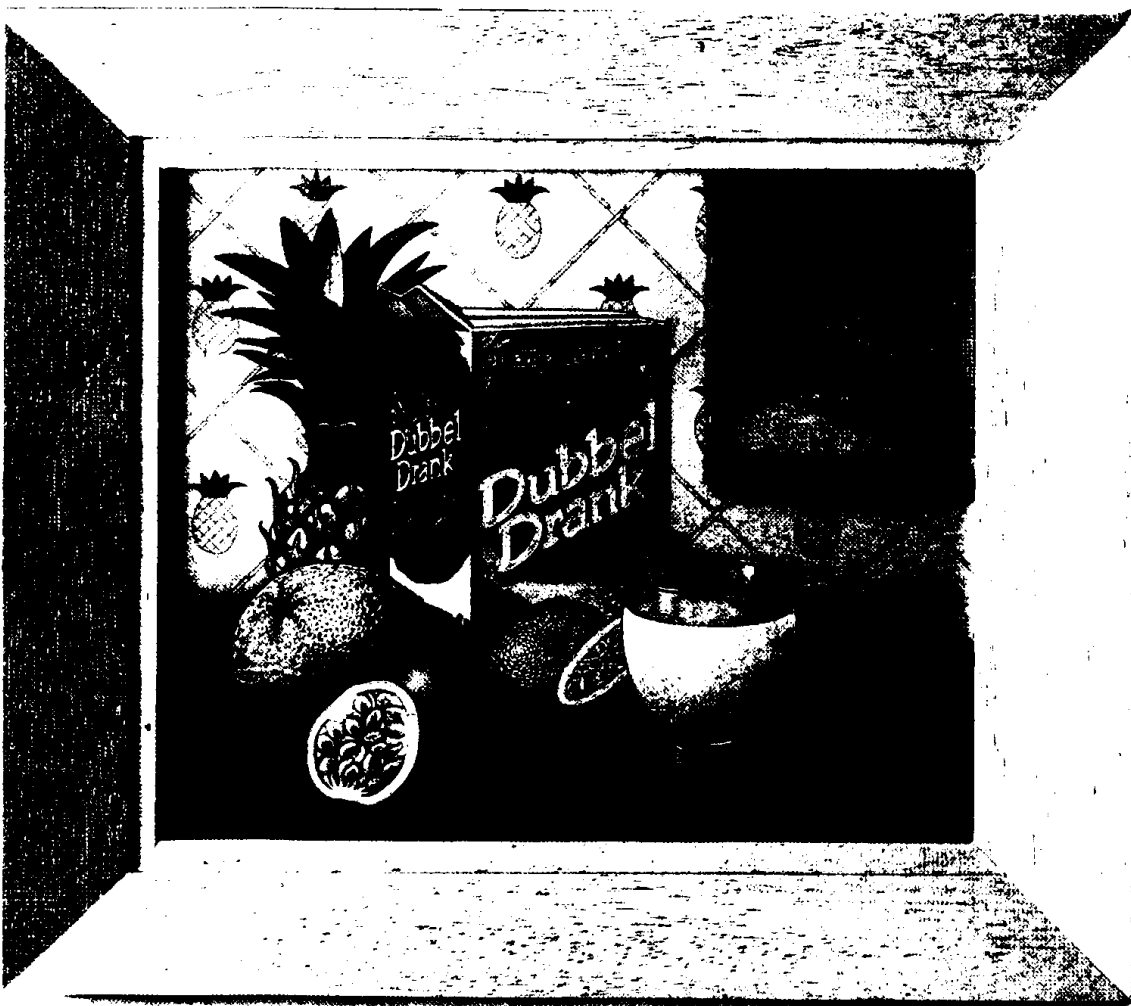
Om te beginnen:  
Appel-Druiven, een meer  
dan verrukkelijk  
vruchtesap op basis van  
appels en druiven.

De tweede nieuwe-  
ling is Tropische  
Cocktail, 'n lekkere, verlei-  
delijke nektar van  
zongerijpte vruchten zoals  
ananas, sinaasappel en  
maracuja.

Even proeven en u  
heeft de smaak van  
'n tropisch feest te pakken.



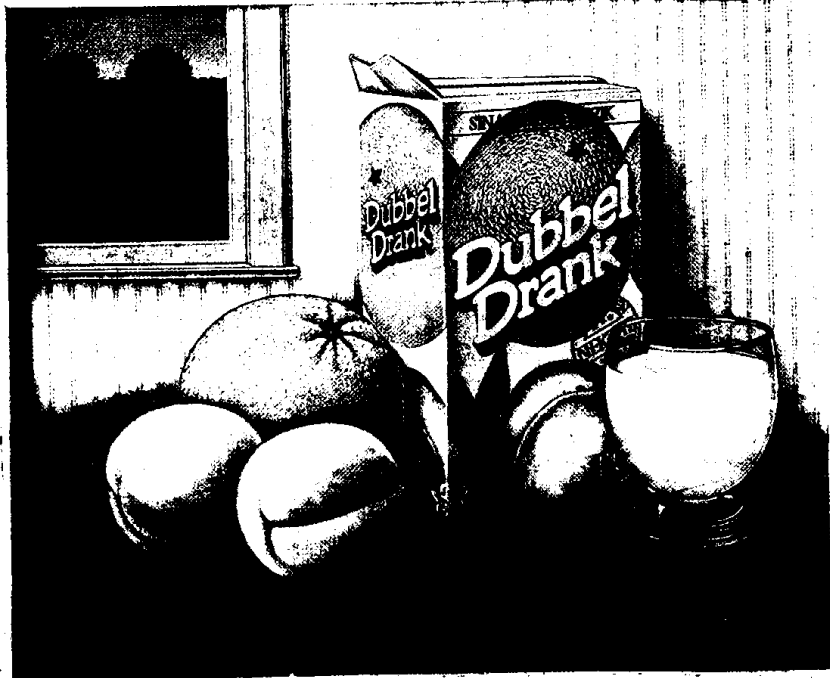
APPEL-DRUIVEN (NIEUW)



TROPISCHE COCKTAIL (NIEUW)



# BIJ BEGINT 'T FEEST PAS GOED.



SINAASAPPEL-PERZIK

Natuurlijk blijven de smaken Sinaasappel-Perzik en Abrikoos-Sinaasappel ook van de partij.

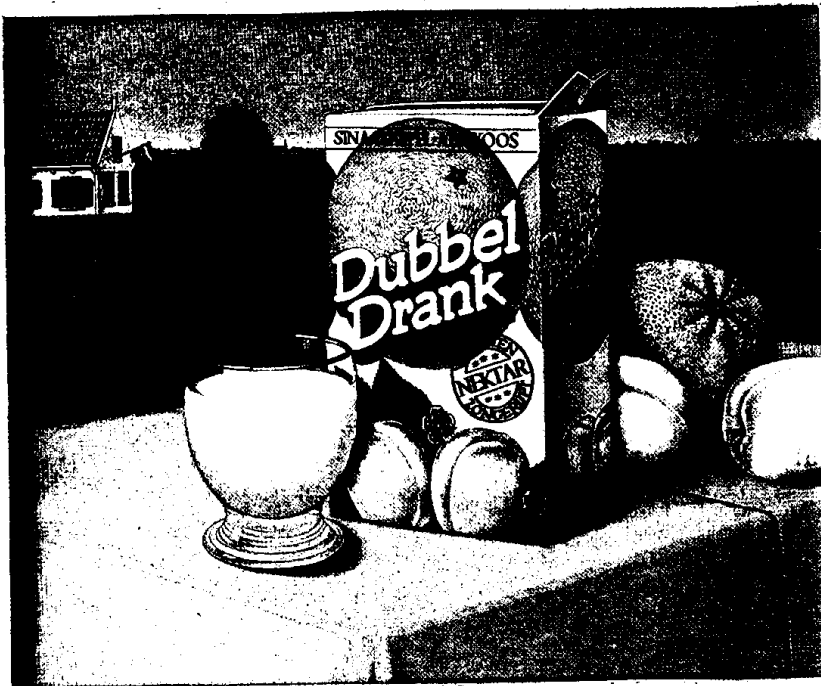
Zo delen er nu vier verschillende smaken Dubbeldrank in de feestvreugde.

Want met Dubbeldrank is het feest, ook als er niemand jarig is.

Dubbeldrank is niet alleen heel erg lekker, het is ook nog eens aantrekkelijk in prijs.

Vandaar: lekker is nu nog beter bereikbaar voor iedereen.

En daarmee bedoelen we niemand uitgezonderd.



ABRIKOOS-SINAASAPPEL

LEKKER  
IS NU BEREIKBAAR  
VOOR IEDEREEN.



# HET GEZICHT VAN HENKES



Delftshaven 1824. De ondernemende Johannes Hermanus Henkes begint zijn „distilleerderij van genevers, likeuren en andere gedistilleerde wateren". Onder andere in het pand genaamd „De Ooijevaar". De statige vogel siert er nog steeds de gevel en is het kwaliteitssymbool geworden van alle Henkesprodukten.

Twee van de vele eremedailles die Henkes in de loop der jaren in de wacht sleepte. Hier uitvergroot in steen en ook te zien in Delftshaven. De eremedailles en het kwaliteitssymbool kwamen ook al voor op de Henkesflessen van rond 1850.

De tijden veranderen, de ambachtelijke bereidingswijze van Henkes is gebleven. Tot op de dag van vandaag.

Het gezicht van Henkes: u ziet het nog steeds op elk Henkes-etiket. Zoals u ook de rijke Henkes traditie proeft bij elke slok.

**Kenners halen Henkes in huis.**





# LIMBURG SPORT PRIJSVRAAG

*\*!  
doe mee!*



Limburg Sport heeft ook dit keer weer grandioze prijzen! Kijkt u maar...

**1e prijs: ROLLEI KAMERA**  
**Verder zijn er 7 KODAK DISC**  
**4000 KAMERA'S te winnen.**

## WAT MOET U DOEN?

Geef antwoord op de volgende vraag en maak de slagzin compleet.

- 1) Wie won de 1500 meter schaatsen voor heren tijdens de E.K. in Larvik?
- 2) Maak de slagzin compleet.

Met hotelplan .....

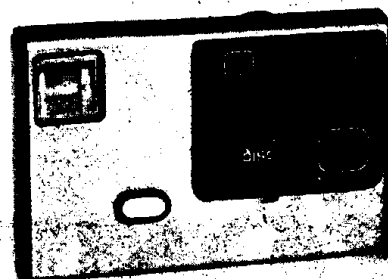
Stuur de oplossing op een BRIEFKAART naar:

**Limburg Sport, postbus 26, 6120 AA Born.**

De 3 prijswinnaars van prijsvraag no. 11 zijn:

- 1e prijs: N. SCHMEITZ - SITTARD;  
2e prijs: J. VLEUGELS - SITTARD;  
3e prijs: L. JANSEN - BRUNSSUM;

Met de winnaars wordt door de directie van Limburg Sport contact opgenomen.



NAW BETROUWBARE  
-DEALER

AUTOMOBIELBEDRIJF

# JOS BOGMAN B.V.

WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK, TEL. 04402-75353



heeft 't gevonden.

Ver weg van het gewone,  
golven azuurblauwe zeeën je toe.  
Alom kalmte en comfort.  
Cuba libre hier, kreeftepootje daar.  
Gelijkgestemde genieters  
vinden elkaar in alle talen.  
Al surfend en snorkelend.  
Alles doen waar je thuis niet aan  
toekomt. Aktie genoeg voor allemaal.  
Van 's morgens (vroeg) tot  
's avonds (laat). Da's pas vakantie.



HORIZONTE HORIZONTE



Waar vind je dat nog?

HORIZONTE HORIZONTE

*Hotelplan*

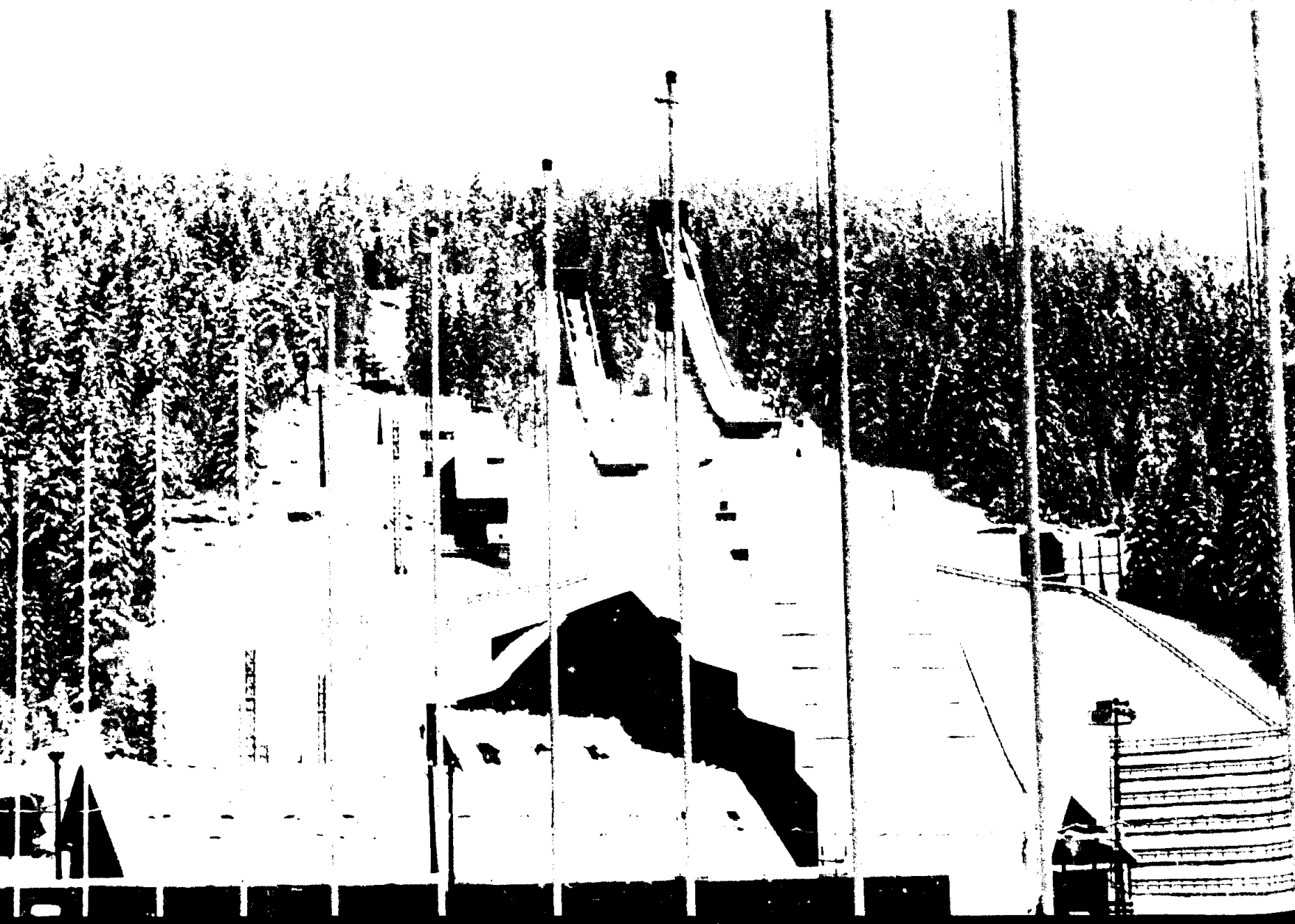


14e Olympische Spelen  
Organisatie weerlegt kritieken

# SARAJEVO KLAAR VOOR DE START

**Voor Joegoslavië gaat woensdag 8 februari  
een lang gekoesterde wens in vervulling.  
Voor het eerst in de nog vrij jonge geschiedenis  
vindt er binnen haar landsgrenzen een groot sportfestijn plaats:  
de Olympische Winterspelen.  
Tevens zal Sarajevo, het decor waar de diverse  
evenementen plaatsvinden, worden bevrijd  
van de „smet“ die al jaren op deze stad rust.**

FOTO HOTELPLA





O.

Moet je lezen wat ze bij Pepper nu weer hebben bedacht. De Pepper Spelen, een leuke verzamelaktie met veel fijne prijzen. Spaar de sportsymbolen die je vindt op de flesjes en blikjes Dr Pepper. Stuur ze gauw in, want meedoen betekent **ALTIJD PRIJS!** Hoofdprijs is een 14-daagse vliegreis naar Los Angeles. Daar worden de Olympische Spelen 1984 gehouden. Er zijn natuurlijk nog véél meer leuke prijzen te verdienen. Bijvoorbeeld een

komplete  
portable  
stereo-  
set!

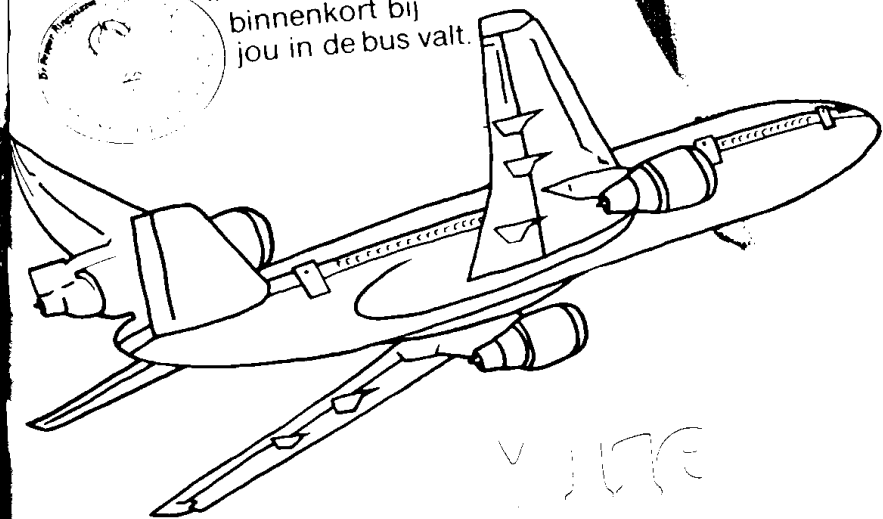
Zo'n

Philips Sound Around, een mooie portable radio met koptelefoon, is anders ook niet mis. Misschien win je wel een Pepper Cooler.

Die houdt je drankje lekker koud. Verder

zijn er nog vele geinige Pepper ringpuzzels te winnen.

Doe ook mee. Kijk op de verpakking of in de Pepper Krant die binnenkort bij jou in de bus valt.



VRIJTE

WIKKELW





Bijna zeventig jaar geleden was Sarajevo immers „tatort“ van een gruwelijk misdrijf. Op 28 juni 1914 vermoordde een Servische student aartshertog Frans Ferdinand op de brug over het riviertje Bosna, waarna het incident aanleiding was tot het eerste grote wereldconflict van deze eeuw: de eerste wereldoorlog. Nu, in februari 1984, klinken de woorden Olympische Spelen haast als een paradox. Voor de tweede keer in deze eeuw vestigt Sarajevo de mondiale aandacht op zich. Ditmaal echter in positieve zin, wanneer op die woensdag de Veertiende Winterspelen van de Verbodering plaatsvinden.

Midden tussen het ruige gebergte van Centraal Joegoslavië, waar ooit Tito's partizanen een verbeten strijd leverden met de nazi's, ligt Sarajevo, gecamoufleerd door een dikke laag sneeuw en ver weg van de westers georiënteerde steden. In de loop der eeuwen hebben verschillende beschavingen hun stempel gedrukt op deze hoofdstad van Bosnië en Hercegovina. Oosterse en westerse cultuur en architectuur, antieke voorwerpen en moderne, bestaan naast elkaar in de pittoreske stad. De slanke minaretten, harmonieuze bogen van de diverse koepels steken schril af tegen de balkons van de wolkenkrabbers, de hoge fabriekschoorstenen en de moderne kunstvoorwerpen. De hoge bergkammen vormen de contouren van de omgeving, waarbinnen de dertien Olympische nummers zullen worden afgevoerd.

Op het moment dat bekend werd dat de Winterspelen zouden plaatsvinden in het socialistische Sarajevo rezen grote problemen en staken luidruchtige kritieken de kop op. De Bosniërs waren per definitie dom en werden door de andere Joegoslaven als „achterblijvers“ beschouwd.

**De Olympische Spelen waren volgens velen al bij voorbaat gedoemd tot mislukken. Daarnaast speelde een ander aspect een rol. De Spelen waren eerst gepland in het economisch sterke Slovenië, maar deze republiek durfde het risico niet te lopen om met een fikse schuld te blijven zitten. Vandaar dat het minder ontwikkelde Bosnië-Hercegovina geen enkele kans van slagen werd toebedacht. De eerste grote problemen bleven dan ook niet uit. De piste voor de alpine-skiërs werd op een zodanige ongunstige helling aangelegd, dat er**



**op menige Olympische dag niet geskied zou kunnen worden door een gure wind. Ook het vernieuwde vliegveld bleef gesitueerd in een befaamde mistkuil. Wonderwel bleef het bij deze ongemakken. Inmiddels hebben sceptici en spot plaats gemaakt voor waardering en bewondering. Noeste arbeid en enthousiasme bij de plaatselijke bevolking waren de twee grote steunpilaren waarop alles werd gebouwd. Ruim een maand voor de openingsceremonie werd de „finishing touch“ aan de projecten gelegd en konden de boeken dicht op 130 miljoen USA-dollar. Ruim 30 miljoen minder dan oorspronkelijk was begroot. Bosnië bleek niet alleen plannen te kunnen maken, maar ze ook te kunnen uitvoeren.**





De inmiddels overtuigde Joegoslaven hebben inmiddels hun sympathie betuigd en vrijwel elke grote stad steekt de Bosniërs de helpende hand toe, middels het beschikbaar stellen van autobussen en chauffeurs, die gedurende de Spelen gratis de mensenmassa zullen vervoeren. Naast deze pendeldienst tussen hotel en sportevenement hebben ook heel wat vrijwilligers hun diensten aangeboden. De stad, die de reputatie bezat van vuil en smerig, kreeg een grondige schoonmaakbeurt en restauranthouders, hoteliers, politieagenten en horecamensen kregen een spoedcursus Engels-voor-beginners aangeboden, om de taalbarrière zij het gedeeltelijk op te heffen. Aan de vooravond van de openingsceremonie hebben zich reeds 3000 journalisten en 58 omroepmaatschappijen uit alle

windstreken neergelaten in de nieuw-bouw hotels. Verwacht wordt dat twee miljard mensen via krant, radio en televisie op de hoogte zullen blijven van de verrichtingen in Sarajevo. De Nederlandse aandacht gaat ongetwijfeld uit naar de verrichtingen van de schaatsers. Tijden van Heya Ard Schenk en Heya Kees Verkerk (Olympische Spelen 1972), alsmede de glorie-tijden van Hans van Helden en Piet Kleine (1976) liggen nog vers in het geheugen. Op de speciaal aangelegde Zetra-ijs-piste zullen de komende weken van der Duim, Schalij, Visser en consorten hun rondjes rijden. Ruim tweeduizend Nederlandse supporters zullen hun „sterren“ live aanmoedigen. Het reisbureau Hotelplan, dat de exclusieve verkoop van tickets behartigt voor de Spelen, is echter op te verwachten problemen gesto-

ten. Vooral de regionale hotels bleken vaak een struikelblok. Desondanks slaagde Hotelplan erin om ook in het Olympische dorp zelf bedden te bemachtigen, tot een maximale afstand van 80 km. Het was bepaald niet gemakkelijk om op diverse slaapplekken beslag te leggen. De prijzen per overnachting rezen immers fors omhoog, tot aan de vier, vijfmaal het normale tarief.

**Particulieren daarentegen wilden wel enkele kamers afstaan, tegen een redelijke prijs, en daarom kunnen de Hotelplan-reizigers dicht bij de Olympische evenementen worden ondergebracht. Zij die een hotelkamer wensen, moeten evenwel genoeg nemen met een kamer in de wijde omtrek, tot zelfs 80 km van Sarajevo. Overigens was er door de diverse Olympische comité's bedongen dat de Joegoslaven verplicht waren om 20.000 bedden vrij te houden voor de buitenlandse gasten. De straal daarbinnen al die bedden moesten worden vrijgehouden was 120 kilometer.**

## OPENINGS-CEREMONIE

Wanneer woensdag 8 februari de toorts met het Olympisch vuur in het Kosevo-stadion arriveert, zullen de Spelen officieel worden geopend. Honderden schoolgaande meisjes hebben weken lang pasjes en bewegingen ingestudeerd, om de plechtige opening wat luister bij te zetten. Ongetwijfeld zullen ze en-masse de mascotte van deze 14e Olympics, het wolfje Vuchko, uitbeelden. De openingsceremonie met de traditionele parade van de deelnemers, vindt plaats tussen 14.30 en 16.00 uur.

## SCHAATSEN

Joegoslavië is een wintersportland bij uitstek. Van schaatsen hebben de inwoners echter geen kaas gegeten. Het land beschikt slechts over een klein aantal ijspistes, waarvan de meest recente een jaar geleden in Sarajevo werd aangelegd. Onder het toezicht van de Nederlandse coach Ab Garritsen krabbelt de Joegoslavische schaatselite op het ijs. De baan, de Zetrapiste, ligt net buiten de stad op een hoogte van 547 meter. Ofschoon er nog geen evenement van betekenis op heeft plaatsgevonden zijn de progn-

ses over tijden erg positief. De heren rijden vijf afstanden (500, 1000, 1500, 5000 en 10.000), de dames slechts vier (500, 1000, 1500 en 3000).

## BOBSLEEËN

In het zuiden van Sarajevo, op de flanken van de Bjelèsnica (2067 mtr.), heeft de organisatie de bobsleebaan gesitueerd, waarop stuurman Job van Oostrom en remmer John Drost vrijdag 10 februari hun Olympische vuurdoop zullen krijgen in de tweemansbob. Speciaal aangelegde en verbeterde wegen moeten er aan te pas komen om de stroom van voertuigen op de Olympische dagen naar de piste te voeren. De bobslee en rodel-data zijn 9, 10, 11, 12, 15, 17 en 18 februari.

## SKIËN

Te midden van het wintersportcentrum van de Jahorina worden de afdalingen gehouden voor dames. De heren strijden op de flanken van de Bjelèsnica (2076 mtr.). Speciaal voor de Spelen werden nieuwe wegen, hotels en liften gebouwd.

## LANGLAUF

De Igman-mountain staat in het teken van de langlauf. Dagelijks vinden er op het plateau langlaufwedstrijden plaats. Tevens is op die lokatie de werktuimte voor de journalisten gecreëerd.

## IJSHOCKEY

De ijshockeywedstrijden vinden gedeeltelijk plaats in de Zetrahajal en in de Skenderijahal. Nederland heeft zich niet weten te kwalificeren na een knock-out tegen Noorwegen.

## SCHANS-SPRINGEN

Stukken bos moesten worden gekapt om plaats te maken voor twee springschansen (70 en 90 meter). Beide schansen zijn op de uitlopers van de Igman gesitueerd; een voor de gure wind beschermd terrein.

## KUNSTRIJDEN

Verplicht dansen, ijsdansen, korte kür, verplichte kür en kunstrijden. Deze takken van sport komen van 10 tot 18 februari aan bod in de Zetrahajal.





Lokatie: Los Angeles, California. Auto: Rover 2000. Motor: lichtmetalen 4 cilinder lijnmotor, 1994 cm<sup>3</sup>, 74 kW. Prestaties: 0-100 in 13,3 sek., top 167 km/u. Verbruik: 1:15,2 bij 90 km/u, 1:11,6 bij 120 km/u en 1:8,5 in de stad (ECE-norm). Saillant detail: vijfde deur en neerklapbare achterbank. Carrosseriegarantie: 6 jaar. Onderhoud: 1 x per 20.000 km. Prijs: 32.990,-. Rover generatie: 2300 S (38.500,-), 2600 S (42.350,-), 2600 Vanden Plas (49.000,-), 2400 SD Turbo Diesel (49.350,-), 3500 Vanden Plas (52.500,-), Vitesse (59.990,-). Automaat bij 2600 S en Vanden Plas uitvoeringen tegen meerprijs leverbaar. Leasing: v.a. 998,- per maand (exclusief BTW en gebaseerd op 25.000 km per jaar). **ROVER**



Sarajevo, het afscheid van een topschaatser

# HILBERT VAN DER DUIM: OLYMPISCHE MEDAILLE ONTBREEKT NOG

Er is één man is, die met gemengde gevoelens naar het Joegoslavische Sarajevo gaat, dan is dat Hilbert van der Duim. Voor hem moeten de Olympische Winterspelen een apotheose worden van een lange, afwisselend glansrijke schaatscarrière.

Reeds enkele maanden geleden is de nuchtere Fries immers al vertrokken, na Sarajevo een punt zetten achter zijn loopbaan als schaatser. „Tijdens de Spelen heb ik nog eenmaal vlammen. Ik wil één keer wil ik bewijzen dat ik nooit in de schaduw heb gestaan van een Kees Verkerk of van Schenk“, begint Van der Duim zijn relaas. „Ik heb ik in de loop der jaren steeds gewonnen. Alles, behalve een Olympische medaille. Nu ontbreekt er nog in mijn prijnenkast. Ik heb daarom het hele seizoen afgestermd op de negen Olympische schaatsdagen“.

vervolgt de zwierende kilometerreter.

Als voormalig wereldkampioen, Europees titelhouder en zesvoudig triomfator bij de nationale kampioenschappen, wil Van der Duim op heroïsche wijze afscheid nemen. „De Olympische Spelen hebben altijd al een speciale indruk op me gemaakt. Het is niet te vergelijken met andere evenementen zoals de WK en EK. Bijna alle topatleten van tal van wintersporten zijn er vertegenwoordigd en dat brengt een apart gezellig sfeertje met zich mee“.



Hilbert van der Duim: „Ik doe gewoon mijn best“.

## Nalatenschap Heiden

Op de spikplinternieuwe, 564 meter hoog gelegen Zetra-baan, klinkt 9 februari het eerste startschot. Dan gaan de dames van start en moet tevens blijken wat precies de mogelijkheden zijn op deze vrij onbekende ijspiste. „Het is een beetje te vergelijken met Inzell“, vervolgt het Heerenvense schaatsdool. „Er kunnen best wel snelle tijden gerealiseerd worden. Nieuwe records worden volgens mij evenwel niet neergezet. We zitten immers nog met een nalatenschap van Eric Heiden, die als een supersonisch goudhaantje over het ijs gleed“. Kansen op eremetaal zijn er voor Hilbert wellicht op twee van de vijf afstanden: de 1000 en 10.000 meter. „Ik doe op elke afstand gewoon mijn best en ben al content met één medaille. Ik ben nu eenmaal geen Heiden of Schenk, die records konden programmeren. Bovendien is de concurrentie, vooral vanuit het Oostblok, gigantisch toegenomen. Ik wacht de ontwikkelingen rustig af, al ben ik een beetje bang voor een afgang. Ik hoop dat me die bespaard blijft in mijn laatste grote evenement“, besluit de 26-jarige Van der Duim.

Nederlandse tweemansbob meer dan 'n klomp op ijsers

# HOLLAND 1: GEREED VOOR EERSTE RUN

Bobaleën in een land dat gemiddeld ander meter boven de zeespiegel uitkomt. Het is ongetwijfeld een komische gezicht, maar beslist geen sprookje. Op het Formule 1-circuit van Zandvoort heeft het Utrechtse duo Job van Oostrom-John Drost de afgelopen maanden flink geschaafd aan de conditie. Niet zonder succes overigens. Na een mislukte poging in het Westduits Winterhur, slaagde het koppel er op de Olympische baan in Sarajevo in, om zich te kwalificeren voor de Spelen.

De schreven daarmee geschiedenis. Nog nooit in de na-borlog-ge geschiedenis was een bobteam doorgedrongen tot de Olympics. Verre van dat zelfs. De Belgen waren de Nederlanders jaren de baas in de strijd

om de Beneluxcup. „Het bobben heeft zich in Nederland razend snel ontwikkeld“, aldus Job van Oostrom, de stuurman van Holland 1. „We zijn zelfs zo ver gevorderd, dat landenteams als Oostenrijk


en Frankrijk herhaaldelijk achter ons finishten. Het NOC eiste dat we ons tweemaal bij de eerste acht moesten kwalificeren en daaraan hebben we voldaan, terwijl de complete wereldtop present was“. Nederlands kleinste bond is dus vertegenwoordigd tijdens 's werelds grootste happening. „We hebben er echter hard voor moeten werken“, haakt Van Oostrom in, die in zijn bagage nog heel wat autosporerijding heeft. „Naast de vele runs (afdalingen) blijven we in conditie met videospelletjes. Het is goed voor het reactievermogen. Daarnaast oefenen we de starts. John, mijn remmer, moet immers over de nodige kracht beschikken wanneer hij de bob aanduwt. Getraind wordt dan meestal op het circuit van Zandvoort, waar dan de rolletjes onder de bob worden gemoniteerd“.

## Aerodynamic

Aerodynamic speelt een voornaam rol in de wereld van de bobsleeërs. Kosten nog moeite worden gespaard om het gevaarte in een dusdanige vorm te gieten, dat de luchtweerstand het geringst is. „In 1978 werd door de Duitsers honend gelachen. 'Een klomp op ijsers' klonk het toen. De afgelopen weken hebben ze echter verbaasd opgekeken. We hebben een gloednieuwe slee gekocht voor negenduizend gulden en hier en daar nog wat verbeteringen aangebracht. Ik moet zeggen dat de resultaten prima waren tot nu toe en ik verwacht dan ook een goede klassering in Sarajevo.“ Van Oostrom had daarbij een zesde plaats in het achterhoofd. Het bobsleeën zal zich afspelen op de flanken van de Trebević. „Het is een razend snel parkoers. Wanneer we 10 en 11 februari naar beneden zullen vliegen zullen we er alles uithalen. We zullen die gasten eens laten zien waar toe een Klomp op Ijzers in staat is“, besluit Van Oostrom.



 **NCBB**  
NEDERLANDSE CREDIET

 **NCBB**  
NEDERLANDSE CREDIET

Ziehier, zo wordt spreektaal

 **NCBB**  
NEDERLANDSE CREDIETE





Ziehier, zo wordt officieus officieel. Zo krijgt de Nederlandse Credietbank 'n nieuwe naam: NCB Bank. Doelmatig in z'n puntigheid, typerend in z'n directheid.

De NCB Bank – in grootte de 4de algemene bank van ons land – is 'n veelzijdige bank, modern met allure, slagvaardig in handelen.

Het bedrijfsleven bieden wij 'n breed scala aan faciliteiten, geheel in overeenstemming met ondernemingsstrategieën.

Van grote betekenis hierbij is, naast eigen vestigingen in Hamburg en op Sint Maarten en een eigen vertegenwoordiging in New York, 'n hecht samenwerkingsverband met The Chase Manhattan Bank.

Particuliere relaties hebben bij de NCB Bank 't onmiskenbare voordeel van een strikt individuele wijze van bankieren, met 'n persoonlijke dienstverlening toegespitst op de eigen situatie: beleggingen, vermogensbeheer, creditgeldconstructies, kredietarrangementen, enzovoorts, enzovoorts.

Concluderend: we hebben onze naam afgekort. Feit blijft: de NCB Bank staat garant voor succesvol bankieren, vandaag en morgen.

Onze bank bewijst haar relaties dagelijks wat klasse in bankzaken daadwerkelijk betekent. NCB Bank, Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, telefoon: 020-5569111.

 **NCB BANK**  
NEDERLANDSE CREDIETBANK NV

schrijftaal.





# TANDVERZORGING EEN TWEE MAAL PER DAG TERUGKERENDE NOODZAAK

Tandpasta, tandenborstels, tandzijde, tandenstokers en de tandarts zijn de noodzakelijke attributen voor een goed verzorgd, gezond gebit.

Jammer genoeg is niet iedereen de gelukkige bestuurder van een lijksterk gebit, maar ook diegenen met wat zwakkere tanden en kiezen kunnen er veel aan doen om kronen, jackets of een kunstgebit te voorkomen. Het is toch heerlijk om op de dag van je pensionering trots te kunnen zeggen: „Ik heb al mijn eigen tanden en kiezen nog“.

De verzorging van het gebit vereist een zekere discipline, die net zo natuurlijk behoort te zijn als het je iedere dag aan- en abtleden.

## Verbetering

De leeftijd waarop de eerste gaatjes worden gekonstaneerd stijgt de laatste jaren. De jongere generatie is zich bewuster geworden van het belang om tanden en kiezen grondig schoon te houden en onderkennen de risico's van veel snoepen. De voorlichting op het gebied van de tandverzorging is de laatste 10 jaar veel beter geworden en de prachtige affiche van de stichting Goed Gebit met de afbeelding van het beeldschone meisje met een mond vol rotte tanden geeft een mens toch wel te denken voor hij zijn zuurtjes in de mond steekt. Zelfs de snoepindustrie is ingesprongen op de „gebruiksbewustwording“ en heeft suikervrije kauwgums en drop op de markt gebracht. Als het voor u toch een te zware opgave is om al die vernakelijke koekjes en chocolaatjes te laten staan, dan luidt het advies: liever één keer per dag alles op snoepen en dan de tanden grondig poetsen, dan de hele dag door met kleine beetjes. Een sterke verbetering van het gebit van de jongere generatie wordt toegeschreven aan het gebruik van fluor (aanvankelijk in het drinkwater in Nederland, nu in de vorm van tablettes en tandpasta). Fluor wordt door de consumentenbureau's nu al voorgeschreven voor zuigelingen vanaf vier maanden.

## Gentjes

Waar het bij het ontstaan van ca-

ries (gaatjes) en tandvleesontstekingen om gaat is tandplak: een dun laagje slijm dat zich op tanden en slimplaatsen vastzet. In dit laagje kunnen bacteriën zich snel vermenigvuldigen vooral wanneer er suiker aan te pas komt. Suiker wordt door de bacteriën in melkzuur omgezet, dat het tandglazuur aantast en dan cariës veroorzaakt. Een paar zuurstoten per dag kan het tandglazuur wel verdragen, maar een continue aanval op het glazuur brengt de tanden in gevaar. Vandaar ook het advies om in één keer te snoepen. Met suiker wordt niet alleen witte suiker of halfsuiker bedoeld, maar ook de suikers in sappen, snoep, honing enz. De mond-bacteriën maken uit suikers ook zuren die het mondslijmvlies irriteren, waardoor een vergrote kans op afters (pijnlijke witte blaasjes in de mond).

## Minimaal 1x per dag grondig

Het is beter om het gebit één keer per dag grondig te poetsen, dan drie keer met de fraase slag. Het beste is natuurlijk als u drie keer grondig poets. Tandplak wordt pas na 24 uur echt schadelijk. Zorg er dus voor dat de tandplak minimaal eenmaal per etmaal volledig wordt verwijderd.

Voor goed poetsen is een goede borstel nodig met fijne haren en met afgeronde punten, zodat alle gebieden in de mond goed

toegankelijk zijn en waarbij het tandvlees niet wordt beschadigd of geïrriteert. In het doctorennummer van ons blad wordt het foto's proces aangegeven hoe u het beste kunt poetsen.

## Tandenborstel niet volstaan

Er zijn een aantal kleine gebieden in de mond, waar de tandenborstel niet bij kan komen. Om die gebieden ook geheel van tandplak te ontdoen moeten we gebruik maken van tandzijde en tandenstokers. Tandstokers altijd van zacht hout en niet een afgeplatte kant, die naar het tandvlees gericht moet zijn. Maak de stoker voor gebruik goed nat door er even op te sabbelen. Druk de vlakke kant tegen het tandvlees. U maakt zo de voedselresten los en masseert tegelijkertijd het tandvlees. Tandzijde (Dental floss) is een bepaald soort draad om tussen alle tanden en kiezen te komen. Het is de draad voorzichtig (denk aan het tandvlees) tussen de tanden en kiezen heen en weer. Daarna spoelt u goed om alle plak en voedselresten die u heeft toegemaakt, te verwijderen.

## Tandpasta

Tandpasta is eigenlijk alleen maar een hulpmiddel dat de tan-

den zicht polijst en de mond schoon maakt. Maar tandpasta in Nederland na het gebruik van de tandzijde en tandenstokers en geen fluoride. Het is dus belangrijk om te weten dat tandpasta niet op eenzelfde manier aan de tanden kan komen als de tandpasta's die in andere landen worden gebruikt. Het belang van een goede tandpasta is dus zeer toegenomen.

Let er op om niet te vaak een tandpasta met een extra schurende werking te gebruiken. Het tandglazuur is daar niet echt de op.

Er is een tandpasta die naast fluoride ook bismut en enzymen bevat, en deze enzymen dragen bij aan de verhoging van de natuurlijke remstof in het speeksel waardoor de eigen mondflora weer op volle kracht kan werken. In de strijd tegen gaatjes en tandvleesproblemen. Zeker is dat veel mensen die het hebben van witte vlekken in de mond (afters) het hebben van een goede tandpasta.

## Tandarts

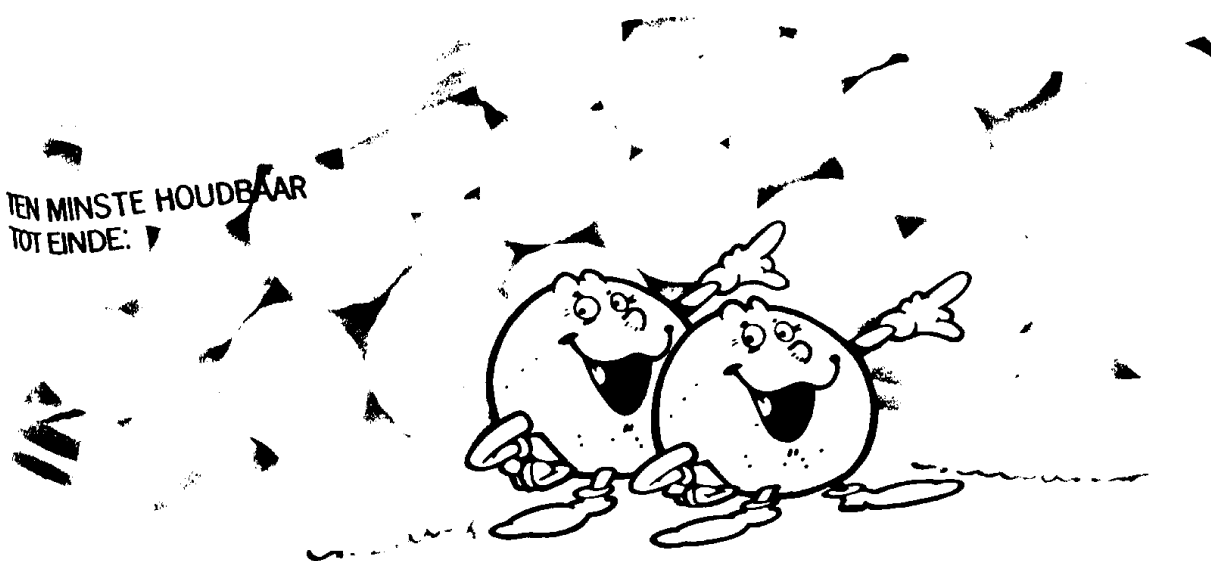
De tandarts wordt nu niet meer als de laatste resort gezien, maar als de eerste. Het is belangrijk dat alle gebieden in de mond goed worden bereikt met een mondhygiëne die het gebit eers in de zoveel tijd een extra schoonmaakbeurt geeft. Ge onmiddellijk naar de tandarts als uw tandvlees bloedt, of als pijn heeft.



HIER OPENEN

# Calvé borrel nootjes

TEN MINSTE HOUDBAAR  
TOT EINDE:









**Delta Lloyd  
doet veel  
voor de sport  
doet alles  
voor uw  
zekerheid.**



**delta lloyd**

Delta Lloyd Verzekeringsgroep NV  
Spaanderweg 4, 1096 BA Amsterdam  
Telefoon (020) 5949111

**Specialisatieverzekeringen**



# FILA

**SPORT SERVICE BENELUX BV**

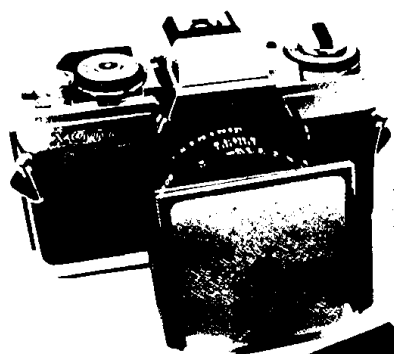
rouwkooplaan 12, 2251 ap voorschoten  
nederland, tel. 01717 - 89 62.



Alle adembenemende effecten die beroemde fotografen in hun foto's weten te stoppen, liggen ook binnen uw bereik. Dankzij het creatieve filtersysteem van Cokin.

Meer dan 100 verschillende filters, die op elke spiegel-reflex camera passen, zorgen er voor dat elk gewenst effect mogelijk is.

Met de creatieve filters van Cokin ziet u de wereld zoals u hem wilt zien. En niet anders!



De Cokin filters zijn vervaardigd uit optisch helder materiaal en zijn geschikt voor gebruik op alle soorten camera's.

CREATIVE FILTER SYSTEM  
**COkin®**

De laatste editie van

# Filters maken



Het gebruik van filters heeft een ongekende vlucht genomen in de fotografie. Nog niet zo lang geleden gebruikte men maar lever helemaal geen filter. Wordt er wel een gebruikt, dan was het uitsluitend om een ongewenst effect weg te werken. De laatste tijd is het omgekeerde het geval: nu worden filters gebruikt om een effect te laten ontstaan. Het Cokin-filtersysteem geeft daartoe alle ruimte.

De Cokin-filters zijn in twee groepen te verdelen: de zogenaamde 'hard filters' en de 'soft filters'. Het systeem



bestaat uit een filterhouder die aan de lens wordt bevestigd. Het filter wordt in de houder ingeschuafd. Het filter kan worden verwisseld zonder de houder te hoeven verwijderen. Het Cokin-filtersysteem wordt gebruikt door de meeste professionele fotografen. Het is ook verkrijgbaar in een versie voor amateurs. Het systeem wordt ook gebruikt voor het fotograferen van films en video's.

De Cokin-filters zijn in twee groepen te verdelen: de zogenaamde 'hard filters' en de 'soft filters'. Het systeem bestaat uit een filterhouder die aan de lens wordt bevestigd. Het filter wordt in de houder ingeschuafd. Het filter kan worden verwisseld zonder de houder te hoeven verwijderen. Het Cokin-filtersysteem wordt gebruikt door de meeste professionele fotografen. Het is ook verkrijgbaar in een versie voor amateurs. Het systeem wordt ook gebruikt voor het fotograferen van films en video's.

en twee andere foto's worden gebruikt om de effecten te demonstreren.





# ende mogelijkheden en de foto

De meest bekende „zwartwit“-filters zijn het geel-, oranje-, en het roodfilter. In feite hebben deze drie dezelfde uitwerking op het filmmateriaal, alleen in meer of mindere mate. Met deze filters is bijvoorbeeld een wolkenlucht mooier te maken. Zelfs tot hele dreigende luchten aan toe. De werking van de zwartwitfilters is populair gezegd als volgt: ze laten de eigen kleur door en houden de andere kleuren tegen. Een geel-, oranje-, en een roodfilter maken dus hun eigen kleur lichter en kleuren als groen, blauw en paars donkerder. Een rood pannendak zal tegen een blauwe lucht veel sterker afsteken. Ook witte wolken lijken veel witter omdat de blauwe lucht een donkerder tint krijgt. Verder is met een blauwfilter de lucht juist lichter te maken en is met een groenfilter een voorjaarsachtig effect te bereiken.

**Bedenk dat zwartwitfilters niet voor kleuropnamen te gebruiken zijn, tenzij u streeft naar sterke vervreemdingen. De hele opname krijgt de kleur van het gebruikte filter.**

Er zijn filters die zowel voor zwartwit- als kleuropnamen gebruikt worden. Ze zijn niet bedoeld voor kleurcorrectie of om een bepaald kleur(grijs)waarde-effect te bereiken.

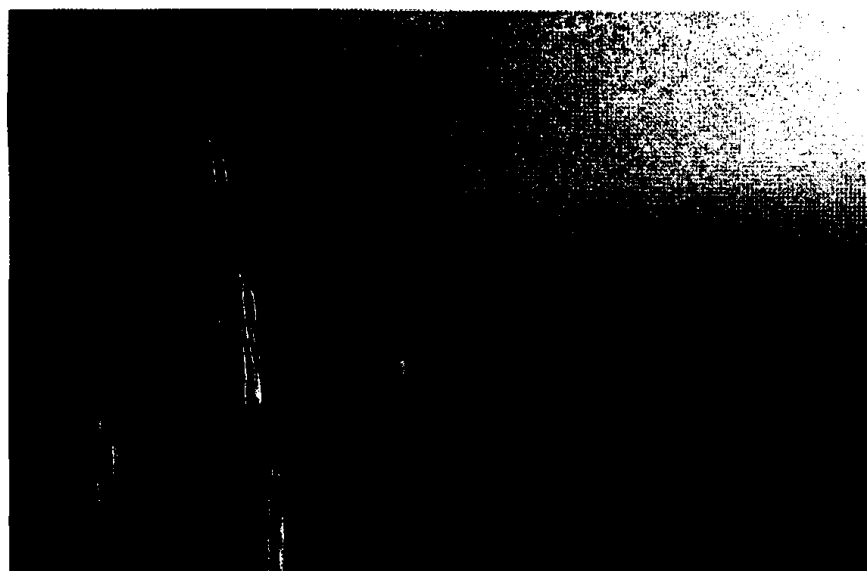
De universele filters veranderen slechts de sfeer of wekken een bepaalde suggestie op. Enkele van die universele filters voor zwartwit- en kleurenfoto's zijn: sterfilters, diffusiefilters, mistfilters, soft-spotfilters, prismafilters, en de buitenbeentjes het polarisatie- en het grijsfilter. Zo'n sterfilter bestaat uit een helder glaasje waarin een groot aantal lijnen zijn gegraveerd. Er zijn sterfilters met verschillende graveringen. Er zijn stereffecten te bereiken van 2 tot 16 lijnen uit elk lichtpunt. Deze filters werken het best als het lichtpunt zich tegen een donkere achtergrond bevindt.

Met diffusiefilters, mistfilters en de softspotfilters kan een dromerig beeld verkregen worden. Het gefotografeerde krijgt er iets teers door. Vooral bij portretopnamen zijn deze filters heel goed bruikbaar. Oneffenheden in de huid worden er mee geëlimineerd. Bij figuuropnamen wordt een licht sensueel effect bereikt. Ondanks het ietwat wazige behoudt het beeld toch zijn scherpte.

**De mistfilters doen ongeveer hetzelfde. Met als verschil dat niet alles gelijkmatig verzacht wordt, maar hetgeen zich op de voorgrond bevindt helderder blijft dan de achtergrond. Er ontstaat een natuurlijk effect.**

Prismafilters worden ook wel meervoudige filters genoemd. Ze zijn al jaren een bekend product op de fotomarkt. Prismafilters, of eigenlijk prismalenzen, zijn er in het Cokin-systeem in een aantal variaties. Er zijn er die het beeld vijfvoudig weerge-

**Het resultaat waarbij gebruik werd gemaakt van een spotfilter**



**Prismafilters 'verdubbelen' het onderwerp**

ven, zeven keer, dertien keer en zelfs vijftientig keer. Ook is er een zogenaamde parallel-facetlens, waarmee een onderwerp gedeeltelijk natuurlijk wordt weergegeven, met daarnaast een herhaling van een deel van dat onderwerp.

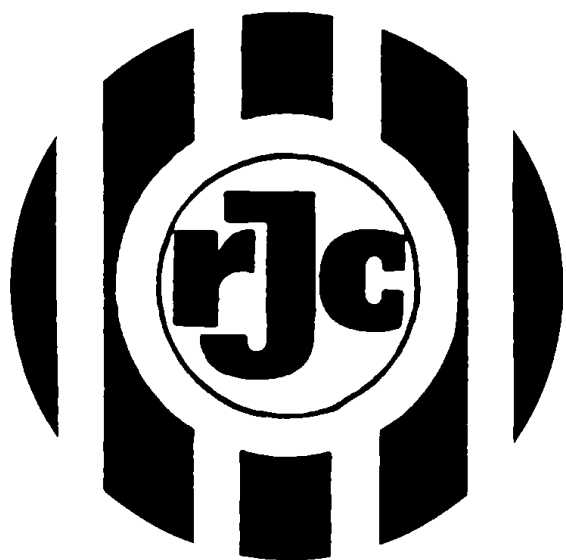
Echt de meest fantastische effecten zijn te bereiken. Heel mooie resultaten ontstaan met graduaiefilters. Deze zijn voor de helft gekleurd en verlopen langzaam naar ongekleurd. Het zijn ideale filters voor de landschapsfotografie. Alleen de lucht, of alleen de voorgrond is van kleur te veranderen, terwijl het andere deel neutraal van kleur blijft. Al die andere Cokin-kleureffectfilters en lenzen zou u eigenlijk

eens bij uw fotohandelaar moeten bekijken. Daar kunt u ook het voorbeeldenboekje bewonderen, dat bij elke filterhouder is bijgepakt. Daarin is aan de hand van vele kleurrijke voorbeelden te zien welke ongekennde mogelijkheden het systeem voor u in petto heeft.

**Cokinfilters zijn er voor u in overvloed. Fantastische foto's en dia's zijn er mee te maken. Maar evengoed kan de smalfilmer bijzondere effecten aan zijn producten toevoegen. De mogelijkheden zijn onbeperkt. Door er zelf mee te gaan spelen en te experimenteren zult u steeds tot nieuwe beelden komen. Het filtergebruik kent geen grenzen meer.**

**Een pastel en een soft-focusfilter geven samen een romantisch effect**





**Bovenste rij v.l.n.r.:**

Milo Muytjens, Harry Klein, Joop Dacier, Jos Smits, John Eriksen, Leo Degens

**Middelste rij v.l.n.r.:**

Gene Gerards, (trainer), Hans Eykenbroek (trainer), Chris Guthrie, Rene Hofman, Martin van Geel, Gene Hanssen, Norbert Keulen (verzorgers)

**Onderste rij v.l.n.r.:**

Leo Ehlen, Eus Marijnissen, Peter v.d. Ven, Hans Cremer, Hans Zuiderma, Jimmy Calderwood, Jeffrey Rosenau

**Man**

Hans

**Train**

Hans

**Arts**

Puck

Ben v

**Fysio**

Jan G

**Mass**

Norbe

**Begel**

Paul v







**LINNE** : Autom. Bedr. G.M. Hukkelhoven B.V.,  
Oudeweg 30, 6067 BZ Linne, 04746-1968

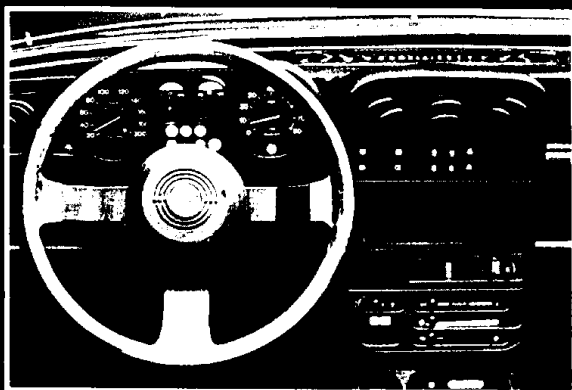
**SCHAESBERG** : Autom. Bedr. E.A. Kozole B.V., Edisonstraat 23,  
6372 AK Schaesberg, 045-321088

**SITTARD** : AGAM Sittard, Rijksweg Zuid 208,  
6134 AG Sittard, 04490-23888

**WEERT** : Autobedrijf 'Jato' B.V., Graafschap Hornelaan 137,  
6001 AC Weert, 04950-34900

## DE ALFA 33. EEN LIJN ZET DOOR IN SUKSES.

Geheel volgens verwachting is de Alfa 33 een succesnummer. Deze rechtstreekse afstameling van de vernaarde Tipo 33 sportwagen, doet z'n illustere voorganger volledig eer aan. In dit concept van aangename tegenstellingen gaan hypermoderne vormgeving en opvallend sportieve prestaties hand in hand met een uiterst bescheiden benzineverbruik (1:17,5 bij 90 km/h). Kompakte buitenmaten met een verrassend riante beenruimte. Verfijnde autotechniek en toch maar een minimum aan onderhoud.



De Alfa 33 heeft het typische Alfa-karakter. Exklusief en aëro dynamisch verantwoord tot en met de opvallend strakke achterkant met 5e deur. Revolutionair tot in het unieke instrumentenpaneel, dat met het stuur in de makkelijkste stand verstelbaar is. De wegligging van de Alfa 33 is al even opzienbarend, ook hier kan geen twijfel bestaan over z'n afkomst. De voorwiel aangedreven Alfa 33 1.5 heeft een 63 kW boxemotor (85 din pk) met tweetraps carburateur. Bij een toerental van 5800 per minuut is de top 170 km/h en

de kilometer met staande start maakt deze Alfa 33 tot de snelste wagen in de 1500 cc klasse. De Alfa 33 is leverbaar in drie uitvoeringen: de 1.3, de 1.5 en het type met het Gouden Klavertje Vier. Deze Quadrifoglio is standaard voorzien van metallic lak, wis/wassers op de koplampen, centrale portiervergrendeling, elektrisch bedienbare ramen in de voorportieren, een geavanceerde Boord Computer en een Check Control systeem. De Alfa 33 wacht op u. Bij elke Alfa Romeo dealer kunt u een afspraak maken voor een proefrit. De Alfa 33 is er vanaf f 22.890,- (inkl. BTW) en u kunt 'm al leasen vanaf ca. f 675,- per maand (exkl. BTW).

**THE ART  
OF THE  
MACHINE**

Alfa Romeo Nederland B.V., Kabelweg 100, 1014 BC Amsterdam. Tel. 020 - 821551.

*Alfa Romeo*







# DE PERFЕКТЕ EENVOLD.

## NIEUW. VAN SANSUI.

Als we spreken over een sublieme geluidsinstallatie, komt vormgeving meestal op de laatste plaats.

Sansui levert met haar nieuwe MIDI serie het bewijs dat de vormgeving evenveel aandacht verdient.

Sansui MIDI, strak van lijn, eenvoudige bediening, perfecte prestaties. Kortom; De Perfekte Eenvoud.

De MIDI serie bestaat uit 'n tweetal versterkers, 'n analoog- en digitaal/preset tuner, twee platenspelers met tangentiële pick-up arm. Drie cassettedecks; full logic,

autoreverse, versneld kopiëren. Een graphic equalizer en twee sets luidsprekers.

Alle componenten zijn los leverbaar. U kunt uw MIDI Hi-Fi installatie zelf samenstellen of stap voor stap opbouwen.

Over de sublieme prestaties leest u alles in onze fraai geïllustreerde MIDI folder. Toezenden kan snel.

Schrijf dan naar Tempofoon BV, postbus 540, 5000 AM Tilburg. Of bel even 013-353555 en vraag naar afdeling klantenservice.



PATENT OP PERFECTIE

# Winst maximalisatie



*Limburgs Dagblad*

in vijf kranten





# FILA

## THE MEASURE OF PERFECTION.

SPORT SERVICE BENELUX BV

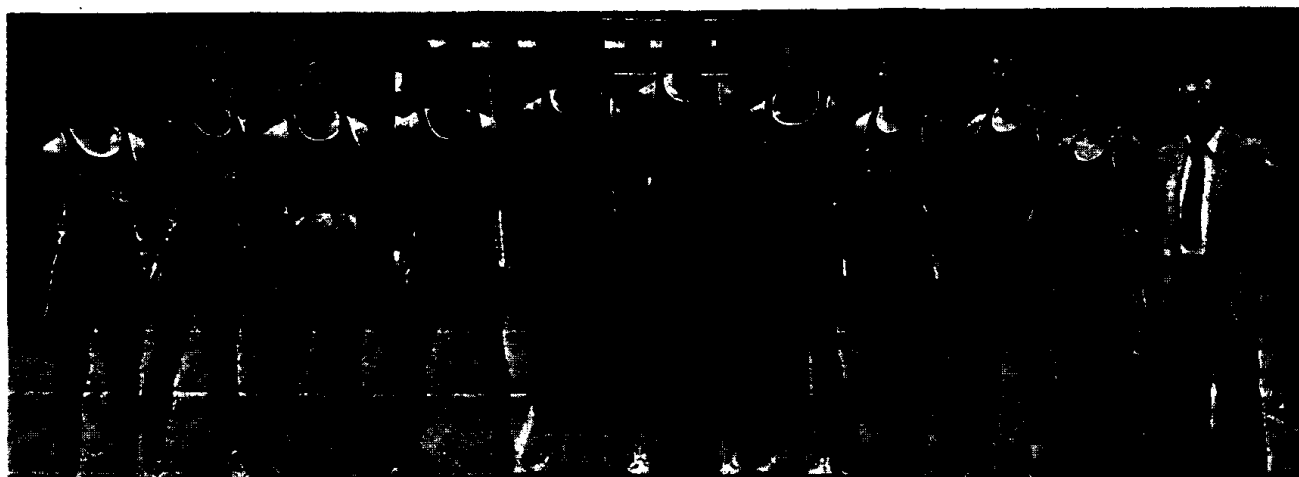
rouwkooplaan 12, 2251 ap voorschoten nederland, tel. 01717 - 89 62.

# VAN AMATEURS TOT SUPER CRACKS

**De sensationele opmars van een basketbalteam uit Werkendam**

**1 april 1970. Het splinternieuwe sportcomplex „De Crosser” in het Brabantse Werkendam krijgt alweer een kakelverse klant. Zijn naam is (nog) bescheiden: Basketbalclub Werkendam. Zeg maar BCW, een team goedwillende amateurs. Meer bezig met het aanleren van het eigenlijke basketbalspel dan prestatiegericht spelen tegen andere clubs.**

**Totdat... BCW plotsklaps gaat scoren. En omhoog schiet. En de regioklasse verwisselt met de (toenmalige) 2e divisie. Vanaf dat moment, het legendarische seizoen '75/'76, lijkt BCW het succes te hebben uitgevonden. Ga maar na. 1977: 1e divisie. 1982: promotiedivisie. 1983: eredivisie. Aan coach Ton van Velzen vragen wij, waaraan ál dit succes te danken is. Zijn het de „Amerikanen”? Is het Ton van Velzen zelf? Komt het door de nieuwe sponsor Super Cracks? De onthulling.**



Werkendam. Een protestant dorpje met 7000 inwoners aan de rand van de prachtige Biesbosch. In de nadagen van de oorlog al bijzonder, omdat het op grens lag van bezet en bevrijd Nederland. Vél Werkendammers hebben zich toen verdienstelijk gemaakt om de medemens naar de vrije „overkant” te helpen. Crossers noemde men ze.

Nu, zo'n 40 jaar later, praten we in het dorp van Van Oordt Waterwerken en natuurlijk de roemrijke Kozakken Boys, met een man die wellicht ook geschiedenis gaat maken...

**Dat mogen we toch wel stellen, hè Ton?**

**Ton: (bescheiden)** Of ik geschiedenis ga maken is minder relevant dan dat de club dat doet.

*Kijk, we praten over topsport en dan telt „resultaat”. Spelers en coach zijn niet verzekerd van een functie. Wij blijven inwisselbaar. Ik geloof dat je mijn persoon moet loskoppelen van de club. Het gaat primair om de clubdoelstellingen. Als ik daar een rol in kan spelen, dan participeer ik daar graag in.*

**Laten we het succes van Super Cracks-Werkendam eens proberen te verklaren. Wat is jullie geheim?**

**Ton:** Ik denk een stukje gedrevenheid. Die een voedingsbodan gevonden heeft op een plaats waar dit tot zijn recht kwam. Hier in Werkendam, in de regio zitten wij met de bevolking op dezelfde golflengte. Er heerst prestatiedrang. Iedereen wil bewijzen dat men niet onder

doet voor grotere namen of gemeenten. Dat is historisch zo gegroeid.

*Wij krijgen ontzettend veel support van het publiek. „Eén voor allen, allen voor één” is hier de leus... Volgens mij is die samenwerking de basis van ons succes...*

**Toch was er in 1975 een Amerikaan nodig in Werkendam?**

**Ton:** Nou... (aarzelend), of die man nodig was, nee! Bij Jackson ging het simpelweg om een toevallige samenloop van omstandigheden. Hij zou in Frankrijk gaan spelen en daar kwam storing in. Jackson heeft zich toen bij ons aangemeld. Daar waren we uiteraard erg blij mee. Hij heeft onze opmars ook versneld, maar de stijgende lijn was zonder hem ook al waarneembaar.

**Maar hij viel wel op...**

**Ton:** Ja, Jackson is een enorm positieve sportman die zowel binnen of buiten de zaal respect afdwingt.

**Een echte Super Crack???**

**Ton:** Je zou hem inderdaad een (lacht) échte Super Crack kunnen noemen.

**In 1976, jullie speelden nét in de toenmalige 2e divisie, verscheen er een sponsor ten tonele. Was die ineens noodzakelijk?**

**Ton:** Uit financieel oogpunt was sponsoring inderdaad noodzakelijk om het hogere niveau te kunnen handhaven en de kosten te kunnen dekken. Want met leden en contributie alléén speel je gewoon geen professioneel basketbal. Met ons snelle succes dachten we het bedrijfsleven te kunnen interesseren. Daar komt nog iets bij: we wilden ons qua outfit en prestatie onderscheiden van de tegenstander! Het „klikte” destijds met kledingbedrijf Van Toor Fashion, dat ons vanaf het begin goed aanvoelde. Zonder dat je toen kon spreken over een grote financiële injectie was dat wat we nodig hadden om de zaak aantrekkelijker te maken.

**De professionele instelling zat er al vroeg in, hè?**

**Ton: (opnieuw bescheiden)** Eigenlijk wel...

**Ander punt. Super Cracks-Werkendam heeft onder haar oude naam vijf seizoenen 1e divisie gespeeld. Als je terug kijkt een beetje lange aanlooptijd voor de promotiedivisie, of niet?**

**Ton:** De promotiedivisie bestond nog niet in de tijd dat wij 1e divisie speelden. In feite zaten we dus vijf jaar lang net onder de eredivisie. Als je ervan uitgaat dat die toen uit 10 teams bestond betekent het, dat we die jaren al bij de top-15 van Nederlandse basketbalteams zaten.

**Ton, als coach verlang je topprestaties van je spelers.**



**Houd je ze steeds een vette kluit voor?**

**Ton:** In Nederland zijn er weinig vette kluiten te verdelen. Het is een voortdurend passen en meten om de noodzakelijke kosten te dekken. Je hebt je inschrijfgeld, reiskosten, zaalhuur, sponsorafdrachten, scheidsrechterkosten enzovoorts. Dan blijft er voor de spelers weinig over (...).

**Dus geen 750.000 gulden zoals net voor Anthony Carr is neergelegd in Italië?**

**Ton:** (lacht smakelijk) O nee! Dat kan alleen als je massa's mensen aan je kunt binden. Ik praat dan bijv. over duizenden fans per wedstrijd. Die situatie bestaat helaas niet in het Nederlandse basketbal. In Italië komen ze in drommen. Kijk, dan is zo'n sponsor direct bereid om de beurs flink open te trekken...

**Jullie hebben een jaar (sponsorloos) gebasketbald in de zg. promotiedivisie. Hoe verliep dat seizoen?**

**Ton:** Verrassend! Laten we zeggen een moeilijke start en een mooie tweede helft. Kúipers/Orkas versloegen we tweemaal. De beslissingswedstrijd tegen B.C. Markt/Utrecht hebben we op 1 punt verschil gewonnen en

uh..., Amsterdam hebben we twee keer gepakt (lacht trots). Ik denk dat het uiteindelijk terecht was dat wij tweede werden. Niet op de laatste plaats te danken aan onze aanhang trouwens. Die steunde ons tijdens deze sleutelwedstrijden echt geweldig. Met honderden kelen en ratels...

**Je hebt met je basketbalteam nu de allerhoogste klasse bereikt. Dank zij werken en zweten. Is jullie nieuwe sponsor Super Cracks (Comforta b.v.), daarop gevallen?**

**Ton:** (voorzichtig) Ja, ik denk dat onze mentaliteit ze wel aansprak...

**Tot slot nog een vraag over de „aankleding” van jullie thuiswedstrijden in sportcomplex De Crosser. Wat kunnen de mensen van een „avondje Super Cracks” verwachten, behalve prima basketbal natuurlijk?**

**Ton:** Wij vinden als vereniging dat we verantwoordelijkheid dragen tegenover de mensen die naar ons komen kijken. Dat impliceert allereerst een goede entourage: zitplaatsen, toegankelijkheid van de hal, een goed scorebord...

**Een stukje Amerikaanse show tussendoor?**

**Ton:** ...Nou, ik denk dat zoiets te ver zou gaan, maar ik ben er zéker voorstander van. Misschien als de tijd rijp is. We hebben laatst wel Oscar Harris in ons voorprogramma gehad. Dat bleek erg aan te slaan. De komende tijd hopen we vaker iets te organiseren rond onze wedstrijden. Tenslotte willen wij daar ook Super Cracks in zijn!

Dat lukt Ton en zijn spelers wel, denken we. Kwestie van tijd. Gaat u Super Cracks-Werkendam eens bewonderen in Werkendam. Het is puur vuurwerk wat u ziet. En u zit altijd lekker droog voor weinig geld (entree volwassenen 6,50; kinderen 3,50).

Dit verhaal over een bijzondere vereniging sluiten we graag af met een stukje over een bijzondere schoen. U heeft het al geraden: echte originele Super Cracks! Super Cracks zijn sportieve/sportschoenen met drie belangrijke eigenschappen: mooi om te zien, uitmuntend van kwaliteit en... héél voordelig! Werkelijk, het bedrag dat u moet neertellen voor een paar echter Super Cracks zal u verbazen. Vooral als u dit vergelijkt met wat u betaalt voor een „vergelijkbare” schoen van een ander sportief/sportmerk.

Wat u minder goed kunt zien op de afbeeldingen is de perfecte afwerking van de Super Cracks (lichtgewicht) schoen. Zo bezitten de meeste modellen bijv. een doorgestikte zool en een extra beschermend hielstuk. Het materiaal bestaat uit eerste klas leder of brushed-nylon, waar nodig met suède versterkt. In het licht van ons verhaal over Super Cracks-Werkendam is het aardig u te wijzen op model „Feather”, een schoen die zich uitstekend leent voor gebruik in én buiten de sportzaal.

Super Cracks zijn een tikje modieus. Je ziet dat aan het design (bijv. model Easy), aan de kleurstelling (de modetrend) en aan de bescheiden uitvoering van het merkbeeld. Misschien ook wel logisch. Ware Super Cracks stellen het zonder overbodige aandachttrekkers. Die zijn het zelf!

Super Cracks worden per model en per kleur in dozen van 12 paar geleverd (met uitzondering van model Feather, Speedy en Slide, die los per paar na te leveren zijn).

**Super Cracks sportieve/sportschoenen worden geïmporteerd door Comforta b.v., Industriepark 3, 2421 LE - Nieuwkoop, tel. 01725-9202.**

## ALLÉEN VOOR SUPER CRACKS!



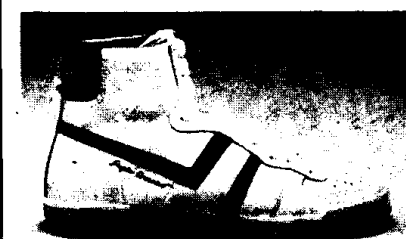
**Easy:** Hoge stapper. „Soft” leder. Doorgestikte zool. Leverbaar in wit, gebroken wit, lichtgrijs en zwart.



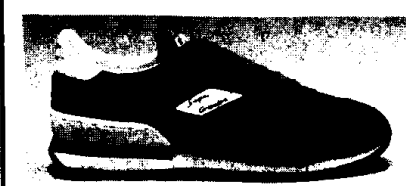
**Mesh:** Middelhoge vrijetijdsschoen. Brushed nylon/suède. leverbaar in wit/blauw.



**Softy:** Lage uitvoering van model Easy. Leverbaar in wit (kleefbandsluiting) en wit, gebroken wit, lichtgrijs en zwart (vetersluiting).



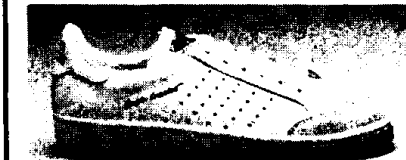
**Feather:** Basketbalmodel. Dé Disco/Breakdance schoen. In wit (met blauwe of witte strepen).



**Jogger:** Een pure „loop”-schoen. Brushed nylon. Speciale hielsteun. Mocassin gemaakt, met PU-uitneembare binnenzool. Leverbaar in grijs (met wit) en marine (met wit).



**Speedy:** Lage vrijetijdsschoen. Leder. Rondom doorgestikte crêpe zool. Leverbaar in wit (met blauwe of witte strepen). Veter- of kleefbandsluiting.



**Ace:** Tennisschoen. Leder. Badstof binnenzool. Leverbaar in wit. Met veter- of kleefbandsluiting.



**Slide:** Luchtige vrijetijdsschoen. Nylon. Rondom suèdeafwerking. Lichtgewicht. Leverbaar in grijs, khaki, blauw en zwart.





# Davitamon A-D, omdat de dagelijkse voeding alleen niet voldoende is.

Als jonge kinderen in de groei zijn, hebben ze extra vitamines A en D nodig. Vitamine A voor de groei, 't gebit en een groter weerstandsvermogen van huid en slijmvlies. Vitamine D voor een sterk beendergestel, ter voorkoming van Engelse ziekte en ook voor de ontwikkeling van een gezond gebit. Voor kinderen beneden de 3 jaar is dat algemeen bekend. Zij hebben het hele jaar door extra vitamines A en D nodig. Deze worden dan ook voorgeschreven door het Consultatiebureau.

Maar ook kinderen van 3 tot 6 jaar kunnen, volgens de Nederlandse Voedingsraad, niet zonder extra vitamines A en D. Vooral wanneer de "r" in de maand zit. De dagelijkse voeding bevat deze vitamines niet in voldoende mate. Daarom is er ook voor hen Davitamon A-D.

Omdat ze 't nodig hebben. Elke dag.

**Davitamon A-D**  
voor sterke tanden  
en stevige botten.



Limburgs talent gaf voorkeur  
aan amateurvoetbal

# NICO SMITS: Sittard heeft kans op kampioenschap

**Jonge voetballers dromen meestal van een carrière in het betaalde voetbal. En zeer zeker als ze de capaciteiten ervoor hebben. Toch zijn er uitzonderingen. Ook in Limburg. Een achttal jaren geleden leek Nico Smits voorbestemd voor een loopbaan in het professionele voetbal. Smits maakte toentertijd deel uit van de A-jeugdselectie van Fortuna Sittard. Toen de leiding van de club, waarbij hij vanaf zijn 9e jaar speelde, met een C-contract ten tonele verscheen, koos Nico Smits echter definitief voor het amateurvoetbal. En voor zijn maatschappelijke carrière. Nico Smits is nu nog steeds een van de betere Limburgse amateurvoetballers. Hij is misschien wel de belangrijkste pijler van eersteklasser Sittard.**

Toen ik achttien jaar was bood Fortuna Sittard me inderdaad een C-contract aan. Ik voelde er echter niets voor om me voor een C-contract aan Fortuna te binden. Bij Almania had ik toentertijd veel vrienden. Daarom koos ik voor die club. Drie seizoenen speelde ik met veel plezier bij Almania. We voetbalden in de hoofdklasse", zegt de nu 26-jarige Nico Smits. Als middenvelder maakte Nico Smits meteen furore in de hoofdklasse. Hij werd zelfs in het Limburgs amateurelftal en het Limburgs jeugdelftal opgenomen.

## EHC

Na drie seizoenen Almania toonde EHC interesse. „Met Peter Goossen, en Frits Smeets stapte ik over naar de eersteklasser uit Hoensbroek. EHC had grote plannen. We hadden een sterk elftal. We werden dan ook meteen kampioen in de eerste klasse”.

Na de promotie naar de hoofdklasse hield Nico Smits EHC weer voor gezien. Smits: „Ik had nog wel ambities voor het betaalde voetbal. Fortuna Sittard en Roda JC toonden belangstelling voor mij. Ik ben daar echter niet serieus op ingegaan. Ik deed bewust een stap terug. Vooral vanwege mijn werk. Ik werd als Rijkspolitieagent gestationeerd in Echt. Een fijne baan, die ik niet voor het voetbal op het spel wilde zetten. Daarom ging ik terug naar Stadbroek. Sittard speelde toen nog in de tweede klasse. In de hoofdklasse bij EHC had ik het voetbal toch niet goed kunnen combineren met mijn baan. Bij Sittard kan dat wel. Ik speelde nu al weer vijf jaar bij Sittard. Een ge-



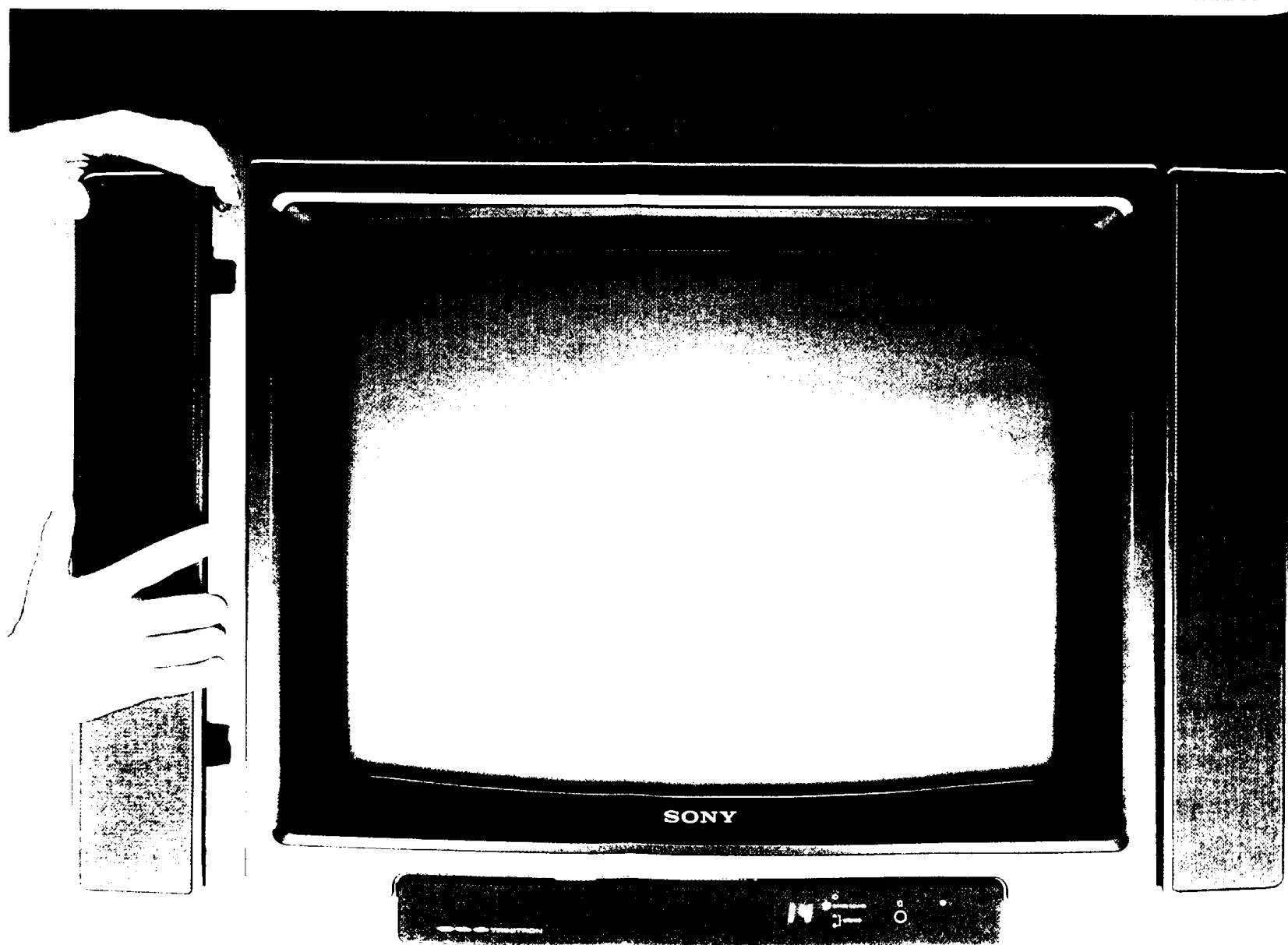
**Vader en zoon Smits samen op de foto. Vader Lei maakte vroeger op de Limburgse velden furore bij Susterse Boys en Sittardse Boys. Zoon Nico doet dat nu als libero van eersteklasser Sittard.**

zellige en fijne club. Ik ben inmiddels als laatste man gaan spelen. Dat gaat prima.” Nico Smits heeft zich in het burgerleven opgewerkt tot wachtmeester eerste klas der Rijkspolitie. Hij doet zijn job erg graag. „Bovendien heb ik veel plezier in het amateurvoetbal. Ik krijg van mijn groepscommandant de

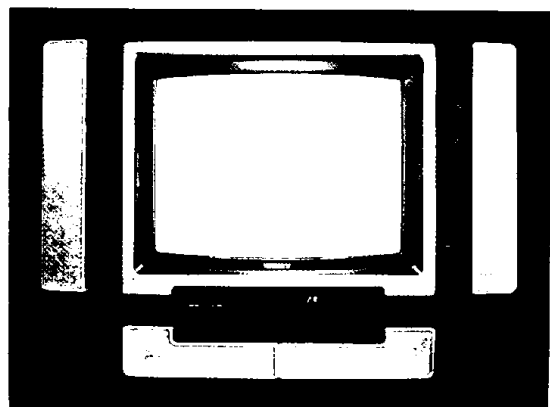
volledige medewerking om mijn hobby te beoefenen. Als amateur heb ik dan ook een goeie carrière doorlopen. Sittard doet het erg goed in de eerste klasse. We willen absoluut hoog eindigen. We hebben zelfs een kans op het kampioenschap. Met dit team zouden we in de hoofdklasse best mee kunnen”,

meent Nico Smits. In de Sittardse contreien heeft de naam Smits in voetbalkringen van oudsher een goede klank. „Mijn vader Lei was vroeger ook een goede voetballer. Hij speelde vele jaren voor Sittardse Boys en de Susterse Boys”, lacht de huidige Sittard-libero.

# Vergeet geen zaag na nieuwe Sony Design



In Sony stereo tv uit de Design Serie zomaar vergelijken met 'n toestel van 'n willekeurig ander merk is moeilijk.



Sony is namelijk de enige die u laat kiezen:

1. De luidsprekers links en rechts.
2. Of de luidsprekers eronder.
3. Of helemaal geen luidsprekers.

Omdat het geluid ook via uw HiFi installatie kan worden weergegeven.

Als u bij andere merken dezelfde inspraak in vormgeving wilt, zult u een zaag ter hand moeten nemen.

Wat wij ten sterkste afraden, omdat u toch nooit dat resultaat

krijgt wat Sony u kant en klaar biedt. Neemt niet weg dat Sony voor keihard vergelijken is.

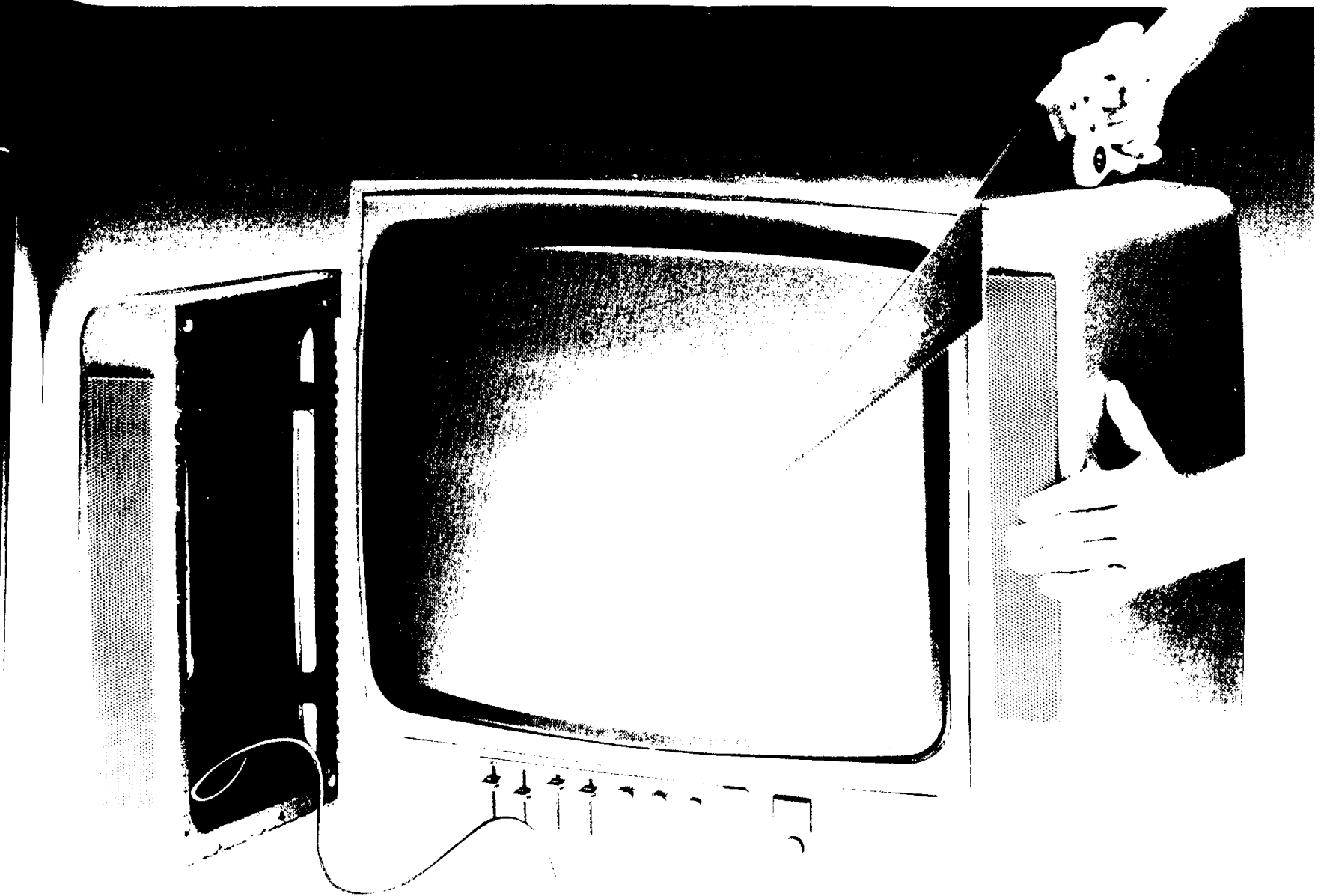
Het liefst zouden wij dat hier dan ook open en bloot doen. Maar dat mag niet.

En dat vinden we jammer. Ten eerste omdat u er heel veel van opsteekt. Ten tweede omdat u er straks in de winkel toch achter komt.

Daar staat de nieuwe Sony Trinitron Design Serie gewoon naast de andere merken.



# ne te nemen als u de serie gaat vergelijken.



En dan ziet u het verschil  
steen. Niet alleen dat deze serie  
vormgeving (Esslinger design)  
moorste van Nederland is.

Maar ook de beste wat be-  
n beeldkwaliteit en bedie-  
tigsgemak.

Zo kunt u met de afstands-  
chening naast alle functies van  
tv, ook die van teletekst en  
A Sony Betamax video (C9, C30  
ED) regelen.

Uiteraard is de nieuwe Sony  
trinitron Design Serie makkelijk

aan te sluiten op ieder type video.

Om er achter te komen  
waarom vakmensen in de hele  
wereld voor Sony Trinitron  
kiezen, hoeft u de tv alleen maar  
aan te zetten.

Het beeld is veel scherper,  
helderder en kleurrijker.

De nieuwe Sony Trinitron  
Design Serie (56 of 68 cm. met

of zonder teletekst) staat voor u  
klaar in de winkel.

Dus ook klaar voor iedere  
vergelijking.

Voor documentatie en  
dealeradressen:

Brandsteder Electronics B.V.,  
Jan van Gentstraat 119, 1171 GK  
Badhoevedorp.

Tel. 02968 81911 **SONY**

## Vergelijken Sony wint.

Claire Mode mikt – als steeds – op kwaliteit, wasbaarheid en draagbaarheid

# DE NIEUWE ZOMERMODE HEEFT VIJF GEZICHTEN

**Wie naar buiten kijkt zal zich moeilijk kunnen voorstellen, dat het voorjaar al weer in aantocht is. Zeker bij bootieks en modeshops, want daar druppelen met ferme regelmaat de mode-tenteboden binnen.**

**Een veelbelovende aanblik, dat is zeker.**

**En hoopvol ook, want het kan niet lang meer duren, of het nu nog kale, winterse landschap zal de eerste tekenen van leven gaan vertonen...**

De nieuwe Claire Mode-collectie voor voorjaar en zomer staat in het teken van vijf thema's, die stuk voor stuk een eigen karakter hebben. Het zijn de marine- of officiersstijl, de safari- of colonial-look, het thema Japan, de metropole- oftewel „international chic“ en ten slotte een boeiende serie gebreide kleding. Op al deze totaal verschillende sferen zullen we afzonderlijk ingaan; er is nl. zoveel leuks over te vertellen. Zo hebben ze allemaal hun eigen kleurenpalet: vrolijke of donkere tinten, natuurlijke of heel zachte. De meest toegepaste materialen zijn poplin, katoen, katoen/innen, linnenachtige stoffen, mengingen van kunstvezels, crêpe en mousseline, terwijl ter garnering veel netwerk, canvasbanden, tule en leer wordt gebruikt. Met uitzondering van de safari-stijl zijn belijning en afwerking vrij sober. Alle poespas is uitgebannen; overbodige details zijn uit den boze. „Simplicity“ is het nieuwe mode-woord!

Het silhouet verandert nogal. Over het algemeen zijn de schouders vrij fors bemeten en wat afhankelijk van vorm door de zeer lage mouwinzetten. Verder duiken er veel kimonos-achtige mouwen op. Vaak krijgen de inzetten accent door middel van plooiën, kappen, canvasbanden of netwerkinzetten. Veel blouses hebben korte, aangeknippte mouwtjes. Het silhouet wordt verder wat langereker doordat de rokken weer een tikje langer worden. Van tailleboord tot zoom bedraagt de lengte nu gemiddeld 74 cm. Gloednieuw is de robe-manteau, die vaak van poplin is gemaakt en vrij recht van belijning is. Dit ideale kledingstuk, waar je erg veel kanten mee op kunt, kan als jurk of als jas en met of zonder (koker)rok worden gedragen.

## De marine- of officierslook

Dit op zich klassieke thema bevat een aantal geheel nieuwe elementen. Heel duidelijk bijv. is het hierboven beschreven silhouet op deze modesfeer van toepassing. Dus royale, enigszins afhangelende schou-

ders en vervolgens een vrij rechte belijning. Veel mouwinzet-accenten in de vorm van plooiën en kappen, vaak ook nog eens voorzien van glimmende drukkers of schroefjes. Nestels en koorden horen er ook nog steeds bij. Blazers en trenchcoat-achtige jassen hebben bijna altijd een dubbele rij glimmende metalen knopen 't liefst in goudkleur. Samen met de veel voorkomende epauletten zorgen ze voor uniforme trekjes. Alles ziet er nogal ruim gesneden uit, terwijl de voorkeur uitgaat naar tamelijk robuuste materialen als canvas, poplin en linnenstructuur.

In de marine- of officiersstijl spelen mee: bermuda's broekrokken, blazers, tops, jassen, pantalons en rokken. In dit beeld hoort ook de robe-manteau thuis. Dit kledingstuk heeft jarenlang op non-actief gestaan, maar is nu in ere hersteld. De nieuwste robe-manteaux hebben een ruim en recht silhouet, veelal royale zakken, een reverskraag, die op twee manieren te dragen is (ook hooggesloten nl.), sportieve oprolbare mouwen (die met lipjes kunnen worden vastgezet) en een brede ceintuur. Het marine-thema wordt – en hoe kan het ook anders – beheerst door de kleuren rood, wit en marineblauw.

## Safari- of colonial-stijl

Dit is de enige stijl, die wel een hele hoop garneringen en details rijk is. Overal signaleer je ze, de bronzen drukkers, de belgzakken, de netwerkinzetten, de touwceintuurs, de epauletten en de bandjes met ringen of gespen.

Naast uni uitvoeringen en kloeke strepen zijn er camouflage-achtige prints in hele diepe, donkere, Afrikaanse kleuren, de nieuwe „summerdarks“. Veel toegepaste kleuren zijn: khaki, beige, cocosnootbruin en taupe-achtige, aangevuld met wat accentkleuren (vooral blauw- en geelnuances). Naast de al genoemde druks zijn er originele stempel-prints, die een typisch koloniaals sfeertje uitademen. De belangrijkste materialen zijn katoen, poplin en linnenstructuur.

Spectaculair snuffe in de laagjes-over- elkaar band zijn de rokrokken, een niet arover een ruim singlet met zeer grote armsgaten, gemaakt van netwerk. Zeer actueel en tevens prima draagbaar zijn de tuit ruit broekrokken, die vaak gegarneerd zijn met bronzen drukkers en/of kleine stukjes leer. Als de drukkers langs de zijden zijn aangebracht, kunnen ze veelal ook los, waardoor een in meer of mindere mate plisse split ontstaat. Pittige doorknoopjurken, natuurlijk met uit de kluiten gewassen zakken er op, mogen in dit verband niet ongenoemd blijven. Zeker niet omdat rokken en jurken opnieuw meer mode zijn dan de pantalon!

## Japanse invloeden

Een televisieserie als Shogun maakt wat de mode betreft op het juiste moment. Misschien zelfs, zou je dit „toeval“ een bewijs kunnen noemen voor het feit, dat de mode nooit een op zichzelf staand iets is, maar direct te maken heeft met maatschappelijke stromingen en interessen. Japan staat enorm in de belangstelling, ook bijv. voor wat de industrie betreft (technische ontwikkelingen, produktiemethoden enz.). Dit voorjaar daarom enorm veel Japanse invloeden in het modebeeld, zoals de bekende kimonomouwen, de schuine overslagsluitingen, de grote, losse zakken die op stoffen tasjes lijken, de driehoekige knoopjes, de houtje-touwtje knopen, de enkelvrije rechte broeken, de biezen in accentkleuren, plus andere specifieke styling- en printideeën uit het Verre Oosten.

De belijning is steeds erg sober; het silhouet is recht. Veel belangstelling voor overslagen en asymmetrie. Katoen en mengingen van katoen met linnen zijn beslist favoriet.

## Metropole-look

Niet voor niets wordt deze stijl zo genoemd of aangeduid met „international chic“. Immers dit thema omvat kleding, waar je overal ter wereld mee gezien mag worden. Combinaties in kreukherstellende materialen zijn ideaal, omdat ze gemakkelijk meegenomen kunnen

worden in de koffer en omdat er veel variaties mogelijk zijn, ook weer er door beperkte pakruimte slechts enkele kledingstukken op reis kunnen.

Daarnaast is er een voorstelling ingeruimd voor de japon, die ook alweer in de van jongs, vanda originele gedaantes opdrukt. Japanse stoffen, gemaakt van was en pe en zachte mousseline. Aanvullend komt veel voor, evenals ruit mouwinzetten, grote zakken en ren-waldceintuurs. Sommige modellen knipogen steeds meer de windig o.s. vanwege hun lengte te slimmer.

Begrijpde als er bijges verduidelijkt een trompe l'oeil effect (= gezicht bedrieg). Door inzetten van verschillende groen en de kleuren, wordt gesuggereerd, dat er meer laagjes over elkaar gaan, maar dat niet het geval.

Naast uni worden veel ruiten en strepen verwerkt. De belangrijkste kleur is parelgrijs met als accentkleuren wit, rood en marine. Vooral grijs belooft het groot te worden.

## Breimode

Vanwege de zeer comfortabele draageigenschappen is breimode bij veel vrouwen erg geliefd. Gebreide kleren zitten nu eenmaal erg plezierig. Deze zomer zijn er vooral veel losgebreide kwaliteiten, die inhaken bij de netwerkrage.

Op veel truien zijn speelse appliques van poplin aangebracht, zodat combinaties van gebreid en geweven materiaal ontstaan. Topjes zijn vaak voorzien van vernuftig opengewerkte schouders of sierlijke boordhalzen.

De Japanse invloeden zijn ook in de breimode duidelijk paraat (sobere styling, grote schouders en verder een rechte belijning, vlakverdelingen en oriëntaalse kleuren).

Claire Mode heeft ook de gebreide rokken stuk voor stuk zorgvuldig gevoerd. Immers, kwaliteit en daarnaast andere praktische elementen als draagbaarheid en wasbaarheid worden steeds belangrijker argumenten bij de aankoop van mode. Claire Mode voert ze – met succes al jaren in het vaandel!





# RODA JC DOLBLI

Sponsor Westerterp: „We hebben enorme omzetvergroting”

**Zoals dat sinds vele jaren in meerdere populaire sporttakken het geval is, neemt de sponsoring door middel van shirtreclame nu ook in de Nederlandse voetballerij een heel belangrijke plaats in. Toen twee seizoenen geleden onze regering de shirtreclame in de voetbalsport eindelijk groen licht gaf, betekende dat de redding voor veel noodlijdende clubs. Wat Limburg betreft, slaagden Fortuna Sittard (LU) en Roda JC (Clark Jeans) er snel in een sponsor op de kop te tikken. De Sittardse eredivisieclub ging ook voor dit seizoen met dezelfde financier in zee. Het Kerkraadse Roda daarentegen niet.**

Het seizoen 83/84 moest zelfs zonder reclame op de truitjes van de spelers worden gestart. Begin oktober slaagde manager Hans Coerver er alsnog in een sponsor voor shirtreclame te strikken: de EUROPESE OPTIEBEURS oftewel afgekort EOE. De Europese Optiebeurs, met aan het roer oud-minister drs. Therk Westerterp, is het eerste onafhankelijke financiële instituut dat een sportvereniging financiert. En daar was voetballend Kerkraade maar wat blij mee. Limburg Sport sprak over de Roda-sponsoring met EOE-directeur drs. Therk Westerterp, manager Hans Coerver en de Deense Roda-vedette John Erikson.

## Politiek

Drs. Tjerk Westerterp maakte, voordat hij bij Optiebeurs in de slag ging, carrière in de politiek. „Ik heb vijftien jaar in de politiek gezeten”, zegt drs. Tjerk Westerterp. „Aanvankelijk als staatssecretaris van buitenlandse zaken onder het kabinet-Biesheuvel; daarna in het kabinet-Den Uyl als minister van verkeer en waterstaat. Ik heb ook in het Europees parlement gezeten. In december 1977 heb ik het politiek leven vaarwel gezegd”. Twee maanden later stapte Tjerk Westerterp over naar het bedrijfsleven. Westerterp: „Dat was half februari 1978. Ik kreeg toen een prachtige job aangeboden: een beurs, de Optiebeurs,

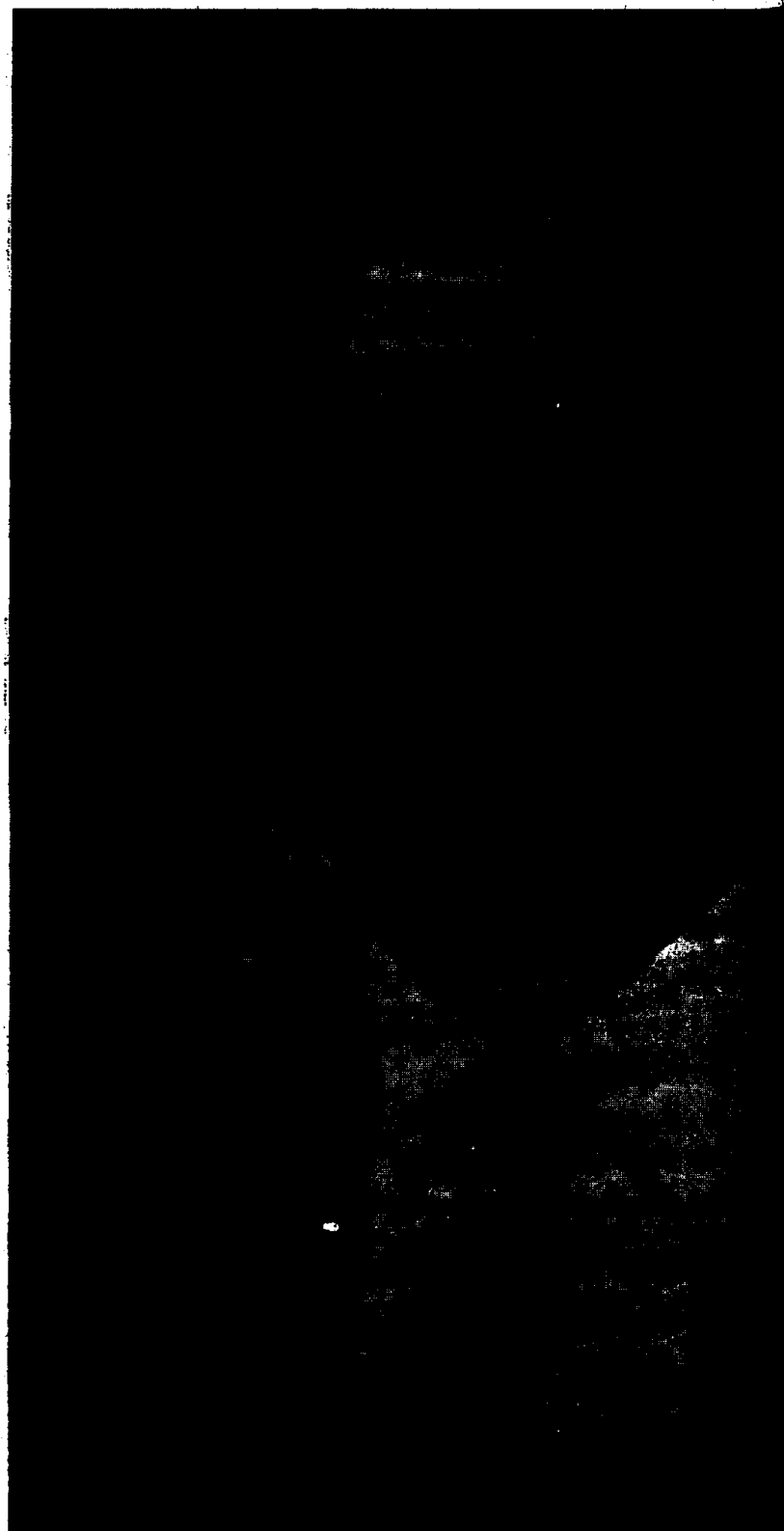
opzetten en tot bloei proberen te brengen. We zijn nu vijf jaar met de Optiebeurs bezig. Het loopt uitstekend. We werken al met vijftenzestig tot honderd man personeel. De mensen moeten niet denken dat de Optiebeurs alleen geschikt is voor de grote beleggers. Helemaal niet, want ook de kleine beleggers kunnen bij ons terecht.”

## Waarom is de Optiebeurs tot sponsoring overgegaan?

Westerterp: „De Optiebeurs bestaat vijf jaar. We hadden vorig jaar vastgesteld dat onze beurs in het algemeen nog niet zo bekend was onder het Nederlandse volk. Daarom besloten we als proef in de sport te gaan sponsoren. Om naam bekendheid te krijgen leek de voetbalsport ons het aantrekkelijkst.”

## Waarom is Optiebeurs met Roda JC in zee gegaan?

Westerterp: „In de eerste plaats vanwege de ligging van Roda JC, het geografisch uitstralingseffect op West-Duitsland en België. Een soort optisch drielandpunt. In de tweede plaats omdat Roda JC de hoogst beschikbare club zonder sponsor op de ranglijst van de eredivisie was. Roda JC had het erg goed gedaan tijdens het begin van de competitie. Daarom leek Roda JC voor de Optiebeurs erg interessant.”



Drs. Tjerk Westerterp: „Roda JC is voor de Optiebeurs erg interessant.”

## Contract

**Voor hoeveel jaren is Optiebeurs een contract met Roda JC aangegaan?**

Westerterp: „Twee jaar. Bij wijze van proef. Daarna bekijken we of we voortdoen.”

**Heeft de Roda-sponsoring al**

**invloed op de omzetten van de Optiebeurs?**

Westerterp: „Het is nu nog te vroeg om al een balans op te maken, maar we hebben de laatste tijd wel een enorme omzetvergroting. Ik durf nog niet beweren of dat te danken is aan de publiciteit die Roda JC voor ons maakt.”



# JMET OPTIEBEURS

**Bent u tevreden over de reclame die Roda JC voor Optiebeurs maakt?**

Westerterp: „Roda doet het erg goed. Het kan natuurlijk nog beter. Het is zaak om zoveel mogelijk publiciteit voor Optiebeurs te maken. Daarvoor moeten prestaties gemaakt worden. Het gevolg daarvan is dat Roda veel in de kranten verschijnt en natuurlijk op de TV. Dat is erg belangrijk voor ons, want via die wegen krijgt Optiebeurs naam bekendheid. Wij hopen dat de mensen de naam Optiebeurs op de shirts van de Roda-spelers goed zien. Optiebeurs moet een begrip worden. Iedereen kan bij ons een brochure aanvragen. Dan kan men zien hoe zo'n beurs werkt.”

## Hans Coerver

De contacten tussen sponsor Optiebeurs en Roda JC zijn uitstekend. Optiebeurs-directeur Westerterp bezoekt regelmatig de wedstrijden van Roda JC. We vroegen Roda-manager Hans Coerver hoe hij Optiebeurs voor shirtreclame had kunnen strikken?

Coerver: „Min of meer een toevaligheid. Ik was uitgebreid bezig geweest een sponsor te vinden. Via een telefoontje kreeg ik te horen dat Optiebeurs Roda wilde sponsoren. We hebben het getroffen met Optiebeurs. Het is immers niet gemakkelijk een goede sponsor te vinden.”

## Hoe belangrijk is 'n sponsor voor een profvoetbalclub?

Coerver: „Heel belangrijk. Als 'n club op nivo wil meedraaien, moet dat betaald kunnen worden. In dat geval zijn de sponsors onmisbaar. De sponsor is voor ons een belangrijke inkomstenbron. Van de toeschouwers alleen kan 'n club in het betaalde voetbal niet meer bestaan.”

## Hoeveel geld krijgt Roda JC van Optiebeurs in ruil voor de shirtreclame?

Coerver: „Daar gaat behoorlijk veel geld mee gemoed. De prijs wordt bepaald door de marktwaarde. Roda JC behoort al tien jaar tot de subtop van de eredivisie. Het juiste bedrag noem ik niet. In ieder geval meer dan twee ton.”

## Welke verplichtingen heeft Roda JC aan de Optiebeurs?

Coerver: „We moeten Optiebeurs zoveel mogelijk via de shirtreclame in het nieuws brengen. Wij als club zijn ons daar terdege van bewust. Daarom moet Roda JC presteren op het veld en zorgen dat we hoog op de ranglijst van de eredivisie staan. Dat levert publiciteit op. De sponsor is dan ook tevreden.”

Roda JC is steeds bezig om z'n sponsors zo goed mogelijk in de publiciteit te brengen. We hebben de Stichting '80, waarin een aantal sponsors, zoals bijvoorbeeld Arnold Hendriks, verzameld is. Deze mensen zijn erg belangrijk voor de club.”



**Hans Coerver: „We moeten Optiebeurs zoveel mogelijk via shirtreclame in het nieuws brengen.”**



**Roda-vedette John Eriksen: „Spelers weten best hoe belangrijk een sponsor is.”**

## John Eriksen

De spelers van Roda JC beseffen goed dat ze zoveel mogelijk publiciteit voor hun sponsor moeten maken. John Eriksen, de Deense linkerspits van Roda JC, zegt: „Wij zijn blij met Optiebeurs. We doen ons uiterste best om onze sponsor tevreden te stellen. Wij weten best hoe belangrijk hij voor ons is. Zeker in de periode van de contractbesprekingen, want zonder sponsor is er weinig geld voor de spelers te verdienen.”

## Maak je kans in de Deense selectie voor het Europees kampioenschap in Frankrijk opgenomen te worden?

Eriksen: „Ik zou dolgraag aan het Europees kampioenschap willen meedoen. Ik hoop dat ik geselecteerd wordt, maar eerlijk gezegd denk ik dat het niet zal gebeuren. De laatste tijd heb ik veel met blessures gesukkeld.”

Ik heb me dus niet zo in de kijker van ons bondscoach kunnen spelen. Denemarken heeft heel veel goeie voetballers op dit moment. De trainer geeft liever de voorkeur aan de gevestigde namen. Gelukkig ben ik weer bijna de oude, want de blessures genezen goed. Ik zal m'n best doen om zo snel mogelijk weer goed te voetballen. Dan merkt de Deense bondscoach me misschien toch nog wel op. Onze sponsor Optiebeurs zal daarvan dan automatisch ook profiteren.”

# AKAI VS1-EO

## EEN UITGEKIENDE VIDEORECORDER VOOR MAAR 1.998,-

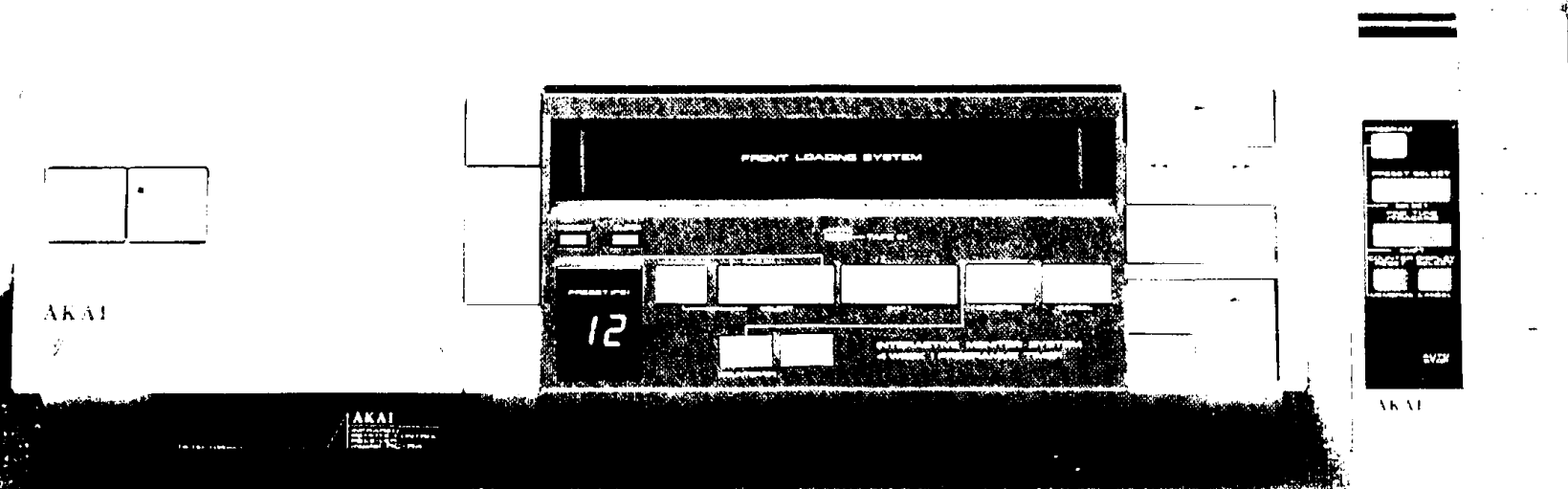
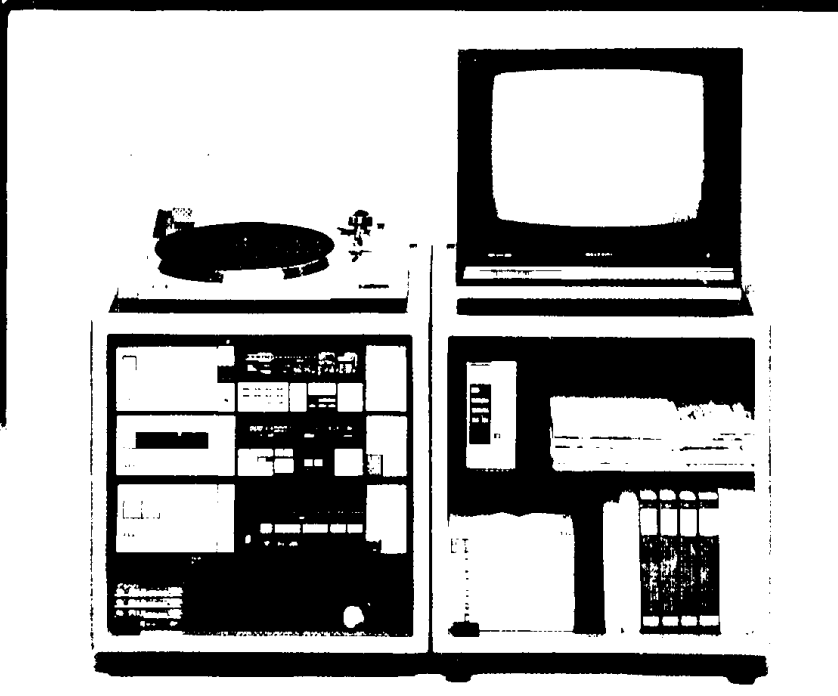
● VHS-systeem ● frontloading ● alle informatie op het beeldscherm ● afstandsbediening

De VS1 van Akai heeft alles wat een volwaardige videorecorder nodig heeft, maar hij is in de eerste plaats functioneel. Het gehele concept van deze recorder is gericht op eenvoud in bediening, op stap voor stap programmeren, waarbij u alle aanwijzingen duidelijk op het beeldscherm van uw TV ziet.

De VS1 past perfect bij alle Akai audio componenten, u kunt dus een ideaal video en audio home-center bijeenbrengen in de beroemde Akai Cubes. Maat, vormgeving en kleur van alle apparaten zijn geheel op elkaar afgestemd.

De VS1-EO is een unieke videorecorder, die rekening houdt met al uw wensen, voor een prijs die u meevalt: f 1.998,-. En dat is dan ook nog inclusief de draadloze afstandsbediening. Dat kan - bij Akai.

Voor wie nóg meer mogelijkheden wenst, o.a. opnemen en afspelen met 2 snelheden en 8 uur speelduur, is er de VS-4.



VHS



Fysiotherapie zeker zo belangrijk als voetbal

# THEO VAN WELL: WERVELWIND LANGS DE ZIJLIJN

**Theo van Well, de razendsnelle rechtsbuiten van Fortuna Sittard, heeft zich in de voorbije maanden nadrukkelijk in de kijker gespeeld als „pinchhitter”. De rushes langs de zijlijn, gevolgd door een voorzet op de boomlange Fortuna-voorwaartsen, zijn de Sittardse Baandert evenzo vertrouwd als de naam van hoofdsponsor LU Biscuits; maar Van Well als de man van de beslissende treffer, dat is andere koek.**

Met een sublieme vrije trap velde hij Sparta en dat was voor Fortuna Sittard het sein tot de opmars uit de onderste regio's. Zijn knap uitgespeelde doelpunt bezorgde Roda JC in eigen huis de doodsteek in de nationale bekerstrijd, waardoor Fortuna tot de kwartfinales doordrong. De 24-jarige Van Well vindt er geen doekjes om, dat hij met volle teugen geniet van deze successen: „Iedereen is wel een beetje ijdel en ik heb best plezier in de huidige ontwikkeling. Het is alsof er dit seizoen iets in mij is veranderd. Ik moest het altijd van het voorbereidende werk hebben, maar mede door het stimulerende werk van trainer Körver is mijn drang naar het doel groter geworden”.

## Kwakkelperiode

Theo van Well trapte zijn eerste balletje bij Laura in zijn woonplaats Eygelshoven. Op 17-jarige leeftijd „verhuisde” hij naar hoofdklasser Voerendaal en maakte daar als middenvelder zoveel indruk, dat hij een jaar later door Fortuna Sittard voor het C-team werd gecontracteerd. „De laatste twee seizoenen dat Fortuna in de eerste divisie speelde, had ik een vaste stek. Met de promotie kwam de terugslag, waardoor ik vorig jaar nauwelijks aan de bak kwam. Na die kwakkelperiode heb ik gezworen: dat nooit meer”.

Inmiddels „omgebouwd” tot rechtsbuiten, gaat het in de lopende competitie weer bergop met de aankomende fysiotherapeut. „Aanvankelijk had ik veel problemen met deze omschake-

ling. Een spits heeft specifieke eigenschappen, die je als middenvelder minder nodig hebt. Naarmate ik beter ging draaien, kreeg ik meer ballen aangespeeld. Dat is geweldig om in je spelritme te komen, want als je als aanvaller een half uur lang wordt geïsoleerd, kun je het vergeten”, meent Van Well, die met een enorme poeier in zijn rechterbeen tot een vrije-trap-penspecialist is uitgroeid.

**Tot voor kort was het armoe troef bij Fortuna, maar Theo van Well voorspelt dat de Sittardenaren dit seizoen, evenals vorige competitie, nog van zich doen spreken. „Wij hebben een rottijsd achter de rug. De ervaring die wij nu doormaken is echt niet van voorbijgaande aard. Die zet door.**

**In de periode dat het minder ging, keken wij te veel naar onze tegenstanders. Daardoor speel je behoudender. Nu wij uit de gevarenzone zijn, voetballen wij weer vrijer. De bekerstrijd kan derhalve voor ons één groot avontuur worden”, aldus de Eygelshovenaar.**

Theo van Well spot met een veertigjarige werkweek. 's Morgens om acht uur meldt hij zich in het Sittardse ziekenhuis, waar hij stage loopt voor zijn opleiding tot fysiotherapeut. Direct na het werk snelt hij naar de Fortuna-training, zodat hij zelden voor acht uur 's avonds thuis in een stoel ploft. „Dit jaar studeer ik af als fysiotherapeut en heb dan in feite twee beroepen. Ik wil geen van beide laten slingeren, ook al

vergt het soms erg veel. Een eigen praktijk zit er niet in, maar volgend jaar wil ik toch in de fysiotherapie aan de slag”, reageert de voetballende student.

## Brood

De verbintenis met Fortuna loopt in juni af en Theo van Well maakt duidelijk dat een baan als „peut” een belangrijk punt is bij een contractverlenging: „In Nederland liggen de banen niet voor het oprapen; in het buitenland is het veel gemakkelijker om in mijn beroep aan de slag te komen. Als Fortuna geen maatschappelijke zekerheid kan bieden en een andere club, die dat wel kan, wil mij hebben, dan vertrek ik. Waar ik mijn brood verdient, is mijn thuis”.

Theo van Well (links) met VVV'er Bours in strijd om de bal.



### **„TRIDENT” f 159,95**

Sportief, degelijk, prettig zittend pak. Heerlijk warm. Ideaal voor joggen, cross-country, skiën, after skiën en diverse andere sporten.

### **„ICELAND” f 269,95**

Dit goed uitziende pak van sterk en warm zittend materiaal. Speciaal getest voor skiën, zeilen en andere buitensporten. Uitritsbare mouwen.

### **„NEWYORK” f 99,95**

Mesh-Nylon bovenwerk met suède versterking. Speciale vetersluiting voor een betere grip. All-round loopschoen.

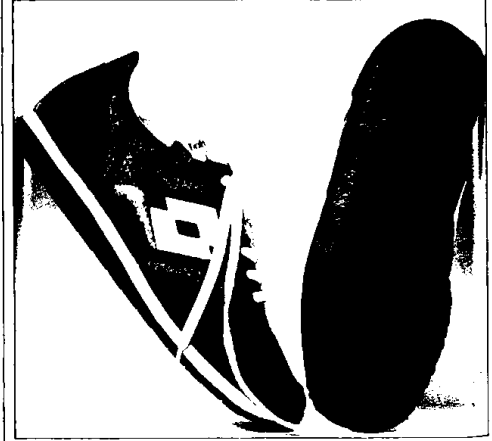
# Let op

**Een nieuw concept  
sportschoenen, sport- en  
vrijtijdsleding voor  
„the new generation”.**

**„ICELAND”**

**„TRIDENT”**

**„NEWYORK”**



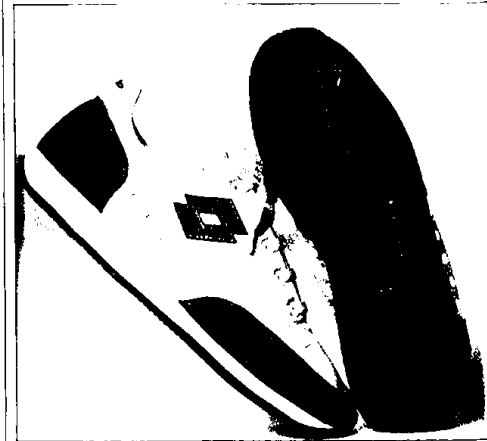
### **„GIPSY” f 49,95**

Een vriendelijk geprijsde schoen van zeer goede kwaliteit. Voor vrije tijd, training en light-jogging.



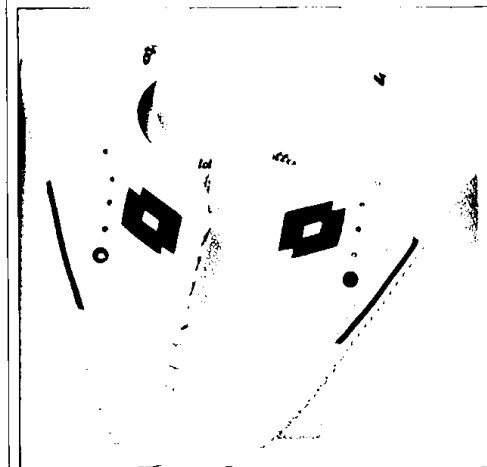
### **„STRAMILANO” f 69,95**

Het resultaat van een logische constructie: techniek en besparing. Een aantrekkelijke sportschoen.



### **„MARATONA DI ROMA” f 89,95**

Veerkrachtige schoen voor road-jogging en light-crossing. Nylon bovenwerk met suède versterking.



### **„FUTURA” f 85,-**

Fraaie schoen voor diverse indoor-sporten als badminton, volleybal etc.





# ***ELK KOEKJE VAN LU, EEN VERRASSING VOOR U.***

Maak kennis met de lekkerste koekjes van Nederland. Ze zijn nieuw, krokant en een tikje ondeugend.

LU is de naam en ze komen uit Frankrijk. Laat u eens verleiden en geniet van de on-nederlandse smaak.

Pims, Granola, Louisiana, Millefeuilles, Neva, Galette, Het Scholietje, Mikado, Bastogne, Tuc, Fromandi.

**BISCUITS**

# EEN LANGVERIGENDE PUNSTELLE

Ook mensen die regelmatig last hebben van gewrichts- en spierpijn, worden vroeger vroeger aan de leden 2-4-3 van een pijnsnelmoeder afgevoerd, omdat de vorige dan is uitgewerkt. En zijn zelfs mensen die 's nachts wakker worden van de pijn en een pijnsnelmoeder nemen. Dat is allemaal niet zo problematisch als het gaat om een scherp pijnsnelmoeder, dat een blokje pijn is, of een pijn die

dege de hun ontsperren. De oerzaak van de pijn is dan bekend en vaak wordt ook weer te een tijde afgehoed.

De afweerkrachten nemen wederom toe, de pijn gaat zo in de achtergrond, het lichaam rust. Dan ontstaat er plotseling een plotseling gevoel van angst of de angst is opeens verdwenen.

Na een periode zitten 71 den Joden met de afweerkrachten de afweerkrachten op de afweerkrachten.

De pijn is zeer langdurig, kort na het eten. Het is niet mogelijk om te eten. Het lijden raakt zo zwaar dat de patiënt uiteindelijk maar een beetje kan slikken. De pijn is zo heftig dat de patiënt na een pijnstiller die langer werkt, sinds kort is er een pijnstillend tablet op de markt dat na ca. 1 uur pijn werkt en na een pijnstiller die werkt na ca. 8 uur bereikt. Voor de laatste werking wordt gebruik gemaakt van dezelfde heftige pijnstiller. Het is de stof die bij gewone pijnstijvers, die zo'n drie à vier uur werken. De pijnstiller werkt heel veel langer omdat het is het feit dat de pijnstillende stof steeds bij kleine hoeveelheden in het lichaam komt. Een klein tablet bevat uitvrijdende microscopische capsules. Een klein beetje capsules komen naar buiten. Het is de pijnstiller die penetreert in de pijnlijke plaats. Het is een langdurig pijnstiller. Het is een pijnstiller die de pijn niet alleen vermindert, maar ook de pijnstiller zelf wordt

[illegible]



# SYMPHYTUM-OFFICINALE

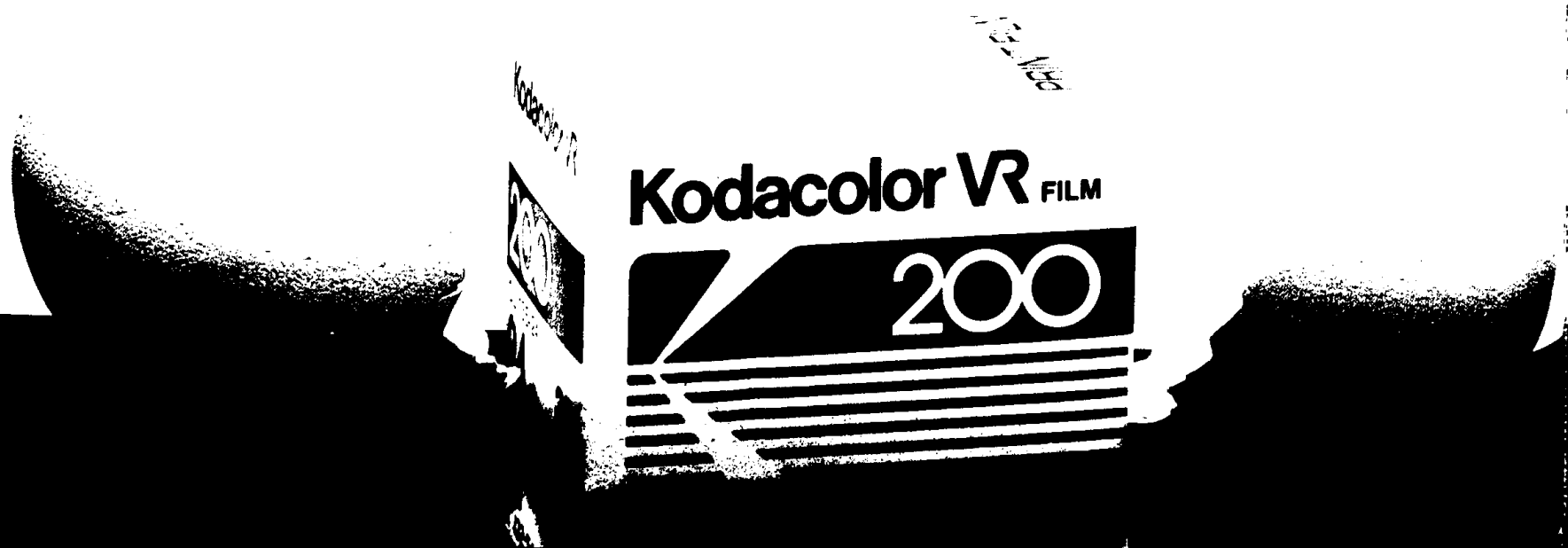
(snijwortel)

Genoeg vruchtbare plant bekend als de middel-eeuwen onder de naam „heelbeen“. Werd vroeger gebruikt voor genezing van wonden aan benen. Symphytum-Officinale is het hoofdstanddeel van Symphora officinalis, een plant die veel voorkomt bij zenuw- en gewrichtsaandoeningen. Symphora officinalis is een zeldzame werlplant die in de natuur voorkomt. Het is een plant die om ter versterking van de afweersysteem te gebruiken (bijvoorbeeld bij littekens). De plant is ook bekend als de „helebeen“.

De plant is ook bekend als de „helebeen“.



# KODAK VERBETERT ELKE KLEINBE CAMERA TER WEREL





Na jarenlange research brengt Kodak nu zijn nieuwe generatie kleurenfilms: de Kodacolor VR serie. Die geeft betere kleuren, grotere scherpste en meer belichtingsspeelruimte. Zodat u nu moeiteloos betere opnamen kunt maken.

## KODACOLOR VR 200: DE NIEUWE STANDAARDFILM VOOR MEER GESLAAGDE FOTO'S.

De Kodacolor VR 200 is twee keer zo gevoelig als de huidige standaardfilm. Dat maakt 't dubbel zo makkelijk er geslaagde foto's mee te maken.

Of u nu uw kinderen op 't strand, de hond in de bossen of een verjaardagsfeestje fotografeert, met Kodacolor VR 200 staat 't er scherper op.

In mooie, sprekende kleuren – ook als 't bewolkt is. De ideale film voor thuis en op vakantie.

## KODACOLOR VR 100: VOOR HAARSCHERPE TEKENING.

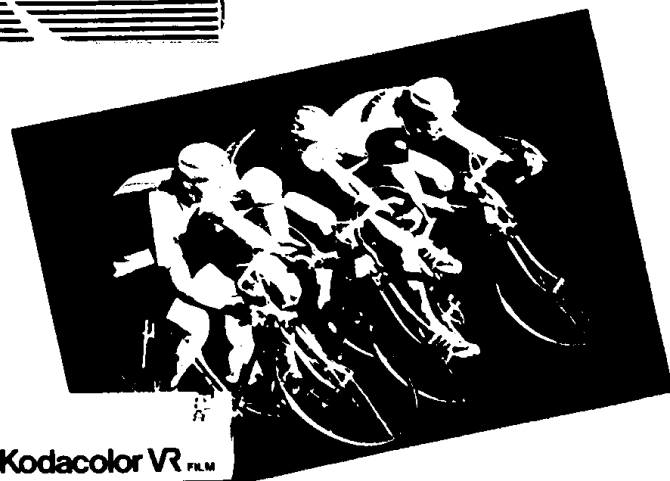
Een extra fijne korrel, buitengewoon grote scherpste en perfecte kleurweergave – dat zijn de belangrijkste voordelen van de nieuwe Kodacolor VR 100. Daardoor is hij bij uitstek geschikt voor foto's van bloemen, portretten, een herfstlandschap... En voor flinke vergrotingen.

## KODACOLOR VR 400: IS BEWEGING TE SNEL AF.

Naar motorcross, zeilwedstrijd of tuinfeest? Stop de nieuwe, gevoelige Kodacolor VR 400 in uw toestel, dan staat alles er haarscherp op. Zonder korrel en in volle, levensechte kleuren. Ook ideaal voor gebruik met tele- of zoomlenzen.

## KODACOLOR VR 1000: DE GEVOELIGSTE KLEURNEGATIEFFILM TER WERELD.

Een opname bij kaarslicht, een theatershow, een stad bij avond, dat is 't soort opnamen waarvoor de Kodacolor VR 1000 gemaakt is. De mooie kleuren en fijne korrel maken de Kodacolor VR 1000 tot een echte 'dag en nacht' film. Ook ideaal bij gebruik van tele- en zoomlens, en snelle aktiefotografie.



Officieel fotografisch adviseur  
Olympische Winterspelen '84.



# KODACOLOR VR FILM MAAKT VAN ELKE FOTO MEER

# Snelle Brabanders



Bravalla. Gebrouwen in ons eigen Brabant.